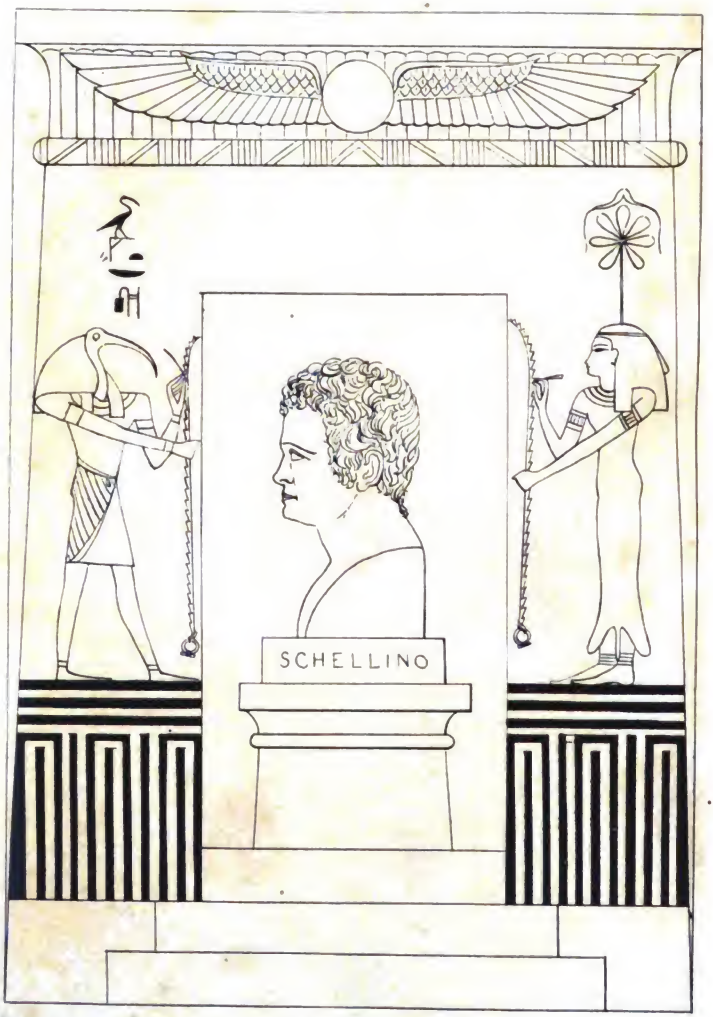
AEGYPTENS STELLE IN DER WELTGESCHICHTE GESCHICHTLICHE ...

Digitized by Google



Digitized by Google

642717

Aegyptens Stelle in der Weltgeschichte.

Geschichtliche Untersuchung

in

fünf Büchern

von

Christian Carl Josias Bunsen,

der Philosophie und der Rechte Doctor, der Königl. Akademie der Wissenschaften in Berlin und der Königl. Gesellschaft der Literatur in London Ehrenmitglied, Mitglied der Königl. Akademie der Wissenschaften in München, des archäologischen Instituts in Rom General-Secretär.

Fünftes Buch erste bis dritte Abtheilung.

Mit einer bildlichen Beilage.

Gotha, 1857.

Bei Friedrich Andreas Perthes.

Digitized by Google

Schelling.

Digitized by Google

Selbſt unter dem Heiligſten iſt nichts, das heiliger wäre als die Geſchichte, dieſer große Spiegel des Weltgeiſtes, dieſes ewige Gedicht des göttlichen Verſtandes: nichts, das weniger die Berührung unreiner Hände vertrüge.

Schelling, Vorleſungen über die Methode des akademiſchen Studiums.
(Zehnte Vorleſung.)

Digitized by Google

Gottheit, Seele und Welt erkennet als Eines die Urzeit,
AllEin ehrt sie im Bild, preist sie in Feier und Lied.
Göttlich ist ihr der Menschen Geschlecht, Gott wohnt im Gesteine,
Regt sich in Pflanze und Thier, wandelt in Sonne und Stern.
Ewige Einheit erschaut sie im bunten Gewande der Gottheit,
Und der Gestirne Chor singt ihr der Seele Geschick,
Die, ins Werden getaucht, durchwandelt dunkele Pfade,
Kämpfend göttlichen Kampf, siegreich in Leben und Tod,
Gottes Leiden erduldend, der liebend gesenkt sich ins Weltall,
Als der unendliche Geist trat in die Schranken der Zeit.
Glaube des Kindes und Weisheit des Manns und göttliche Dichtung,
Wie verkannte euch schnöd' neuerer Denker Geschlecht!

Digitized by Google

Todt war ihnen Natur, entſeelt und entgeiſtet die Schöpfung,
An der Leiche der Welt ſtarrte das Auge des Herrn.
Wirklichkeit fehlte dem Geiſt, dem Endlichen inneres Leben:
Ausfluß des Göttlichen hieß gottheitentleerte Natur.
Uhrwerk war ſie, die Hohe, der Gottheit lebendige Wohnung,
Todtes Gehäuſe die Welt, Erd' ein geſchwungener Ball!
Unſinn wurde der Völker Gedicht von Göttern und Helden:
Geiſtdurchdrungnes Gebild, auch in Verirrung noch groß!
Ja, von dem Heiligthum ſelbſt, vom Dienſt des enthülleten Gottes,
Wich der geleugnete Geiſt, Sohn auch und Vater mit ihm.
Da erhob ſich Dein Geiſt zur ſchrankenlos waltenden Einheit,
Werden und ewiges Sein ſchauteſt vereint Du in ihr.
Siehe, da lauſchten dem Manne wir Jünglinge fröhlich des Wortes,
Das in Natur uns den Geiſt zeigte, im Geiſte Natur.
Als nun, trunken vom All, wie ergriffen vom ſeligen Taumel,
Jünger, Titanengeſchlecht, ſtürzten ins Meer der Natur,
Als ſie trotziger noch in der Menſchheit Heiligſtes drangen,
Hierophanten gleich, Träume verkündend dem Volk;
Als ſie das Licht, Dir entwendet, in Finſterniß wollten verkehren,
Und der Verſtändigen Sinn wandte vom Nebel ſich weg;
Da griffſt wieder Du kühn in die Tiefe des eigenen Geiſtes,
Forſchteſt demüthigen Sinns mythiſcher Dichtung Du nach.

Digitized by Google

Urwort ewigen Seins erſchien Dir im Spiele der Bilder,
Und in der Menſchheit Gedicht ſpiegelte Gott ſich Dir ſelbſt.
Jenes ewige Wehn des zeitlos waltenden Lebens,
Denkens grundloſen Born, aller Geſtaltungen Kern,
Suchteſt Du nun mit des Wiſſenden Ernſt in dem Göttergedichte,
Das ſich in kindlicher Zeit ahnender Tiefſinn gewebt.
Mir ward engrer Beruf: des Menſchen Geiſt zu betrachten,
Unteren Pfad zu gehn, hinter des Wandelnden Spur,
Lauſchend älteſtem Laut erforſchen die früheſten Thaten,
Aus des Werdenden Art ſpähn des Gewordenen Sinn.
Was im Lande des Nils ſich bewahret von Aſiens Rede,
Nur verhüllet und ſtarr, Hieroglyphe des Geiſts,
Was Jahrtauſenden Licht, was Troſt war ſinnigem Volke,
Was ſie mit Schauder erfüllt, Gottheit in Seel' und Natur,
Staunen und Ehrfurcht erweckend den Weiſen und Forſchern von Hellas,
Unſinn und Thorheit nur ſpätem Barbarengeſchlecht:
Davon hat Einiges wohl mir die Muſe vergönnet zu ſchauen,
Einigen Weltſtroms Arm, Ring an dem Einen Geſchmeid'.
Was mir die Hohe gezeigt, Urthat und Gedanken der Menſchheit,
Siehe, das weihe ich Dir, wie ich es lange gelobt.
Möcht' im Gefundenen gern Dein ſchauender Geiſt ſich erkennen,
Und Dich zu weiterem Flug wecken erweitertes Feld!

Digitized by Google

Einſt hat ein göttliches Kind das Räthſel ſpielend gelöſet,
Jener helleniſche Geiſt, ſcherzend mit Bild und Symbol,
Ewiger Wahrheit voll, und den Gott ernſt fühlend im Buſen,
Der verhüllt in Natur, offen im Menſchen erſcheint.
Da entſanken die Ketten dem forſchenden Geiſt, und es wurde
Menſchliches göttlich zumal, Gottheit und Menſchheit gemein.
Sokrates glaubte dem Gotte im Buſen, dem ſicheren Leiter:
Aus der ſittlichen Kraft baute ſich Plato die Welt.
Aber es führte kein Pfad zu dem Tempel der heiligen Vorzeit,
Märchen nur grüßten den Geiſt, wirres Gebilde und Wahn.
Thorheit erſchien das Gedicht, durch Väterſitte nur heilig:
Längſt nicht belebet es mehr, der es geſchaffen, der Geiſt.
In den Myſterien ſelbſt, der Frommen heiliger Zuflucht,
Suchte die Seele umſonſt, der ihr entflohen, den Gott.
Hellas Stern war erblichen, das Eine Auge der Gottheit,
Während das andere ſtarr harrte des kommenden Lichts.
Als Narciſſus dem Traum ſich ergab des eigenen Anſchauns,
Schwand dem Verblendeten bald Seel' und Bewußtſein dahin.
So ſchwand Hellas der Geiſt in ſelbſtvergötterndem Schwelgen,
Freiheit und Sitte flohn, Genius folgte dem Zug.
Kunſt nur blieb noch den Armen, es blieben der Götter Gebilde,
Welche helleniſcher Geiſt hatte gezeuget mit ihr.

Digitized by Google

Treulich harrte ſie aus bei dem trauernden Menſchengeſchlechte,
Als Alexander den Hort edelſter Freiheit zerbrach,
Spendete Troſt auf dem Grabe der Freiheit, das den Cäſaren
Ueber den Trümmern der Welt baute helleniſcher Geiſt.
Uns auch redet begeiſternd ſie noch mit göttlicher Sprache,
Dichtung und Weisheit vermählt, die uns Hellenen gelehrt.
Doch vom Zauber der Maja befreit uns nur die Erkenntniß,
Die, mit Geſinnung gepaart, wiedergebieret die Welt:
Die in dem Wirklichen ſteht mit dem Lichte des göttlichen Glaubens,
Feſt in des Zeitlichen Strom haltend am ewigen Sein,
Die in der Forſchung Schacht vom Gipfel des Denkens hinabſteigt,
Die Du, Meiſter, gelehrt, ſie, die Sibylle der Zeit!
Aus dem Borne Du haſt ſie geſchöpft des ewigen Lebens,
Das aus der Gottheit Schooß quillt in die dunkele Zeit.
Von dem Worte Du haſt ſie geholt, das Weſen gewonnen
Einſt in ſterblichem Leib, Fülle der Gottheit und Licht.
In dem Buche Du haſt ſie erkannt, das früh Dir gelehret
Jene Kunde des Heils, göttlich vollendet in Ihm,
Den nun immer der Geiſt in den gläubigen Seelen gebieret,
Füllend mit himmliſcher Kraft, göttlich erneuernd das Herz.
Ewiger Liebe Pfand, zu faſſen in Geiſt und in Freiheit,
Unſern Heiden ein Spott, aber den Heuchlern ein Gräul,

Digitized by Google

Die jetzt Fesseln bereiten dem Geist, zu knechten die Völker,
Bannend das Licht vom Altar, wie von dem Heerd und dem Markt.
Thörichte Schaar! unahnend des Abgrunds, den sie eröffnet,
Die ins Verderben voran stürzet verblendeten Sinns,
Rennend wider den Strom des Kosmos, welcher zum Lichte
Vorwärts führet die Zeit, sei's ihr zum Leben, zum Tod.
Aus Pharaonenreich tönt warnende Stimme des Richters,
Der das Nichtige stürzt, Frevel und Lüge bestraft,
Der zersprenget die Form, daß Werdendes nicht sie ersticke,
Der den Buchstaben tilgt, daß er nicht morde den Geist.

Charlottenberg bei Heidelberg,
den 1. Julius 1854.

Digitized by Google

Was ich dem Lebenden weihte in liebender Treue, das weihe
Nun dem Geschiedenen ich, lege den Kranz auf das Grab.
Freie Erde bedeckt's: frisch hauchen die Alpen darüber:
Ueber ihm raget der Fels, unter ihm rauschet der Quell.
Zweier Könige Gunst bereitet Dir ehrende Zierde,
Dir, dem lehrenden Freund, Dir, dem gefeierten Gast.
Nimmer vergisset der Stätte Dein Volk, es wallet zum Hügel,
Herrlichen Strebens Grab, Wiege verheißener Zeit.
Nimmer erstirbet der Dank für die Pilgrimväter, die gläubig
Wallten durchs Thränenthal, Brunnen einsenkend dem Weg,
Den durch die Wüste ziehen der Pilger wimmelnde Schaaren,
Dumpf verloren in sich, sorgenbeladen und blind.
Aber es füllet der Thau des Himmels allnächtlich die Brunnen,
Ueber den Wassern schwebt Geistes belebender Hauch.

Digitized by Google

Und es erglänzet ein Licht hoch oben vom leuchtenden Aether,
Oeffnend des Redlichen Aug', aber verwirrend den Schalk.
Nicht erblasset das Wort mit dem Munde, der es verkündet:
Funken wird es und Geist, zündend durchfliegt es die Welt.
Was der Weise erschaut, muß Wesen auf Erden gewinnen,
Denn der Geist ist's allein, welcher da schafft und erhält.
In sich trägt er das Pfand des unerschöpflichen Lebens:
Ja es verginge die Welt, wäre vergänglich der Geist.
Selig, o Herrlicher, schwebt Dein Geist ob dunkelem Thale,
Wo Du mit Ernste geforscht, wo Du im Glauben gelehrt:
Schaut den Gedanken des Alls, den Gedanken ewiger Liebe,
Lebt, wie Du gläubig gehofft, seligen Geistern geeint.

Am 20. August 1855:
dem ersten Jahrestage des Heimgangs.

Digitized by Google

Inhaltsverzeichniß des fünften Buches.

Erste bis dritte Abtheilung.

Seite.

Zueignung. Schelling . . . . . V—XIV

Erste Abtheilung.

Grundlinien einer Methode zur Erforschung und Messung der Weltalter in Beziehung auf Aegypten . . . . . 3—68

I. Allgemeine Einleitung. Aufgabe und Methode. Die Weltalter 3

II. Vorläufige allgemeine Darstellung des Verhältnisses der ägyptischen Sprache und Mythologie zu Asien und Europa 15

III. Grundlinien einer Methode, die Sprachbildung zu verwenden für die Herstellung der alten Weltgeschichte 22

IV. Grundlinien einer Methode, die Zeit der Urwelt durch die Sprache zu bestimmen, mit besonderer Beziehung auf Aegypten . . . . . 28—48

1. Allgemeine philosophische Betrachtung . . 28

2. Geschichtlich-astronomische Haltpunkte für das Alter des Menschengeschlechts 40

Digitized by Google

Seite.

3. Grenzen des Zeitmaßes für die ägyptische Zeit vor Menes 45

V. Methode, die Stelle Aegyptens in der Entwickelung des Gottesbewußtseins zu finden 48–68

1. Die eigenthümlichen Schwierigkeiten der mythologischen Forschung 48

2. Die philosophischen Elemente der mythologischen Bildung, insbesondere der Theogonie und Kosmogonie 55

Zweite Abtheilung.

Das Weltbewußtsein der Aegypter in der Sprache, und seine Stelle in der Weltgeschichte . 69—184

Einleitung. Allgemeine Betrachtung und Methode . 69

Erster Abschnitt.

Nachweis der Stellung des Chamismus in der Grammatik: oder die sprach- und völkergeschichtliche Bedeutung der ägyptischen Formwörter und Formsylben 75--106

A. Ausdruck der Copula 76

B. Die Conjugation 78

C. Bedeutung der Formsylben bei Abwandlung des Nennwortes 80

D. Die Pronominalstämme im Allgemeinen . . 82

E. Die persönlichen Fürwörter der ersten und zweiten Person 85

F. Die persönlichen Fürwörter der dritten Person . 88

G. Die Pluralformen der persönlichen Fürwörter . 89

H. Die übrigen Pronominalstämme 90

I. Die Zahlwörter 91

K. Die zeitwörtlichen Bestimmungswörter (Adverbien) 100

L. Die Stämme der Präpositionen 101

M. Die Satzwörter oder Conjunctionen. Ausdruck des Verhältnisses eines Satzes zum andern . . 104

N. Vorläufiges Ergebniß der Untersuchung der Formsylben und Formwörter 105

Digitized by Google

Seite.

Zweiter Abschnitt.

Nachweisung der Stelle des Chamismus in den Stämmen und in der Wurzelbildung . . . . 107—137

Erstes Hauptstück.

Grundsätze und Methode . . . . . 107—119

Zweites Hauptstück.

Die ägyptische Stammbildung, in sich selbst betrachtet . 119—130

Drittes Hauptstück.

Sprachgeschichtliches und weltgeschichtliches Ergebniß der Untersuchung der ägyptischen Formwörter- und Wurzelbildung . . . . . 130—137

I. Sprachgeschichtliches Ergebniß 130

II. Weltgeschichtliches Ergebniß 135

Anhang.

Vollständige Vergleichung der uns bekannten alt- oder neuägyptischen Wörter mit dem Semitischen . . 138—184

Einleitung. Anordnung und Umschreibung . . 138

Vergleichendes ägyptisch-semitisches Wörterbuch nach dem Koptischen (Demotischen) . . . . . 142—168

Erste Abtheilung. Die Selbstlauter 142

Zweite Abtheilung. Die Mitlauter 146

Ergebniß der Vergleichung der neuägyptischen und altägyptischen Wörter mit den semitischen und iranischen 169

Beilage A. Uebersicht der ächt ägyptischen Wurzeln mit M, deren semitische oder arische Verwandtschaft sich bis jetzt nachweisen läßt 171

Beilage B. Professor Dietrichs Vergleichung altägyptischer und semitischer Wurzeln . . . 174—184

Vorerinnerung 174

I. Triliterae 176

II. Biliterae 178

Digitized by Google

Seite.

Dritte Abtheilung.

Die Stelle des ägyptischen Gottesbewußtseins . 185—400

Erster Abschnitt.

Die idealen und geschichtlichen Hauptpunkte in den ägyptischen Gottheiten und Götterkreisen . . . 185—225

Einleitung. Stand der Untersuchung . . . 185

Erstes Hauptstück.

Herodots drei Götterordnungen werden durch die ägyptischen Gewährsmänner und Denkmäler bestätigt, aber auch näher bestimmt und berichtigt . . 189—202

I. Herodot und die ägyptischen Berichterstatter . . 189

II. Herodot und die Denkmäler 192

Zweites Hauptstück.

Nähere Erörterung der idealen und örtlichen Grundelemente des ägyptischen Pantheons . . . 203—217

I. Die Grundbestandtheile des ägyptischen Pantheons nach ihren örtlichen Mittelpunkten . . . 203

II. Das Symbol der Sonne ist uralt in Aegypten, aber der Glaube an die Sonne als Gott ist weder Anfang noch Ende, sondern nur ein mittlerer Durchgangspunkt des verdunkelten ägyptischen Gottesbewußtseins 204

III. Das psychische Element, oder der Osirisdienst, ist der eigentliche geistige Mittelpunkt der Anbetung oder des Gottesbewußtseins der Aegypter . 205

IV. Die Götterdynastieen und ihre Grundlage, die vier Potenzen, sind Philosopheme des Geistes, des im Weltall und in sich Gott erkennenden Bewußtseins 207

V. Osiris ist so wenig ein Heros, ein vergötterter Mensch, als irgend ein anderer ägyptischer Gott; der Mythus von ihm, ursprünglich rein ideal und natursymbolisch, wird nur geschichtlich durch Erinnerungen an die Einführung des Osirisdienstes in Aegypten 211

Verhältniß der entwickelten Ansichten zu Schelling und Creuzer 214

Digitized by Google

Seite.

Drittes Hauptstück.

Uebergang aus dem idealen Gebiete in das geschichtliche, und vorläufiges geschichtliches Ergebniß . 217—225

I. Die Aegypter hatten keinen Heroendienst überhaupt: die späteren Götterordnungen sind rein ideal, und auch die ältesten menschlichen Könige sind nicht Heroen, sondern rein geschichtliche priesterliche Wahlkönige 217

II. Schluß. Vorläufiges geschichtliches Ergebniß . 224

Zweiter Abschnitt.

Vorläufige Untersuchungen über die Theogonie der Babylonier und Phönizier, und Philos erste phönizische Kosmogonie . . . . . 226—269

Erstes Hauptstück.

Berosus Darstellung der Kosmogonie der Chaldäer . 226—229

Zweites Hauptstück.

Die babylonische Kosmogonie nach der Darstellung des Eudemos . . . . . 230—234

Drittes Hauptstück.

Die phönizischen Kosmogonieen bei Damascius . . 234—240

I. Die Darstellung des Eudemos . . . 235

II. Die Darstellung des Möthos . . . . „

Uebersicht. Erste Darstellung 236

Zweite Darstellung. Erste Form . 237

Zweite Form . 238

Zusammenfassung 239

Viertes Hauptstück.

Die Aechtheit der Darstellungen des Philo von Byblus von den kosmogonischen Systemen der Phönizier . 240—255

Fünftes Hauptstück.

Philos erste kosmogonische Darstellung: Möth und die Zophasemin, oder Stoff, Geist, die Himmelsbeschauer und die Menschen . . . . . 256—268

Dritter Abschnitt.

Philos zweite theogonische Darstellung und deren ursprüngliche Theile . . . . . 269—326

Digitized by Google

Seite.

Erſtes Hauptſtück.

Erſter Theil der zweiten philoniſchen Darſtellung: Kolpia und Baau, und Belſamin . . . . 269—279
Zuſammenfaſſung 280

Zweites Hauptſtück.

Zweites Bruchſtück der zweiten kosmogoniſchen Darſtellung Philos: Von Aeon und Protogonos bis zum Semen-rum (dem Himmelhöchſten), dem Gotte der Sidonier . . . . . 281—299

Drittes Hauptſtück.

Drittes kosmogoniſches Bruchſtück: Khuſor-Hephäſtos, Kain und Adam . . . . . 300—306
Ergebniß 306

Viertes Hauptſtück.

Viertes kosmogoniſches Bruchſtück: Die Adonis-Theogonie oder das kosmogoniſche Syſtem von Byblos 306—325
Ueberſicht der Adonis- oder Byblos-Theogonie . 326

Vierter Abſchnitt.

Philos dritte kosmogoniſche Darſtellung, oder Uranos, Kronos und die Kroniden, Kosmogonie und Urgeſchichte nach der Lehre der Adoniſtadt Byblos . 327—374

Erſte Erzählung. Uranos und Kronos, ihre Herrſchaft und ihr Kampf . . . . . 329—334
A. Uranos Herrſchaft und ſeine erſten Kinder . 329

Zweite Erzählung. Des Kronos Empörung, Kampf und Geſchlecht . . . . . 334—359
B. Des Kronos Regierungsantritt und Kinderſchlachtung 334
C. Der Kampf des Uranos mit Kronos, und des Kronos Nachkommenſchaft 338
Die Kroniden nach der Ueberlieferung der Jenſeitigen (Babylonier und Hibri, Hebräer) . . 339
Zuſammenſtellung und Vergleichung der Genealogieen des Uranos- und Kronos-Geſchlechts . . . 340—354
I. Erſte Genealogie des Uranos-Geſchlechts . . 340
II. Zweite Genealogie des Uranos-Geſchlechts . . 341

Digitized by Google

Seite.

III. Das Geschlecht des Kronos und seiner drei Gemahlinnen: Astarte, Rhea und Dione . . 346—350

1. Das Geschlecht des Kronos und der Astarte 346

2. Geschlecht des Kronos und der Rhea . . 349

3. Geschlecht des Kronos und der Baalti (Dione) 350

IV. Uebersicht des Geschlechtes des Kronos, nach den Perärern 350

D. Letzter Kampf und endlicher Untergang des Uranos 354

Dritte Erzählung. Des Kronos Regierung, Wanderung und Weltvertheilung, und Taauts Erfindungen . . . . . 359—374

A. Die Erzählung der Tyrier in ihrer einfachen Gestalt 360

B. Philos Kritik der späteren Entstellungen der Kronidengeschichten 362

Erklärungen über Einzelnes.

A. Astarte, die Kabire, und der Polarstern . . 363

B. Kronos und Athene, oder Phönizien und Attika . 365

C. Des Kronos-El Beschneidung seines eingebornen Sohnes statt der Kinderschlachtung . . . 368

D. Die Opferung eines anderen Sohnes, MUTH, der Tod 369

E. Taauts Erfindung der sinnbildlichen Zeichen der Götter und der Lautschrift durch dieselben . . 369

F. El, ursprünglich dargestellt mit vier Augen und sechs Flügeln 370

G. Taaut erhält Aegypten, und die sieben Kabiren berichten darüber 370

H. Thabion der älteste Mystiker 371

I. Die Ergänzung des phönizischen Alphabets durch die Aramäer 372

Digitized by Google

Seite.

Erſter Anhang: Zwei Angaben Philos über die Theologie der Phönizier aus der Schrift über die Juden . . . . . 375—383

A. Die Urheber der phöniziſchen Theologie . 375

B. Kronos-El und ſeine Opferung des Sohnes 375

Zweiter Anhang: Aus Philos Abhandlung über die phöniziſchen Buchſtaben . . . . . 384—399

A. Reihe für ein Alphabet von vierzehn Buchſtaben 389

B. Tafel für ein Alphabet von ſechzehn Buchſtaben 389

Ueberſicht der Alphabete 394

Schluß 400

Digitized by Google

Fünftes Buch.

Die Anfänge und die Weltalter.

Digitized by Google

Digitized by Google

Erste Abtheilung.

Grundlinien einer Methode zur Erforschung und Messung der Weltalter in Beziehung auf Aegypten.

I.

Allgemeine Einleitung. Aufgabe und Methode. Die Weltalter.

Wir suchen für das älteste weltgeschichtliche Volk der Erde seine Stelle im Ganzen des Entwickelungsganges der Menschheit. Zu diesem Zwecke haben wir zuerst die Länge des Zeitraums ermessen, welchen die urkundliche Geschichte des ägyptischen Staates durchläuft von Menes bis Alexander. Dann aber haben wir, von sichern Thatsachen ausgehend, mehrere feste Punkte gefunden, für die Gleichzeitigkeiten dieser ägyptischen Denkmäler mit den Geschichten und Urkunden der asiatischen Völker. Von unten aufsteigend, konnten wir selbst aus den heiligen Urkunden der Hebräer keine sichern Berührungspunkte gewinnen, die über das Ende des zehnten Jahrhunderts vor Christus hinausgingen. Aber durch das Heranziehen der ägyptischen Urkunden fanden wir die in jenen Büchern schwankende Zeit für die große Gestalt des jüdischen Gesetzgebers, und es

Digitized by Google

ergab sich, daß die Zeit des Auszuges mit dem Pharao zusammenfiel, dessen Namen der letzte Siriuskreis des ägyptischen Reiches trägt. Durch eine ähnliche Vergleichung beider Urkunden unter sich und mit den astronomischen Gleichzeitigkeiten glauben wir auch das Zeitalter Josephs als des Reichskanzlers eines Pharaonen der zwölften Dynastie, eines Sesortesis, das heißt Sesostris, bestimmt zu haben, und dadurch die große Epoche, in welcher Abraham als schauender Geist und Gesetzgeber aus der dunkeln Nacht der semitischen Vorwelt als erste rein geschichtliche menschliche Persönlichkeit hervortritt: ungefähr so lange nach dem Anfange des Menesreichs, als Christus nach dem Anfange der Olympiaden. Aus den drei letzten dieser fast acht Jahrhunderte vor Abraham sind uns gleichzeitige ägyptische Denkmäler erhalten, und auch für diese älteste Zeit bestimmbarer Menschengeschichte bieten sich die Gleichzeitigkeiten der ägyptischen Entwickelungsreihe mit astronomischen Ereignissen dar.

Jener Zeitraum von drei und dreißig Jahrhunderten mit seiner Harmonie geschichtlicher Urkunden und unverrückbarer astronomischer Bestimmungen zeigte sich also weder als ein schrankenloser oder unbestimmbarer, noch als ein leerer: vielmehr erscheint er, bei näherer Betrachtung, mehr und mehr als ein in sich organisch zusammenhängender. Wir dürfen also wohl annehmen, daß er im Allgemeinen in seinen Fugen stehe und die Gewähr seiner Geschichtlichkeit hinreichend in sich selbst trage. Aber wir fügen mit guter Zuversicht hinzu: er ist der eigentliche Zeitmesser der ältesten Geschichte überhaupt. Die ägyptische Zeitrechnung mit ihrer urkundlichen Welt von Denkmälern gibt uns den Rahmen für die ältesten Zeitbestimmungen

Digitized by Google

des geschichtlichen Asiens. Sie ergänzt und erhellt insbesondere manche der wichtigsten Ereignisse der jüdischen, assyrischen und babylonischen Geschichten.

Blicken wir jedoch von diesen bisher gesicherten Ergebnissen auf das uns gesteckte Ziel, so finden wir, daß uns für die Grundlinien eines weltgeschichtlichen Gemäldes noch Bedeutendes fehlt. Oder sollten wir keine Weltgeschichte haben können vor einer geregelten Chronologie, und keine annähernde Bestimmbarkeit jenseits einer Berechnung nach Jahren?

Das Reich des Menes, mit welchem die geordnete Jahreszählung beginnt, ruht auf zwei nothwendigen und nachweislichen Schichten der staatlichen Vorzeit. Die ihm nächste ist der Zeitraum, welchen die Bildung eines Doppelreiches des oberen und des unteren Landes erfordert. Von den Fürsten des einen wie des anderen, also vor Menes, gab es noch Verzeichnisse, thinitischer Fürsten in Ober-Aegypten, und memphitischer, das heißt Fürsten des unteren Landes, an welche die memphitischen Fürstenhäuser des Menesreiches unmittelbar sich anschlossen. Wir wollen der Sicherheit wegen diese als gleichzeitig fassen, und bestehen keineswegs auf einigen Jahrhunderten mehr oder weniger. Aber jedenfalls vertreten sie einen Zeitraum von sechsthalb Jahrtausenden: und der ist wahrlich nicht zu lang für eine so große Bildung. Jene Zeit des Doppelreiches war so tief in der ganzen ägyptischen Staatsordnung gegründet, daß die Aegypter selbst das spätere, einheitliche Aegypten immer nur als Doppelreich des Ober- und Unterlandes bezeichnen können, wie ja auch der biblische Ausdruck „Mizraim“ nichts bedeutet, als die beiden Misr.

Bis auf die spätesten Zeiten nennen sich die Pharaonen

Digitized by Google

Herren des oberen und des unteren Landes. Dieses Doppelreich selbst aber ruhte wiederum auf den sieben und zwanzig Landschaften oder Nomen, deren Theilung zwischen dem oberen und unteren Lande ohne Zweifel nur sehr allmählich sich feststellen konnte. Wir finden, daß vierzehn dem einen, zehn dem anderen zugehören: die übrigen sieben liegen in der Mitte und werden als die sieben Landschaften (Heptanomis) zusammengefaßt.

Diese Landschaften sind nun nicht etwa von oben herab gemachte Reichsabtheilungen, sondern die naturwüchsigen Wurzeln, aus welchen das Reich selbst emporgestiegen. Sie bilden die selbständige Grundlage alles ägyptischen Staats- und Volkslebens, und müssen schon deßhalb uralte und lebenskräftige Keime der Selbstregierung und Freiheit enthalten haben. Sie widerstehen dem Despotismus der späteren Reichsregierung, welcher schon im Alten Reiche zur unbedingten Herrschaft gelangte. Menes muß diesen Nomen bei der Reichsstiftung eine bedeutende Selbständigkeit gelassen haben; denn sie genossen bei offenbarer Fortschreitung der königlichen Macht selbstherrliche Theilnahme an den öffentlichen Angelegenheiten, wenigstens bis gegen das Ende des Alten Reiches. Das alte Labyrinth war der Tempel und das Grabesdenkmal dieser letzten Freiheiten Aegyptens. Aber auch im Neuen Reiche hatte jedwede Landschaft ihre eigene Hauptstadt mit ihrem Heiligthum und ihren Gerechtsamen. Die Bildung und das Bestehen dieser Nomen also ist der erste Zeitraum, und stellt die unterste und älteste Schicht der ägyptischen Volksentwickelung vor Menes dar.

Inwiefern und nach welcher Methode ist nun die Dauer dieser politischen Vorzeit etwa bestimmbar? Diese noch

Digitized by Google

nie aufgeworfene Frage ſcheinen wir nicht abweiſen zu dürfen, nachdem wir ein ſchon in ſeinen Anfängen ſo fortgeſchrittenes geſchichtliches Bild des Menesreiches gewonnen haben.

Stellen wir uns aber an die äußerſte Grenze, die Anfänge politiſchen Lebens der Aegypter, ſo tritt uns eine neue Frage entgegen.

Alle Völkergeſchichte gehört, wie wir ſchon vielfältig geſagt, in den zweiten Theil der Weltgeſchichte, in die neuere Geſchichte unſeres Geſchlechtes. Sie iſt die Tochter eines Stamm- und Familienlebens. Sollten wir über dieſen erſten Theil der geſelligen Menſchheitsgeſchichte etwas Geſchichtliches erforſchen können?

Es war nothwendig und nachweisbar eine urſprüngliche, geheiligte Einheit in Sprache und Gottesverehrung, welche jene Landſchaften unter einander verband. Es war dieſe Einheit, durch welche ſich ſpäter die Doppelreiche, Ober- und Unter-Aegypten, bildeten, und zuletzt die Reichseinheit. Das Land Kham, das Reich Aegypten, war vor Allem deßwegen eine Einheit, weil es vom Mittelmeere und der paläſtiniſchen Wüſte bis zur unterſten Nil-Katarakte Eine Sprache redete und dieſelben Götter verehrte. So beſtimmte ſelbſt ein alter Götterſpruch die Grenzen Aegyptens.

Ich habe anderwärts eine allgemeine Methode der geſchichtlichen Behandlung dieſer beiden älteſten Urkunden des Menſchengeſchlechtes, Sprache und Religion, zu zeichnen und die Grundlinien einer methodiſchen Unterſuchung der Sprachen Aſiens und Europa's für die Urgeſchichte der Menſchheit zu entwerfen verſucht. Wie das Volk, ſo iſt auch die Sprache der Sineſen älter als die der Aegypter. Aber ſo wie die chronologiſche Zeit- und überhaupt

Digitized by Google

die Bestimmbarkeit jenes zweiten Theiles, oder der neuen Weltgeschichte, mit Aegypten beginnt, so reichen auch die gleichzeitigen Urkunden der ägyptischen Sprache bis tief in das vierte Jahrtausend vor unserer Zeitrechnung hinauf: ein beispielloser Vorzug der ägyptischen Urzeit für die Zeitbestimmung nicht allein der ägyptischen Sprache, sondern der Sprachen der geschichtlichen Menschheit überhaupt. Was wir für Aegypten finden, ist für die Menschheit gefunden. Die chronologische Reihe der Weltgeschichte schreitet fort als Geschichte zweier Sprach- und Völkerstämme, des semitischen und iranischen. Diese beiden Bildungen, die semitische und die iranische, sind die großen Prachtäste des menschlichen Sprachbaumes, welcher allmählich den ganzen Erdkreis der alten Welt überschattet, und dessen letzter und kräftigster Schoß, die glorreichen arischen Völker, alle anderen überwachsen hat: so wie es arische Völker sind, welche das Rad der Weltgeschichte seitdem umgeschwungen und die Erde neugestaltet haben. Wir können unwidersprechliche Thatsachen nachweisen, welche die Blutverwandtschaft dieses Stammes mit dem ägyptischen darthun, als westlichen Niederschlag der ältesten Bildung westasiatischen Lebens. Auch hoffen wir eine Methode begründet zu haben, die Sprache Khams in lebendige Verbindung zu setzen mit Turan und mit jener ältesten Bildung, deren Niederschlag wir in der Sprache der sinesischen Religionsbücher, und deren Verderbung wir im neueren Sinesischen vorfinden. Wir betonen es absichtlich, daß nach den angedeuteten Thatsachen eine solche doppelte Anknüpfung des Aegyptischen, einerseits an die unorganische Ursprache, andrerseits an die semitisch-japhetische Entwickelung Asiens, nicht etwa nur in der Idee, sondern geschichtlich, blutverwandtschaftlich begründet ist.

Digitized by Google

Das hierdurch gewonnene gesicherte Ergebniß bedingt eigentlich schon ein ähnliches Verhältniß in der Mythologie. Aber wir finden dieses auch durch eine davon unabhängige Untersuchung. Wir werden in dieser, nach dem Maßstab unseres Buches, nur diejenigen Punkte aufführen, welche für die Frage nach dem Zusammenhange der urasiatischen und ägyptischen Bildungen entscheidend sind, und uns dabei auf das Nothwendigste beschränken. Aber die Thatsachen sind schlagend. Die mythologische Bildung setzt die sprachliche, wenigstens ihrer ersten Epoche nach, voraus, so wie die politische den Anfang der religiösen Bildung voraussetzt.

Für jene beiden Urkunden der Urzeit nun kehrt die Frage nach Bestimmbarkeit in der Zeit wieder.

Offenbar müssen die Grundlinien dieser beiden Untersuchungen und des darauf begründeten Gemäldes der ägyptischen Urzeit auf einer, wenn auch nach dem Zwecke dieses Werkes sehr elementarischen, Erörterung der Methode ruhen. Denn wir bedürfen auch hier der besonnenen Methode noch viel mehr als der Thatsachen.

Die Ergebnisse der Anwendung einer solchen Methode auf die ägyptischen Thatsachen sind nach dem bereits Angedeuteten keineswegs von einer nur ägyptologischen oder auch nur philologischen Bedeutung.

Nicht einmal in der Zeitbestimmung. Schon hiernach fordert die ägyptische Forschung eine Neugestaltung der Weltgeschichte und macht sie möglich. Jene Zeitbestimmungen greifen tief in unsere Ansicht der Urwelt ein und berühren nothwendig die Systeme der mittelalterlichen Chronologie und die Frage nach der Stellung unserer Zeit selbst zur weiteren Entwickelung der Menschheit.

Digitized by Google

Wir dürfen es aussprechen, ohne von Kundigen der Unwissenschaftlichkeit geziehen zu werden: durch die ägyptischen Forschungen sind die unwürdigen Schranken für immer niedergerissen, welche jüdischer Aberglaube und christliche Trägheit mitten auf Gottes freiem Felde der Menschengeschichte aufgebaut. Die gewöhnlichen Vorstellungen von der Dauer unseres Geschlechtes und dem Alter seiner Urkunden sind eben so kindisch, als es noch vor funfzig Jahren die über die Zeit unseres Erdballs waren. Die Verhältnisse und Maße der Weltgeschichte sind bis jetzt, theils in Folge theologischer Vorurtheile, theils aus Mangel einer in die Wirklichkeit eindringenden weltgeschichtlichen Philosophie, gerade so unrichtig gefaßt, als wenn Jemand aus den Schwanzwirbeln einer Eidechse den ganzen Organismus eines Ichthyosaurus der Urzeit herstellen und dieses Wahnbild noch obendrein in perspectivischer Verkürzung zeichnen wollte. Der bisherige, übereinkömmliche Rahmen der Weltgeschichte schließt den ersten Theil derselben aus und entstellt den zweiten. Die ganze Grundlage, das Urbild der Herstellung, ist falsch und eigentlich geradezu sinnlos.

Man hat über Mangel an Urkunden geklagt und nicht bedacht, daß die Sprache an sich, wie die älteste, so die sicherste Urkunde des Menschengeschlechtes sei.

Wir sind nicht in Gefahr, durch jene Methode in das Schrankenlose zu gerathen. Der Anfang unseres Geschlechts im Osten unseres Erdballes leuchtet uns heller entgegen, als aus den älteren Vorstellungen. Das Menschengeschlecht ist von gestern, verglichen mit den Millionen von Jahren, welche sein heimathlicher Stern durchlaufen hat. Der Blitz des bewußten Geistes hat spät erst, am Abende

Digitized by Google

der Tage, vom Himmel in die Erde eingeschlagen. Die Aufzüge der Geschichte sind nicht von Ewigkeit her wechselnde Schattenbilder spurlos verschwindender Geschlechter der Menschenkinder. Aber wenn fast vier Jahrtausende vor unserer Zeit ein mächtiges Reich erscheint, mit lange vorgebildeter organischer Gliederung, mit eigenthümlicher Schrift und mit nationaler Kunst und Wissenschaft, so müssen wir uns doch sagen, daß diese wiederum im stillen Nilthale nur während des Laufes von Jahrtausenden erblüht sein kann. Und wenn seine Sprache wiederum nur ein Niederschlag asiatischen Lebens ist, und zwar keineswegs von der ältesten Bildung, so wird man es bei einigem Nachdenken ganz bescheiden finden, wenn der Forscher etwa zwei Myriaden vor unserer Zeitrechnung in Anspruch nimmt, um die Anfänge der nur einmal im Ursitze gewaltsam unterbrochenen Entwickelung unseres Geschlechtes zu erklären. Dieß ist der mächtige Unterbau, dessen Schichten zahllose Stämme im Schweiße ihres Angesichts, aber auch in seliger Ahndung des Zieles errichtet: dieß der Fruchtboden, auf welchen wir selbst eingepflanzt sind, und den durch Thaten und zuletzt durch Untergang würdig zu pflegen und zu mehren, die Bestimmung unseres Daseins ist.

Aegypten stellt, wenn man das Ganze menschlicher Entwickelung ins Auge faßt, das wahre Mittelalter der sich entwickelnden Menschheit dar, wie wir in der Einleitung zu diesem Werke es bereits ausgedrückt haben. Der Menschengeist Urasiens erscheint uns in Aegyptens Urgeschichte sowohl sprachlich als mythologisch in einer Verpuppung, innerhalb welcher jedoch der Geist bereits die Schwingen regt. Dieser Geist ist der bewußte: der Geist organisch schaffender Persönlichkeit, welcher den schwankenden und in ewigem

Digitized by Google

Flusse sich bewegenden Erscheinungen ein weltgeschichtliches Gepräge aufdrückt.

Kraft dieses Gepräges gestaltet sich eine organische Bildung, welche das Alte bewahrend fortbildet und die Entwickelung des Stammes und Volkes zu einem Theile des weltgeschichtlichen Ganzen begründet. Von diesem schöpferischen Walten des zum vollen Bewußtsein erwachenden Geistes gibt das ägyptische Leben in seiner Sprachbildung die ältesten Urkunden, und füllt dadurch die schmerzlichste Lücke der Weltgeschichte aus.

Die Darstellung dieser Entwickelung als einer thatsächlichen und weltgeschichtlichen ist also das letzte Ziel des ganzen Buches.

Damit sind wir also aus der Frage nach der Stelle Aegyptens in der weltgeschichtlichen Zeit bereits in die rein philosophische Betrachtung eingetreten. Wir müssen versuchen die Fragen zu beantworten: Was bedeutet diese Stellung in der Entwickelung des Menschengeistes? Welche Stelle nimmt Aegyptens Sprache, welche seine Mythologie in diesem Pantheon der Menschheit ein? Wie verhält sie sich zu den letzten Fragen der historisch-philosophischen Betrachtung?

Ein erster Versuch, das Maß und den Gang der Weltgeschichte einmal im Großen und Ganzen nach jener Anschauung darzustellen, und daran die allgemeinen Gesetze der Entwickelung der Menschheit in ihren Hauptepochen zur Anschauung zu bringen, kann natürlich nur ein höchst unvollkommener sein. Außerdem bedingt die gegenwärtige Darstellung eine Beschränkung auf die äußersten Grundlinien. Der Verfasser kann nur hoffen, daß das darin enthaltene Wahre nicht um der ihm anklebenden Mängel wil-

Digitized by Google

len verkannt werde, sondern daß es vielmehr allmählich die Bahn breche zum richtigeren Verständnisse der Entwickelung und Bestimmung unseres Geschlechtes und zum Verständnisse der Weltgeschichte als des Kosmos des Geistes.

Unsere Untersuchung wird dunkele Punkte und Lücken nicht verhüllen, sondern umgekehrt auf viele bisher nicht beachtete aufmerksam machen. Aber ich halte mich überzeugt, daß jene Dunkelheiten und Lücken uns nicht im Wege stehen, um zu einer richtigen Anschauung des Ganzen zu gelangen, und den Zusammenhang der göttlichen Entwickelung des Menschengeschlechtes zu erkennen. So viel auch künftige Entdeckungen uns im Einzelnen neue Belehrung zuführen werden, so scheinen doch die bereits vorliegenden Thatsachen uns zu berechtigen, die Grundlinien jener geschichtlichen Entwickelung mit vorsichtiger, aber sicherer Hand zu ziehen.

Die hier gegebenen Andeutungen, welche in den folgenden Erörterungen noch näher entwickelt werden sollen, genügen, um die philologische sowohl als die philosophische oder speculative Basis der von uns versuchten weltgeschichtlichen Darstellung zu rechtfertigen und zu veranschaulichen.

Unsere Darstellung zerfällt zuvörderst in die zwei großen Hälften der Weltgeschichte, die Urzeit und die Völkergeschichte. Die Urzeit bietet uns zwei Weltalter dar, die ein untheilbares Ganze bilden: das der Sprachbildung und das der Mythenbildung. Das gesellschaftliche Leben bildet sich in dieser allgemeinen Urzeit aus dem Familienvereine zur Stammgenossenschaft. Sie enthält also bereits die Anfänge der staatlichen Bildung; aber die auf dem Grunde jener großen Urbildungen sich erhebende selbstän-

Digitized by Google

dige Gestaltung und Entwickelung dieser Anfänge gehört der zweiten Hälfte der Weltgeschichte zu.

Mit Sprache, wahrscheinlich auch mit den Anfängen der Schrift und Mythologie, treten also die Völker der alten Welt auf den Schauplatz der Geschichte. Diese Völkergeschichte, offenbar gemäß einem in die Menschheit gelegten organischen Gesetze, schreitet nach Stämmen vorwärts. Die Sprachwissenschaft gelangt zur Anerkennung zweier großen, unter sich verwandten Stämme organischer Sprachen: der Semiten und der Iranier. Die Vorstufe des Semismus ist der Khamismus, die gleichzeitige des Iranismus ist der Turannismus. Die Völkergeschichte sieht diese Stämme in drei Weltaltern zur Weltherrschaft gelangen.

Im ersten Weltalter der Völkergeschichte haben wir, Jahrtausende vor Menes, ein äthiopisches oder baktrisches, jedenfalls ein turanisches Weltreich, das Reich Nimrods, „des Kuschiten".

Der semitische Stamm in seiner khamitischen Vorbildung gelangte durch Menes zum Mittelmeer und zum Weltbewußtsein.

Der Khamismus kämpft an gegen die Reiche der geschichtlichen Semiten und geht unter mit ihnen durch das erste iranische Weltreich, das Reich Cyrus des Persers, bis der große Iranier, Alexander, den Lebensfaden Aegyptens für immer zerschneidet und auf dem Grabe der Pharaonen die hellenische Fahne Alexandriens aufpflanzt.

Digitized by Google

II.

Vorläufige allgemeine Darstellung des Verhältnisses der ägyptischen Sprache und Mythologie zu Asien und Europa.

Die drei Weltalter der Völkergeschichte, welche Aegypten berühren, scheinen keine einleitenden Vorerinnerungen zu bedürfen. Das erste derselben, das turanische Weltalter, berührte Aegypten, ehe dieses ein Reich war; das semitische Zeitalter wird von ihm selbst eingeleitet. Mit der Erhebung der Iranier stirbt es, vor vier und zwanzig Jahrhunderten, um nie wieder aufzuleben. Die staatlichen Anfänge Aegyptens stehen vereinzelt da zwischen dem alten und neuen. Ueberhaupt aber bieten die staatlichen Anfänge der alten Völker nur selten der weltgeschichtlichen Betrachtung Spuren einer fremden Abstammung oder auch einer wesentlichen Verwandtschaft mit den entsprechenden Einrichtungen anderer Völker oder Stämme. Das erklärt sich wohl nicht allein daraus, daß uns von jenen Anfängen nur vereinzelte oder ganz allgemein gehaltene Züge überliefert sind, die sich aus der Vergessenheit der Nachkommen und der Zerstörung später Jahrtausende gerettet haben. Der tiefere Grund dürfte vielmehr wohl darin liegen, daß die Anfänge der staatlichen Einrichtungen bereits das Besonderheitliche des fraglichen Volkes in den dunkeln Jahrhunderten des Familien- und Stammlebens sehr stark ausprägen. Der Einfluß der Stammverwandtschaft verliert sich in das allgemein Menschheitliche.

Ganz anders ist es mit den sprachlichen und mythologischen Anfängen. Die Ueberlieferung derselben geht vom Hause zum Stamme über und von diesem zum Volke.

Digitized by Google

Und so namentlich im Aegyptischen.

Wir müssen zweien Fragen ins Angesicht sehen. Die erste ist diese: Besteht eine Verwandtschaft zwischen der Sprache und Mythologie Aegyptens und Asiens? Die zweite: Wo haben wir den Ausgangspunkt zu suchen, in Aegypten oder in Urasien? Von diesen Fragen ist, meines Erachtens, die erste für die wirklichen Forscher schon thatsächlich entschieden, nämlich zu Gunsten Asiens: und es handelt sich nur um die nähere Ausführung. Aber die zweite Frage, das Wie? erwartet noch ihre Erörterung, und sie ist allerdings der wichtigste Punkt der Untersuchung. Entweder trügen nun alle bei der Sprachwissenschaft bisher bewährt gefundenen Grundsätze und Erfahrungen, oder die ägyptische Sprache hängt blutverwandtschaftlich, durch geschichtliche Ueberlieferung von Mutter zu Kind, mit den asiatischen Sprachen und insbesondere mit der westlichen oder semitischen Gestaltung dieses noch nicht ganz getrennten Stammes zusammen. Auch die volksthümliche Ueberlieferung der Israeliten stimmt damit, wenn sie richtig verstanden wird. Kham heißt der Vater Kanaans: zunächst weil die Kanaaniter in der Urzeit (lange vor Abraham) nach ihrem Lande aus Aegypten gekommen sind: nicht, als wären sie stammlich Khamiten. Vielmehr sind sie uns eben zurückgeworfene semitische Stämme, und zwar näher palästinisch-phönizische (Edomiter). Aber tiefer eingehend, finden wir, daß Kham selbst aus dem Stammlande der Semiten, Khaldaea, gekommen sein muß, ehe die Sprachbildung bis zum geschichtlichen Khamitismus gelangt war. Also insofern hat jene Angabe auch ihre geschichtliche, nicht bloß ihre geographische Wahrheit. Ist nun dieses thatsächlich der Fall, so haben wir durch das Alter und die

Digitized by Google

einzige Urkundlichkeit der ägyptischen Sprachdenkmäler einen festen Punkt für die Chronologie der Sprachbildung Asiens, rückwärts und vorwärts.

Aber ich muß es eben so unbedenklich von vorn herein aussprechen: auch in der Mythologie ist die Annahme eines solchen geschichtlichen Zusammenhanges der alten Welt nicht mehr in Abrede zu stellen, wenn wir den uns vorliegenden Thatsachen Rechnung tragen und nicht verstockt an Vorurtheilen kleben wollen, die allen Grund und Boden verloren haben.

So sehr auch die Wahrnehmung dieses Zusammenhanges schon von den Philosophen des späteren Heidenthums mißbraucht worden ist, und zu welchen wilden Theorieen und losen Dichtungen auch dieser große Fund in der ersten Begeisterung Viele geführt hat und noch führt, die Thatsache selbst bleibt unbestreitbar. Sie ist nicht erschüttert worden durch eine mehr verneinende als herstellende Kritik; wohl aber wird sie bestätigt durch die Entdeckung urkundlicher Thatsachen in Aegypten und Babylonien. Und zwar ist dieser Zusammenhang ein allgemeiner, durchgehender, ursprünglicher.

Um die ganze Tragweite dieser Thatsache zu bezeichnen, um deren nähere Feststellung es sich jetzt handelt, will ich dieselbe in folgende acht Sätze zusammenfassen:

I. Die griechische Mythologie hängt eben so gut wie die urweltlichen Berichte der Bibel geschichtlich zusammen mit dem ältesten Gottesbewußtsein Aegyptens und Asiens.

II. Das Bewußtsein Aegyptens aber ist nichts als die Mumie des ursprünglichen mittelasiatischen. Die Mythologie der Aegypter ist der Niederschlag des ältesten mythologischen Glaubens der Menschheit, westlich gefärbt in

Obermesopotamien, und erstarrt im Nilthale unter dem Einflusse des afrikanischen Himmels und unter der Macht des maßlosen, überwiegend solarischen Symbolismus.

III. Jenes Urasien aber im Ganzen ist der Ausgangspunkt einer Stimmung des Geistes, von deren Wellen wir selbst bewußt und unbewußt getragen werden.

IV. Was insbesondere die Griechen betrifft, so wird unsere Untersuchung neue Beiträge liefern zu der Thatsache, daß die Hellenen auf der einen Seite so wenig ihre Mythologie erfunden haben, wie Shakespeare den Stoff seiner Tragödien und seines dramatisirten Epos: andererseits, daß sie nichts so gelassen, wie sie es gefunden, sondern daß sie Alles, theils bewußt, theils unbewußt, umgestaltet haben. Aber der Unterbau ihrer wunderherrlichen Dichtungen in allen ältesten Mythen sind Ueberlieferungen Asiens, Götter- und Naturgedanken des anbetenden und lebenbildenden Gottesbewußtseins. Der überlieferte Stoff ist ausgebildet als Stoff, von einem anscheinend spielenden Götterkinde, in dessen Brust das Geheimniß der Seele und der Zauber der Schönheit schlummerte.

V. Als Wissenschaft und Philosophie empfing weder der Hellene noch das Christenthum irgend etwas von den Asiaten oder gar von den Aegyptern.

VI. Moses nahm nichts auf von ägyptischen Gebräuchen oder Symbolen: das zu ermittelnde Gemeinsame liegt in Urasien. Die Bibel hat keine Mythologie. Es ist die große, schicksalsvolle und glückliche Entsagung des Jüdischen, daß es keine hat. Die Bibel enthält sich aller Verpersönlichung der göttlichen Ideen eben so streng als der Vergötterung des Menschlichen.

VII. Das in Abraham, in Mose und in der Urge-

Digitized by Google

schichte von der Schöpfung bis zur Fluth sich spiegelnde Volksbewußtsein, und der Ausdruck desselben, wurzeln in dem mythologischen Leben des ältesten Morgenlandes.

VIII. Die persönliche Geschichte der Urväter beginnt mit Abraham. Aber in dem großen Zeitraume von Joseph bis Moses haben sich mit dem Leben und Thun dieses größten und einflußreichsten aller Männer der Urzeit, und mit der Geschichte seines Sohnes und Enkels, Isaaks und Jakobs, manche alte Ueberlieferungen aus dem Mythenkreise derselben Stämme verwoben, von deren verwildertem Naturleben die Hebräer, um höherer Weltzwecke willen, zu ihrem und der Menschheit Besten, herausgeschnitten wurden. Die abgöttischen Gebräuche und Bilder des Volkes vom Auszuge bis zur babylonischen Gefangenschaft hängen mit jenen Naturelementen des Stammes und Landes zusammen: nicht mit Aegypten.

Es ist ein durchaus falscher Weg, welcher Spencer und zuletzt Hengstenberg dahin geführt hat, in den Symbolen und religiösen Einrichtungen der Juden Aegyptisches zu suchen. Alles dafür Vorgebrachte ist Schein. Aber es ist eine noch viel größere Verirrung, in der jüdischen Ueberlieferung ein Mißverständniß jener aramäisch-palästinischen Elemente zu sehen. Zu sagen, wie Dupuis und (obwohl anders gewendet) einige neuere deutsche Kritiker gethan, daß die Geschichte der Patriarchen aus Sternbildern oder mythologischen Dichtungen entstanden, und Jahveh (Jehova) nur ein umgetaufter Molokh sei, ist ein eben so unkritisches Unterfangen, als ein frevelhafter Leichtsinn.

Vor der Entzifferung der ägyptischen Denkmäler war es unmöglich, jenem Zusammenhange mit besonnener Forschung näher zu kommen. Auch von semitischer Seite fehlte

Digitized by Google

noch vieles Urkundliche, was die letzten Jahrzehente uns gegeben. Es ist uns damit also die Aufgabe gestellt, nachzuweisen, wie weit jener Zusammenhang sich erstrecke, und wie er geschichtlich und philosophisch zu erklären sein möge. Es ist vor Allem die Untersuchung über die phönizischen Ueberlieferungen und über Sankhuniathon wieder aufzunehmen und mit der Bibel sowohl als mit Aegypten und Babylonien in Verbindung zu setzen.

Was aber das Verhältniß der ägyptischen Mythenbildung zu der urasiatischen betrifft, so folgt ein gewisser geschichtlicher Zusammenhang schon aus der Thatsache des sprachlichen. Wenn Asien Aegypten die Sprache gab, so muß es ihm auch Keime des Gottesbewußtseins in Sprache und Symbolen und Ideen gegeben haben.

Ich behaupte also, daß die ägyptische Götterbildung auf urasiatischen Gedanken und symbolisch ausgeprägten Ideen ruht, und umgekehrt nichts Asiatisches ägyptisch ist, so wenig, als der Fluß aus dem Weltmeere kommt: auch daß Aegypten nicht den geringsten Einfluß auf die pelasgisch-hellenische Mythenbildung gehabt. Die Sagen der Alten über ägyptische Ansiedelungen, sofern sie irgend einen geschichtlichen Gehalt haben, erklären sich eben so wie die Ausdrucksweise der Bibel, daß der aus Unterägypten zurückgetriebene Kanaan Chams Sohn sei. In einer viel späteren, schon rein geschichtlichen Zeit haben die Wellen der aus Unter-Aegypten zurückgeworfenen Völkerfluth mittelbar auf Hellas eingewirkt. Nämlich nicht so, daß die ausgetriebenen Semiten selbst nach Griechenland gekommen wären, unmittelbar, oder von Kreta und anderen Inseln, die sie eingenommen: aber wohl dadurch, daß die von ihnen aus den Inseln vertriebenen, den Hellenen ursprünglich

Digitized by Google

stammverwandten Einwohner, befruchtet von priesterlich-semitischen oder von semitisch gefärbten Ideen, Symbolen, Bräuchen, nach dem griechischen Festlande zogen. Vielleicht kommen wir so endlich zu einer Erklärung des so unverkennbar an die einheimischen Namen der Süd-Kanaaniten (Peleschekh, Philistäer, Paläſtiner) anklingenden Pelasgernamens. Gewiß waren die Pelasger in Kleinasien, in Griechenland und Italien keine Philister, das heißt Paläſtiner, also Semiten: wohl aber konnten die von ihnen vertriebenen iranischen Einwohner Pelasger genannt werden, wie die Sachsen Briten heißen.

Jedenfalls müssen wir, von unserem Standpunkte, den religiösen Einfluß jenes wunderbar thätigen Semitenvolkes, der Phönizier, geltend machen, welche nicht weniger eifrig in der Verbreitung ihrer religiösen Gebräuche gewesen zu sein scheinen, als in dem Vertriebe ihrer Waaren.

Dagegen muß ich allen geschichtlichen Zusammenhang der hellenisch-italischen Mythenbildung mit den Indern und sogar mit den Medern leugnen. Die Sirene der Indomanie hat noch verführerischer gesungen in den letzten vierzig Jahren, als einst die Sirene der Hebraeomanie. Von dem Einflusse Indiens, also des Indischen im eigentlichen Sinne, welches von dem Ur-Baktrisch-Medischen unterschieden werden muß, kann überhaupt für den Geschichtsforscher der Anfänge, schon geographischer Gründe wegen, keine Rede sein. Indien ist eine verhältnißmäßig sehr junge Colonie aus Baktrien. Allein auch für den Einfluß des baktrischen Stammlandes spricht keine Thatsache, vielmehr spricht Alles dagegen. Nichtsdestoweniger müssen wir den neuerdings wieder mit aller Uebertreibung des Rückschlages auftauchenden Eifer, die Wurzeln der

mythologischen Bildungen der Hellenen aus — hellenischen Bildungen abzuleiten, aufs bestimmteste in seine Grenzen zurückweisen. Niemand ist sein eigener Vater, am wenigsten der Hellene, der Meister, aber auch das Kind, aller Welt.

III.

Grundlinien einer Methode, die Sprachbildung zu verwenden für die Herstellung der alten Weltgeschichte.

Gesetzt, wir wollten die Stelle der angelsächsischen Sprache in der allgemeinen germanischen Sprachbildung und dadurch ihren Platz in der Zeit und ihre Bedeutung in der inneren Entwickelung jenes Sprachstammes finden: wie würden wir zu verfahren haben?

Zuerst würden wir offenbar zu ermitteln suchen: von wo und wann zweigt diese Bildung ab von der Sprache des Heimathlandes? dann aber: wann erscheint sie zuerst selbständig, das heißt, einestheils verschieden von der alten heimathlichen, anderentheils von der in der Heimath selbst aus jener gemeinschaftlichen Mutter hervorgegangenen Landessprache, oder den Landessprachen?

Jedermann weiß, daß die angelsächsische Sprache durch die Auswanderung der Angeln und Jüten, Sachsen und Friesen abgezweigt ist, welche um die Mitte des fünften Jahrhunderts unserer Zeitrechnung nach England übersiedelten und dort ein Reich gründeten. Hinsichtlich der zweiten Frage aber findet sich bekanntlich diese angelsächsische Sprache in jener doppelten Beziehung selbständig gegen die Mitte des achten Jahrhunderts.

Eine gleiche Methode führt uns zu einem gleichen Ergebnisse hinsichtlich der isländischen Sprache. Diese ist

Digitized by Google

ursprünglich nichts als die Sprache, welche man in Norwegen redete, als gegen das Ende des neunten Jahrhunderts viele edle Normänner vor der Tyrannei Haralds Schönhaar nach der nordischen Insel flohen. Die Edda gibt uns die Urkunde jener alten normännischen Sprache, und die Schriften des funfzehnten Jahrhunderts zeigen uns das Isländische, wie es jetzt noch geschrieben und gesprochen wird, verschieden von der Eddasprache sowohl als von den unterdessen aufgeschossenen neuen skandinavischen Mundarten, doch jener gemeinschaftlichen Mutter viel näher als diese.

Endlich finden wir die romanischen Sprachen, das Italiänische, Provenzalische, Französische, Spanische, Portugiesische, in benachbarten, an einander grenzenden Landschaften vom fünften Jahrhundert an, durch die Einwanderung und Herrschaft germanischer Stämme, binnen sechs Jahrhunderten zur Selbständigkeit dergestalt entwickelt, daß jene Völker weder sich unter einander, noch das Lateinische verstehen: noch viel weniger aber können sie sich mit der gleichzeitig durch die Soldatencolonieen der Römer in Dacien gebildeten wallachischen Sprache verständigen.

Da wir nun so in allen diesen Untersuchungen ein gleiches Ergebniß erhalten, und zwar ein vernunftgemäßes, so müssen wir in ihm ein organisches Bildungsgesetz erkennen, das wenigstens bei unmittelbar verwandten Sprachen seine Anwendung findet. Mit diesem Vorbehalte dürfen wir also schon von unserem jetzigen Standpunkte folgende Formeln aussprechen:

Erstlich: Es entwickelt sich ohne gewaltsame Einwirkung eine Sprache aus der anderen: die neue muß aber insofern eine verschiedene heißen, als sie eben so unverständ-

lich sein würde für die, welche die alte Sprache redeten, als für andere lebende Nebensprossen derselben.

Zweitens: Fremde Elemente dringen bei einer derartigen Sprachbildung in das Wörterbuch ein, als einzelne Wörter, nicht in die Grammatik.

Drittens: An sich wird jede Formsprache in einer solchen Entwickelungsreihe ärmer an grammatischen Formen, als die ältere war, obwohl sie reicher werden kann an Wörtern, durch Zusammensetzung oder Aufnahme fremder.

Wirklich haben sich nun dieselben Erscheinungen ergeben bei der wissenschaftlichen Vergleichung ganzer Sprachstämme. Die iranischen Sprachen, von den Indern bis Island und Litthauen, stimmen unter einander überein im grammatischen Bau und in den Wurzeln: eben so die semitischen unter sich.

Endlich ergeben die neuesten Untersuchungen, daß die nicht iranisch und nicht semitisch organischen Sprachen oder Formsprachen Asiens und Europas frühere Stufen sind: die turanischen des Iranischen, der Chamismus, oder das Aegyptische, des Semitischen.

In allen diesen Untersuchungen ist offenbar als erster Grundsatz festzuhalten, daß die Uebereinstimmung nachgewiesen werden muß in den ältesten Sprachbildungen des vorliegenden Stammes: also zwischen dem Gothischen und Isländischen für das Deutsche, dem Sanskrit und Zend für das Arisch-Indische, dem Alt-Slavonischen für das Slavische, und daß diese, vorzugsweise vor den neueren Formen, verglichen werden müssen mit denjenigen griechischen und lateinischen Formen, welche sich als die ältesten, ursprünglichsten erweisen lassen.

Schon bei dem Vergleiche der verschiedenen turanischen

Digitized by Google

Sprachen zeigte sich jedoch die Nothwendigkeit einer Methode, die entferntere geschichtliche Verwandtschaft nachzuweisen durch Verwandtschaft des allgemeinen Typus der grammatischen Formen, bei sehr geringer Aehnlichkeit des zu ihrem Ausdrucke verwandten Stoffes. Man konnte eine Zeitlang glauben, daß diese Aehnlichkeit des grammatischen Typus nur aus einer gewissen inneren organischen Analogie zu erklären sein dürfte. Aber diese Ansicht verliert ihre Berechtigung, sobald gemeinsamer Stoff unverkennbar vorhanden ist. Nun liegt bei jenen Sprachen zu viel solcher stofflicher Gemeinschaft vor, als daß man sie für nur ideal, nicht zugleich für geschichtlich verwandt, annehmen dürfte. Die Gleichheit der Pronominal-Stämme im Finnischen und Germanischen ist nicht anders zu erklären: weder durch Zufall, noch durch eingebildete Naturnothwendigkeit, noch durch unorganisches sporadisches Eindrängen von Fremdwörtern. Eines ist unmöglicher und sinnloser als das Andere. Damit allein ist schon der geschichtliche Zusammenhang der Turanier und Iranier thatsächlich bewiesen, und es frägt sich nur, wie weit der Kreis der Turanier (Altai-Sprachen) auszudehnen sei.

Diese Entdeckung nun ergänzt das System, auf welches das Aegyptische mich geführt hatte. Das Aegyptische ist entscheidend für die Nachweisung, daß die iranischen und semitischen Stämme in Formen und in Wurzeln so weit verwandt sind, daß auch hier gemeinschaftlicher Ursprung angenommen werden muß.

Die Entwickelungsreihe also ist, so weit die organischen Sprachen Asiens und Europa's betheiligt sind, eine weltgeschichtliche.

Aber was denn wird aus der sinesischen Sprache?

Digitized by Google

Sie steht allen jenen gegenüber als Satzsprache den Wortsprachen, oder (um ein Bild von der Natur herzunehmen) als die unorganische gegenüber den organischen. Jede Sylbe ist ein Wort und jedes Wort ist eine Vollwurzel, welche Nennwort oder Zeitwort sein kann, je nach ihrer Stellung im Satze: also ein ungetheilter Stamm. Hier kann folglich durchaus von keiner Verwandtschaft grammatischer Formen die Rede sein, denn es gibt im Sinesischen keine reinen Formwörter, und keine Grammatik außer der Syntax, d. h. dem Gesetze architektonischer Anordnung der einzelnen Worte.

Nun finden wir aber solche sinesische Wurzeln verbraucht in den benachbarten turanischen Sprachen, welche die Anfänge organischen Lebens, das heißt die Bildung des Wortes als organischen Redetheiles, darstellen. Diese erste Stufe organischer Bildung wird offenbar diejenige sein müssen, wo zwar mehrere Wurzeln sich durch die Einheit des Tones (Akzents) zusammenfügen zu der Einheit eines Wortes als eines Redetheiles, also zu Nennwort oder Zeitwort, aber wo dieser Ansatz ein bloßes Ankleben ist, sei es vorn oder hinten. Man hat deßhalb auch diese Sprachen und alle ihnen verwandten Agglutinationssprachen (Ansatzsprachen) genannt. Das Grundgesetz hierbei ist, daß die Wurzel, welche durch jene Ansätze näher bestimmt werden soll, durch dieselben durchaus nicht betheiligt wird. Die semitischen Suffixe und Affixe betheiligen die Wurzel, und sie selbst haben als einzelne Worte keine selbständige Bedeutung. Dort hingegen behalten sie ihren Vollwurzelsinn.

Hieraus ergibt sich denn von selbst die Ordnung, in welcher jene drei Hauptsprachstämme in die weltgeschichtliche Reihe eintreten müssen.

Digitized by Google

Der unorganischen Vollwurzelsprache zunächst stehen die ältesten unter den turanischen Bildungen, also geschichtlich alle Sprachen dieses Stammes, insofern sie reine Ansatzsprachen geblieben sind. Denn dieses Prinzip setzt sich nothwendig dem Eingehen in das semitische System der Affixen oder das iranische der Endungssylben entgegen. Wird aber jenes Prinzip aufgegeben, so hört die Sprache eben dadurch auf turanisch zu sein, und kommt also hier nicht in Frage.

Die Vorstufe des Semitischen, der Chamismus, zeigt eine Entwickelung, welche dem geförderten Turanismus entspricht. Aber seine Wichtigkeit ist eine ganz besondere. Wir haben im Aegyptischen allein den urkundlichen Beweis der Einheit des Semitischen und Iranischen. Nur hier finden wir einen festen, sehr hoch aufwärts liegenden chronologischen Punkt, und eine fortlaufende Reihe von Urkunden, während dreier Jahrtausende.

Sollte es nun gelingen, aus der inneren Grundbeschaffenheit des Baues einer Sprache ihre Stelle in der Zeit zu bestimmen, im Verhältniß zu anderen wissenschaftlich erforschten Sprachen; so wäre dadurch der Grund gelegt für eine Epochenbestimmung der Urzeit. Ließe sich aber eine solche bewerkstelligen, so würden wir hoffen dürfen, zum erstenmale eine urkundliche Grundlage gewonnen zu haben für die weltgeschichtliche Entwickelung der urzeitlichen Menschheit, nicht bloß in der Idee, sondern blutverwandtschaftlich und nach Epochen von größerer oder geringerer Bestimmbarkeit in der Zeit.

Und zwar würde daraus hervorgehen, daß das Menschengeschlecht natürlich und geschichtlich Eines ist, und seine Sprache und alle daran hängende Ueberlieferung und Gesittung Eine.

Digitized by Google

Eben so aber auch, daß das Menschengeschlecht eine sehr viel größere Zeit gebraucht haben muß, um vom sinesischen Sprachbewußtsein zum iranischen zu gelangen, als die gewöhnliche rabbinische Ansicht zuzugeben willig ist: eine Ansicht, welche doch nur durch Gedankenlosigkeit und eine Verirrung religiöser oder kirchlicher Vorstellungen entstanden ist und gehalten wird. Jede nachgewiesene Sprachschicht bedeutet eine Epoche: keine neue kann sich bilden, bis die alte abgestorben und Fruchtboden geworden ist. Das Naturgesetz fordert sein Recht.

Endlich aber würde in dieser Weise eine unerschütterliche Grundlage für die innere Weltgeschichte gegeben sein, das heißt für das Verständniß derselben als der organischen Entwickelung der Idee der Menschheit.

Wir werden also versuchen müssen, die Grundlinien einer solchen Methode zu entwerfen, für den besondern Gegenstand und Zweck dieses Werkes.

IV.

Grundlinien einer Methode, die Zeit der Urwelt durch die Sprache zu bestimmen, mit besonderer Beziehung auf Aegypten.

1. Allgemeine philosophische Betrachtung.

Die uns vorliegenden Thatsachen begründen unwidersprechlich die Vernünftigkeit und Wahrscheinlichkeit der Annahme, daß die ägyptische Sprache mit den weltgeschichtlichen Sprachen Asiens zusammenhängt, und daß sie den Niederschlag eines im Stammlande als Durchgangspunkt in neuere Bildungen übergegangenen Sprachtypus darstellt.

Digitized by Google

Wir stehen also jetzt an der Schwelle einer Untersuchung, welche beim ersten Aussprechen auch Manchen, die uns bisher gefolgt sind, eine zu verwegene scheinen wird. Wir wollen eine Bestimmung der Stelle jener Sprachbildung in der Zeit unternehmen, obwohl wir so bestimmt ausgesprochen und festgestellt, daß jenseits Menes uns alle sichere Chronologie fehlt. Manche werden sich der Besorgniß nicht erwehren können, daß wir sie auf Pfade führen wollen, die keinen Ausweg haben.

Ich bin dagegen meinerseits der Ueberzeugung, daß die Untersuchung nicht allein theoretisch sich befriedigend begründen läßt, sondern daß wir auch jetzt schon die Mittel besitzen, eine solche Theorie auf den unmittelbaren Gegenstand unserer Forschung mit Erfolg anzuwenden. Aegypten ist, nach meiner Ueberzeugung, erweislich die Brücke, welche der Forschung bis jetzt gefehlt hat, um aus der geschichtlichen Zeit in die vorgeschichtliche und urweltliche zeitbestimmend einzudringen. Auch lebe ich des Glaubens, daß jeder gebildete Leser, welcher die Mühe nicht scheut, über die hier zu entwickelnde Methode nachzudenken, in dem urkundlich ihm Vorgelegten und Vorzulegenden Stoff genug findet, sie selbständig zu prüfen. Allerdings muß ich mir erlauben, wegen der nicht zu überschreitenden Grenzen dieses Werkes, mich auf die allgemeinen Grundlinien der geschichtlichen Sprachphilosophie zu berufen, welche ich, auf Grund einer Darlegung vom Jahre 1847, in meinem neuesten englischen Werke entworfen habe.

Die geschichtliche Zeit zählt nach Jahren, die Urwelt nach Epochen. Die erste Frage ist, die dem Jahre entsprechende Einheit für die Urwelt zu finden. Diese ist of-

Digitized by Google

fenbar der Abstand eines Lebensalters oder Geschlechtes der Menschen von dem nächsten, also, nach einer für die alte wie für die neue Welt im Großen und Ganzen für richtig befundenen Berechnung, das Drittel eines Jahrhunderts.

Diese Einheit ist keine willkürliche. In der Sprache insbesondere ist Alles eine Ueberlieferung von Geschlecht zu Geschlecht: also auch der Fortschritt. Die Sprache schreitet fort, sobald die Bewegung organischen Lebens in sie kommt. Sie schreitet aber fort von Mutter zu Kind, vom Gemeindeältesten zum Jüngling, vom Priester zum Jünger. Und doch verwandelt sich die in den organischen Bildungsverlauf eingetretene Sprache, selbst unter den für die Erhaltung günstigsten Umständen, unversehens in den Händen der Mütter und Väter und Lehrer. Tausend Jahre liegen zwischen Karl dem Großen, dem ersten, und Franz dem Zweiten, dem letzten Könige der Deutschen. Beide gehören demselben Stamme des deutschen Volkes an. Dieses Volk hatte schon Schriftthum unter dem großen Frankenkönige, und ist ungestört Herr seines Landes und seiner Bildung geblieben. Die fränkische Mundart war ganz besonders gepflegt und viele Jahrhunderte bereits herrschend geworden. Wahrscheinlich lernte jeder der beiden Kaiser das Gebet des Herrn von seiner Mutter, und diese beiden Mütter waren nur durch etwa 28 Geschlechter getrennt. Und doch hätten sie sich so wenig verstanden, als wir, ohne wissenschaftliche Vorbildung, die Sprache Otfrieds verstehen. Ein großer Theil der grammatischen Formen der alten fränkischen Sprache ist abgestorben: die Lautgesetze sind bedeutend verändert; viele alte Wörter sind verschwunden oder unkenntlich geworden, neue an ihre Stelle getreten.

Digitized by Google

Eine solche Veränderung bereitet sich vor in dem einen Geschlechte, schreitet fort in dem zweiten und bricht durch im dritten. Der Vater wird mit den Worten sterben, die er als Knabe gelernt: der Sohn fühlt sich freier von dem Alten und geht fort mit dem Flusse der Neubildung, welche die Zeit ergriffen hat. Der Enkel empfängt in jenem Neuen schon etwas Ausgeprägtes. So muß es auch in der Urwelt gewesen sein, sobald einmal die Starrheit der reinen Wurzelsprache gebrochen war. So gelangen wir zur zweiten Einheit, dem Jahrhunderte.

Sollten wir etwas Allgemeines sagen können über die höheren Einheiten dieser urweltlichen Zeitrechnung?

Wir finden, wie schon zu Anfange dieses Abschnittes bemerkt worden, daß bei der Umbildung der germanischen und der Bildung der romanischen Sprachen ein halbes Jahrtausend oder funfzehn Geschlechter hinreichen, aus einer dem Absterben sich zuneigenden alten Sprache eine neue zu bilden, die sich ihrer Formen als gesetzmäßiger Bildungen, und nicht mehr als Verderbung alter, bewußt ist. Aber wie wenig haben vierzehn Jahrhunderte oder mehr als vierzig Geschlechter in der Bretagne gethan! Die britische Bevölkerung, trotz der eingedrungenen französischen Wörter und trotz des Herabsinkens der Sprache überhaupt, kann sich doch mit einem Abkömmlinge ihrer im fünften Jahrhunderte ausgewanderten Väter in Wales durch die leitenden Wörter sehr bald verständigen, wie ich selbst im Jahre 1838 zu sehen und zu untersuchen Gelegenheit gehabt habe.

Sprachen, welche eine reiche Formenblüthe besitzen, haben mehr abzustreifen und erleiden mehr Veränderungen, als formenarme. Viel außerdem muß von der Kraft des ein-

Digitized by Google

dringenden, zerstörenden Elementes abhängen. Der Franke vermochte nicht die romanische Bauernsprache der römischen Ansiedler und der gallischen Celten zu verdrängen: der Angelsachse verband sich frei mit den englischen Kymrifrauen und ließ auch die Männer unter sich wohnen, welche ruhig sich in die neuen Verhältnisse ergaben. Aber er lehrte sie alle reines Angelsächsisch und Friesisch sprechen, bis der harte Normanne, mit der lateinischen Geistlichkeit verbunden, die Wörter der von ihm angenommenen französischen Sprache als mächtige Keile seiner Gesittung und Regierung in das deutsche Herz hineintrieb.

Wir werden uns also hier aller näheren allgemeinen Bestimmungen enthalten, und treten in den Kern der uns vorliegenden Frage selbst ein.

Die erste, allgemeine Möglichkeit ihrer Beantwortung beruht auf zwei Annahmen: einmal, daß sich die weltbildenden Sprachen darstellen lassen als eine fortschreitende Reihe von Bildungen, deren jede spätere die früheren voraussetzt, und zweitens, daß diese Reihe eine nicht allein der Idee nach, sondern auch geschichtlich zusammenhängende sei.

Daß nun diese beiden Annahmen durch eine methodische Behandlung der Sprachen hinlänglich gerechtfertigt und begründet seien, ist, glaube ich, in dem bereits oben angezogenen englischen Werke über die Philosophie der Sprache und Religion so weit genügend dargethan, daß ich mich darauf als auf eine wissenschaftlich begründete beziehen darf. Auch daß namentlich das Aegyptische in diese Reihe gehöre, glaube ich als erweisbar, wenn nicht erwiesen, annehmen zu dürfen, gestützt auf die Darstellung im ersten Buche des gegenwärtigen Werkes und auf die in jenen Grundlinien gegebene Ausführung.

Digitized by Google

Herr Professor Pott, der sich etwas zu einseitig mit dem indogermanischen Sprachstamme beschäftigt und dabei übersehen hat, daß dieser nicht die älteste, sondern die jüngste, vorgeschobenste Bildung darstellt, zeigt sich allerdings in seiner übrigens anerkennenden Kritik der turanischen Abhandlung Müllers in der Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft sehr überrascht über das, was er die Kühnheit jener Forschungen meines gelehrten jüngeren Freundes in meinen Skizzen nennt. Er sagt sehr naiv, wenn man eine solche Ausdehnung der geschichtlichen Verwandtschaft annehme, so könnte man am Ende gar dahin kommen, auch die amerikanischen und australischen Sprachen mit den asiatischen in Verbindung setzen zu wollen. Und warum nicht? möchten wir den gelehrten und scharfsinnigen Forscher fragen. Die Einwendungen dagegen sind durchaus derselben Art, wie die der alten Philologen vor Friedrich Schlegel, wenn sie ganz ernsthaft von der Blutsverwandtschaft der Germanen und Preußen mit den arischen Völkern Indiens sprechen hörten. Es sind nämlich vorgefaßte Meinungen und Vorurtheile, welche bei Gelehrten auf Mangel einer wissenschaftlichen Methode, bei den Uebrigen rein auf Unwissenheit beruhen. Es geht durchaus nicht länger, sich einer solchen wissenschaftlichen Untersuchung zu entschlagen. Die Theologie verbittet sich jener Gelehrte dabei mit Recht: aber es handelt sich hier um eine rein philosophische Erörterung und die philologische Prüfung ihrer Anwendung.

Wir gehen also davon aus, daß wir im Aegyptischen einen festen chronologischen Punkt gewonnen haben, und zwar den höchsten in der Weltgeschichte. Wir haben in ihm eine vollständig ausgebildete Sprache, welche wir bereits gegen

die Mitte des vierten Jahrtausends vor unserer Zeitrechnung aufweisen können. Wir haben ferner Mittel, die unmittelbar vor Menes liegende Epoche der Anfänge der Reichsbildung annähernd zu bestimmen. So gelangen wir also an die Grenze der Sprachbildung.

Wie nun läßt sich eine allgemeine Methode begründen, um von einem solchen festen Punkte aus rückwärts weiter aufzusteigen zu den Anfängen dieser (und, wie ich für höchst wahrscheinlich halte, aller) Sprachbildung? In dieser aufsteigenden Linie haben wir Einen festen Punkt, das erste x unserer Berechnung: den Uebergang der unorganischen oder Wurzelsprache in die organische Wort- oder Formsprache. Mit anderen Worten: der große Wendepunkt ist die Entstehung von Redetheilen, als den organischen Bestandtheilen eines Satzes, während dort jedes Wort ein unentwickelter Satz ist. Die Wortsprachen allein haben Sätze, welche aus organischen Theilen zusammengefügt sind. Jede organische Sprachbildung muß einmal diesen Uebergang gemacht haben, und die Analyse der Sprachen Asiens und Europa's beweist, daß, so weit als die weltbildende Menschheit betheiligt ist, alle organischen Sprachen aus Einer und derselben Wurzelsprache hervorgegangen sind, deren Niederschlag uns im Sinesischen vorliegt.

Offenbar müssen, von gleichen Anfängen ausgehend, verschiedene, sich zu individuellem Leben gegensätzlich scheidende Stämme verschiedene Bildungspunkte erreichen, die einen weniger, die andern mehr vorgerückte. Die Sprachgeschichte beweist, daß dieses wirklich der Fall sei. Welche von den also sich bildenden Reihen kann der Zeitmesser der Weltgeschichte sein?

Offenbar die kürzeste. Alle Abzweigungen sind Abwege,

Digitized by Google

welche der chronologischen Reihe parallel laufen, ohne in ihr zu zählen. Welche aber wird nun die kürzeste Reihe sein? Diejenige, welche in gerader Linie auf unsern eigenen Sprachstamm führt, den iranischen.

Hier müssen wir zurückgehen auf ein allgemeines Gesetz der Schöpfung, sowohl der natürlichen als der geistigen.

In der Natur hat zuvörderst alles organische Leben eine Grundlage im unorganischen Erdreich, welches sich allmählich als Erde, Gestein, Metall gebildet hat. Wie das Thierleben gegensätzlich vorgebildet ist im Pflanzenleben und dieses voraussetzt als Nahrungsstoff, so ruht das Pflanzenleben auf einer Bildungsreihe, welche wir unorganisch nennen, weil sich in ihr keine Gliederung zeigt, keine Darstellung des Ganzen durch gewisse zu seinem Begriffe nothwendige Theile. Es gibt in ihm nur Stücke, größeste und kleinste: Atome, aber nicht Individuen. Das kleinste Stück eines Felsen ist eben so gut ein Stein als der ganze Fels.

In der organischen Welt selbst aber sehen wir, daß Alles auf die bewußte Persönlichkeit, auf den Menschen, hingeht. Ganz geringe Ansätze von Bildungen, welche die vergleichende Physiologie in den unteren Sphären des thierischen Lebens entdeckt hat, kommen erst in den oberen, oft erst im Menschen, zur Ausbildung, gleichsam zum Verständnisse ihrer selbst, und haben nur da ihre wahre Bedeutung, ihren vollen Sinn. Also das Organische entwickelt sich nicht aus dem Unorganischen, obwohl auf der Grundlage desselben. Der Mensch entsteht so wenig aus den niederen Thierbildungen, wie das Thier aus der Pflanze, oder die Pflanze aus dem Stein: vielmehr strebt Alles, was auf der Erde ist, und diese selbst, zum Menschen.

Eben so nun, und nach demselben Gesetze, strebt die ein-

Digitized by Google

mal in das organische Leben eingetretene Menschensprache von Anfang an zu jener durch die gegliederte Satzbildung vollendeten Form, welche sich hinsichtlich des Formenbaues im Sanskrit und im Griechischen in einziger Vollkommenheit zeigt, hinsichtlich des Periodenbaues nur im Griechischen und Lateinischen. Allein wie in der Natur, so bilden sich auch hier viele parallel laufende Gegensätze aus, welche einzelne Punkte in ihrer Besonderheitlichkeit zur Basis machen und dann in diese gebannt bleiben.

Solcher Bildungswege nun gibt es gerade so viel, als es Sprachen und Sprachstämme vor dem Iranischen gibt. Auch die amerikanischen (falls sie, wie ich mich für überzeugt halte, eben wie die australischen, zum asiatischen und zwar zum turanischen Stamme gehören) sind ein Schritt auf diesem Wege. Allerdings aber auch ein großer Umweg: denn der turanische Stamm ist noch weniger als der semitische zu jener Vollkommenheit gelangt, sondern hat zu früh sich auf einer einseitigen Basis festgesetzt. Auf diesen seinen eigenen Wegen hat jedoch der Semite sich kunstreich und tiefsinnig ergangen, und so bildet seine Sprache die höchste Episode, aber doch auch nur eine Episode, der Weltgeschichte: und (nebenbei gesagt) gerade so stellen sich später seine merkwürdigen Stämme in der großen staatlichen Entwickelung unseres Geschlechtes dar, in Vergleich mit den iranischen.

Nun ist aber das Aegyptische ein sehr früher Punkt in der Entwickelung der semitisch-iranischen Ursprache, welcher im asiatischen Urlande untergegangen, im Nilthale aber fest geworden ist, und so sich für uns erhalten hat.

Wenn wir ihn an die ältesten turanischen Bildungen halten, wie z. B. an die Botiya-Sprache, so finden wir ihn

Digitized by Google

entschieden weiter vorgerückt. Wenn, auf der andern Seite, wir das Aegyptische mit den geschichtlich semitischen Sprachen vergleichen, so erscheint es unverkennbar als viel weniger ausgebildet, jedoch ihnen so nahe verwandt, daß es als deren unmittelbare Vorstufe betrachtet werden kann. Als Glieder der Gesammtentwickelung sind wiederum das Semitische und die vorgerücktesten turanischen Bildungen zwei unmittelbare Vorstufen des Iranischen, von zwei verschiedenen Polen aus, die sich geographisch als südwestliches und nordöstliches asiatisches Element darstellen.

So haben wir also folgende Hauptreihe der sprachlichen Bildung:

A. Die unorganische Sprache, die Wurzelsprache, oder Wortstamm- oder Partikelsprache — der Sinismus.

B. Die ältesten turanischen Bildungen, oder der Tibetanismus.

C. Die ältesten semitisch-iranischen Bildungen, oder der Khamismus.

D. Die letzte Vorstufe: die westliche oder der Semitismus, und die östliche, die vorgerückten turanischen Bildungen, der Finnismus.

E. Der Iranismus, oder die harmonische Bildung des Sprachorganismus.

Diese fünf geschichtlichen Erscheinungen stellen aber wirklich die großen Knotenpunkte einer einzigen Entwickelung dar. Die erste, die unorganische Sprache, ist die Wurzel, die allgemeine Grundlage, die Natur oder Substanz, welche vom Geiste verbraucht wird. Die übrigen sind der Stamm mit jenen vier Knotenpunkten.

Digitized by Google

A ist die unorganische, formlose Sprache, in welcher jede Sylbe ein Wort, jedes Wort ein Vollsinn, also ein Satz ist.

B ist das Aneinandersetzen solcher Vollworte zur Einheit eines Wortes als Redetheil, wobei der Kern (Nennwort, Zeitwort) unbetheiligt bleibt. Das Lebenszeichen ist also die Einheit des Worttones oder Akzents.

C ist das Anfangen von Affixen und Suffixen, auch wohl schon von Endungen (reinen Formsylben) an die Wurzel. Diese wird dadurch betheiligt, indem ihr Vokal sich verkürzt.

D ist die weitere Ausbildung der Betheiligung der Wurzel, besonders in der Abwandlung des Eigenschaftsbegriffes der Zeitwörter, mit Verwalten des nennwörtlichen Ausdruckes der Copula durch das persönliche Fürwort der dritten Person.

E ist der vollständige symmetrische Organismus als Werkzeug des bewußt schaffenden Geistes. Frei von den Fesseln untergeordneter und also einseitiger Bildung, steigt er zur vollkommensten syntaktischen Satzbildung auf, als der kunstgerechten Form des freien, bewußten Gedankens.

Wir müssen uns nun aber noch anschaulich machen, daß von jedem der Punkte jenseits A, also zwischen B und E, mehrere Abzweigungen abgehen können, und wirklich in großer Zahl als Sprachen und Mundarten abgegangen sind. Jede dieser abgeleiteten Bildungen nimmt sich also einen jener Knotenpunkte, also B oder C oder D, zur ausschließlichen, unbedingten Basis und begründet darauf eine Sonderbildung, welche in der Gesammtreihe nur als ein Abweg von dem nächsten Knotenpunkte der weltgeschichtlichen Entwickelung gelten kann. Indem nun dergleichen Sprachen

Digitized by Google

eine noch in der Entwickelung durch Gegensätze befangene Bildung zur Basis nehmen, können sie nicht weiter in der Hauptlinie fortschreiten. Sie sind ein Auswuchs: wenn sie geschichtlich werden, können sie eine Episode im Gedichte der Menschheit bilden.

Auf diese Art gewinnen wir eine Reihe, deren algebraische Bezeichnung sich so darstellt:

A.
B — Ba, Bb, Bc, Bd u. s. w.
C — Ca, Cb, Cc, Cd u. s. w.
D — Da, Db, Dc, Dd u. s. w.

In die Wirklichkeit eingehend, finden wir Veranlassung genug, diese Bildungen wieder in Unterabtheilungen zu spalten, wie Baα, Baβ u. s. w. So gelangen wir vielleicht aus einem Welttheil in einen andern und zu anscheinend ganz selbständigen Bildungen. Aber der große, auf dem geraden Wege nach E hinstrebende Organismus schreitet dadurch nie nur Einen großen Schritt von einem Hauptknotenpunkte zum andern fort.

Jeder wird zugeben, daß auf diese Weise unsere Aufgabe sich bedeutend vereinfacht, und die Dunkelheit des Problems sich zu erhellen beginnt. Wir können für unsern Zweck alle übrigen Sprachbildungen ganz auf sich beruhen lassen. Wenn wir zu einer Zeitbestimmung für C gelangen, und von da zu B und A aufsteigen, zu D und E aber abwärts, so stellt die dadurch annähernd gewonnene Linie uns die Zeit der Weltgeschichte so weit wenigstens dar, daß die äußersten Gegensätze ausgeschlossen bleiben als unmöglich, für das Mögliche aber schon gewisse Grenzen sichtbar werden.

Digitized by Google

Die wahre weltgeschichtliche Reihe nun hat den früheſten nachweislichen Knotenpunkt in Aegypten. Die Reihe, deren Glied das Aegyptiſche iſt, wird nun aber ihre Prüfung finden müſſen durch weitere Forſchung. Zuvörderſt wird ſich eine Prüfung der Berechnung nach oben durch die Berechnung nach unten ergeben, und umgekehrt. Die Rechnung nach oben muß mit dem paſſen, was wir von dem Sineſiſchen und den älteſten turaniſchen Bildungen wiſſen, und die nach unten mit der Geſchichte der beiden großen weltgeſchichtlichen Sprachſtämme, des ſemitiſchen und des iraniſchen, welche allein außer dem ägyptiſchen wir geſchichtlich verfolgen können.

Sollte es außerdem auch vielleicht möglich ſein, durch Herbeiziehung aſtronomiſcher Berechnungen und Benutzung geſchichtlicher Haltpunkte noch eine weitere Bewährung und zugleich nähere Begrenzung zu gewinnen?

2. Geſchichtlich-aſtronomiſche Haltpunkte für das Alter des Menſchengeſchlechtes.

Wir nehmen zwei urgeſchichtliche und zwei chronologiſche Punkte herüber, die wir anderwärts weiter entwickeln.

Die beiden geſchichtlichen Annahmen ſind folgende:

Erſtlich, daß das Menſchengeſchlecht einen geographiſchen Ausgangspunkt gehabt in dem jetzt zum Theile verödeten Erdſtriche von den nördlichen Abhängen des Hindukuſch und ſeinen Fortſetzungen nach dem Taurus und nach dem offenen Polarmeere zu, in welchem damals der Ural als Inſel oder Halbinſel lag. Die öſtliche Begrenzung bildete der Altai oder das Himmelsgebirge der Sineſen: die weſtliche der Ararat und der Kaukaſus. Von jener Seite durchſtrömte dieſen Garten der Luſt, dieſes Paradies, ein

Digitized by Google

Strompaar, der Oxus und Jaxartes: von Westen ein anderes, der obere Euphrat und Tigris.

Zweitens, daß eine große Katastrophe durch Wirkung von Wasser und Feuer in diesem Erdstriche große Verwüstungen hervorbrachte, denen auch das Kaspische Meer und der Ural-See ihr Dasein verdanken. Damit war eine Veränderung der Witterungsverhältnisse verbunden, wodurch aus einem gemäßigten und fruchtbaren Lande ein theils unwirthlich kaltes, theils brennend heißes und unfruchtbares wurde. Diese Veränderung der Ursitze brachte nothwendig eine große Bestürzung und Bewegung der Völker hervor.

Was nun aber die chronologischen Bestimmungen betrifft, so deuten zuvörderst die Nachrichten der Bibel auf ein sehr hohes Alter und eine fortgeschrittene Bildung jener Urwelt, und eben so erscheint die Katastrophe selbst als die früheste und älteste rein geschichtliche Erinnerung. Die Kritik zeigt jedoch, daß wir den Abstand jenes Anfangspunktes des jetzigen Lebens der Menschheit von dem ältesten Eroberungszuge in Asien, dem Zuge Nimrods, und den Abstand beider von der ersten geschichtlichen Persönlichkeit der semitischen Erinnerungen, Abraham, nicht aus den bisher angewandten chronologischen Angaben berechnen können.

Dagegen führt uns die von den größten Astronomen unserer Zeit angenommene Periode von 21,000 Jahren für die Schwankungen der Erdachse zu zwei Haltpunkten. Aus jenen Schwankungen entsteht eine Verschiedenheit des Verhältnisses der Kälte und Wärme an den beiden Polen, deren Höchstes acht Tage mehr Wärme oder Kälte ausmacht.

Gegenwärtig sind nun Frühling und Sommer in der nördlichen gemäßigten Zone zusammen um sieben Tage länger

Digitized by Google

als Herbſt und Winter: auf der ſüdlichen Halbkugel alſo iſt das Verhältniß umgekehrt.

Im Jahre 1248 unſerer Zeitrechnung hatte dieſes unſerer Halbkugel günſtige Verhältniß die Spitze erreicht, nämlich acht Tage mehr Wärme, alſo eben ſo viel weniger kalte Tage. Alſo wird, nach 5250 Jahren allmählicher Abnahme, im Jahre 6498 n. Chr. die Gleichheit beider Jahrestheile eintreten: im Jahre 11,748 aber wird die warme Zeit, nach weiteren 5250 Jahren, den niedrigſten Punkt erreicht haben.

Rechnen wir nun von jenem Punkte, 1248 n. Chr., rückwärts, ſo finden wir, daß im Jahre 4002 v. Chr. (5250 Jahre vor 1248 n. Chr.) auf unſerer Erdhälfte die Gleichheit der beiden Jahreszeiten eingetreten ſein muß. Im J. 9252 v. Chr. hatte die kalte Jahreszeit ihre größte Länge. Das umgekehrte, günſtigſte Verhältniß fällt alſo in das Jahr 19,752.

Aus dieſer Epoche erklärt ſich alſo ſehr einfach die Thatſache, daß am Nordpol das ewige Eis erſt gegen den 70. Grad anfängt, während man beim Südpol ihm bereits am 65. Grad begegnet.

Da man nun doch annehmen muß, daß unſer Geſchlecht ſeinen zeitlichen Anfang nahm unter den für ſein Entſtehen und Gedeihen günſtigſten Bedingungen, ſo wie umgekehrt jene Kataſtrophe, welche wir die Fluth nennen, in die für unſere Erdhälfte ungünſtigſte Epoche deſſelben gefallen ſein wird; ſo bietet ſich die Epoche, deren Mittelpunkt das Jahr 9250 v. Chr. iſt, als die wahrſcheinlichſte dar für jene Umwandlung der klimatiſchen Verhältniſſe.

Die älteſten Denkmäler und Ueberlieferungen beſtätigen aber eine ſolche Annahme.

Digitized by Google

Die Chronologie Aegyptens zeigt noch deutlicher als die im biblischen Buche der Anfänge erhaltenen Ueberlieferungen, daß die noakhische Fluth nicht später fallen kann, als etwa in das zehnte Jahrtausend vor Christus, schwerlich aber auch bedeutend früher gesetzt werden dürfte.

Es frägt sich also, ob die Entstehung des Menschengeschlechts und also die Anfänge der Urwelt in die eben angedeutete letzte günstige Epoche fallen, oder ins zwanzigste Jahrtausend vor unserer Zeitrechnung, oder ob wir berechtigt sind, bis zur vorletzten Epoche oder ins vierzigste Jahrtausend zurückzugehen.

Jeder besonnene Forscher wird zugeben, daß ohne entschiedene Nöthigung wir uns nicht zu einer solchen Erweiterung der geschichtslosen Zeit entschließen können.

Wer Zeit verlangt, damit Vernunft aus Unvernunft entstehe, wird durch eine solche Erweiterung seinem eingebildeten Ziele nicht näher gebracht. Die Erklärung der Verschiedenheit der Menschenstämme bedarf keiner unermeßlichen Zeit. Aber es gibt Punkte, welche in 300,000 Jahren so wenig geschehen können als in zehntausend Jahren. Keine Zeit genügt, um den Affen zum Menschen zu machen, weil es überhaupt nicht geschehen kann: denn es ist ein logischer Widerspruch, die Vernunft aus ihrem Gegentheile entstehen zu lassen. Daß aber bei einem jungen Organismus Eindrücke und Richtungen sich im Körper ausprägen, und im Laufe der Zeit, bei Ausschließung der Mischung, typisch werden und starr bleiben, ist der Analogie der Natur angemessen. Es kann einen Anfangspunkt in der Zeit gegeben haben, wo eine solche Typik sich bildete: wie Alles, so wird auch am menschlichen Organismus Manches fester, was sich aus einem fließenden Zustande

Digitized by Google

als besonderheitliche Abweichung vom normalen Zustande gebildet. Aber weßhalb soll dieser Anfangspunkt 30,000 Jahre oder mehr vor jener Katastrophe liegen, statt 10,000?

Eben so ist es mit der größesten aller Umbildungen: der allmählichen Bildung der unorganischen Sprache und der Entstehung der organischen aus derselben. Eine sehr bedeutende Zeit gehört allerdings dazu: allein es leuchtet nicht ein, weßhalb ein Zeitraum von fünf- bis achttausend Jahren dazu nicht hinreichen sollte, wenn überhaupt eine solche Umbildung statt gefunden hat.

Von diesen Annahmen ausgehend, erhalten wir also, von vorn anfangend, eine Reihe, deren äußerste Zeitbestimmungen wir neben einander stellen.

I. Urzeit: Sprachbildung, Bildung des Khamismus in Stamm und Sprache (1500 bis 3000 Jahre): Zeit der Bildung reiner Bilderschrift (Gedenkschrift). Spätester Anfangspunkt: 9500 v. Chr.; höchster: 15,500 v. Chr.; Mittelzahl: 12,500 v. Chr.

II. Uebergangszeit: Mythologische Bildung: Zeit der ideographischen ägyptischen Schrift zum Syllabarismus; Bildung des Osirismus: 1500 bis 3000 Jahre. Spätester Anfangspunkt: 8000 (9500 weniger 1500) v. Chr.; höchster: 12,500 (15,500 weniger 3000).

Mittelzahlen: 11,000 (12,500 weniger 1500) — 10,50 (12,500 weniger — 2000) — 9,500 (12,500 weniger 3000).

III. Staatliche Anfänge: Nomenbildung, Gauverfassung (syllabisch-alphabetischer Phonetismus). Bildung

der hieroglyphischen Schrift mit Syllabarium zum Alphabet: 1500 Jahre.

Anfangspunkte: 6750—8000—9000—9500—10,700.

IV. Doppelreich: Ober- und Unter-Aegypten; Staatsbildung: Fortsetzung des Alphabetismus und Fortbildung des Phonetismus: 1500 bis 3000 Jahre.

V. Menes Anfang: Das Reich Aegypten, Reichsbildung, gegen 3700 v. Chr.

3. Grenzen des Zeitmaßes für die ägyptische Zeit vor Menes.

Nach dem oben Angedeuteten würden sich aus den Spuren ägyptischer Ur-Entwickelung folgende annähernde Zeitbestimmungen als die möglichst niedrigen und wahrscheinlichen darstellen:

	vor Christus.	Geschlechter.
I. Menes: Anfang des ägyptischen Reichsbewußtseins	3500	105
II. Das Doppelreich: die Zeit des Doppelbewußtseins von Ober- und Unter-Aegypten als Einheiten	1500	45
III. Die Nomen: die Zeit des rein landschaftlichen Bewußtseins oder der Bildung der 27 Nomen	1500	45
IV. Der Osirismus: die Bildung der religiösen Anfänge des ägyptischen Lebens und der Bilderschrift	1500	45
V. Der Khamismus: die Bildung des Aegyptischen als eines urasiatischen Niederschlages des ungeschiedenen Semitismus und Iranismus	1500	45
	9500	285

Digitized by Google

Dieses ergibt als möglichst späten Anfangspunkt des ägyptischen Lebens die Einwanderung vom Euphratgebiet: 9500 Jahre vor Christus und 285 Geschlechter vor Menes.

In der Wirklichkeit nun treten, namentlich in jenen früheren Perioden, Störungen ein, denen man Rechnung tragen muß. Wir haben als möglichst niedrige Zahl 6000 Jahre oder 180 Geschlechter vor Menes. Eine Verdoppelung dieser Zahlen würde uns gewiß zu weit führen. Allerdings könnte man eine Verdoppelung annehmbar finden für das ungeheure Maß von Entwickelung und geschichtlichem Niederschlage, welches vor Menes liegt. Es ist schon fast Alles starr, wenige Jahrhunderte nach Menes, nicht allein in Sprache, sondern auch in der ganz und gar auf ägyptischem Boden gewachsenen Schrift, welche selbst doch wiederum das allerjüngste Glied jener alten Bildung heißen muß.

Wenn wir nun, statt jener 6000 Jahre, vier Jahrtausende mehr, also etwa 10,000 Jahre von der ersten Einwanderung bis auf Menes rechnen, so gelangen wir für diese ägyptischen Anfänge auf etwa 14000 Jahre vor unserer Zeitrechnung.

Führen wir dieses auf die eben beschriebene astronomische Epoche zurück, wonach die zerstörende Fluth und Katastrophe Nordasiens gegen das Jahr 9250 v. Chr. fällt; so haben wir wohl die wahrscheinliche höchste Berechnung.

Denn die Aegypter, dieses Volk so treuen und langen Gedächtnisses, wissen nichts von jenem ungeheuern Ereignisse, welches im zehnten Jahrtausende vor unserer Zeitrechnung seinen klimatischen Mittelpunkt hat, aber gewiß sich Jahrhunderte vorbereitete.

Digitized by Google

Daß nun jene Schichten wirklich sich in der ägyptischen Urgeschichte zeigen, und daß sie in der angegebenen Weise auf einander folgen, bedarf nach dem bisher Gesagten keiner neuen Begründung.

Was aber die Zeitbestimmungen betrifft, so ist die Annahme für Menes um einige Jahrhunderte niedriger angenommen, um von der Hälfte des Jahrtausends ausgehen zu können, und zwar mit Bevorzugung der möglichst niedrigsten Annahme: denn die wahre Zahl für Menes liegt dem Jahre 4000 näher als dem Jahre 3500.

Für die zweite Annahme, die Dauer des Bestehens des Doppelreiches, haben wir als Grundlage die im ersten Buche bereits erörterten Angaben Manetho's, deren nähere Prüfung wir dem mythologischen Abschnitte vorbehalten. Hiernach haben wir ganz entschieden „menschliche Könige", das heißt Fürsten, von deren Regierung sich eine Ueberlieferung erhalten hatte, in vier Folgen:

Heilige Könige (priesterliche Fürsten) .	1855 Jahre.
Weltliche Fürsten, ohne nähere Bezeichnung	1817 „
Memphitische, d. h. Könige des unteren oder Nordreiches	1790 „
Thinitische, d. h. Könige des oberen oder Südreiches	350 „
Zusammen vor Menes menschliche Fürsten	5812 Jahre.

Wir wollen nun annehmen:

1) daß die thinitischen Fürsten im Südreiche gleichzeitig waren mit den memphitischen, also in der Reihe verschwinden;

2) daß die memphitische Zahl eine aus der Zahl aller

Regierungen gebildete Summe darstelle, also etwa nur anderthalb Jahrtausende;

3) daß die älteste Reihe noch in die Nomenzeit gehöre und vielleicht in die Zeit der Bildung des Osirismus hineinreiche.

Auch bei diesen möglichst die Zeitdauer beschränkenden Annahmen werden sich dreitausend Jahre für die Gesammtdauer der zweiten und dritten Epoche als das allermindeste Mögliche ergeben.

Wir werden aber zu demselben Ergebnisse gelangen, hinsichtlich der beiden ältesten jener Epochen, wenn wir in das Innere derselben näher eingehen, was wir bei der Darstellung der urweltlichen Zustände thun werden.

V.

Methode, die Stelle Aegyptens in der Entwickelung des Gottesbewußtseins zu finden.

1. Die eigenthümlichen Schwierigkeiten der mythologischen Forschung.

Die etymologische Forschung und die Vergleichung der Wörter verschiedener Sprachen erscheint in der Geschichte des menschlichen Geistes nicht ungleich dem Schiffen der Alten zwischen der Scylla und Charybdis. Nur die Entsagung und Entschlossenheit des Odysseus, der sich an den Mastbaum festbinden und die Ohren verstopfen ließ, kann vor der Verführung durch den Sirenengesang anklingender Laute und täuschender Bilderverbindungen schützen. Denn gewiß ist, daß wer sich ihm hingibt, verloren ist und

Digitized by Google

mit seinem Schiffe auf den Klippen des Unsinns früher oder später stranden wird. Aehnliches kann dem vergleichenden Physiologen begegnen, welcher in den verschiedenen Thierbildungen einen sich entwickelnden Typus entdeckt. Aber hier machen sich die Geschlechter und Gattungen durch ihr zeugungskräftiges Leben und ihre unverkennbaren Grenzen so gewaltig geltend, daß der phantastische Forscher auf die göttliche Wirklichkeit zurückgeworfen oder von dem gesunden Menschenverstande sogleich verdammt wird. Die Worte dagegen müssen sich alle Willkür gefallen lassen, und es ist schwerer, von den Zeitgenossen den Spruch der unfehlbaren Vernunft gegen solche Tollheiten zu erhalten, besonders wenn sie sich auf fremde und todte Sprachen stützen. Nur das Bestehen auf festen Grundsätzen und das Voranstellen einer klaren Methode können hier vor unwissenschaftlichen Verirrungen und vor Wahnwitz schützen.

Aber noch viel größer ist die Versuchung und Gefahr **für den vergleichenden Forscher in der Mythologie.**

Wenn die Sprache das in der Wirklichkeit der Dinge in einander Uebergehende durch Gattung und Art zu sondern und das Gesonderte durch Begriff und Wort festzuhalten sich bemüht; so strebt die Mythologie umgekehrt nach der Darstellung der Einheit des Geschiedenen. Sie will alle Sonderung und Beschränkung des Endlichen im Unendlichen zur Anschauung bringen. Durch ihr Streben wird aller Unterschied der einzelnen Dinge unter einander in den Hintergrund gedrängt: der Gegensatz des Endlichen und Unendlichen selbst soll vermittelt werden. Die Sonderung von Mann und Weib, von Ursache und Wirkung muß verschwinden, damit die All-Einheit zur Anschauung gelange. Göttliches und Menschliches vor Allem soll ver-

bunden werden, Geist und Natur. Die Sprache ferner schreitet nothwendig fort durch Uebergänge: die Mythologie oft in Sprüngen und Gegensätzen, ja sie nimmt ganz neue Anfänge. Ein Gegensatz im Gottesbewußtsein ruft eine durchaus neue Sprache desselben hervor. Kronos, der seine Kinder verzehrt, ist das wahre Bild der Mythologie. Eine neue Religion will ihre Vorgängerin bis auf die letzte Spur vertilgen. Aber auch bei natürlicher, organischer Entwickelung liegen die größten Gegensätze nahe. Was verehrt wird als mächtig, kann als feindliche Macht verabscheuet werden: ein Gott sinkt zum Heros oder Dämon herunter, ja wird zum Gespenst oder Teufel, wenn das alte Gottesbewußtsein verdrängt ist.

So ist es denn nicht zu verwundern, daß zu allen Zeiten auf diesem Gebiete sich die größten Verirrungen finden. Selbst seitdem durch Schellings Philosophie die organische Gesetzmäßigkeit aller Bildungen des Geistes wie der Natur von den wirklich wissenschaftlichen Männern als oberster Grundsatz der Forschung anerkannt worden, hat die Philosophie und Forschung der Mythologie viel geringere Fortschritte gemacht, als die ihr so verwandte vergleichende Sprachwissenschaft. Es ist schwer zu sagen, ob die geistlose oder die geistreiche Mißhandlung der Mythologie gefährlicher sei. Jene versteht durchaus nichts, diese mißdeutet Alles: jene berührt kaum die Rinde, diese vermischt und verwischt alles Geschichtliche zu Gunsten eines falschen oder einseitigen Gedankens. Schon in der Einzeluntersuchung wird der Erforscher des mythologischen Alterthums auf gefährliche Klippen geführt. Das mythologische Bewußtsein liegt ihm immer ganz fern und erscheint ihm meistentheils als etwas durchaus Fremdartiges. Während nun der Eine

Digitized by Google

mit Räthseln spielt, die für ihn eigentlich gar keinen Sinn haben, weil er nicht ahndet, daß sie Räthsel sind, und zwar nicht bloß ethische, sondern auch metaphysische, wird der Andere durch das Hervorleuchten tiefer Gedanken der gottsuchenden und gottbildenden Seele leicht gleichsam berauscht und zur nüchternen Auffassung und Kritik des Ueberlieferten unfähig gemacht. Er wird überwältigt von dem Gedanken, daß er sich hier in einem Heiligthume bewegt, dessen Gotteskraft während langer und vielleicht großer und herrlicher Zeiten, Jahrhunderte oder Jahrtausende hindurch, das Tiefste und Höchste gebildeter Völker bewegt hat. Er wird durch sein eigenes Gemüth hineingezogen in jene unergründlichen Tiefen, wo Gottes- und Weltbewußtsein, Philosophie und Dichtung sich mit Anbetung vermischen. Er schaut nicht ohne innerste Bewegung in die Tiefe des Ernstes jener längstverklungenen Zeiten, in welchen die Seele die Mysterien ihres Geschickes in den Sternen liest, und aus ihrem eigensten Bewußtsein die Gesetze des sichtbaren Weltalls zur Darstellung zu bringen sucht.

Schon im spätern Hellenenthum, als Philosophen und Christen der Religion der Väter allen Gehalt absprachen, sehen wir edle Männer und gelehrte Forscher in ihren Auslegungen der alten Mythen von diesem Taumel ergriffen, in welchem Phantasie und Speculation das in der Ueberlieferung Fehlende ergänzt und das Vereinzelte nach dem eigenen System zurechtlegt. Die Stoiker begannen im Unglauben, was die Neuplatoniker in Verstandesbegeisterung fortführten. Die christlichen Väter benutzten dieser Zugeständnisse und bekämpften ihre gezwungenen metaphysischen Deutungen. Als nach langer Nacht der europäische Geist wieder Geschichte und Wirklichkeit anzuschauen

Digitized by Google

begann, begnügte sich Bacon, mit den Mythen der Griechen und Römer zu spielen, um ihnen ethische und politische Gedanken zu entlocken. Mit Anquetil du Perron beginnt die Begeisterung für die indisch-medische Speculation, angeschlossen an die frühere Mythologie dieser unserer iranischen Stammgenossen. Als nun Schellings Identitätsphilosophie einen Blick in die Anschauungsweise der Vorwelt eröffnet hatte, begann, unter Friedrich Schlegels Vorgang, die fast religiöse Vorliebe für die Ansicht, daß aller tieferen Religionslehre der alten Welt, namentlich der griechischen, die Weisheit der Brahmanen zu Grunde liege. Große Geister und tiefe Gemüther stürzten sich, wie von einem seligen Taumel ergriffen, in die Mythen des Morgenlandes. Dort suchten sie die Lösung der Räthsel der alten Welt, und verkündigten große Enthüllungen. Aber indem sie Altes und Neues vermischten, Symbolisches und Geschichtliches, Gedanke und Bild, Tempelhymnus und Hegel oder Schelling, stellten sie als Gottesbewußtsein und Weisheit des ältesten Morgenlandes dar, was höchstens ein Päan des berauschten Geistes eines deutschen Propheten heißen kann. Dabei vergaßen sie, daß die Bildung der iranischen Sprache und der indischen Mythen jünger ist, als die der semitischen Völker, welche außerdem viel unmittelbarer auf Aegypten und auf alle Gesittung am Mittelmeer eingewirkt haben müssen. Nicht zu verwundern war es daher, wenn diese Richtung, welcher durch Creuzer jedoch eine gelehrtere und besonnenere philologische Grundlage und eine weise Beschränkung gegeben wurde, einen Gegenschlag hervorrief. Diese, durch Hermanns und Lobecks scharfsinnige Untersuchungen bedeutend gewordene Kritik blieb jedoch, eben wie Voß, mehr in der Vernei-

Digitized by Google

nung stehen. Erst Otfried Müller, Welcker und Gerhard schlugen, an Creuzers Grundansicht von der Bedeutsamkeit der Mythen sich anschließend, für das Hellenische eine vermittelnde Richtung ein.

Keine Mythologie aber ist länger und mehr von den Schwankungen der philosophischen Betrachtungsweise berührt worden, als die ägyptische.

Pythagoras und Plato und viele andere alte hellenische Denker wurden, so gut wie Hekatäus und Herodot, angezogen von dem seltsam-sinnigen Gebilde des ägyptischen Pantheons, und fanden sich veranlaßt zu Vergleichungen mit dem hellenischen. Aber selbst ihnen fehlte der weltgeschichtliche Ueberblick. Die Alexandriner kamen zur Betrachtung der hierher gehörigen Fragen nach schon erfolgter Spaltung von Glaube und Wissenschaft, die meisten noch außerdem mit Ingrimm gegen das heidnische Priesterthum, welches die zerfallende alte Welt wieder in seine Stricke zu fangen und den Durst nach Wahrheit mit aufgewärmten Aeußerlichkeiten zu stillen suchte. Diese Stimmung reichte hin, jene Forscher vom tiefern Eingehen abzuhalten. Nur die Männer der neuplatonischen Schule, wie Jamblichus und Porphyrius, hatten Liebe zu jenem Alterthum: allein sie sahen Alles im Lichte ihrer speculativen Ansichten an. Eben so ihre euhemeristischen Gegner. Aber auch die christlichen Väter waren befangen. Dann kam die tiefe Nacht. Eine wirklich fruchtbare Forschung konnte erst angeregt werden einerseits durch eine in die Tiefen des Geistes und der Geschichte eindringende Betrachtung der Weltgeschichte, andererseits durch die große Entdeckung Champollions.

Unsere Methode wird also ganz auf dem im ersten Buche Gesagten und Erwiesenen fortbauen. Wir haben dort

das Thatsächliche der ägyptischen Mythologie, gerade wie das der Sprache, vorgelegt. Ich werde jetzt Gelegenheit haben, die Ergebnisse dieser Thatsachen, mit Berücksichtigung des seitdem von mir und Anderen Erforschten, vom weltgeschichtlichen Standpunkte zu betrachten. Auch die vollkommenste Darstellung des Thatsächlichen der ägyptischen Götterkreise würde doch nichts Anderes sein für das Verständniß derselben, als was das Alphabet ist für das Verständniß eines Gedichts. Die alten Fragen kommen mit verdoppelter Macht wieder auf uns los. Was bedeuten diese Hieroglyphen des von den göttlichen Dingen ergriffenen ägyptischen Geistes? Von welchem Punkte an wurden sie angeregt, zu welchem Ziele hin verfolgt? Welche Stelle nehmen sie ein in der Entwickelung der religiösen Ideen der Menschheit? Liegt ihrem seltsamen Polytheismus die Einheit des Gottesbewußtseins nachweislich zu Grunde? Was ist Symbol und was Idee? Was ursprünglicher Sinn und was Ausdeutung? Was ist in Osiris Leiden und Auferstehung dargestellt? Ist die Unsterblichkeit der Seele wirklich zuerst von den Aegyptern gelehrt, wie alle alten Gewährsmänner sagen? Und in welchem Sinne? Hat die Hieroglyphik etwa nur dahin geführt, daß wir über dieses Alles nicht allein nichts Sicheres gewußt haben, sondern auch nichts wissen können? Das ist allerdings Herrn Prof. Schwencks Ansicht und Aller, welche von der Hieroglyphik nichts verstehen, oder nur gerade so wenig, um an ihr, statt an sich, irre zu werden.

Um jene Fragen nach dem Stande unserer jetzigen Denkmälerkunde zu beantworten, müssen wir zuvörderst die allgemeinen Elemente der Mythologie, insbesondere der Theogonie und Kosmogonie, betrachten.

Digitized by Google

2. Die philosophischen Elemente der mythologischen Bildung, insbesondere der Theogonie und Kosmogonie.

Die Naturreligionen der gebildeten Völker des Alterthums drücken, sowohl in der Anbetung wie in der Lehre oder dem Mythus, die Idee von Gottheit und Welt durch Symbole aus. Die Mythologie ist die Lehre in geschichtlicher Form: ihre Metaphysik aber ist die Theogonie, oder die Lehre von den Anfängen. Offenbar kann man bei dieser eine von zwei Annahmen zu Grunde legen. Entweder ist die Lehre von den Anfängen wirklich der Anfangspunkt der Mythologie: oder sie ist eine Theorie derselben, ausgesonnen oder zusammengestellt, nachdem sich der Mythenkreis in einzelnen Gottheiten, Mythen und Feiern gebildet und nach Oertern und Stämmen verschieden gestaltet hatte. Um zu einem Verständnisse über diesen Punkt zu gelangen, wollen wir zuerst die mythologischen Ideen und Symbole näher betrachten.

Was die Ideen oder Gedanken selbst betrifft, welche zur Anschauung gebracht werden sollen, so beziehen sie sich entweder auf das Weltall oder auf die Seele. Sie sind hervorgegangen entweder aus der Betrachtung des Weltalls und der darin sich zeigenden Erscheinungen, oder aus der Betrachtung der Menschheit und ihrer Geschicke. Jene bilden die gegenständliche Grundlage, also das physische Element: diese die persönliche, also das psychische Element. Das Bewußtsein der Einheit oder der inneren Beziehung beider auf einander wird vom mythologisirenden Geiste vorausgesetzt. Eben so wird vorausgesetzt nicht allein die Bewältigung der Erscheinungen der Außenwelt durch die Sprache überhaupt, sondern auch die Bildung der organischen Sprache aus der Wortstammsprache. Die Bildung von

Digitized by Google

Nenn- und Zeitwörtern mit den grammatischen Geschlechtsbezeichnungen der erstern und den Weisen und Zeiten der andern ist die Mythologie der Dinge. Die eigentliche Urwelt liegt also schon im Hintergrunde der mythologischen Bildung. Der unorganischen Sprache Zeitgenossin ist die betrachtende, aber nicht verpersönlichende, Anschauung des Weltalls in seiner Einheit. Der sogenannte Himmel ist jenem Weltalter das Symbol des ewigen Gedankens der Schöpfung. Wie die Sprache die Religion der Dinge, so ist die Religion die Sprache Gottes zu dem Menschen. Die Mythologie aber mit ihren Göttergeschichten und erdichteten Persönlichkeiten ist die Poesie des Gottesbewußtseins in der Welt, wie die Geschlechtsbezeichnungen des Nennwortes und die Bezeichnungen der Zeiten und Weisen des Zeitworts in den organischen Sprachen die Mythologie des Erkennens der einzelnen Dinge sind.

Die Ideen der mythologischen Religion werden nicht als Gedanken dargestellt, sondern als Wesen, denen gewisse Urkräfte beiwohnen, physische und geistige: denn beide sind in dieser Betrachtungsweise unzertrennlich. Die mythologische Betrachtung ist das noch nicht geschiedene Ur-Epos und Ur-Drama der Menschheit. Etwas in Ewigkeit Seiendes, und doch auch in der Zeit Geschehenes, soll zur Darstellung dessen gebraucht werden, was in der Menschenseele lebt. Eine Geschichte wird erzählt, die in Wirklichkeit ausläuft: und diese Wirklichkeit ist das Weltall und der Mensch, der sich in dasselbe gesetzt findet.

Also erzählt der erste Gesang dieses Epos die Schöpfung, die Anfänge der Welt und der Menschheit. Wenn nun der betrachtende Menschengeist auf dieser Stufe des Bewußtseins zu jenen Anfängen aufsteigt, so ist es ihm

Digitized by Google

wesentlich ein Bedürfniß, eine innere Nothwendigkeit, welche mit dem ihm einwohnenden Kunsttriebe der Darstellung unmittelbar zusammenhängt, daß er die als waltend angenommenen Kräfte und Stoffe, oder Stoffe und Kräfte, als persönliche Wesen auffasse und darstelle. Der Stoff ist durch Kraft beseelt, die Kraft in Stoffe verkörpert; beide sind, wie Seele und Leib, innig verbunden zu einer Persönlichkeit: oder sie sind in einen Gegensatz gespalten, als mit einander vermählte oder verschwisterte Wesen: oder das eine wird als abstammend von dem andern gedacht, also in zwei Persönlichkeiten. So Luft und Wind, Aether und Feuer, Himmel und Erde, Land und See, Berg und Tiefe, deren jedes als persönliches Wesen dargestellt wird. So können auch Zeit und Raum, in welchen sie sich bewegen, als persönliche Kraft eines bewußten Willens aufgefaßt, so endlich alle jene geistigen Kräfte und Eigenschaften, welche aus der menschlichen Seele in das Göttliche übertragen werden. Oder, besser gesagt, es werden die in der Menschenseele als göttlich und ewig erkannten oder empfundenen Kräfte als Einzelwesen dargestellt. Da bieten sich denn zuerst dar die Liebe und Sehnsucht der Wesen, das Wohlwollen und die Güte des Gemüthes. Eben so deren Gegentheil, also Haß und Abneigung, Feindseligkeit und Bosheit. Nur Kraft und Stärke werden, unbedingt oder in einer gewissen Beschränkung, jenen waltenden Wesen ohne Unterschied zugeschrieben. Daß jede Kraft ein Wesen sei, jedes Wesen eine Kraft einschließe, ist die Grundvoraussetzung der Mythologie.

In der Zeit der Unmündigkeit von Philosophie und Geschichte nun werden alle jene Erscheinungen entweder von einem sogenannten religiösen Standpunkte beurtheilt, als wahre oder falsche Eingebung und Lehre von den gött-

Digitized by Google

lichen Dingen, oder von dem verneinenden Standpunkte, der dann entweder der rationalistische oder der materialistische ist.

Nach dem materialistischen ist alle Betrachtung des Unendlichen nur Mißverstand des Endlichen; die Seele selbst, folgerichtig betrachtet, nur die Einheit der Anregungen der Außenwelt durch ihr Empfindungsvermögen. Die rationalistische Ansicht sieht in der Mythologie nur vergötterte und poetische Naturbetrachtung und Menschengeschichte. Diese Ansicht muß unbedenklich die seichteste und einfältigste genannt werden. Nach ihr müßte eigentlich nicht allein die Mythologie, sondern die Religion selbst ein Mißverständniß sein. Die Gottesverehrung aber wird von diesem System bei allen jenen Bildern und Symbolen vorausgesetzt, obwohl das Ursprüngliche ihrer Bezeichnung und Darstellung abgeleugnet wird.

Eine besonnene Philosophie, eben wie eine gründliche Forschung, hat nun längst gelehrt, daß alle jene Bildungen und Gestaltungen eben so unmöglich sein würden, als die der Sprache, wenn nicht dem Menschengeiste die Idee der Ursächlichkeit einwohnte, und zwar die der höchsten, unbedingten Ursache, des schaffenden bewußten Geistes. Aller Polytheismus ruht auf Monotheismus, die Abgötterei setzt Gottesbewußtsein voraus. Die Wurzel der Abgötterei ist der Unglaube an den Geist als das Gute. Dieses Unglaubens Grund aber ist die Selbstsucht, welche die göttlichen Dinge an sich reißen und sich über sie setzen will. Denn diese Selbstsucht bringt ihn bei der Betrachtung der Welt und der Seele zu der Sonderung von Macht und Güte, von Wahrem und Gutem, von Vernunft und Gewissen. Abgötterei wurzelt in Selbstvergötterung. Der wahre

Digitized by Google

Monotheismus ruht so wenig auf einer unbedingten Sonderung von Gott und Welt, daß er vielmehr seine Wahrheit nur hat in der unauflöslichen Verbindung beider. Aber er ist unzertrennlich verknüpft mit einem doppelten Glauben: dem Glauben an die Einheit des Wahren und des Guten oder, mit Kant zu reden, der theoretischen und der praktischen Vernunft, und dem Glauben an die Menschheit, d. h. an die überwältigende Anziehungskraft der Gottheit als des höchsten und ewigen Gutes, und an das daraus mit Nothwendigkeit hervorgehende sittliche Streben der Menschheit nach dessen Verwirklichung.

Und hier zeigt sich die gefahrvolle Seite des Polytheismus. Die Religion (im gemeinen Sinne) wird gesondert von der Sittlichkeit, weil Gott von der Güte, Vernunft vom Gewissen getrennt gedacht ist.

Die einzige Göttlichkeit der heiligen Schrift, in Gesetz, Propheten und Evangelium, liegt bei weitem mehr darin, daß sie jene Einheit festhält, als darin, daß sie dieselbe lehrt, oder vielmehr davon ausgeht. Die innerliche Auffassung dieser Einheit ist im alten Bunde beschränkt und verschleiert, weil es sich für die geistige Erziehung des jüdischen Volkes, und dadurch der Menschheit, um das Losreißen von der Macht der Natur über das Gewissen handelte. Der alte Bund hebt das Sittengesetz hervor als das Höchste, ohne jedoch die Liebe als Einheit des Weltgesetzes darzustellen. Die Verwirklichung des Sittengesetzes ist im alten Bunde durch das Vorwalten der Bräuche und Satzungen mit dem Fluche der Aeußerlichkeit behaftet. Die Beschränkung und Verneinung wird erst aufgehoben und der Fluch gesühnt durch das Christenthum, das heißt, durch das Leben und die Lehre Jesu.

Digitized by Google

Die Mythologie also, oder das Ur-Epos und Ur-Drama der Menschheit von den göttlichen Dingen und den Anfängen der menschlichen, ist ein Gedicht, gewoben aus uranfänglichen Anschauungen, aus urweltlichen Erinnerungen und aus eigenen Erlebnissen.

Da das Gottesbewußtsein nichts Gemachtes ist, sondern ein Ursprüngliches, so erfolgt jene Bildung mit der Nothwendigkeit eines Urtriebes, welcher zurückgedrängt, verdunkelt, gelähmt werden kann, aber nicht vertilgt.

So also auch die Theogonie. Ihre Wurzeln wird sie haben theils in dem unbewußten Gedanken der schaffenden Gottheit, theils in den einzelnen Bildungen von Göttern, deren Verehrung und deren Preis in Mythen.

Hier nun ist es besser, sogleich auf das Geschichtliche überzugehen. Die Sprachwissenschaft ergibt, daß die hellenische Menschheit mit den andern iranischen Völkerschaften die Grundanschauung der Gottheit als des Aethers und des Schöpfers gemein hat, daneben jedoch phönizische Elemente in sich trägt. Was aber Aegypten betrifft, so beweist dieselbe Sprachwissenschaft, verglichen mit den ältesten Religionsurkunden und Denkmälern, daß sich unter den ägyptischen Götternamen semitische Wurzeln finden, nicht aber umgekehrt ägyptische unter den semitischen. Diese Thatsache glauben wir nun bedeutend erweitern zu können. Wir hoffen zu zeigen, daß die Semiten den andern Völkern die Theogonie gemacht, namentlich auch den Hellenen; dann aber auch, daß die Aegypter mit der Theogonie auch die ihr vorhergegangene Mythologie erhalten, wesentlich dieselbe, welche die Hellenen sich zurecht gemacht. Das Epos der Theogonie hat die Menschheit, wie es jetzt urkundlich vorliegt, uranfänglich in Asien gedichtet, und die Ueber-

Digitized by Google

lieferung jedes gebildeten Volkes der alten Welt hat sich in irgend einem Verhältnisse dazu befunden. Auch die der Juden: diese allerdings in dem des entschiedenen theoretischen Gegensatzes. Das Hebräerthum hat sich bereits durch Abraham, den Stammfürsten, von der ganzen mythologischen Religion abgesondert. Moses versuchte aus den in Aegypten zum Volke herangewachsenen Abrahamiten eine Nation zu bilden durch die Einheit dieses Gottesbewußtseins, im Gegensatze zu der Naturreligion der ältesten Volksüberlieferung und der verwandten und benachbarten Stämme. Dieses gelang jedoch erst vollständig nach dem Untergange des Reiches, durch die Anordnungen Esras und Nehemias: von nun an hört alle Mythologie und Naturreligion auf. Die „Völker" aber, die sogenannten Heiden, haben sie bewahrt und mehr oder weniger fortgebildet. Und zwar haben die Aegypter auf dem Grunde des ältesten Gottesbewußtseins des noch nicht ganz geschiedenen westlichen oder semitischen Morgenlandes eine afrikänelnde Sonderbildung errichtet, das Alte mehr verhüllend und herabziehend, als verinnerlichend und fortbildend. Die Völker West-Asiens und Klein-Asiens haben die Elemente der Naturschwärmerei, welche in der alten Religion lagen, fanatisch bis zum Wahnsinn oder zur Unsittlichkeit ausgebildet: der Hellene hat das Ueberlieferte ohne Schaden mißverstanden, weil er es aus einem tiefen Gottesbewußtsein heraus vermenschlichte. Zugleich hat er der religiösen Dichtung und dem Symbolismus eine gottgefällige politische und geistige Wirklichkeit zur Seite gesetzt.

Betrachten wir jetzt noch näher die drei mythologischen Bildungen: die kosmogonische, die astrale und die psychische. Die kosmogonische stellt die in den Anfängen wirksamen Kräfte und Stoffe dar, ohne auf die Natur,

Digitized by Google

ihre physischen Erscheinungen und ihre Einzelheiten, näher einzugehen. Die astrale setzt nothwendig die kosmogonische Auffassung voraus: sie hat zum Mittelpunkte ihrer Betrachtung, und also der Gottesverehrung, die einzelnen Gestirne, insbesondere die mit der Erde und dem Leben der Menschen in unmittelbarer Verbindung stehenden, Sonne und Mond: dann aber auch die Wandelsterne und die hervorstechendsten oder mit dem jährlichen Sonnenlaufe in Zusammenhang gebrachten Sternzeichen. Die psychische Auffassung endlich hat ihren Grund so wenig in psychologischen Betrachtungen, als die astrale in astronomischen Systemen, oder die kosmogonische in physikalisch-chemischen Lehrsätzen. Alle drei vielmehr haben, nur auf sehr verschiedene Weise, ihren Grund in dem Urtriebe des nicht verdumpften Menschengeistes, das Gute und Wahre zu verehren, als das der Willkür nicht Unterworfene, als ewiges Gesetz und gegenständliche Wahrheit. Und zwar wird beider Einheit vermittelt durch ihre anschauliche Verwirklichung im Schönen.

Die astrale Betrachtungsweise setzt daher nothwendig die Idee der Gottheit voraus, und kann insofern nimmer die ursprüngliche sein. Aber sie ist das ursprüngliche gegenständliche Symbol. Mit dem psychischen Elemente hängt dieses Symbol zusammen durch das ursprüngliche Streben der Menschenseele, sich selbst im Weltall zu finden und in der Gottheit zu erkennen. Alles, auch das Kosmogonische, ruht auf psychologischer Grundlage.

Das Astrale ist weder Anfang noch Ende des mythologischen Gedankens, obwohl beider Symbol. Es ist aber nöthig, genau zu bestimmen, was denn hierbei gegenständlich oder objectiv sei, und was psychisch oder subjectiv.

Digitized by Google

Es kann wohl Stubengelehrten oder mit sich selbst zerfallenen Geistern, aber niemals einem Volke und seinen geistigen Führern einfallen, einen Glauben an die Gottheit und eine Verehrung derselben zu gründen auf astronomische Erscheinungen, und eine Mythologie zu bilden aus verhüllten Thatsachen ihrer Beobachtung. Die Religion geht weder aus Priestertrug noch aus metaphysischen Systemen hervor, obwohl beide, oft verbündet, dabei mitwirken. Dem inneren Bedürfniß der Sache liegt nichts ferner als astronomische Theorieen von dem Laufe der Sonne und des Mondes und der Gestirne, von dem Wechsel der Tages- und der Jahreszeiten, von Sonnen- und Mondfinsternissen. Allerdings griffen die hierher gehörigen Beobachtungen tief in das Leben der Urwelt ein: Gesittung und Fortschritt zu staatlichem Leben hängen unzertrennlich mit jenen Erscheinungen und ihrem ungenügenden Verständnisse zusammen.

Aber nicht als Grund der Religion, sondern als Symbol der schon vorausgesetzten Religion. Der Grund dieses Symbols ist das Bewußtsein eines Kosmos als Weltalls, in welches der Mensch sich gesetzt findet. Da ist der ewig gleiche Gang der leuchtenden Gestirne, insbesondere der beiden, welche das Leben der Erde und des Menschen so mächtig beherrschen: da die Muttererde selbst mit ihrem gewaltigen Gesteine und ihren Wunderpflanzen und ihrer regen Thierwelt, die dem Menschen so fern und so nahe steht. Mit allem diesem fühlt sich der Mensch der Urwelt, welcher das Dasein sich zu gestalten hat, in lebendigem Wechselverhältnisse; er erkennt, oder ahnet wenigstens, in ihnen ewige Gesetze, verwandt mit denen, welche er in sich empfindet und in anderen beobachtet, als die Bedingungen des menschlichen Daseins.

Digitized by Google

Welches natürlichere Symbol also könnte die Idee finden, als jene großen kosmischen Erscheinungen? Wo der mythologische Verlauf einmal begonnen hat, das heißt, die episch-dramatische Auffassung der Geschichte der Schöpfung, und namentlich also ihrer Anfänge, da wird auch dieses Symbol sich darbieten: und zwar ganz besonders in jenen heiteren Himmelsstrichen, welche die Wiege der Menschheit waren und sein mußten.

Waren nun einmal die Gestirne als göttliche Wesen, also mehr oder weniger als übermenschliche Persönlichkeiten, das heißt, als ideale Menschen gedacht; so konnte und mußte, unter gewissen Verhältnissen, auch ein Zustand eintreten, wo die religiöse Betrachtung jener Gestirn-Symbole den Menschen überwältigte.

Jedes Symbol hat die Richtung, als unbedingt Eins mit der Idee angesehen und verehrt zu werden, und diese Richtung wird bei dem astralen Elemente ganz besonders mächtig hervortreten. Das Gestirn wird Gott: wer es nicht anbetet, ist Gottesleugner. Eben so wird der heilige Stier Gott: wer ihm zu opfern sich weigert, ist gottlos. Eben so der menschlich gestaltete Moloch: wer ansieht, ihm sein liebstes eigenes Kind im Feuertode zu opfern, ist ein Atheist und natürlich des Todes würdig.

Wir werden also alle Darstellungen, welche aus dem ursprünglichen Gottesbewußtsein durch Naturerscheinungen vermittelt sind, nur als Ausartung ansehen können. Sie mögen die Folge einer ins Stoffliche und Aeußerliche herabgezogenen Richtung, oder die einer absichtlichen priesterlichen Verstrickung in astronomisch-astrologische Geheimnisse sein: nie können sie das Ursprüngliche darstellen.

Wenn wir nun von der Betrachtung dieser dreifachen

Digitized by Google

Sphäre der mythologischen Darstellung zurückkehren zu der an die Spitze gestellten Unterscheidung der Mythologie, als Bildung der einzelnen Götter, und der Theogonie, als deren Einordnung in eine Lehre von den Anfängen Gottes, der Welt und der Menschen; so stehen jene beiden uralten Gegensätze vor uns, die Annahmen, daß die Gottheiten der Naturreligionen menschlich gedachte Kräfte seien, oder vergötterte Menschen. Die zweite, die von dem ptolemäischen Euhemerus benannte, Ansicht hat sich bis jetzt allenthalben, wo wir ihr auf die Spur kommen können, als durchaus falsch erwiesen. Kosmogonische oder astrale Gottheiten können zu Dämonen und Heroen herabsinken, aber wir finden nie auf dem Grunde einer verehrten Gottheit eine menschliche Persönlichkeit. Sollte sich dieses nicht auch in Aegypten bestätigen? Im Osirisdienste ist unverkennbar das psychische Element da: das Geschick der Menschenseele in der Zeitlichkeit wird in ihm idealisch dargestellt unter und mit den Symbolen des Kreislaufes der Sonne. Osiris ist, wie wir sehen werden, die ideale Menschheit, nicht eine menschliche Geschichtlichkeit.

Die hohe Stellung der vernünftigen, menschlichen Persönlichkeit tritt aber ins Licht, sobald man die Ausbildung der Mythen, ja die Entstehung der mythologischen Gottheiten selbst, ins Auge faßt. Sie ist ein in den Mythen nicht abzuleugnendes Element, in dem allerspätesten Stadium der Entwickelung. Aber wer dann hat die Mythologie geschaffen, wenn nicht menschliche Persönlichkeiten, als Organe der Gesammtheit des Stammes oder Volkes? Man muß sich endlich einmal vollständig frei machen von der Priesterfabel der dämonischen Besessenheit oder von dem theosophischen Märchen magischer Eingebung. Eben

Digitized by Google

Hesiods, schon in das Schriftthum gehören. Auch jene mögen schon Keime des Glaubens vorgefunden haben, allein diese Keime müssen wieder von einzelnen Geistern gepflanzt sein. Im mythologischen Weltalter dichtete man Theogonieen, wie später epische Gedichte. Die Theogonie ist eben so das Epos jener ersten Zeit, wie das Epos der zweiten das Drama des dritten Zeitalters ist. Man schrieb speculative Systeme in Bildern, und grub sie ein in die Sitten und Gebräuche der Völker, wie man sie später in Bücher schrieb und in Schulen lehrte. Wie die epischen Gedichte Homers in den vorhandenen Stoff eingriffen, so die mythologischen: wie die Philosophen ihre Vorgänger benutzten, so die Mythologen. Unser Zeitraum, in seiner eigentlichen Blüthe, ist vor-schriftthümlich, wenn gleich nach-sprachlich. Die Hervorbringungen desselben kamen nicht von Schriftstellern, sondern von Sehern und Gesetzgebern. Man gründete einen Nationalglauben, wie später ein Schulsystem: man schrieb nicht Abhandlungen, sondern Gebräuche, und höchstens sang man Hymnen für die Feste. Man stritt nicht mit dem Schreibrohr auf dialektischem Gebiete, sondern mit religiösen Einrichtungen und Feiern und Lehren auf dem Gebiete des werdenden Lebens. Man predigte auch wohl mit dem Schwerte, wenn die Leidenschaften aufgeregt waren, insbesondere wenn allgemeine oder Klassenselbstsucht verletzt schien.

Es ist nicht dieses Ortes, in das Gesetz der Entwickelung der berührten Elemente und Faktoren der mythologischen und insbesondere der kosmogonischen Bildung einzugehen. Was darüber in dieses Werk gehört, wird seinen Platz am besten finden in der vergleichenden Darstellung des ägyptischen und des westasiatischen Gottesbewußtseins. Dahin gehört insbesondere das Verhältniß

Digitized by Google

des Osirismus, oder des psychischen Elementes zu dem kosmogonischen.

Einer solchen Vergleichung muß aber eine urkundliche Darstellung der babylonischen und phönizischen Kosmogonieen vorhergehen, und dieser eine Zusammenfassung der Ergebnisse der neuesten Forschungen über die ägyptischen Götterkreise.

Digitized by Google

Zweite Abtheilung.

Das Weltbewußtsein der Aegypter in der Sprache, und seine Stelle in der Weltgeschichte.

Einleitung.

Allgemeine Betrachtung und Methode.

Es gibt eine doppelte Nachweisung der Anfänge und der Abstammung einer Sprache: die grammatische und die lexikalische. Aber eine vollständig durchgeführte Nachweisung aller Wortstämme oder Wurzeln einer Sprache im Verhältnisse zu andern Sprachen ist seit der Bildung einer wissenschaftlichen Methode noch nicht einmal für die griechische und lateinische Sprache unternommen, weder in der Vergleichung beider mit einander, noch durch Heranziehung des Sanskrit und Zend. An das Aegyptische kann man diese Forderung noch weniger stellen, da wir zwar glauben dürfen, seine grammatischen Formen zu kennen, aber keineswegs alle Wurzeln und Stämme.

Es bleibt also übrig, den Nachweis in den grammatischen Formen zwar vollständig zu führen, so weit ihr Verhältniß zu entsprechenden Formen anderer Sprachen bestimmbar ist, hinsichtlich des lexikalischen Theiles aber nur

Digitized by Google

so weit, daß sich eine Analogie des Verhältnisses der Wurzeln herausstelle.

Es handelt sich für die weltgeschichtliche Sprachwissenschaft um den Beweis, daß die Annahme einer bloßen Entlehnung einzelner Wörter, z. B. ägyptischer aus dem Semitischen oder umgekehrt, nicht hinreiche für die Erklärung der sprachlichen Thatsachen, und daß die vorgebliche Erklärung einer zufälligen und bloß scheinbaren Uebereinstimmung noch unstatthafter sei. Der Beweis eines geschichtlichen, wenn auch noch so fernen, Zusammenhanges der Stämme, Wurzeln und Wörter einer Sprache kann nur dadurch genügend geführt werden, daß eine innere Analogie sowohl in der Uebereinstimmung als in der Verschiedenheit aufgezeigt werde. Es folgt aus den ersten Anfängen der Sprachwissenschaft, daß ein solcher Nachweis, bei wirklicher Verwandtschaft, bis auf einen gewissen Grad nirgends unmöglich sein kann. Denn die Sprachen, besonders die der gebildeten, weltgeschichtlichen Völker, haben sich, fast wie Naturerzeugnisse, frei von Willkür, nach organischen Gesetzen entwickelt, die theils in der eigenthümlichen Ausbildung der Sprachwerkzeuge, theils in der Eigenthümlichkeit des sprachbildenden Geistes zu suchen sind. Jene Sprachen bleiben sich treu, und ihre einzelnen Bildungen führen allenthalben auf Analogieen. Es gilt also, auf die Spur dieser Analogie zu kommen, das heißt, das Gesetz des Verhältnisses zu entdecken, in welchem die Stämme oder Wurzeln zweier oder mehrerer gegebenen Sprachen zu einander stehen. Ein glänzendes Beispiel solcher Lautgesetze und Lautverhältnisse liegt uns vor in Grimms Lautverschiebungstafel [1]).

[1]) Outlines. Vol. II. Appendix A. p. 341 seqq.

Natürlich wird sich die Nachweisung einer solchen Analogie des Aegyptischen in seinem Verhältnisse zu den ältesten semitischen und arischen Formen und Wortstämmen anders gestalten, als bei Zweigen Einer und derselben Sprachfamilie.

Wir werden bald sehen, daß das Aegyptische einem ganz andern Weltalter zugehört. Es handelt sich hier noch nicht vorzugsweise um Wurzeln, sondern um nackte Stämme, wie jetzt die Partikeln sind. Es kann also im Allgemeinen nur von der Vergleichung nackter Stämme und einfacher Wurzeln die Rede sein, wie es beim Sinesischen sich ausschließlich um Stämme handelt.

Die Bestimmung des Alters der uns im Aegyptischen vorliegenden Sprachstufe wird also das zweite Hauptaugenmerk bilden müssen bei einer solchen Vergleichung.

Nach dem in der ersten Abtheilung Nachgewiesenen ist die erste und unterste Stufe einer organischen Bildung in der Sprache der Partikelzustand, d. h. der Zustand, wo die Worte einer Sprache sich noch großen Theils auf dem Punkte der ursprünglichen Wortstamm- oder Satzsprache befinden. Hierbei kann jeder Stamm Nenn- und Zeitwort, aber auch Partikel sein, welche mit einem Nenn- und Zeitwort in Verbindung tritt durch bloße Zusammenfassung unter die Einheit des Worttones, oder Akzents, ohne daß weder sie selbst noch das von ihr näher bestimmte Hauptwort eine Veränderung erfahre. Andrerseits sind die Formwörter oder Formsylben noch verständlich in dem Vollsinne ihrer Stämme, wenn auch das Bewußtsein desselben im Absterben begriffen ist.

Hier haben wir also, nach dem Obigen, drei Stufen des Fortschrittes der Formbildung:

Digitized by Google

Bloße Nebeneinanderstellung (Agglutination) von Haupt- und Nebenstämmen;

Affixen-Bildung (Präfixen und Suffixen), mit gegenseitiger Betheiligung des Stammes und des Zusatzes;

Flexions-Sylbe, als reine Form ohne reale Bedeutung.

Wir werden sehen, daß das Aegyptische alle drei Stufen zeigt, aber von den beiden letzten nur die ersten Ansätze. Seine Grundbildung ruht auf dem Uebergange von der ersten Stufe zur zweiten: dem Umwandeln der Stämme in Wurzeln und der affixenartigen Abwandlung der nenn- und zeitwortlichen Wurzeln.

Hinsichtlich des Alters der grammatischen Bildungen, nach den einzelnen Wortklassen, gewinnen wir gemäß den angedeuteten Gesetzen der Entwickelung folgende Reihe:

Reine Partikelstämme: Vollwurzeln, fähig, Bestimmungswörter zu werden für Nenn- oder Zeitwort;

Pronominal-Stämme mit ihren entsprechenden Adverbialbezeichnungen, und zwar

a. Ausdruck der persönlichen Beziehung,

b. Ausdruck der örtlichen Beziehung (demonstratives Fürwort und Adverbium loci),

c. Ausdruck der allgemeinen Beziehung durch Anknüpfung an das Nennwort (relatives Fürwort oder Status constructus) oder durch Satzverbindung (Conjunctionen),

d. Ausdruck der Zahlbezeichnung (Zahlwörter).

Was endlich das verhältnißmäßige Alter der Wurzelformen betrifft, so ist in unsern englischen „Grundlinien" sowohl der thatsächliche als der philosophische Beweis angebahnt, daß die Dreibuchstabigkeit oder Zweisylbigkeit des Semitischen durchweg aus einer Zweibuchstabigkeit, also

Digitized by Google

aus einer einsylbigen Stammwurzel hervorgegangen ist. Diese ursprüngliche, einsylbige Form ist nicht allein in vielen Beispielen nachweisbar: auch die Gesetze dieser höchst merkwürdigen Fortbildung, wodurch der geschichtliche Semitismus erst entsteht, werden sich darstellen lassen. Die durch jene Einseitigkeit in der Form der semitischen Weiterbildung aufgerichtete Scheidewand zwischen den semitischen und den iranischen Sprachen ist also für immer gefallen. Wir haben allenthalben den einsylbigen Wortstamm als Erstes und müssen nun darauf hingehen, im Sylbenworte selbst die einfache und die verstärkte Form zu unterscheiden, wo sie sich kund gibt.

Nach diesen Grundsätzen werden wir also zuerst die wesentlichen grammatischen Uebereinstimmungen hervorheben. Wir werden dann die Wortstammbildung im Allgemeinen näher ansehen, und hierauf endlich die Thatsache hervorheben, daß uns im Aegyptischen eine Form der ältesten Bildung der Wortsprache vorliegt, und zwar eine solche, die sich verwandt zeigt mit der gemeinsamen Wurzel des geschichtlichen Arischen und Semitischen.

Wir bemerken vorläufig, daß eine vollständige Uebersicht der hier angewandten Umschreibung sich dem vergleichenden Wörterbuche vorgedruckt findet, welches den Anhang dieser Abtheilung bildet. Ein für allgemein gebildete Leser, und nicht für Fachgelehrte, geschriebenes Werk muß die Laute gelehrter Sprachen (auch des Griechischen) in lateinischer Schrift darstellen. Dabei mußte ich mich möglichst an die früheren Bände anschließen. Ich habe also den Müllerschen Grundsatz angenommen, jede Betheiligung eines Lauters, wodurch sein gewöhnlicher, organisch natürlichster Ton verändert wird, durch die schiefe

Digitized by Google

Schrift (Cursivschrift) anzudeuten, welches auch der Druckerei des Verlags das Bequemste war. Ich mochte meinen Lesern nicht zumuthen, neue Buchstaben, oder willkürliche Punkte oder Striche zu lernen, welche man sehr schnell wieder verlernt.

Eine rein wissenschaftliche Darstellung der unterscheidbaren Laute einer gegebenen Sprache hat einen ganz andern Zweck, und mag ganz andere Forderungen stellen.

Für den Fortschritt der geschichtlichen Sprachwissenschaft ist es eben dringend nothwendig, daß man sich über eine möglichst selbstverständliche Umschreibung einige.

Ich möchte aber noch weiter gehen und behaupten, daß auch für Philologen die Beibehaltung der Zendschrift, ja selbst der Sanskritschrift, ein großes Hinderniß der doch so wichtigen Verbreitung jener Sprachen und Schriften sei. Ich habe daher Erscheinungen, wie die des lateinisch umschriebenen Zendavesta von Brockhaus, mit wahrer und dankbarer Freude begrüßt.

Es kann von jedem sprachlich gebildeten Manne vorausgesetzt werden, daß er die Grundsprache des größten Theiles der Bibel verstehe, oder doch wenigstens hebräische Schrift lesen könne. Damit ist er auch Herr des Chaldäischen: in derselben Schrift sollten aber auch syrische Bücher und Anführungen syrischer Wörter geschrieben werden. Für das Aethiopische dürfte sich dieselbe Schrift leicht gebrauchen lassen: die lateinische endlich für alle.

Digitized by Google

Erster Abschnitt.

Nachweis der Stellung des Chamismus in der Grammatik: oder die sprach- und völkergeschichtliche Bedeutung der ägyptischen Formwörter und Formsylben.

Der Hintergrund der ägyptischen Sprache, der Zustand, welchen sie überwindet, ist die reine Partikelsprache: aber eine solche, welche bereits von dem Streben durchdrungen ist, sich zu polarisiren. Der ursprünglichste Gegensatz, welcher bei dem Fortschreiten der Partikelsprache zur Aussonderung der Redetheile hervortritt, ist der Gegensatz des Nennworts und des Zeitworts: beide zusammen stellen die wesentlichen Theile eines Satzes dar. Nennwort und Zeitwort sind also die beiden Pole, deren einem jede Partikel vorzugsweise zustrebt, ohne jedoch die Fähigkeit zu verlieren, in anderer Stellung auch das Gegensätzliche zu bedeuten: das Zeitwort dient oft auch als Nennwort, das Nennwort als zeitwörtlicher Stamm. Die an das eine oder andere sich anfügenden Formsylben (also ursprünglich Wörter) stellen sehr bald einen durchgehenden Unterschied des Nennwortes und Zeitwortes hervor. Gleichzeitig verlieren Sylbenwörter, welche nur als Partikeln gebraucht und empfunden werden, als Verhältnißwörter, ihren Vollsinn, und es treten alle Redetheile unserer neuen Sprachen hervor und nehmen die ihnen zukommende Stelle ein.

Die Formwörter der ägyptischen Sprache zeigen den Uebergang aus dem Sinismus in den Chamismus, aus der Partikelsprache in die Sprache der Redetheile.

Es gibt keine Sprache eines gebildeten Volkes in der

Digitized by Google

Weltgeschichte, welche diesen Uebergang so klar und geistreich und so folgenreich vor Augen stellte.

Wir betrachten zuerst die Geschichte des Ausdruckes des Satzes, d. h. des Aussprechens eines Urtheils, wodurch Subjekt und Prädikat in die Einheit eines Gedankens gebracht werden: also die Bezeichnung des Setzens, die Copula. Hieran knüpfen wir die Geschichte der Formen, welche die Abwandlungen des Zeitwortes bilden: dann die an das Nennwort sich anschließenden. Hierauf wird die Bedeutung der Fürwörter zu betrachten sein. Von da schreitet die Betrachtung zu dem fort, was in unsern Sprachen gewöhnlich, im weitesten Sinne, Partikel heißt. Zuerst also die zeitwörtlichen Bestimmungswörter und die Verhältnißwörter. Jene sind die Adverbien. Mit ihnen auf gleicher Stufe stehen die Präpositionen oder Postpositionen. Sie sind Bestimmungen der Hauptwörter nach ihren Verhältnissen, zum Ausdrucke der möglichen Verhältnisse zwischen Nennwörtern unter sich (Seiendes mit Seiendem) oder mit einem Zeitworte (Seiendes mit Sein). Zuletzt kommen diejenigen Wörter, welche zur Bezeichnung des Verhältnisses von Satz zu Satz dienen, oder die Conjunctionen.

A. Ausdruck der Copula.

(Vergl. erstes Buch, IV, III, S. 349 ff.)

Ursprünglich war jedes Wort ein Satz: jedes Wortes Bedeutung eine rein gegenständliche, noch ungeschiedene. Welchen näheren Sinn das Wort haben sollte in der Rede, hing von seiner Stellung neben andern ab. Das Setzen selbst war nicht besonders ausgedrückt: denn es ist ja eben das Nicht-Gegenständliche, dasjenige, was der Geist zu den Dingen hinzubringt. Aber es kommt die Zeit, wo der Geist sich dieser Thätigkeit bewußt wird. Nun sucht

und stempelt er Wörter zum besondern Ausdrucke jener schaffenden That, durch welche er in der Zeiten Anfang der Herr der gegenständlichen Welt wurde, und der redende Mensch. Der Ausdruck der Copula kann sich nach dem nennwörtlichen Pole wenden: dann wird er das Ur-Fürwort sein. Oder nach dem zeitwörtlichen: dann bildet er das reine Zeitwort (Verbum substantivum).

Die ägyptische Sprache nun kann Subjekt und Prädikat noch frei zusammenstellen ohne weiteres. Aber sie zeigt auch vom ersten Anfange an einen erstaunlichen Reichthum für den Ausdruck der Copula. Wir finden folgende Partikeln dafür:

AR, Vorsatzpartikel: das Sein in der dritten Person: ist, sind. AR (kopt. ale) bedeutet aufsteigen, sich nähern: also erscheinen = sein (vgl. UN). Der Stamm AR findet sich auch im Semitischen in 'HAL als Präposition im Sinne von gegen (versus): Stamm der Wurzel 'HALAH, aufsteigen.

AU, Vorsatzpartikel, unveränderlich, oder durch Pronominalsuffixen näher bestimmt. AU bedeutet einen Haken (daher auch Verbindungspartikel, gerade wie das Vav im Hebräischen eigentlich einen Pflock oder Nagel bedeutet). Der Sinn dieser Lauthieroglyphe ist: anhaken, festmachen.

PA, Nachsatz-Stamm, unveränderlich: er ist bekannt als räumlicher Pronominal- und Adverbial-Stamm, heißt aber ursprünglich Mann, Mensch: erscheint als dieser da: und abgeschwächt PE als Artikel.

UN hat regelmäßige Verbal-Abwandlung: also Uebergang zur Flexion. UN heißt leuchten, scheinen.

Also drei Verbalpartikeln und Eine Nominalpartikel

Digitized by Google

(Pronominalstamm): diese (pa) und eine von jenen (ar) sind reine Vollwurzelpartikeln, die beiden andern Verbalpartikeln können auch Suffixen als Anfügung haben. In allen ist die Vollwurzelbedeutung nachweislich: die Spur im Semitischen ist wenigstens für die erste (ar) sicher.

B. Die Conjugation.

Die Conjugation selbst ergibt für unsern Zweck folgende sprachgeschichtliche Thatsachen:

I. Der reine Stamm jedes Zeitwortes (die Verbalpartikel) bleibt unverändert für jede Person, Zahl, Zeit und Weise: ihr Sinn wird deutlich durch Fürwort, oder auch durch das Subjekt.

II. Die Verbalpartikel nimmt Pronominal-Suffixen an, aber ohne von diesen im Geringsten betheiligt zu sein.

III. Partikeln der Zeit (Vergangenheit und Zukunft) und der Weise (Optativ und Imperativ) werden eingefügt zwischen Verbalpartikel und Personpartikel. Diese Tempus- und Modnspartikeln sind zum Theil abgeschwächt, aber allenthalben erkenntlich.

1. Vergangenheitspartikel: N (sprich EN): abgeschwächt aus UN (siehe oben). Der Begriff des Scheinens ist aufgefaßt als Erscheinung, Erschienensein.

   Also iri . a = facere . ego = facio;

   iri . en . a = facere . manifestum . ego = feci.

2. Zukunftspartikel: eine zusammengesetzte, AU . R = au . ar = conjunctio . versus: au wird dem Subjekt vorgesetzt (Pronominalpartikel), r der Verbalpartikel:

   au . a . r . iri = conjunctio . ego . versus . facere = faciam (ital. sono per fare).

Digitized by Google

3. Optativform: MAI, Vorsetzpartikel: ursprünglich als Komm! gedacht: daher die Hieroglyphe ein winkender Mann oder eine winkende Frau: also

mai . rem . i = veni . flere . ego = δακρύομι, möge ich weinen.

4. Imperativform: MA, ebenfalls vorgesetzt: nicht abzuleiten von MA, geben, thun. Ma ist nichts als ein abgeschwächtes MAI, welches selbst auch in dieser imperativischen Bedeutung vorkommt:

mai . fai . fai . bai . i = veni . volare, volare . anima . mea = vola (voles), vola, anima mea.

Dieses ist, dem Sinne nach, ganz gleich mit der Optativform. So bei der gewöhnlichen Partikel für kommen (i):

ma . i = veni — venire = veni! venias!

mai . i . nan = veni — venire — nos = veniamus.

5. Particip-Partikeln (S. 354).

1) Aktiv: IU und AT (abgeschwächt ET);

2) Passiv: UT.

IU heißt als Vollwurzel: kommen: also

un . in = aperire . venire = is qui venit ut aperiat = aperiens.

AT bedeutet erigere = aedificare, und erigere (sc. aures) auscultare:

anz . at = vivere . erigere = is qui erigit vivere = vivens.

UT bedeutet exire, dividere (discerpere, exire facere): also

aa . ut = adorare . exire = adoratus;
aa . ut . f = adorare . exire . ille = adoratur.

Die Verneinung (S. 351) (deren bezeichnende Hieroglyphe die ausgestreckten abwehrenden Arme sind) ist das durch die iranischen Sprachen durchgehende N, ursprünglich wohl (wie im Koptischen) mit kurzem Anlaut gesprochen: eN (nicht mit auslautendem: Ne). Doch steht es noch ganz gesondert vom Verbum, an der Spitze des Satzes, während im Koptischen sich daraus, als Zweitbildung, die durchgehende verneinende Conjugation gebildet hat, welche dem Turanismus so natürlich ist.

Nicht weniger lehrreich ist aber die Betrachtung dieses weltgeschichtlichen Ueberganges von der Nominal-Seite her, oder bei der Abwandlung der Nennwörter und Pronominalstämme und bei den Präpositionen.

C. Bedeutung der Formsylben bei Abwandlung des Nennwortes.

(S. 346 ff.)

I. Die Bezeichnung des Weiblichen ist offenbar erst aufkeimend, als Abwandlung von etwas entsprechendem Männlichen: denn die übrigen weiblichen Nennwörter, die als solche mit weiblichen Verbalformen verbunden werden, bieten gewöhnlich nur den reinen Partikelstamm dar. Sen, Bruder, wird abgewandelt in Sent, Schwester. Dieses T ist also offenbar der Rest einer selbständigen Partikel, die etwas Weibliches, oder auch ursprünglich eine für diese Bezeichnung ausgeprägte Persönlichkeit bedeutet. Diese ursprüngliche Form kann nur TA gewesen sein. Dieses Wort findet sich als Vollstamm (mit Verbalbedeutung des Gebens) schon auf den ältesten Denkmälern, und entspricht dem

Digitized by Google

PA oder männlichen Pronominalstamme, wie T denn auch im Koptischen als vorgesetzter Artikel erscheint: im Aegyptischen wird es nur nachgesetzt, und ist immer auszusprechen, wenn es hieroglyphisch bezeichnet wird: wie z. B. nach Mu (Mutter), also Mut. Eben so die Göttin der Wahrheit (Ma) Mat; eben so Nut von Nu.

II. Die Bezeichnung der Mehrzahl:

Als Zweizahl TI (bei Beiwörtern UI, was aber selten vorkommt).

Als Mehrzahl U.

TI findet sich nur, wo eine Doppelheit vorliegt, wie bei Händen, Beinen, Augen: und läßt sich jetzt nur als Abschwächung von TA erklären = diese da. Die weibliche Persönlichkeit wird als etwas Abgeleitetes gedacht, auf welches noch besonders hingewiesen werden muß. Denn TA ist das Ausstrecken der Hand (daher geben).

U kommt im Todtenbuch als Bezeichnung der ersten Person vor: ist also eine Persönlichkeitspartikel, deren Vollsinn sich vielleicht nicht mehr nachweisen läßt. Doch finden wir noch die substantielle Bedeutung in der Verbalwendung, nämlich als vereinigen, nähern: was, nennwörtlich gewandt, auf die Bedeutung des Einigen oder Persönlichen führt.

Das Koptische hat diese Eine Urform in eine Menge verstärkter Formen ausgebildet, unter denen sich auch jenes Dualzeichen UI findet, und die Verstärkung durch R (oor): daneben aber auch innerliche Abwandlung (Ausdehnung des Inlauts), welches bekanntlich die im Arabischen vorherrschende und kennzeichnende Form ist. Also im Aegyptischen zeigt sich auch hier nur der einfache Ansatz zu Formen, die

Digitized by Google

aus der unbetheiligten Stammpartikel hervorgehen, und die sich selbst noch, mehr oder weniger, als Vollstamm nachweisen lassen.

D. Die Pronominalstämme im Allgemeinen.

Diese Bildung ist für die weltgeschichtliche Abstammung und Stelle der Sprache von der größten Wichtigkeit, da die Einheit der ägyptischen und semitischen persönlichen Fürwörter von denen selbst nicht geleugnet werden kann (trotz des besten Willens), welche sich gegen die Annahme einer geschichtlichen ursprünglichen Verwandtschaft sträuben, als gegen etwas, das sie aus ihrer beschränkten Sprachphilosophie nicht erklären können.

Wir haben oben bereits angedeutet und anderwärts näher ausgeführt, wie eine tiefere Philosophie der Sprache jene thatsächlich unzureichende Ansicht als nothwendig falsch nachweist. Die Thatsache, die wir hier betrachten, ist unbestreitbar: also sind es auch ihre Folgen. Wie sollten Pronominalstämme so ganz unorganisch aus einer fremden Sprache herübergenommen werden können, da sie doch nicht einzelne zufällige Wörter sind, sondern in die ganze Sprache so tief verwoben, wie keine andere grammatische Form?

Aber wir können im Thatsächlichen noch weiter gehen. Wir können noch überdieß zweierlei nachweisen. Erstlich: daß die so entschieden überwiegend semitische Form jener Fürwörter ganz so ist, wie sie nach unserer Annahme der damaligen Ungeschiedenheit des Arisch-Semitischen organisch sich finden mußte. Bei den lexikalischen Wurzeln zeigt sich das Arische oft eben so nahe liegend als das Semitische: nämlich hier tritt das Allgemeine, Ursprüngliche, Gemeinsame hervor. Die Pronominalbildung findet schon die Voll-

Digitized by Google

stämme, und prägt sie, beim Fortschreiten des bewußten Geistes, zum Ausdrucke des Geistigen aus, d. h. zur Bezeichnung dessen, was nicht in den Dingen, sondern in dem Denken liegt, und dessen bewußter Ausdruck der Satz ist. Zweitens: daß auch in der Fürwortbildung der Gegensatz des Semitischen und Arischen nicht als etwas Unbedingtes hervortritt, sondern daß vielmehr, hier wie anderwärts, die ursprüngliche Einheit sich unverkennbar kund gibt.

Ehe wir ins Einzelne eingehen, wollen wir die Möglichkeiten uns einigermaßen zur Anschauung zu bringen suchen, welche dem sprachbildenden Geiste auf dieser Stufe vorliegen. Nothwendig nämlich sind einer Sprache Pronominalformen keineswegs: ja die alte Vollstammsprache kann sie gar nicht haben, weil sie nichts als das Gegenständliche im Laute fassen will, nicht das erst durch Denken Entstehende. Der Geist findet also nur Voll-Partikeln vor, welche, nach Stellung, Geberde, Zusammenhang, bald nennwörtlich, bald zeit- oder eigenschaftwörtlich zu fassen sind. Im vorliegenden Falle nun handelt es sich vor Allem um die Hervorhebung der Persönlichkeit. Diese tritt hervor im Menschen und im Thiere: also bieten sie zum Ausdrucke Wörter dar, wie Mann oder Stier, oder auch Theile des Körpers, welche das Persönliche als den Kern des Dinges bezeichnen, wie Kopf, Knochen, Leib.

Nun aber soll vorzugsweise hervorgehoben werden das Verhältniß der Persönlichkeit in der Rede eines Menschen zu einem andern, oder zu mehreren. Der erste Gegensatz ist der des Sprechenden und dessen, an welchen er sich wendet, also des Hörenden: wie denn auch Mund und Ohr nachweislich (nach meinen Grundlinien) die anschauliche Grundbezeichnung dieses Gegensatzes im Sinesischen sind.

Digitized by Google

pfunden: allmählich geht es dem jüngeren eben so. So kann eine dritte Bezeichnung nöthig werden, wenn die zweite auch unverständlich geworden ist.

Wie der Geist in der Sprache fortschreitet, werden ihm aber lange Fürwörter unerträglich. Fürwörter kommen häufiger vor als irgend andere Wörter: es ist unerträglich, daß sie länger sind als Nenn- und Hauptwörter, und doch nichts Gegenständliches bezeichnen, sondern nur die Verhältnisse, welche durch die Rede entstehen. So kommt denn nothwendig der dritte Wendepunkt: die lautliche Zusammenziehung zu einem bloßen Formworte, und zuletzt zu einer Redemarke, einem tönenden algebraischen Zeichen.

Abgewiesen muß also werden jenes falsch spiritualistische Ausgehen von Bezeichnung der Persönlichkeit und ihrer Beziehungen durch abgezogene Begriffe, deren Ausdruck jene unbegrifflichen Laute sein sollen. Wohl aber können die einfachsten Hauche (besonders das spitze I oder das neutrale E) rein euphonisch als musikalisches Element eintreten, zur Verbindung abgeschliffener consonantischer Laute. Dahin gehört auch der Umlaut, worüber wir auf die Abhandlung Aufrechts in den Grundlinien verweisen, und auf Dr. Wahlenbergs (in Sigmaringen) verdienstliche und gründliche kleine Schrift (Einwirkung der Vokale auf Vokale).

E. Die persönlichen Fürwörter der ersten und zweiten Person.

1. ANK (kopt. anok, hebr. anoki) muß schon seiner Bildung nach eine zusammengesetzte Partikel sein. AN ist auch ein Bestandtheil des Ausdrucks für die zweite Person (antek), kann also nicht das Besondere der ersten Person bezeichnen. Wirklich findet sich AN schon auf den ältesten Denkmälern als ein selbständiges Wort, in der

Digitized by Google

Grundbedeutung des Hervorbrechenden, Scheinenden, Leuchtenden, Schönen. Dieses ist eine sehr natürliche Art der Bezeichnung der Persönlichkeit. So finden wir einen König An (mit dem Symbol des Fisches dieses Namens), verbunden mit dem Zeichen der Sonne (Ra), d. h. Glanz des Ra, Glanz-Sonne. Die Sonnenstadt Heliopolis, welche die Siebenzig ôn schreiben, ist also auch wohl nichts als die Glänzende, Scheinende, der Glanz des Helios. An der Substantialität dieser Partikel ist also nicht zu zweifeln: und eben so wenig an der Geeignetheit jener selbständigen Bedeutung zum Ausdrucke der Persönlichkeit, als des im wahrsten Sinne des Wortes Erscheinenden.

Was aber ist K? Zuvörderst EK, ein Wort mit Anlaut. Allein nach allen Gesetzen der Wortbildung muß das K einen Wurzelauslaut gehabt haben: am natürlichsten KA. Dieser Stamm ist einer der ältesten und bezeichnendsten, denn er bedeutet: das Männliche (mas, der Mann als solcher) — der Stier. Daß ein Männliches dadurch bezeichnet werden soll, wird noch wahrscheinlicher dadurch, daß in der zweiten Person, wo die Scheidung des Geschlechtes eintritt, gerade dieser Laut beim Weiblichen fehlt (anta, weiblich, von antek). Also ANK ist AN—KA, Glanz-Stier.

2. NTK—NTA. Das N (en) ist das bei der Zusammensetzung abgeschwächte AN, die allgemeine Persönlichkeitsbezeichnung dieses Gegensatzes. Das K muß ebenfalls jenes KA sein: das Unterscheidende ist also T. Es kann nicht geschlechtliche Bezeichnung sein, wie beim Nennworte, da es beiden Geschlechtern gemein ist. Es ist also hier zu fassen in der nennwörtlichen Wendung als das Gebende, Darreichende (ägypt. TA, kopt. ti), daher

das ägyptische Wort auch für einen gleichsam darreichenden Krahn gebraucht wird.

Wir haben also

AN . TA . KA.

(Glanz) . Krahn . (Stier).

Das Mittlere ist hier das Besonderheitliche, das genauer Bezeichnende: wie bei der ersten Person das K. Und diese beiden Laute finden sich auch im Iranischen. Das sanskritische Aham (woher ego, ital. io, französ. je) enthält vom alten Stamme das abgeschwächte Ah (im Zend, gehaucht, Azem, altnordisch: ek). Das am ist der dem Iranischen eigenthümliche Sproß, welcher sich als Bezeichnung der ersten Person in der ältesten griechischen Conjugation (mi) findet, und eben so im lateinischen sum. Ursprünglich war es wohl allgemeineres Personzeichen.

Das T der zweiten Person ist allenthalben geblieben: tuam (twam) sanskr., tu lat., τύ dorisch (älter als σύ), thu goth., thou engl., du deutsch. Das indische Afformativ am könnte eine Abschwächung von K scheinen. Aber besser sieht man doch in ihm einen neuen Sproß, und zwar von allgemeiner Bedeutung. Es folgt gar nicht, daß die übrigen iranischen Sprachen diese abgestreift: sie hatten es nicht in der gemeinsamen Erbschaft. Die semitischen Formen (siehe vollständige Uebersicht in den Grundlinien, Bd. I. S. 247): Anokhi — anta, atta, sind identisch mit den ägyptischen. Das K findet sich in beiden Personen: als Suffix kennzeichnet es die zweite Person.

Aber auf welch einer verschiedenen Stufe der Ausbildung stehen sie hier! Sie sind nicht allein ohne alle Etymologie und durchaus unerklärbar, sondern waren auch für das semitische Bewußtsein offenbar so unverständlich, wie

Digitized by Google

uns ich und du und wie den Baktriern schon aham und tuam. Diesem Stande entsprechen

F. die persönlichen Fürwörter der dritten Person.

Hier gerathen wir auf ein ganz neues Feld.

NTUF, er: NTUS oder NTS, sie: als Suffix F und S.

Hier scheint das semitische hu' (hva), und damit sein Suffix v, einen Halt zu haben im Zeitworte havah (sein): allein wir müssen diese Verbalbildung wohl als das Spätere und deßhalb auch Ausgebildetere ansehen, wie denn überhaupt die Pronominalwendung älter ist, als das sehr abgezogene Verbum substantivum.

NT löst sich, nach dem Vorhergehenden, auf in AN—TA: die allgemeinste Persönlichkeitsbezeichnung, und die besondere des Nicht-Ich, hier als dritte Person gedacht. Beide sind abgeschwächt.

UF ist uns in der älteren Form AF aufbewahrt. So lautet ufa, züchtigen, in der einfachern Form af; dieses heißt Fleisch, d. h. geboren von Jemandem, Sohn, wie es semitisch heißt: „Fleisch von meinem Fleisch". Also die Herstellung ergibt: (AN.TA.) UF (F), wovon das Eigenthümliche als Suffix dient, ganz naturgemäß.

Die weibliche Form löst sich so auf:

(AN . TU .) AS (Suffix S).

As heißt nämlich das Voranstehende, daher auch edel, ein Ehrenname der Frau: als gegenständlich gedacht.

6. Die Pluralformen der persönlichen Fürwörter.

Erste Person. NN (nen) ist jetzt nachgewiesen als altägyptische Form. Die koptischen Formen lauten: anan,

Digitized by Google

anon, anen. Es erklärt sich sogleich als Ausdruck der Mehrheit durch Verdoppelung:

AN . AN.

Zweite Person. NTUTN, Maskul. u. Fem. Semit. antem, attem: Fem. anten, atten.

Wir haben in der Formenlehre auch die Form MTUTN für die männliche Form angegeben, obwohl mit Andeutung des Zweifels: weitere Forschungen ergaben jedoch diese Form nur als seltene und eigentlich falsche Schreibart: unsere gegenwärtige Untersuchung erweist sie als solche. Wir haben also folgende Auflösung:

AN . T . U . T . AN.

Der allgemeine Personenstamm AN wird wiederholt, wie bei der ersten Person: aber zwischen die Wiederholung wird das Zeichen der Vielheit gesetzt, welches wir bei den Nennwörtern gefunden (U), und diesem geht vor und nach das eigenthümliche Zeichen der zweiten Person (T statt TA). Diese Bildung läßt auf eine Zusammenfassung zweier Gruppen schließen:

(AN . AN) + (T . U . T).

Das kennzeichnende T hat sich bei den Semiten eben so wohl erhalten als das allgemeine AN: beide wieder ohne allen Halt in diesen Sprachen. Das M am Ende hat im Hebräischen seinen Halt in dem IM des Plurals der Nennwörter: man näherte es dieser Form, da das N nichts mehr bedeutete. Die arischen Formen gehen hier ganz ab.

Dritte Person. NTSN = (AN . TE .) + SeN. Nämlich ANT ist von der Einzahl der dritten Person entnommen. Son aber bedeutet als Vollstamm Haar, daher eine Menge, und ist also ein Beispiel der im Si-

Digitized by Google

nesischen so häufigen Bezeichnungsart der Vielheit. Dieses Wort bildet daher auch das Suffix der dritten Person der Vielzahl. Im Semitischen ist das Wort geblieben, nur mit abgeschwächtem Hauche (Hem, hen) und ohne Bedeutung.

II. Die übrigen Pronominalstämme.

1. Der Artikel: PA (ὁ), TA (ἡ), NA (οἱ. αἱ, τά). Von diesen sind PA und TA die allerverbreitetsten Formen.

So, mit Näselung am Ende, der verstärkte Artikel, das volle Demonstrativ:

PeN — TeN — APU, hi, hae, haec (nachgesetzt).

Verstärkt durch Ansatz von UI (alte Dualform), wird daraus das einfachste Beziehungswort:

PUI — TUI, qui, quae.

Mit AI, UI, oder A, I, das Possessiv; mit N für den Plural:

PAI ꝛc., TAI ꝛc., NAI, ὁ, ἡ, οἱ, αἱ μοῦ,
PAIK ꝛc., TAIK ꝛc., NAIK, „ „ „ „ σοῦ,
PAIF ꝛc., TAIF ꝛc., NAIF, ὁ, ἡ, οἱ, αἱ αὐτοῦ, αὐτῆς,

und so die übrigen (I, 342 f.).

Gehen wir nun auf PA zurück: so ist hier das darunterliegende Selbständige ganz klar: es bedeutet Mann, Mensch.

Die übrigen Worte, TA, NA ꝛc., sind rein aus den persönlichen Fürwörterstämmen genommen. Im Semitischen ist der Stamm Pa verschwunden, außer im aramäischen Demonstrativ pun, pon, dieser (vergl. pō, hier), welches ebenfalls dem Hauptstamme nachgesetzt wird.

2. SU, dieser, der, hebr. zu, zeh, zot. In den chaldäi-

Digitized by Google

schen Keilschriften sa, welcher: man vergleiche das sch im Phönizischen und Babylonischen, im Sinne des hebräischen ascher, welcher. Daher in jenen Sprachen sch (der hebräische Buchstabe Schin) auch als Zeichen des Genitiv-Verhältnisses vorkommt: ja selbst im Hebräischen, bei den ältesten Bildungen, z. B. in Motuschaël, d. h. Met. u — scha — El = Mann (der), welcher Gottes, der Gottesmann. Eine Nachweisung des Vollsinnes im Aegyptischen bietet sich nicht dar.

I. Die Zahlwörter.

Die Betrachtung der Zahlwörter führt uns in ein ganz neues Gebiet und zu einer entschieden spätern Stufe der Sprachbildung. Hierauf deutet auch ein bemerkenswerther Umstand in der ägyptischen Schreibung. Die übrigen nennwörtlichen Partikeln, welche wir betrachtet, werden nie ideographisch geschrieben, sondern allein phonetisch: die Zahlwörter dagegen kommen nur selten phonetisch geschrieben vor, und alle haben ihre ideographischen Zeichen. Die Fürwörter, als Formwörter, gehören schon der zum Bewußtsein der organischen Bestandtheile des Satzes gelangten Sprache, und verdanken ihre Bildung dem Zurückdrängen des Vollwurzelsinnes, des gegenständlichen Wortes. Dieses gegenständliche Wort allein ist der eigentliche Boden der bildlichen Darstellung: die Formwörter aber stellen nichts Gegenständliches dar, und sind daher die rechten Worte der Lautschrift, der alphabetischen oder der Sylbenschrift. Der Umstand, daß die Wörter für Hundert, Tausend, Zehntausend nach ihren Hieroglyphen darstellbare Gegenstände ausdrücken, die uns auch sprachlich noch in ihrem Vollsinne bekannt sind, führt dahin, daß auch die

Digitized by Google

andern, welche durch Finger und Hand bezeichnet werden (wesentlich wie die römischen), ursprünglich Vollwörter waren und Gegenstände bezeichneten, die mit der gegebenen Zahl in einer gewissen Beziehung stehen. Natürlich wurde diese Bedeutung sehr bald unkenntlich, oder schwer erkenntlich, in Folge der natürlichen Abschleifung des Zahlwortes, da die Zahl doch nur übereinkömmlich mit der dargestellten Sache verbunden ist. Wir haben also, nach diesen Winken der Sprache und Schrift, nur sinnlich in die Augen springende Dinge in den ägyptischen Zahlwörtern zu suchen, ohne deßhalb erwarten zu dürfen, viele derselben noch jetzt nachweisen zu können.

Bedenken wir, daß weder im Semitischen noch im Iranischen bisher kaum irgend ein einfaches Zahlwort auch nur einigermaßen befriedigend erklärt ist. Wir geben uns auch leicht darüber zufrieden bei unserm eigenen Sprachkreise, denn wir haben die einfachen Zahlen offenbar schon als reine Zahlzeichen, also gerade wie algebraische X und Y überliefert erhalten. Wo jedoch Zusammensetzungen und Ableitungen statt finden, erscheint der von uns angedeutete Bildungsgang der Zahlwörter ganz klar. Elf oder eilf ergibt sich als ein-lif (altenglisch: enlev) = eins bleibt (übrig). Zwölf ist = zwei — bleibt: mit übereinkömmlicher Auslassung des Zehners. Eben so ist das uns so fremd klingende Zwanzig, Dreißig nichts als Zwei—zig (zwei zehn), Drei—zig (drei zehn). Hundert (gothisch hunda) wird von hunda (goth. Hand) abgeleitet: dieses muß uns jedoch zweifelhaft erscheinen, da das lateinische Centum und das griechische Hekaton uns auf etwas Gemeinsames, mehr Ursprüngliches hinweisen. Tausend (thusundi, goth.) ergibt sich offenbar als ein abgekürztes lit-

Digitized by Google

thauisch-slavisches Wort, und zwar ein aus zwei Nennwörtern zusammengesetztes.

Auf dieselbe Spur leiten uns aber auch die üblichen Bezeichnungen von Schock (20 oder 60), Stiege (20), Mandel, 15 (von Mandel, ein von 15 [3×5] Garben gebildeter Haufen).

Der sprachbildende Geist ist immer derselbe. Bei einer uralten, auf Substantialität beruhenden Sprache müssen wir aber mehr als bei irgend einer andern jener Spur nachgehen. Die Aegypter haben die feinste und tiefsinnigste hieroglyphische Schrift gebildet: hier handelt es sich um etwas noch Aelteres: die sprachliche Symbolik, die Laut-Hieroglyphik eines idealen Verhältnisses.

Dabei wird es nun zweckmäßig sein, Folgendes vorauszuschicken. Von den einfachen Zahlwörtern lassen sich nur vier im Semitischen nachweisen, und von diesen kennen wir zwei nur durch das Koptische, also in der abgegriffensten Form. Von den vier haben ferner nur zwei einen festen Halt im Iranischen, und auch hier nur dem Laute nach. Denn weder hier noch im Semitischen finden sie irgend eine befriedigende Erklärung, nämlich eine solche, welche auf einen möglichen Ursprung hinführte, also auf eine Vollwurzel, einen selbständigen Stamm, mit entsprechendem anschaulichen Sinne. Was wir auch auf dem Wege der ägyptischen Forschung finden, in jenen beiden jüngeren Bildungen haben wir gewiß keine Spur der ursprünglichen Bedeutung mehr zu hoffen.

Jene Zahlwörter sind:

Kopt. SNAU, zwei: hebr. *sne*.

„ SOU̅, sechs: hebr. *ses*, sanskr. *sas*, griech. ἕξ. latein. *sex*.

Digitized by Google

SFKH kopt. sasef, sieben: hebr. seba, sanskr. saptan, goth. siban, griech. ἑπτά, lat. septem.

SeS, kopt. SMUN, acht: hebr. semun.

Daß wir nun, wenn irgendwo, im Aegyptischen die Vollwurzeln dieser und der andern Zahlwörter anzutreffen hoffen dürfen, läßt sich vom Standpunkte unserer Forschung nicht bezweifeln.

Unbestreitbar ist diese Erklärung in den Wörtern für 100, 1000, 10,000. Sie sind folgende:

100: kopt. Se: ägyptisch, nach Birch, die Schleife (der Knoten), womit ein Bündel zugebunden wird, also Sammlung.

1000: KHA, SKHA: die Partikel bedeutet Menge.

10,000: TBA : TB, kopt. tba, ist Finger. Die Erklärung dieser Hieroglyphe geben wir zum Schlusse der Zahlwörter.

Also allenthalben Anschauliches, Faßbares: eine Substanzpartikel wird als Ausdruck der Zahl festgesetzt.

Was nun haben wir wohl bei den andern zu erwarten? Doch gewiß abgeschliffene Stämme gleicher Art. Was wir davon nachzuweisen versuchen, gibt sich nicht als Beweis der allgemeinen Annahme, welche hinlänglich feststeht, sondern als Beispiel. Wir bieten dasselbe als Versuch, die Möglichkeit der Entstehung aller Zahlwörter aus gegenständlichen, vollsinnigen Wörtern zu erklären.

I. Kopt. uai, ua, ui, uōt: hat vielleicht Nachklang, aber keine Erklärung, im arab. ahidun, oder im zendischen aēvō. Ist möglicherweise BA (sprich: vha), Seele („die Einsame" im Hebräischen), die Person, das Ich.

II. Kopt. snau, hebr. sne. SNA ist das älteste, ein-

Digitized by Google

fache Wort für Knie. SNA . U würde also die Kniee heißen. Doch ist vielleicht die wahre Ableitung die von den Armen, kopt. znauh: die altägyptische Form ist leider unbekannt. Mit beiden verbindet sich leicht eine sehr anschauliche Geberde (mit der Hand).

III. Kopt. *soment*, *sament*, *somt*. Offenbar ein zusammengesetztes Wort. Der zweite Theil erscheint, dem koptischen Laute nach, als Zehn. Das Aegyptische kennt SKHA als Laib Brod: dreieckig zugespitzte Kuchen sieht man auf Opfertischen, und in Nubien sind die Laibe Brod noch so gestaltet. MNT ist das Wort für die weibliche Brust, welche (herabhängend gedacht, wie das Deutbild 51, die drei Spitzen) ein ganz gleiches Bild gewährt (vergl. den pyramidenförmigen Kuchen Nr. 362, den rundlichen Nr. 355): also zwei gleichartige Bilder, zur Sicherung des Sinnes.

IV. AFT, FTU, kopt. ftoũ: in Zusammensetzungen TAFT. Aft heißt Wohnung, Haus: „die vier Pfähle" ist im Deutschen noch heut zu Tage eine volksmäßige Bezeichnung des Hauses. Im Aegyptischen ließ der Gegensatz des festen Hauses mit dem Zelte des Beduinen diese regelmäßige viereckige Gestalt des festen Hauses noch mehr hervortreten. FTU wäre also, statt AFTU, die vier Ecken.

V. TU, kopt. tiu: wohl Abschleifung oder Urform von TT, tot, die Hand, dieses natürliche allgemeine Zeichen für die einfachste Zusammenfassung der Finger (vergl. πεμπάζειν, zählen, gleichsam abfünfen, abfingern). Die kabbalistisch Schreibenden deuteten, nach

Horapollo, die Fünfzahl an durch die Hieroglyphe des Sterns: aber das trifft nicht den Laut des Wortes.

VI. Kopt. soû. Das Wort bedeutet im Koptischen Stern (siu, äg. SB). Dieses würde für das Zahlwort sechs passen, aber der Stern hat in der ägyptischen Darstellung nie sechs, sondern fünf Spitzen. Kennten wir nur die altägyptische Lautung! SAU würde heißen: die Seiten (latera): übereinkömmlich also könnten damit hier die Seiten eines bestimmt gemeinten Gegenstandes sein, an welchem sechs Ecken sich bemerklich machen. Gewiß würde dieses kein natürlicher Gegenstand sein, denn es gibt keinen solchen, sondern ein künstlicher, aus dem ägyptischen Leben genommener. Am nächsten dürfte Stuhl, Thron sich darbieten. Meyer denkt an SA . U, Zähne, weil den Kindern zuerst sechs Zähne sprossen.

VII. SFKH, kopt. sasef, hebr. seba. Das ägyptische Wort findet sich als Name der Gemahlin Thots, der Göttin der Schriftkunde, Schreiberin der göttlichen Feste. Ihr Zeichen sind sieben (5 + 2) Strahlen, oder fünf Strahlen und zwei Hörner: gewiß das Zeichen der fünf Planeten mit Sonne und Mond, nach welchen die Feste und Zeiten sich bestimmen. Thot heißt der Achte als Weltseele. Die Göttin heißt also die Sieben. Eine solche Bezeichnung der Zahl würde aber nur für eine priesterliche, theologische, mystische Zahlbenennung passen: hier haben wir ein Wort der ursprünglichen Volkssprache des ungetheilten Mittelasiens vor uns: denn der Stamm ist Semiten und Ariern gemein.

Digitized by Google

VIII. Kopt. s z m u n, hebr. szemun, szemunah: aber nach dem Todtenbuche ägyptisch SS. Nach Lepsius brieflicher Mittheilung heißt der Gott von Aschmunin (Hermopolis) SSN . NU: also ist s e s die älteste Form und s e s e n die neuere: oder s e s ist acht, s e s e n der Achte, verstärkt S e s e n n u. Die koptische Form ist wie die semitische nur eine in die Dreibuchstabigkeit hineingezogene. Die Erklärung kann also nur aus der ägyptischen Form genommen werden. Nun ist ses (hebr. sus) Pferd, sesem Stute (dreibuchstabige Erweiterung, SSM von SS). Das Zahlwort müßte ursprünglich SSI gelautet haben: oder auch SS . UI, ein Paar Pferde, also die acht Füße: in vollerer Form also SSMI, oder auch SSMUI, und dieses wäre alsdann die Urform von SMUN, woher die spätere semitische und koptische Form, die aus sich selbst nicht erklärt werden kann.

IX. Kopt. p s i t, psis: 90 heißt koptisch pestaiu. Dieses leitet auf die Annahme einer Zusammensetzung wie PA . SIT: aber das führt zu nichts. Meyer vergleicht, der Idee nach, navan, sanskr., neun = Kind, als neunmonatliche Frucht: so wäre hier p . set = p . si, das Kind.

X. Kopt. m ê n t, m ê t. MNNU erscheint als Seil, Strick, was durch MNA, ein Boot schleppen, auf das Meßseil (die Ruthe von 10 Fuß) führt, als die älteste Einheit des Landmaßes.

Die O r d n u n g s z a h l e n bieten, in ihrem Eigenthümlichen, einen mehr sichern Halt. Die Ordnungspartikel, deren Vorsetzung, von 2 an, die gewöhnliche Zahl zur Ordnungszahl macht, MH (meh), heißt nachweislich „vielfach".

Digitized by Google

„Der erste“ heißt API, Haupt, oder kopt. sorh, auch srp, was nichts ist als das KHRP, der Führer, princeps.

Was nun noch die hieroglyphischen Zahlzeichen betrifft, so sind die der Einer einzelne Striche, symmetrisch geordnet, wie im Lateinischen, aber ohne die Zusammenfassung in die Hand als Fünf. Ich vermuthe, daß dieser Strich das übereinkömmliche Zeichen des Fingers sei, wie er es offenbar in den römischen Zahlhieroglyphen ist. Gewiß haben wir im Zeichen der Zehn, welches ohne allen Sinn gewöhnlich als Hufeisen gefaßt wird, nichts als die übereinkömmliche Darstellung zweier Hände zu sehen, die, am Gelenke verbunden, parallel herunterfallen. Die Hieroglyphe für Hundert ist das Schlepptau, HATI, denn 100 ist die höhere Einheit des Landmaßes. Den Zusammenhang des Landmaßes mit dem Seile zeigt auch das griechische skhoinos, skhoinion. Das Zeichen für Tausend ist die Wasserpflanze, der Wasserlotus, das liebliche Sinnbild der Fülle. Mit der Myriade beginnt eine neue Einheit des Zählens (20,000 = zwei Myriaden u. s. w.), welche fortgeht bis zur Million (hundert Myriaden) ausschließlich: daher ist ihr Zeichen wieder der Finger. Die Million dagegen wird bezeichnet durch den Frosch, als das Thier, welches bei der Ueberschwemmung in zahlloser Menge zum Vorschein kommt. Endlich die Trillion (Haa, Dauer) hat zu ihrem Bilde das Zeichen der Gottheit MA, d. h. Wahrheit, als Sinnbild unwandelbarer Dauer. Die Zählbarkeit hört schon auf bei der Million, nach der Vorstellung der Aegypter: aber die Trillion ist Symbol des Unendlichen, als des Wahren.

Digitized by Google

Hinsichtlich der hieratischen Zahlzeichen, welche Champollion mit so großer Genauigkeit und Klarheit dargestellt hat, hatte ich schon im ersten Buche bemerkt, daß einige unter ihnen eine große Aehnlichkeit zeigen mit der seltsamen Art der Bezeichnung, deren sich unsere Aerzte und Apotheker bedienen, insbesondere zur Bezeichnung von Drachmen und Skrupel. Ein Blick auf diese Zeichen bei Champollion (Gramm. S. 213 f. 220, vergl. 225) wird die Thatsache Jedem anschaulich machen. Die zuletzt angezogene Stelle der Grammatik könnte auch auf die Frage führen, ob denn unsere sogenannten arabischen Ziffern nicht auch ägyptischen Ursprungs seien? Allein die Herleitung aus dem Indischen scheint mir erwiesen. Anders verhält es sich mit jenen ärztlichen Bezeichnungen. Niemand hat diese selbst bis jetzt, so viel ich weiß, genügend erklärt. Die Aegypter sind aber die Ur-Apotheker, und die Chemie selbst hat ihren Namen vom Lande Hams (Chemi = Aegypten). Die Arzneikunde ist schon im Alten Reiche eine Wissenschaft: es gab uralte, ja heilige Bücher mit ärztlichen Anweisungen und Heilmitteln. Diese Bücher konnten nur mit hieratischen Zeichen geschrieben sein, welche wir ja schon in der siebenten Dynastie finden. Bruchtheile einer gegebenen Einheit lassen sich mit jenen Zeichen aufs leichteste ausdrücken, so gut als ganze Zahlen. Die Aegypter bewährten ihren ärztlichen Ruf unter Griechen und Römern. Nichts ist also natürlicher, als daß die arabischen Aerzte ihre Lehrlinge wurden, und so die Zeichen der ärztlichen Verschreibungen nach Europa brachten.

Ich bedaure, nicht die Muße zu haben, dieser Spur, wie ich vorhatte, weiter nachzugehen. Allein Andere werden bald sehen, ob sie begründet ist.

Digitized by Google

K. Die zeitwörtlichen Bestimmungswörter (Adverbien).

Sie bezeichnen im Allgemeinen dieselbe Stufe des Bewußtseins, der Abstraction, wie die Vor- und Nachwörter, welche die nennwörtliche Seite der Adverbien sind. Fast alle beziehen sich auf das Verhältniß von Raum und Zeit.

I. Nach Raum.

1. Ort, MA: hier. Erhalten im Hebr. als reine Bildungssylbe: so ma-kum, Ort = locus surgendi.
2. Facies coeli, HR P: oben.
3. Versus anteriora (leonis), R HA. T: vorn.
4. „ posteriora „ R PH: hinten.
5. In (parte) forti, M NχT: vorn.
6. Versus latus, R SA: hinten.

II. Nach Zeit.

1. Nahe, genähert, AS: damals, da, als (hebr. az).
2. Zeitraum, Zeitdauer, AST, auch ASTU: in derselben Bedeutung. Astu ist wohl als Mehrzahl von ast zu fassen.
3. a. Zeit (das Schießende, Forteilende), TR: seitdem, sobald als.
   b. Zeit (das Springende), SP: nur nach N (ne, Verneinung): niemals.
4. Tag. HA . U NB: alle Tage, täglich.
   M P. HA. U: an diesem der Tage = heut (hodie).
   (R.) HH HA . U = (per) multos dies: lange Zeit, immer (allezeit).
5. Stern, SB (kopt. Siu): gestern (letzte Nacht, wie das deutsche Wort für heut = hinnat, diese Nacht).
6. Ewige Welt: TT (tta, Ewigkeit, aevum), immerfort.

Nur zwei hierher gehörige Wörter sind zweifelhaft:

Digitized by Google

χFT (kopt. *sakte*), sobald als, seitdem, und SχAA (kopt. *sχa*), bis.

Was Khft betrifft, so wird seine Vollbedeutung gewesen sein Aenderung, Verschiedenheit: darauf führt auch das koptische *seb*, ein verschiedener, ein anderer.

Skhaa ist wahrscheinlich aufzulösen als Skha . a, welches wörtlich heißen würde: erstes (aufgehendes, angehendes) Haus, d. h. Anfang. Die Partikel bis (engl. till, d. h. Ziel) kann rückwärts oder vorwärts bestimmend sein. Im Englischen ist das zweite der Fall: morning till evening heißt: Anfang Morgen, Ziel Abend. Im Aegyptischen würde das Verhältniß einfach so ausgedrückt sein: Morgen Anfang Abend.

III. Art und Weise.

Hier haben wir nur das Fürwort KHA, khe, kopt. sche, im Sinne von wie, gleichwie, bisweilen auch in Betracht daß. Die Stammbedeutung ist: messen, wägen.

L. Die Stämme der Präpositionen.

Fast alle Vorwörter lassen sich im Aegyptischen in ihrem Vollsinne anzeigen. Sie bezeichnen ursprünglich Gegenstände. Es wird am lehrreichsten für das weltgeschichtliche Verständniß der Sprache sein, wenn wir jene Partikeln nach diesem ursprünglichen Sinne anführen.

1. Erscheinung, das Erscheinende: N, Verkürzung von AN: von, durch, und gewöhnliche Genitivpartikel, ist uns schon als ältester Pronominalstamm bekannt und durch den Vollsinn von Erscheinung, Glanz, verständlich

Digitized by Google

geworden. Dieser Ursprung erklärt auch ihren Gebrauch als Präposition. In ana (griechisch), an (deutsch) hat sie sich im Iranischen erhalten als Präposition; ean (wenn, griechisch) ist bekanntlich nur Zusammenziehung von ei-an, wenn etwa. Daher kommt an als „etwa". Die Bedeutung „wenn" findet sich im arabischen an, anna. Daran grenzt auch am, im Sinne von „wenn", was hebräisch im lautet. Aber diese Endung auf M findet sich im Aegyptischen noch besonders.

2. Platz: a) AM, M, auch AM . M. Die Wurzel hat sich erhalten in AMA, an seinen Platz stellen, also Platz, Stelle.
   b) HM, in derselben Bedeutung (Platz); hier ist der Vollsinn aber noch ein bewußter: denn man sagt: hemu, die drinnen, d. h. die Einwohner. Mit Anlaut AHM, also vollständig ausgebildete Dreibuchstabenwurzel.
3. Platz, Ort: MA, statt, au lieu de.
4. Acker, Land: AR, als Präpos. eR, gegen, versus: vergleiche gegen und Gegend im Deutschen: contre und contrée.
5. Himmel: kopt. PE, voll ohne Zweifel PA: nur ideographisch geschrieben: auf, super.
6. Fußschemel: KR, unter: Vollsinn nicht mehr mit Sicherheit nachweislich; KARA ist: Sarg; KAR heißt: betrügen.
7. Gesicht (hierogl.): HRA, ideographisch, davon HRI, HR: auf, zum (mit Infin.).
8. Haupt: HA, vor (ante).

Digitized by Google

9. Maß: SχA, gemäß, secundum.
10. Nähern, Hinzuthun, kopt. hēn: HNA, mit.

Noch entfernter von unserm Bewußtsein sind die zusammengesetzten Partikeln. Wie schon oben im Allgemeinen bemerkt und bei den Zahlwörtern weiter ausgeführt, ist es eine Nothwendigkeit der Partikelsprache und der daraus sich hervorringenden Rede, die kurzen und sich abschleifenden Urstämme zu verstärken. Das geschieht theils durch Anfügung einer gleichbedeutenden Partikel, theils durch Herbeiziehung verwandter Begriffe. Folgende Aufzählung macht dieses anschaulich:

1. Leib (SKHA) und Land (AR) = SKHAR, SKHR: zu, gegen (versus), bis.
2. Kopf-Haupt: HA—KU, coram.
3. Angesicht-Haupt: HRA-KU, über, super, auf.
4. Erscheinung des Angesichts: N HRA, in facie, coram: wie im Hebr. al pnē.
5. Angesicht des Herzens: HRA HT, in corde, im Innern.
6. Angesicht des Mundes: HRA RU, über, auf.
7. Angesicht des Himmels: HRA PE, auf, über.
8. Angesicht des Mundes des Himmels: HRA RU PE, auf, über.
9. Angesicht des Angesichts des Mundes: HRA HRA RU, auf, über.
10. Beseitigung des Angesichts: HRU HRA (huru, kopt., negligere: also so viel als: negligens faciem = praeter, außer dem was).
11. In phallo emittente = in facie, in Gegenwart, vor: kopt. em tho. Ich erkläre dieses als MTU, von TU (kopt. toë), polluere.

12. In anterioribus (leonis): HM HA.T=daſſelbe: coram, ante.
13. Versus anteriora (leonis): HR HA.T, coram, ante.
14. (Subsellium) anteriorum (leonis): KR HA.T, coram, ante.
15. In posterioribus (leonis): KeR PeH (kopt. pahu, hinter (post, räumlich).
16. In latere: eM SA. nach (post, pone).
17. Ante (facies) latus: HR SA, post, pone.
18. Versus locum: R MA = in loco, wie „au lieu de“ = anſtatt (was eben ſo gebildet iſt).
19. Versus faciem: R . HR, im Sinne von cum, mit. (Spätere Ausdrucksweiſe, findet ſich in der Roſette-Inſchrift: eigentlich ſinnloſe Wiederholung von HR: r . hr . a = mit mir, ſtatt: hr . a.

II. Die Satzwörter oder Conjunctionen. Ausdruck des Verhältniſſes eines Satzes zum andern.

Die Satz-Partikeln ſtellen die höchſte Stufe des Selbſtbewußtſeyns des redenden Menſchen dar. Sie ruhen auf dem vollen Bewußtſein des Satzes als einer Einheit, ſind Zeichen der fortgehenden Thätigkeit des ſetzenden Geiſtes.

Es iſt begreiflich, daß das Aegyptiſche nur wenige Satzpartikeln hat.

I. Ausdruck der Verbindung (und — auch):

1. Haken, AU: und: vergl. das hebr. V (Vav = Nagel, Pflock).
2. Glied, Selbſt, HA: und, auch. Bezeichnet ein neues Glied (Kolon), oder Abſchluß des vorhergehenden Kolon.

Digitized by Google

3. **Pfad, Gang, HR: und, auch: gedacht als Anzeige eines neuen Ansatzes, Ganges (etwas darauf Gesetztes, s. Präpos.: darüber).**
4. Unterſatz, Untergeſetztes, KR: Vollſtamm KAR: und, auch (vergl. Präpoſ.: unter Gleichmäßigem).
5. Anderes, KI (anders, gleichermaßen): und, auch.

II. Folgerung:
1. Untergeſetztes: KR (ſiehe I, 5): alſo, folglich.
2. Geſicht deſſen was: HRA NTI: weil (parceque).

III. Disjunction (entweder — oder): KS. (Wird auch gebraucht als Erklärung: nämlich.) Auf den Urſprung führt die Bedeutung: Bitte (um Erwägung, wie unſer Traum!). Der Vollſinn iſt erhalten in KAS, bitten, erſuchen. Der allgemeine Begriff iſt alſo: Erwägung, Abwägung: gleichſam: erwäge wohl!

N. Vorläufiges Ergebniß der Unterſuchung der Formſylben und Formwörter.

Wenn gleich die Nachweiſung in einigen wenigen Fällen nicht ſo ſchlagend und augenfällig iſt, wie in den übrigen, ſo ſtehen doch folgende Thatſachen feſt, welche für die allgemeine Sprachwiſſenſchaft und Sprachgeſchichte Aſiens und der Alten Welt von großer Bedeutung ſind.

1. Alle Formſylben und Formwörter finden ſich als Vollſtämme oder ſelbſtändige Partikeln mit nenn- oder zeitwörtlichem Vollſinne.

2. Faſt alle erklären ſich aus dem ſubſtanziellen Sinne dieſer Wurzeln.

3. Mehrere dieſer Formwörter finden ſich im Semiti-

Digitized by Google

schen oder auch im Iranischen, aber keine, oder fast keine, hat eine haltbare Etymologie in diesen Sprachen.

4. Fast überall scheint noch die Partikelnatur der einzelnen Wörter durch, nämlich daß in ihnen noch das ungeschiedene Satzbewußtsein lebt, wonach ihre Stellung zu einander — gleichsam die Architektonik der Sprache — allein schon das Verhältniß angibt, für dessen nach außen tretenden Ausdruck die Formwörter bestimmt sind. So kann das Genitivverhältniß statt durch AN, N, auch durch bloße Folge des abhängigen Nennwortes auf das Hauptwort bezeichnet werden, ohne irgend eine Lautbetheiligung des einen wie des andern.

Geschichtlich aufgefaßt erscheint hiernach die grammatische Bildung des Aegyptischen als eine viel frühere, verglichen mit der uns bekannten semitisch-iranischen. Der nach dem Indogermanischen hinstrebende Bildungstrieb ist eben erst in Asien erwacht und treibt Ansätze nach allen Seiten: so finden sich denn in dem chamitischen Niederschlage die Keime bald iranischer, bald semitischer Art, doch vorzugsweise dieser.

Digitized by Google

Zweiter Abschnitt.

Nachweisung der Stelle des Chamismus in den Stämmen und in der Wurzelbildung.

Erstes Hauptstück.

Grundsätze und Methode.

Einleitung.

Die vorhergehende grammatische Forschung schließt für jeden besonnenen Sprachphilosophen die Voraussetzung der Zufälligkeit des Ergebnisses aus. Man kann fremde Einzelwörter einführen, aber keine grammatischen Formen. Eben so bestimmt ist also durch das Ergebniß die Annahme ausgeschlossen, daß solche Uebereinstimmungen im Grammatischen eine andere Ursache haben könnten, als eine Ursprungs-Gemeinschaft, eine geschichtliche, blutsverwandtschaftliche. Es ist sehr betrübt, zu sehen, wie Sprachforscher von Namen und Verdienst sich sträuben, dieser Folgerung ins Angesicht zu sehen, und sich hinter abweisende Formeln flüchten von Grundverschiedenheit der großen Sprachfamilien und dergleichen willkürlichen Annahmen. Wehrten sie sich bloß gegen eine unwissenschaftliche Behandlung dieses Punktes, so wären sie ganz in ihrem Rechte. Allein sie scheinen nicht zu merken, daß sie selbst sich der größten Unwissenschaftlichkeit schuldig machen, um nicht zu sagen Gedankenlosigkeit, wenn sie jene Thatsache zwar annehmen, wie sie denn nicht anders können, aber der Folgerung sich entziehen, weil ihre Sprachphilosophie sie dabei

Digitized by Google

im Stiche läßt. So wie man einsieht, daß grammatische Formen nichts sind als uralte Sprachstämme, deren reale Bedeutung untergegangen, oder wenigstens verdunkelt ist durch den Verlauf der Sprachbildung; so hat man eigentlich schon ausgesagt, die Wortstämme der beiden verglichenen Sprachgenossenschaften seien dieselben von Anfang. Dieses bedingt aber schon die Anerkennung der geschichtlichen Einheit des ganzen sprachlichen Stoffes.

Es gibt keine gewissermaßen so persönliche That, als die Ausprägung eines Vollstammes zu einem Formworte oder Formbuchstaben. Ein fremder Stamm kann einzelne Wörter aufnehmen, aber nicht Formen. Denn Formen bedeuten nichts als für die Sprache, in welcher sie ausgeprägt sind, und sie bezeichnen nicht einzelne Dinge, sondern vielmehr Verhältnisse, welche in jedem Athem und Satze sich wiederholen. Zahlwörter allein können auf gewissen Entwickelungsstufen eine Ausnahme bilden, da sie mit den übrigen Formen nicht zusammenhängen, fast allenthalben willkürlich erscheinen und nur selten vorkommen.

Auf jenem so wohl begründeten Satze ruht alle wahre Sprachwissenschaft, wie sie von den Deutschen zu Anfang des Jahrhunderts begründet worden. Bei tieferem Eingehen in die uns vorliegenden Sprach-Thatsachen erscheint aber auch eben so unlogisch und ungeschichtlich die Annahme, daß die grammatischen Formen rein aus der Luft gegriffen seien, und ursprünglich nichts bezeichnet haben. Eben so leibhaftig wie Flexionen aus Suffixen, sehen wir Suffixen und alle andern Formpartikeln aus Stämmen realen Inhaltes hervorgehen. Endlich ist es eine durchaus veraltete Beschränktheit, wenn Sprachforscher das Verhält-

Digitized by Google

niß von Mutter- und Schwesterſprachen wohl anerkennen, das von entfernteren Graden aber nicht anerkennen wollen. Mütter und Schwestern kann eine Sprache haben, aber nur keine Urgroßmütter. Der Grund iſt kein anderer, als daß jene Theorieen ſich einſeitig auf dem Gebiete entweder der ſemitiſchen oder der iraniſchen Sprachen, oder höchſtens beider, ausgebildet haben: und insbeſondere, daß, in Folge der eingeriſſenen Indomanie, die jüngſte aller Bildungen, die ariſche, als die älteſte behandelt iſt. Es ſoll jenen achtbaren und hochverdienten Gelehrten, wie Herrn Pott, nicht zugemuthet werden, ſich weiter umzuſehen auf dem großen Sprachgebiete Aſiens. Allein das kann jetzt, wo ſo viele andere Sprach-Thatſachen vorliegen, von ihnen doch erwartet werden, ſie werden ſich der allgemeinen Geltendmachung von Formeln enthalten, welche nur aus jenem kleinen Gebiete gewachſen ſind und ihre Wahrheit verlieren, ſo wie ſie jenſeits deſſelben angewandt werden. Der Weg, den wir ſeit fünfzig Jahren gegangen ſind, iſt auch auf dieſem Gebiete der einzig richtige: aber wir müſſen ihn ganz gehen. Das ſetzt eine gründlichere geſchichtliche Sprachphiloſophie voraus und eben ſo eine Ausdehnung der philologiſchen Forſchung, insbeſondere auf das Aegyptiſche. Leider hat es noch keine ſpeculative Philoſophen gegeben, welche ſprachwiſſenſchaftliche Kenntniſſe genug gehabt, um die Geſetze der Sprachbildung in den Kreis ihrer Betrachtung zu ziehen, und nur wenige Männer der Sprachwiſſenſchaft, welche ſich mit den allgemeinen Geſetzen des Geiſtes und ſeiner Schöpfungen vertraut gemacht und den Gedanken als ſolchen auf ſeinem eigenen Gebiete verfolgt hatten.

Die richtige Methode eines Werkes, wie das unſrige iſt, ſcheint mir auch hierb die bisher angewandte zu ſein,

Digitized by Google

nämlich die philologisch gesichteten Thatsachen selbst sprechen zu lassen, indem wir sie in den Brennpunkt der geschichtlichen Betrachtung bringen.

Die erste Stufe dieser Betrachtung wird also die des Bildungsganges der ägyptischen Wortbildung selbst sein müssen. Wir haben genug sichere alt-ägyptische Wörter, um uns eine klare Uebersicht dieses thatsächlichen Verlaufes zu verschaffen. Allerdings sind dabei mancherlei Vorarbeiten zu machen, und ich will hier Rechenschaft ablegen von denjenigen, welche ich selbst mir dazu angelegt habe. Auf den Grund unseres Wörterbuches, als der wohl gesichteten und bis jetzt vollständigsten Sammlung ägyptischer Wörter, welche durch die hieroglyphische Forschung gefunden sind, und mit Benutzung der seitdem entdeckten etwa dreißig neuen Wörter, habe ich mir zuerst eine Zusammenstellung der Stämme und Wurzeln der Sprache angelegt, welche einen Begriff ausdrücken. Ausgeschieden blieben also die Ausrufungswörter, die nachweislich zusammengesetzten Wörter und endlich alle reinen Eigennamen von Thieren oder Pflanzen oder Steinen. Unstreitig sind diese letzteren ursprünglich reine Eigenschaftswörter, allein die begriffliche Bedeutung ist für uns meist verloren: wie sie es ja in den meisten Fällen in unseren Muttersprachen selbst ist.

Die so zurückbleibenden etwa 450 alt-ägyptischen Wörter habe ich mir zusammengestellt nach den Stufen der Wortbildung, welche sie bezeichnen. Ich beginne also mit den rein vokalischen Sylben und schreite dann fort zu deren consonantischer Ausbildung in der reinen, vokalisch auslautenden Sylbe. So gelange ich zu der unreinen Sylbe, wo der Vokal anlautet und der Auslaut consonantisch ist. Die Sprachkenner wissen, daß eigentlich nur die reine

Digitized by Google

Sylbe die ursprünglich einsylbigen consonantischen Stämme darstellt. Der Vokal muß aber hier als selbständiger Hauch er gelten: wir finden jedoch, daß er oft nach Höhe und Tiefe zwischen A, I, U abwechselt, und das fließende Element der fortschreitenden Sprachbildung ist.

Von den einsylbigen (zweibuchstabigen) Stämmen und Wurzeln gehen wir über zu den zweisylbigen, und zwar zunächst zu den dreibuchstabigen. Hier treten wir in die geschichtliche semitische Stufe der Wortbildung ein, und zählen also dabei die Vokale nicht mit, sondern sehen sie als wechselnde Tonverbindungen mit den Consonanten an.

Es bleiben uns dann noch vierbuchstabige Wörter übrig, die quadrilitterae der Semiten: die vollen Zweisylbenwörter.

Ich werde diese Vorarbeit, wegen der engen Schranken dieses Buches, hier nicht geben, eben so wenig als die zu ihrer Ergänzung unentbehrliche zweite, welche ich für den Zweck der gegenwärtigen Forschung angelegt: die organische Zusammenstellung aller hebräischen Wurzeln. Es ist anerkannt, daß die Arbeit des Herrn Professor Ernst Meyer zu Tübingen über diesen Gegenstand eine einseitige und vielfach verfehlte sei. Es stehen ihr aber zur Seite die Vorarbeiten des Herrn Professor Dietrich in Marburg über die semitische Stammbildung, deren Uebersicht die, meinen „Outlines" einverleibte Darstellung des Herrn Dr. Paul Böttticher (de la Garde) gewährt. — Schon diese beiden Arbeiten, verbunden mit den allgemeinen grammatischen Forschungen Ewalds und den lexikalischen Zusammenstellungen von Gesenius und Fürst, reichen hin, um jeden geschichtlichen Sprachforscher zu überzeugen, daß die Zurückführung der Dreibuchstabenwurzeln auf zwei-

Digitized by Google

buchstabige möglich sein müsse. Ich aber behaupte, auf Grund des Aegyptischen, daß sie die nächste Aufgabe der Wissenschaft sei. Herr Dietrich hat die Gesetze für die Bildung der vierbuchstabigen Wurzeln aus den dreibuchstabigen zur Anschauung zu bringen gesucht. Meine Zusammenstellung aller dreibuchstabigen Wurzeln läßt mir jedoch keinen Zweifel, daß es vielleicht noch geringere Schwierigkeiten der Forschung und etwas gründlichere Sprachphilosophie kostet, das Wichtigste nachzuweisen, nämlich jene frühere Bildung der dreibuchstabigen aus den zweibuchstabigen. Die Thatsache selbst ist für mich über allen Zweifel erhoben. Ich habe mich jedoch bei jener Vorarbeit auch von drei wichtigen Punkten überzeugt. Erstlich: daß man, um diesen Preis zu erringen, aus dem, was geschichtlich semitisch heißt, hinausgehen muß, wie auch Ewald schon lange vorhergesagt hat. Zweitens: daß hierbei das Aegyptische noch wichtiger ist als das Arische. Drittens: daß die arischen Sprachen in einigen Stämmen das Aelteste am treuesten aufbewahrt, und also nicht übergangen werden dürfen.

Diese Betrachtung gilt aber auch eben so für das Aegyptische. Der Verlauf der Wortbildung hat hier seinen weltgeschichtlichen Spiegel, wie für den Ausgangspunkt im ächten Sinismus (der Sprache der Heiligen Bücher, insbesondere des Schu-King), so für den Fortgang und das Ziel, für das vorbildlich Angestrebte und Ausgeprägte, im Semitischen. Nämlich in diesem zunächst: so jedoch, daß das Aegyptische auch vielfältige Ansätze von Begriffsbezeichnungen darbietet, welche uns nur am östlichen Pole der Ursprache Mittelasiens erhalten sind, also vorzugsweise im Zend und Sanskrit.

Ist diese Annahme gegründet, so wird sich die größte

Digitized by Google

stoffliche wie geistige Uebereinstimmung und Einhaftigkeit finden in der ersten der drei angedeuteten Wurzelschichten, den einsylbigen, einfachen.

Auf diesen Vorarbeiten, als ihrem eigenen Grund und Boden, nun steht die Arbeit, welche ich in dem Anhange zu dieser Abtheilung vorlege: nämlich die Grundlinien eines vergleichenden Wörterbuches, nach Anleitung des Koptischen.

Es war unmöglich, von dem Koptischen allein aus zu dem Verständnisse der alt-ägyptischen Wortbildung zu gelangen. Die es versuchten, und namentlich Jablonski, versuchten etwas noch Unmöglicheres, als Jemand unternehmen würde, der die Entstehung des Lateinischen aus Dante oder der italienischen Bibel nachweisen wollte.

Aber eben so wenig sind wir im Stande, die ägyptische Wortbildung als Theil der großen (und nach meiner Ueberzeugung einhaftigen) Sprachbildung der gebildeten Menschheit aus dem Wortschatze zu erkennen, welchen die hieroglyphischen Inschriften uns bisher geliefert haben.

Die Aegyptologen jedoch sind nicht hinausgegangen über die Vergleichung der in dieser Weise gefundenen und gesicherten einzelnen ägyptischen Wurzeln mit koptischen Wörtern. Die Einhaftigkeit dieser beiden ging allerdings aus einer solchen Vergleichung unwidersprechlich hervor für Jeden, der sich diesen Schatz nicht verschloß durch Unwissenheit oder Vorurtheil. Aber die Gesetze der Analogie zwischen Alt-Aegyptischem und Koptischem konnten aus einer solchen Zusammenstellung sich allerdings nicht ergeben.

Noch weniger wagten sich die koptisch gelehrten Männer an das Aegyptische. Einer derselben, wohl der gelehrteste, der uns durch frühzeitigen Tod entrissene Schwarze, derselbe, welcher Champollions Zusammenstellung der ägypti-

Digitized by Google

schen Wörter mit den koptischen für unser Wörterbuch gewissenhaft gesichtet hat, nahm einen zu weiten Anlauf, und forschte ohne klare Methode. Und so blieb zwischen beiden die Kluft, welche es jetzt gilt auszufüllen. Wir unternehmen dieß nur für den Zweck der weltgeschichtlichen Untersuchung und Betrachtung.

Daß wir aber einen sicheren Grund dafür gelegt, wird unser Anhang nachweisen. Er enthält alle koptischen und ägyptischen Wörter, welche etymologisch mit dem Semitischen, gelegentlich auch mit dem Arischen, in Verbindung gebracht werden können. Ausgeschlossen sollte Alles werden, was sich nicht aus einer durchgehenden Sprach-Analogie nachweisen läßt. Aber auch so ist das Ergebniß überraschend.

Die größere Hälfte aller uns erhaltenen alt- und neu-ägyptischen Wörter läßt sich nachweisen als geschichtlich, also blutsverwandtschaftlich, mit dem Semitischen verbunden, und in den Urstämmen eben so mit dem Arischen. Das Aegyptische bildet oft die Brücke zwischen beiden, welche bis jetzt fehlte.

Unser vergleichendes Wörterbuch fußt auf dem unsterblichen Werke des gelehrten Ex-Jesuiten Ignazio Rossi in seinem im Jahre 1808 zu Rom erschienenen Quartbande: Horae Aegyptiacae. Ohne diese gründliche Arbeit, die Frucht lebenslanger Forschung, wäre es mir nicht möglich gewesen, jene Arbeit zu unternehmen.

Es ist jedoch unmöglich, die Einseitigkeiten und Mängel der Rossischen Forschung zu verkennen.

Oft mußte der scharfsinnige Mann fehl greifen, weil er die alt-ägyptische Wortform nicht kannte, und nur eine

Digitized by Google

ganz abgeschliffene koptische Form vor sich hatte. Manche der sichersten und wichtigsten Verwandtschaften mußte er ganz übersehen, weil das ägyptische Wort sich in unserm koptischen Wortvorrathe gar nicht findet, welcher bekanntlich bisher nur auf Bibel, Liturgie und Heiligengeschichten beruht, auch wohl wirklich sich sehr früh aus der Volkssprache verlor, als nicht mehr verständlich, und durch Zusammensetzung oder durch andere, spätere, Wurzeln ersetzt wurde.

Neben diesen Unvollkommenheiten leidet aber das Werk auch an dem Mangel einer geschichtlichen Sprachphilosophie. Allerdings achtet Rossi bei der Vergleichung auf Analogieen, aber es blickt doch allenthalben die eine atomistische Grundansicht von der Sprache überhaupt, oder wenigstens die Annahme jener Zeit hervor, daß die koptische Sprache aus allerlei semitischen Wörtern zusammengeworfelt sei.

Was nun wegen dieser Mängel nicht ohne Weiteres mußte abgewiesen werden, ist von mir redlich im Einzelnen geprüft worden. Der Leser findet mein daraus hervorgegangenes „vergleichendes ägyptisch-semitisches Wurzelbuch“ im Anhange, nach dem koptischen Alphabet aufgeführt. Dieses selbst aber (da es jetzt eine ganz äußerliche und ungeschichtliche Ordnung hat) ist nach dem hebräischen Alphabet geordnet. Beigegeben sind dem vergleichenden Wörterbuche zwei Monographieen. Von mir zuerst eine Uebersicht der mit M anfangenden alt-ägyptischen Wurzeln mit ihren Verwandten im Semitischen und Arischen: eine Skizze, bestimmt, anschaulich zu machen, wie das weltgeschichtliche Verhältniß jener Sprachstämme am zweckmäßigsten dürfte dargestellt werden können. Zweitens eine eingehende Forschung des Herrn Professor Dietrich in Marburg über diejenigen altägyptischen Stämme, welche ihm, vom rein semitischen

Digitized by Google

Standpunkte, am geeignetsten schienen, den Nachweis wurzelhafter Einheit darzustellen. In meiner alphabetischen Zusammenstellung sind die von Dietrich behandelten Wörter mit † bezeichnet. Der beigesetzte Stern (*) zeigt an, daß die Zusammenstellung sich nicht bei Rossi findet, was sich bei alt-ägyptischen Wörtern, deren koptische Form noch nicht bekannt ist, von selbst versteht.

Meine Arbeit selbst ist nach zwei Grundsätzen gemacht: erstlich, daß keine Lautähnlichkeit als geschichtlich angenommen werden darf ohne erkenntliche und nachweisliche Analogie; zweitens, daß abgeleitete Bedeutungen oder gar spätere Bildungsbuchstaben und Sylben nicht mit in die Vergleichung gezogen werden dürfen. Dergleichen führt zum Spielen und ist rein verwerflich. Was hiernach mir zweifelhaft blieb, entweder weil die Analogie der Lautverhältnisse oder weil die Gleichheit der Bedeutung (d. h. der Grundbedeutung und maßgebenden Anschauung) nicht gehörig auszumitteln war, was jedoch auf der andern Seite beachtenswerth erschien für weitere Forschung, habe ich durch Fragezeichen als zweifelhaft bezeichnet. Auch so wird noch Manches nachzutragen, Anderes zu verbessern sein: denn unser Wissen ist Stückwerk. Aber des wissenschaftlichen Grundes und Bodens, auf welchem die Untersuchung steht, fühle ich mich sicher, und eben so der Haltbarkeit der meisten Ableitungen. Immerhin wird sich ohne Zweifel auch so noch Manches als mangelhaft erweisen, theils wegen des unzureichenden Stoffes, theils wegen des Ungenügenden meines Wissens. Die Grade der Gewißheit und Sicherheit sind im Einzelnen verschieden: Vieles wird sich gewiß erst durch eine ausgedehntere Kenntniß der ägyptischen Wurzeln selbst vollständig und für immer begründen lassen. Allein es

Digitized by Google

wird von billigen und sachkundigen Richtern nicht übersehen werden, daß meine Arbeit die erste ihrer Art ist, also schwer, wie aller Anfang. Das über eine solche Vergleichung neuerdings Gedruckte verdient keiner Erwähnung, mit Ausnahme einiger früheren Bemerkungen meines gelehrten Freundes, Dr. Karl Meyer, und einiger gelegentlichen Bemerkungen von Ewald. Ich habe mich aber auch durch einige mir handschriftlich vorgelegte, an sich schätzbare Versuche und Vorschläge überzeugen müssen, wie wenig zu erreichen steht, wenn eine solche Untersuchung vom bloß semitischen oder gar vom arischen Standpunkte unternommen wird, ohne eigene Kenntniß des Koptischen und Aegyptischen und ohne die Anerkennung seiner Stellung zu jenem. Ich bin überzeugt, daß nichts Ueberzeugendes geliefert werden kann ohne eine gewisse Vollständigkeit, und ich glaube, daß meine in ihren Hauptpunkten auf festen Füßen stehende Arbeit mehr als zulänglich ist für die Führung des Beweises der weltgeschichtlichen Thatsachen, um welche es sich in diesem Werke handelt.

Zugänglich ist jenes vergleichende Wörterbuch für Jeden, welcher lateinisch und griechisch gebildet ist: und ihm im Einzelnen nachzugehen, ist Jedem leicht gemacht durch die Darstellungen und Nachweisungen des ersten Buches.

Was nun die für die allgemeinen Leser bestimmte Darstellung dieses Abschnittes selbst betrifft, so muß ich jeden vorerst ersuchen, sich immer gegenwärtig zu halten, daß es sich in der Hauptsache nicht um Wortklaubereien handelt, sondern um die Geschichte unseres Geistes und den Zusammenhang der Geschlechter der Menschen, welche die Weltgeschichte gebildet, wohl auch damit um die allgemeine Geschichte aller Menschenstämme. Meinerseits habe ich die

Digitized by Google

Untersuchung möglichst leicht und genießbar zu machen gesucht für den geschichtlichen und philosophischen Mitforscher. Von dem Stoffe ist nur aufgenommen, was sich unter einem allgemeinen Gesichtspunkte zusammenfassen ließ: und von den leitenden Ideen und Grundsätzen ist, wo es, nach dem in dem ersten Buche und in der ersten Abtheilung des gegenwärtigen Buches Gesagten, noch nöthig schien, allenthalben Rechenschaft abgelegt.

Es sind bei der Ausführung die oben aufgestellten Grundsätze der geschichtlichen Methode streng befolgt. Die ägyptische Wortbildung ist zuvörderst rein in sich selbst betrachtet, durch eine Veranschaulichung des in ihr sich offenbarenden Bildungsganges. Wir gelangen so, in rein ägyptischer Betrachtung, zu der Anschauung dreier Stufen: des Ueberwundenen, des Erreichten, des Angestrebten.

Die erste Stufe der ägyptischen Wortbildung zeigt den Hintergrund, die reine Partikel- oder Stämmebildung, was wir den Sinismus nennen. Diese Stufe ist aber nur der aus der Urzeit des Menschengeschlechts hinüberreichende, der Ausgangspunkt.

Die zweite Stufe bildet den eigentlichen, arthaftigen Mittelpunkt der ägyptischen Wortbildung: die zweibuchstabige Wurzel mit ihren ausschlagenden Knospen zu ableitender Fortbildung.

Die dritte Stufe ist der Ansatz zum geschichtlichen Semitismus: aber auf rein ägyptischem Boden gewachsen, und daher selten ganz übereinstimmend mit den verwandten dreibuchstabigen Wurzeln des Semitischen.

Hierher gehören auch Ansätze zur Ueberwindung dieses semitischen Typus, welcher als ausschließliche Grundlage der Sprachbildung drückend einseitig wird. Das Freiwer-

Digitized by Google

den von diesem Typus bewerkstelligte der Iranismus, indem er die Urstämme freier, weil nach einer geistigeren Grundanschauung, in zahllos fruchtbare Wurzeln ausbildete. Aber Ansätze zeigte der Chamismus, gerade wie in der Natur die untersten Bildungen Ansätze zum Höchsten offenbaren.

Zweites Hauptstück.

Die ägyptische Stammbildung, in sich selbst betrachtet.

Es handelt sich bei der Ableitung der Wörter, welche in einer ägyptischen Schrift oder Inschrift vorkommen, um die Zurückführung nicht sowohl auf Wurzeln als auf Stämme. Denn wenn wir zuerst die Zusammensetzungen ausscheiden, dann aber die wenigen Bildungsbuchstaben; so erscheint das, was zurückbleibt, mehr oder weniger als eine reine Partikel, oder ein Satzstamm, welcher weder Nennwort noch Zeitwort ist, weil er, seiner Natur nach, beides sein kann, wenn er gleich in jedem einzelnen Falle bald das eine, bald das andere ist.

Die grammatischen Sylben haben wir schon behandelt: aber wir haben auch hier, vom lexikalischen Standpunkte, Bildungs-Buchstaben und Sylben zu betrachten. Es sind deren nur wenige.

Zu Anfang kann das vorgesetzte S das Zeitwort zum Ursachswort machen (Causativum); z. B. men, bauen, s.men, bauen machen, errichten. Zu Ende erscheint NU als ein altes Nominal- oder Substanz-Suffix, als die Partikel der Persönlichkeit. Sie findet sich auf den Denkmälern des Alten Reiches häufiger als späterhin.

Digitized by Google

U und I scheinen auch bisweilen als solche Zeichen der Persönlichkeit dem Stamme angesetzt: U kommt aber auch bei zweisylbigen Verbalstämmen als verstärkender Schluß vor. Die neue Sprache stößt alle diese alten Endungen ab. So lautet sôs (welches in Hyksos vorkommt), der Schäfer, Hirt, in der alten Sprache SASU.

Als vokalischer Vorschlag ist A sehr häufig. So Atef (Tef) (Vater): so Atu von TI. Nur sieben Wörter beginnen mit I, welches offenbar aus A sich entwickelt hat.

Das urkundliche Hieroglyphen-Alphabet ist, wie unsere Leser wissen, sehr einfach. Wir haben es mit funfzehn Buchstaben zu thun, drei Vokalen und zwölf Mitlautern:

A I U

B F H K M N P R S *S*[2]) (sh) T χ (kh):

nach der Ordnung des Alphabets: oder, nach Lepsius, organisch geordnet in vier gleichen Gruppen:

KTP BNM HχS SFR.

In den Bedeutungen zeigen sich als verwandt:

Vokale und Vorschlag H,
H " K,
K " χ, KH,
S " *S*,
seltener: B " U,
S " χ,
χ " *S*.

Was nun die aus jenen Buchstaben gebildeten Wortstämme betrifft, so sind die einfachsten solche Wortsylben

[2]) Ich befolge bei der Umschreibung die in den früheren Bänden angenommene Methode. Nur gebrauche ich, nach Max Müllers Vorschlag, als in allen Druckereien vorräthig, das geneigte (cursive) *S* zum Ausdrucke des Lautes, welchen wir Sch schreiben, die Franzosen

Digitized by Google

oder Sylben mit selbstständigem Vollsinn, welche nur aus Vokalen oder vokalischer Erweiterung bestehen. Solcher besitzt die ägyptische Sprache auch wirklich 10, und sie bilden die erste Abtheilung der von mir angelegten Uebersicht. In allen thut sich nicht allein die doppelte Natur der Stämme, als Nenn- und Zeitwort, kund, wie es der Partikelsprache eigenthümlich ist, sondern auch die innere Eigenthümlichkeit dieser Stufe. Die Einheit der Bedeutungen eines Wortes findet sich bei unsern Sprachen vorherrschend in der Einheit des Gegenstandes, welcher dargestellt wird: im Semismus ist es die Einheit der Eigenschaft, welche vorherrscht: im Sinismus liegt sie nur in der Mundgeberde, als Darstellung des vom Verstande empfangenen Eindrucks. Darunter verstehe ich jene Urkunst, durch welche der Gegenstand musikalisch und plastisch zugleich dargestellt wird. Der ganz oder nur theilweise geöffnete Rachen, das Vorherrschen des einen oder andern der fünf Sprachwerkzeuge (Lippen, Zähne, Zunge, Gaumen, Kehle), oder die Verbindung mehrerer Sprachwerkzeuge bilden verschiedene Figuren. Eben so bildet der höhere oder tiefere, sinkende oder steigende Ton Verschiedenheiten musikalischer Art. In diesen liegt eine Symbolik, durch welche die logische und sprachliche Selbstthätigkeit des vernehmenden oder empfindenden Geistes künstlerisch nachgebildet und dargestellt wird. Die Weltgeschichtlichkeit dieser drei Stufen habe ich in den „Grundlinien" entwickelt, und hoffe sie in dem „Organon", welches vorbereitet ist, philosophisch weiter zu begründen.

Ch. Die in den früheren Bänden angewandte Form ɣ muß aufgegeben werden, da sie den zusammengesetzten Laut Skh darstellt. Eine vollständige Uebersicht der Umschreibung findet der Leser dem Anhange vorgesetzt.

Digitized by Google

Das Sinesische ist das eigentliche Feld für diese wichtige Forschung. Hier haben wir es mit einzelnen Beispielen aus einer Sprache zu thun, welche sich aus der ersten Stufe hervorarbeitet.

Nehmen wir das ägyptische Wort AA, so ist es offenbar unmöglich, die Einheit seiner vielen Bedeutungen in den Gegenständen zu finden. Eben so wenig gelingt es, sie in den Eigenschaften zu finden. Welche Eigenschaft können Arm, Edler, Wohnplatz unter sich und mit den Zeitwörtern waschen und stricken oder verknüpfen gemein haben? Aber der Eindruck der hier zur Sprache kommenden Dinge und Handlungen fiel zusammen. Die gehaltene, volle Oeffnung des Rachens ist diese Einheit.

Die zweite Abtheilung der ägyptischen Wörter umfaßt die in einen Vokal auslautenden einfachen Consonantsylben (ohne Vorschlag). In ihnen gibt sich ein bedeutender Schritt vorwärts kund. Die Empfindung — das Wiedergeben des empfangenen Eindrucks durch Ausruf, also mit Vorherrschen des Leidentlichen — tritt zurück: die Eigenthümlichkeit der Organe, welche sich besonders in den Consonanten darstellt, ist das entsprechende Bild der begrifflichen Scheidungen und Gegensätze. Mittelpunkt ist also die dem Sprachbildner vorschwebende Eigenschaft. Doch dauert die Wirkung der ersten Stufe fort. So haben bei HA, welches bedeutet: beginnen, vorangehen, Tag, Anführer, Haupt, Gemahl, alle diese Bedeutungen ihre Einheit in der anschaulichen Eigenschaft des Tages oder des Hauptes. Eben so hängt eine andere Reihe von Bedeutungen zusammen: Thon, Boden, Ding oder Beschaffenheit, Glied, Selbst. Aber wie hängen diese beiden Reihen unter sich zusammen? und wie mit der dritten Reihe: Freudigkeit

Digitized by Google

sich erfreuen? und alles dieses mit Kuh und Ente? Offenbar eben so wenig nach Eigenschaft als nach Gegenstand! Hier können nur Wortstellung und Betonung, wie beim Sinesischen, aushelfen. Aber mit ihnen und Geberde, oder auch Bild, läßt sich der angehauchte Volllaut denken als plastisch-musikalische Einheit.

Wenn bei der ersten Abtheilung die Miene und Geberde und das anschauliche Bild ganz unentbehrlich, ja gewissermaßen die Hauptbezeichnungen waren: so tritt hier schon die redende Sprache stärker und bezeichnender hervor. Die bezeichneten Gegenstände liegen uns Spätgeborenen schon näher zusammen. Bei TA (das Hieroglyphenbild ist der Arm mit einem Brode als Gabe auf der Hand) läßt sich der abreichende und hebende Krahn mit dem natürlichen Vorbilde, dem Arme, sehr gut zusammenfassen. Fremd erscheint uns dabei die dritte Bedeutung, das Herüberführen in einem Boote. Doch liegt bei näherer Betrachtung die Idee des Abreichens durch etwas Vorgestrecktes, sich Näherndes, das Land Fassendes, doch nicht so gar fern. Beflecken und Befehl bei TU scheint höchst unzusammenhängend: aber wir haben nur zu sagen: auftragen (im Sinne von Anwurf der Farbe) und Auftrag; so ist die Urpoesie des Wortbildners klar.

In der zweiten Art der consonantischen Stämme, der stumm schließenden einsylbigen, welche also aus zwei durch den allgemeinen, unbestimmten Halbvokal (ein kurzes e) verbunden sind, befinden wir uns bereits gänzlich jenseits des Sinismus. Angenommen die Gleichheit des sinesischen N am Ende der Wörter mit der ägyptischen Endung auf diesen Consonanten; so ist die Zahl dieser vielleicht stark genäselten Stämme ganz unbedeutend: von 84 nur 8 oder

Digitized by Google

9 (AN, UN, MN, NN, PN, RN, SN(?), TN, HKN), also etwa ein Zehntel. Die Endbuchstaben der übrigen 76 oder 75 Stämme vertheilen sich organisch so, daß H, S, B, F die seltensten, T, S, R, M die häufigsten sind:

Flüssige	R,	(L,) M,
Haucher u. Zischer . .	H,	S, Ś,
Stumme	B,	P, F,
		K, χ,
		T.

S und T sind die häufigsten Endungen. Also die Stammsylbe endigt auf alle Buchstaben ohne Ausnahme. Sogenannte Naturlaute kann man nur in Einem Worte dieser Klasse finden wollen, in RR, kopt. lillu, Kind (vgl. lallen).

Mehr oder weniger nachweisbar verwandte Wurzeln sind hier nun schon nicht selten, sowohl im Semitischen, wie im Arischen.

Hinsichtlich der Bedeutungen dieser Stämme finden wir, daß sie noch sehr weit auseinanderliegen, so daß der Bestimmungsgrund der Bezeichnung noch immer vorzugsweise auf jener plastisch-musikalischen Mundgeberde ruht. Diesem entspricht, daß auch noch viele dieser Stämme sowohl eine nennwörtliche als zeitwörtliche Wendung haben.

Mehr als dreimal stärker jedoch als diese einsylbigen Stämme sind die einfach zweisylbigen, welche den semitischen Dreibuchstabenwurzeln entsprechen. Wir haben deren 264 vor uns, also fast die Hälfte der uns bekannten begrifflichen ägyptischen Wörter (561). Hierher gehören also die so häufig vorkommenden Wörter: abu (= ab), Elephant (vergl. ebur); akb, jammern; ani, Affe; amn, verbergen; Anχ, Leben; app, aufsteigen, Riese (vgl. ap, auffliegen, Kopf); ara (kopt. uro, vgl. hara), der Uräus;

arf, binden (vgl. hebr. 'alaph, 'alam); arp, Weinſtock, Wein; art, Milch; atef (tef), Vater; atu, bilden, formen (? hebr. 'Adon, Herr); aχχ, asru, Finſterniß, Nacht (hebr. 'hosekh, vgl. arab. 'hkl, dunkel ſein, und hebr. 'hakhlili, ſchwarz). — Bah, ſchwellen, überſchwemmen (hebr. bua'h oder ba'hah, ar. ba"ha'); ban, das Böſe (hebr. 'havon). — Fnt, Wurm, Naſe (hebr. 'aph von 'anaph). — Hak, binden; har, hr, Tag, offenbaren (hebr. 'or, Licht); hat, erſchrecken (hebr. 'htt); hbn (= ab), Elfenbein (hebr. 'oben, Stein); hbs, kleiden (hebr. labas); hrs, Stuhl (daher hes im Iſisnamen; vgl. hebr. kisse', kes); hka, herrſchen (vgl. hk, König). — Iri, thun, machen, Auge, Sohn (vergl. Iris). — Kam, ſchwarz (hebr. 'hum und kamahh, verdunkelt ſein); kar, fechten, betrügen, Kreis (h. galil, Kreis); kau, Ochs, Rind (vgl. Kuh). — Man, Elle (hebr. 'ammah); mak, regieren (? hebr. melekh, König); mna, nähren, Amme (hebr. 'oméneth, Amme); mrh, Salz (hebr. mela'h); mst, haſſen (μισεῖν, miser); msa = maχ, Bogenſchütze. — Naa, groß; nfr, gut (die Hieroglyphe iſt die Laute = hebr. nebel, nablium); nif, Athem, hauchen (hebr. nuf, wehen, ſchwingen); nsr, Sieg (ar. nazr); ntr, Gott, Göttin, anfertigen; nχt, ſtark, Stärke. — Pti, Fuß (kopt. pat, vgl. griech. ποδς, πους, lat. peds, pes, engl. pat, Pfote); pχa, öffnen (vgl. hebr. pata'h, ſanskr. pat, pando). — Ran, gefallen (hebr. ranan, jubeln); rka, unverſchämt; rpa, Führer einer Schaar, Hauptmann; rra, Schwein; rta, aufſtellen, ordnen. — Sab, sba, Flöte; sak (=sk), binden (hebr. sakhakh, Zweige flechten); sbk, Krokodil; sft, ſchlachten (hebr. s'ht); shm, Getreide ſtampfen; ska, kratzen, pflügen (vgl. sχa, ſchreiben); sms = smsm, Vorgeſetzter; sna, Ellbogen,

Digitized by Google

Knie, Geschwister (vergl. snau, hebr. sno, zwei); snf, Blut; spt, Lippe (hebr. saphah); srk (slk), Skorpion; ssm, Stute (hebr. sus, Pferd); ssr, Sieg (= nsr); stm, stibium; stp, erprobt; suh, Ei; sχb, Ochsen mit dem Stachel antreiben (aram. skab); sχm = χt, χtm, zuschließen; sχχ, sistrum. — Tat, Olive, Oel; tba, Todtenkiste, einwickeln; tbh, Maß, Gewicht, Siegelring (hebr. taba'h, Zeichen, Zeichen aufdrücken); tha, sich wälzen, betrunken sein (hebr. ta'hah, umhertaumeln); thu, Tisch; tma, absondern, überwältigen; tnh, Fittig; trh, Höhle; trf, tanzen; tta, ewig; tua, anbeten; tum, aufstellen. — Ubn, Licht; ubt, siedend; ufa (vgl. af), züchtigen; uns, Wolf; urr, Krone (vgl. ur, Uräus); utb, ausgießen; uts, prüfen; χbs, kleiden (vgl. hbs); χbt, tanzen, niederstürzen, Missethat; χfa, Faust, Gewalt; χns, jagen; χpr, Scarabäus, Musterbild, da sein; χpt, Oberschenkel, Ursa major; χrp, der Erste, Vorzügliche; χsr, zerstreuen, aufräumen; χtb (vgl. χbt), zu Boden stürzen; χtm, schließen, festes Werk. — Sas, durchstoßen, durchziehen; sat, schneiden; sau, Eber; sbn, Glas; ssf, umkehren, anhalten; sta, schließen, Grab, Gefängniß (vgl. χtm).

Ueberseben wir diese Beispiele, so ergibt sich sogleich, daß wir uns hier in dem Bildungsgange befinden, welcher mit Recht der semitische genannt wird: Dreibuchstabenstämme, und zwar mit verhältnißmäßig eigenschaftlich gedachten und deßhalb in den Bedeutungen nicht so weit auseinander gehenden Wurzeln. Diese Wurzeln aber bewegen sich noch mit größerer Freiheit als im Semitischen. Der zeitwörtliche Pol ist nicht so überwiegend geworden wie bei den semitischen Wurzeln. Auch ist die Zahl solcher Stämme noch eine viel beschränktere als im Semitischen,

Digitized by Google

und bleibt so, wenn wir auch die möglicherweise alten Dreibuchstabenstämme im Koptischen mitzählen. Endlich aber finden sich nur schwache Ansätze zur Bildung neuer Wörter durch Ableitung. Nur selten (wenn je) findet sich das vorgesetzte S, das Zeichen der Ursächlichkeit, welches wir bei den zweibuchstabigen Wörtern antrafen.

Dieselbe größere Freiheit im Sinne und dieselbe Abwesenheit von Ableitungsbuchstaben oder Sylben findet sich nun auch bei den vierbuchstabigen Wörtern der Aegypter. Aber sie nehmen eine ganz andere Stellung ein im Aegyptischen als im Semitischen. Ihre Zahl ist viel größer im Verhältnisse zu den dreibuchstabigen. Wenn wir sie nun mit den alten Vierbuchstabenwurzeln der Semiten vergleichen, so dürfen wir nicht aus der Acht lassen, daß die reinen Vokale, auch die langen, im Hebräischen nicht mitgerechnet werden zur Zahl der Wurzelbuchstaben, während im Aegyptischen die Vokale immer als selbständige Hauche gerechnet, weil selbständig ausgedrückt werden.

Zweitens sind als eine besondere Klasse die Wiederholungen (Reduplicationen) auszuscheiden, wie ba-ba, bu-bu und noch vierzehn andere.

Drittens sind die zusammengesetzten Wörter ganz auszuscheiden.

Zusammen finde ich unter den 543 von mir untersuchten sicheren Wurzelwörtern 158 oder etwa zwei Siebentel zu dieser Klasse gehörig: nach Abzug der offenbar aus dem Hebräischen entlehnten und abgeleiteten Wörter etwa 140. Von diesen selbst aber sind wieder auszuscheiden die mit einem Vokale an- oder auslautenden, der offenbar Bildungslaut ist. Hierher gehört U oder NU am Ende. Beide erscheinen uns als uralte Ansätze zur Bezeichnung

der Selbständigkeit (Nennwort oder Zeitwort) zu sein. Hierher gehören ferner hannu, befehlen, neben han; mnnu = mna, Strick, Tau. Als rein ableitende Form haben wir nu am klarsten in rnnu, benennen, von rn, Name. So ist asru nennwörtliche Form von axx, Nacht: wahrscheinlich verhält es sich eben so mit auru, Bohne: anru, Schönheit, ist Verstärkung von an, welches als Partikel so viele weit auseinander liegende Bedeutungen hat, mit Grundbegriff des Erscheinenden.

Aber auch andere Vokale finden sich so gebraucht. Das klarste Beispiel ist hier baita, Haus = hebr. bait: auch iuma = iom: beide Wörter sind nicht entlehnte, sondern gemeinsame. Eben so muau, verglichen mit dem hebräischen may, Wasser. Eben so ramax, wilder Steinbock (das eingebildete Einhorn), hebr. rm. Eben so erscheint das I am Ende von Atai, Häuptling (vergl. atta, Vater), in den indogermanischen Sprachen. Ein I zu Anfang zeigt sich in Iuspu, Ende, von Aspu, abfertigen.

Als vollere Formen, die sich im Innern erweitert haben, finden wir basu, Dolch, für bsu: allerdings, wer weiß, ob nicht jene Form älter sei, weil voller, und wir eine zusammengesetzte Wurzel haben? Aber die Erweiterung ist sicher in Npra = Npa, Waizen; nrau = nsr, Geier.

Consonantischer Vorsatz zeigt sich in unnu = Licht, vom einfachen Stamme un. Ob sich nicht Ansatz zu einer Niphalform finde, mit Hiphilbedeutung in nkbt, Gold waschen, verglichen mit xbt, tanzen, niederstürzen?

Consonantische End-Erweiterung zeigt sich vielleicht in sutn (auch sunt), König, von su. Eben so dürfte sxxm, sich erfreuen, von sxx, sistrum, gebildet sein.

Digitized by Google

Ein sehr fruchtbarer Stamm ist χr, Kind: hiervon finden sich die Formen χart und srau.

Die Vergleichung mit den semitischen Dialekten ergibt aber die Thatsache, daß hier verhältnißmäßig sich weniger Berührungspunkte finden. Die Vierbuchstabenbildung ist bei den Aegyptern nichts vom Urlande Mitgebrachtes, sondern ein Schößling des ägyptischen Lebens, eine landschaftliche Zweitbildung. Ganz den allgemeinen, von mir nachgewiesenen, Bildungsgesetzen der Sprachen gemäß, gehören in diese Klasse die ägyptischen (neuen) Bezeichnungen von Thieren und Pflanzen. Der Stoff wird derselbe gewesen sein müssen, nämlich alte asiatische Eigenschaftswörter: allein die Zusammensetzung zur Bezeichnung des neuen oder unter neuen Verhältnissen angeschauten Gegenstandes und die weitere Geschichte dieses Wortes gehört einer verhältnißmäßig neuen Bildung an. Dahin gehören Wörter wie akhatr für Hase: wohl aχ-tr, Zerstörer der Sprossen, ähnlich wie der hebräische Name des Hasen gewöhnlich nach Bochart erklärt wird: arnebet = Abfresser des Getreides (anders Dietrich S. 285 f.). Die Form sχat für Hase ist offenbar nur Abschleifung jener Form.

Eine ganz eigenthümliche Zusammensetzung in dieser Zweitbildung zeigt sich in dem bekannten Namen des Krokodils, Emsuh = das aus dem Ei, weil die Aegypter diese Eigenthümlichkeit bei dem ungeheuern fischartigen Thiere bemerkten.

Alle diese Umstände erklären die Thatsache, daß auf diesem Felde sich bedeutend weniger Anklänge an das Semitisch-Iranische finden. Doch fehlt es auch hier nicht daran, außer den bereits angeführten Wörtern.

Baka heißt Balsam, und in dieser Bedeutung bietet

sich das Wort auch im Hebräischen und Arabischen dar. Aber im Aegyptischen hat es eine weitere Bedeutung: es heißt auch Dattelpalme und Palmenwein. Im Semitischen steht das Wort allein: die Ableitung von baka, weinen, ist nur ein Einfall.

Hamham, brüllen: hebr. hamah: also das einfache ägyptische Wort ist der reine Stamm; das hebräische zeigt die semitische Dreibuchstaben-Erweiterung: die Verdoppelung (wie die Form Pilpel) ist ägyptische Zweitbildung.

Ruma, Mann: sanskr. rômi, vgl. gr. ῥώμη, Stärke: im Aegypt. noch bedeutungsvoll: der Aufgerichtete. So in vielen andern, wie das vergleichende Wörterbuch nachweist.

Drittes Hauptstück.

Sprachgeschichtliches und weltgeschichtliches Ergebniß der Untersuchung der ägyptischen Formwörter- und Wurzelbildung.

I. Sprachgeschichtliches Ergebniß.

Fassen wir die eben beleuchteten Thatsachen der ältesten ägyptischen Wortbildung und der nachgewiesenen allmählichen Entstehung der Vollstammwurzeln dieser Sprache zusammen; so finden wir zunächst, daß wir genöthigt sind, in der chamitischen Bildung, nach ihrer Ursprünglichkeit, eine sehr viel ältere Stufe anzuerkennen, als die, auf welcher das Semitische steht. Eben so bestätigt sich auch auf diesem dunkeln Gebiete urweltlicher Schöpfungen die Annahme, daß beides, das Chamitische und das Semitische, nur verschiedene Bildungsstufen desselben westlichen Stammes der asiatischen Urwelt darstellen. Die semitischen

Digitized by Google

Asiaten sind keine fortgeschrittenen Afrikaner: denn die Gemeinschaftlichkeit erstreckt sich auch auf die iranischen Wurzeln, ja auf Ansätze iranischer Formen.

Und zwar stellte sich dieses Verhältniß in allen einzelnen so dar, wie es den allgemeinen Gesetzen der Sprachentwickelung gemäß ist. Diese Gesetze aber sind nur die Anwendung der obersten logischen Wahrheiten auf die Sprache, als den ursprünglichsten, organischen und wortbildenden Ausdruck des Gedankens in seinen Beziehungen auf die Dinge.

Diejenigen Formen, welche zu allererst die Ausprägung der Sprache aus einer Sprache von Stämmen (Partikeln) zu einer Sprache von Redetheilen bedingen, sind die Fürwörter.

Insbesondere wiederholt sich die Bezeichnung des Ich und Du und Er, in Einzahl und Mehrzahl, in jedem Satze, also in jeder, auch der einfachsten, Rede. Sie verbindet sich mit dem Nennworte, und insbesondere dem Zeitworte, durch Anhängen oder Vorsetzen, und betheiligt denselben überhaupt. Mensch und Sprache erwachen gleichsam in den persönlichen Fürwörtern zum Bewußtsein des persönlich setzenden Geistes. Gemeinsamkeit in dieser großen Stempelung und Bildungsthat beurkundet also nicht allein nothwendig Lebensgemeinschaft überhaupt, sondern auch insbesondere in dieser urältesten bewußten That. Nun aber findet sich zwischen dem Aegyptischen und Semitischen fast vollkommene Einheit der persönlichen Fürwörter. Sie ergeben sich als zusammengesetzte Vollstämme, deren Bedeutung im Semitischen fast durchweg keine Erklärung findet, im Aegyptischen sich aber in den meisten Fällen noch nachweisen läßt.

Diese erste That der bewußten Sprachbildung wird bei allen folgenden vorausgesetzt. So bei der Bildung jener Reihe von fürwörtlichen und beiwörtlichen Ausprägungen, durch die Auswahl einiger wenigen Stämme zur Bezeichnung der Selbständigkeit und räumlichen Wirklichkeit der Nennwörter. Auch in dieser Reihe finden sich Anklänge; allein viel geringere. Der nach Aegypten gewanderte oder gedrängte Stamm war hier bereits selbstthätig. Diese Selbstthätigkeit tritt noch mehr hervor bei der Ausprägung von Nennwörtern zur Bezeichnung ihrer Verhältnisse nach Raum und Zeit, aus welchen dann Bezeichnungen von Ursächlichkeit und andern geistigen Verhältnissen werden. Hierin finden wir die ägyptische Sprache ebenfalls noch im Auftauchen aus der Gleichheit aller Stämme als Vollwurzeln. Die selbständige Bedeutung der für jene Verhältnisse angewandten Partikeln ist fast ohne Ausnahme erkenntlich. Und zwar sind jene Partikeln Vorwörter (praepositiones), wie sie im nordöstlichen Wiederspiele des Chamitismus, dem Turanismus, zu Nachwörtern (postpositiones) gebildet wurden.

Hier nun sowohl, als bei der Mehrzahl-Partikel (u) und den zeitwörtlichen Abwandlungs-Stämmen, finden wir Anklänge, stoffliche Grundverwandtschaft, und zwar vorzugsweise wieder im westlichen Urasien: aber die Ausprägung selbst beurkundet sich allenthalben als rein chamitisch, d. h. ägyptisch.

Wir haben also durchgängig eine organische, durchsichtige Entwickelung vor uns in der ganzen Formenlehre.

In eine ältere Zeit führt uns aber nothwendig die Vergleichung der Urstämme selbst. Wir können die uns mit Sicherheit im Altägyptischen bekannten Wörter etwa zu 600

Digitized by Google

annehmen, und von diesen werden uns höchstens 400 als wirkliche Stämme und Wurzeln übrig bleiben. Nehmen wir aber die koptischen Stämme hinzu, als einfache, ächt ägyptische Wörter, deren älteste Form uns jedoch noch nicht bekannt ist; so gelangen wir höchstens zum Doppelten, also zu 800 Wortformen. Die übrigen Wörter sind entweder Ausbildungen, Erweiterungen, Zusammensetzungen oder Eigennamen im weiteren Sinne, nämlich Bezeichnungen von Pflanzen, Thieren, Kleidungsstücken und Aehnlichem, deren begriffliche, also Eigenschaftsbezeichnung, uns nicht erkenntlich ist.

Hier sondert sich nun Ursprüngliches und Zweitbildung sehr scharf. Die zur Bildung der persönlichen Fürwörter verbrauchten Stämme lösen sich in einsylbige Stämme auf: wir sehen aber die meisten schon in einer Zusammensetzung. Als die älteste Form abgegriffen war, wurde die Verstärkung durch einen zweiten Stamm nothwendig, und diese zweite asiatische Form liegt uns vor.

Bei der Abwandlung des Zeitwortes finden wir besonders einen zweisylbigen Stamm sehr wirksam, nämlich iri, also auch nicht mehr das Urälteste.

Dasselbe sehen wir nun bei der Vergleichung jener Stämme. Mittelpunkt des ganzen Bildungsganges ist die Ausbildung der noch vollen, lebenskräftigen, ungeschiedenen Partikel zum eigenschaftlichen Nenn-Zeitwort. Dieser Lebenspunkt ist nothwendig viel älter als der semitische, welcher die einsylbige Wurzel fast ganz beseitigt hat, und in der Dreibuchstabigkeit ruht.

Die Zahl der ägyptischen Wörter, welche sich im Semitischen und, wenn gleich in geringerem Grade, im Iranischen nachweisen lassen, ist zuvörderst über alle Erwar-

Digitized by Google

tung bedeutend: denn sie umfaßt die bei weitem größere Hälfte des hierbei in Betracht kommenden Sprachvorrathes.

Aber sie sind nicht weniger überraschend bedeutsam durch eine durchgehende innere Analogie, der Uebereinstimmung wie der Abweichung.

Die großen Grundpfeiler des sprachlichen Weltbewußtseins der alten Völker, ja unserer noch lebenden Sprachen, die einsylbigen Grund- und Hauptwörter jeder Sprache, finden sich fast sämmtlich als gemeinsames Gut, als Erbtheil der Urwelt. Nicht, wie großentheils bei uns, als verachtete Vor- oder Formwörter, oder als übersehene Formsylben, noch auch, wie besonders bei den Semiten, in einer späteren kunstvollen, systematischen Umkleidung, sondern in ihrer vollen Herrlichkeit und in ihrer ursprünglichen oder dem Ursprünglichen sehr nahen Einfachheit und kindlichen Nacktheit.

Was philosophisch unzulässig, ja undenkbar erschien, beim Ausgange unserer Forschung, steht jetzt als thatsächlich widerlegt da: und was wir im Namen der über sich selbst nachdenkenden Vernunft und aller Sprachanalogie als Heischesatz aufstellten, erweist sich als geschichtlich und als aus organischen Gesetzen fließend, und ist, trotz aller Verluste der Weltgeschichte, noch jetzt urkundlich erklärbar.

Die zusammengesetzten und bis zur Vierbuchstabigkeit und weiter ausgebildeten Wörter haben viel weniger Anhalt in jenen asiatischen: was ganz jenen organischen Gesetzen entspricht. Je mehr nämlich jene Wörter von rein ägyptischer Ausprägung haben, desto mehr wird in ihnen das Ausgeprägte selbst, die Stammwurzel, nothwendig betheiligt und verdunkelt sein müssen.

Digitized by Google

II. Weltgeschichtliches Ergebniß.

Wenden wir nun dieses sprachgeschichtliche Ergebniß auf die allgemeine Geschichte der Menschheit an; so können wir den Satz aufstellen:

Der Chamitismus ist für den westasiatischen Semitismus, was der Turanismus für den Iranismus ist: jener ist der westliche, dieser der östliche Pol der Ausprägung der Satzsprache zur Sprache der Redetheile.

Wie der Semitismus eine viel geringere Ausdehnung hat, als der Iranismus, so ist der Chamitismus noch mehr in engere Grenzen eingeschlossen, als der Turanismus. Japhet, der Mann des ungetheilten Ostasiens, wohnt in den Hütten Sems, des westlichen. Und dieses gilt nicht allein in Asien, sondern auch in Afrika selbst. Europa aber bleibt dem Turanismus und den ihn allmählich verdrängenden Völkern des arischen Stammes.

Mit andern Worten: der westliche oder chamitisch-semitische Stamm ist und bleibt der sich abschließende. Er ist allerdings das Eingeengte; Japhet wohnt allenthalben in den Zelten Sems. Aber dieser eingeengte Stamm ist und bleibt auch der sich priesterlich Absondernde, Heiligende.

Dieses Alles liegt schon in der Sprache vorgebildet vor.

Blickt man jedoch näher auf die besonderheitliche Eigenthümlichkeit des Chamitismus und Semitismus, so weiß man nicht, worüber man mehr erstaunen soll: ob über die Größe der Verschiedenheit bei solcher ursprünglichen Stammverbindung, oder über diesen ursprünglichen, geschichtlichen, blutsverwandtschaftlichen Zusammenhang bei so ungeheurer Verschiedenheit.

Digitized by Google

Unser zweiter Satz also lautet folgendermaßen:

Der Chamitismus ist vom Semitismus eben so arthaftig verschieden wie vom Iranismus und vom Turanismus.

Da nun diese beiden unbestreitbaren Thatsachen bei einer und derselben organischen Bildung feststehen, nämlich die Gemeinschaft und Uebereinstimmung, und die Getrenntheit und Verschiedenheit; so wird man durch die Vereinigung beider Betrachtungen auf den dritten Satz geführt:

Es muß zwischen der ersten westlichen Bildung, deren Niederschlag wir im Chamitismus vor uns haben, und der zweiten, der semitischen im geschichtlichen Asien, ein viel größerer Zeitraum liegen, als die gewöhnliche rabbinische Zeitrechnung zuläßt.

Allerdings läuft die ägyptische Zweitbildung gleichzeitig her neben der in Asien sich ununterbrochen fortentwickelnden Sprachbildung, welche im Chaldäischen (Babylonisch-Assyrischen), im Kanaanitischen (Phönizischen), im Hebräischen und Arabischen uns vorliegt. Allein in ihrem Ursprunge ist doch jene Bildungsstufe durch eine so ungeheure Kluft getrennt vom geschichtlich Semitischen, daß wir uns in einer ganz neuen Welt befinden, wenn wir von der Betrachtung des chamitischen Baues zu der des semitischen übergehen. Im Aegyptischen beginnt der bewußte, organisch bildende Geist gleichsam zum ersten male und schüchtern die Flügel zu schwingen: die Stammhaftigkeit der einzelnen Wörter widerstrebt noch ganz der Formenbildung, und macht sich geltend durch starre Unveränderlichkeit. Im Semitischen hingegen ist der Stamm schon Wurzel, die Partikel schon Redetheil geworden: Nennwort und Zeitwort

sind auseinander getreten: die älteren Formen sind bereits gänzlich unverständlich und dienen dem Geiste nur zur Bezeichnung der Verhältnisse der Dinge unter sich und mit seinem eigenen Thun.

Das war es ja aber gerade, was die allgemeine Untersuchung uns erwarten ließ.

Wir werden nun zu sehen haben, ob uns Thatsachen erhalten sind, welche uns in Stand setzen, diese Urverwandtschaft neben bedeutender Verschiedenheit, diese Einheit des Grundes bei so großer Eigenthümlichkeit des Aufbaus, auch auf dem Gebiete des Gottesbewußtseins nachzuweisen.

Dieses wird der Gegenstand der nächsten, oder dritten, Abtheilung sein.

Hinsichtlich des angehängten Vergleichenden Wörterbuchs habe ich dem in der Einleitung darüber Gesagten nur noch hinzuzufügen, daß ich die gelegentlich angegebenen demotischen Formen aus der „Grammaire démotique" des Herrn Brugsch (Berlin 1855. Fol.) entlehnt habe, wo mir die Lesung sicher schien. Bei vollkommen gleichlautenden Formen habe ich natürlich die demotische gar nicht erwähnt. Es scheinen mir allerdings einige Punkte in der Entzifferung noch dunkel (so der Gebrauch desselben Zeiches für R (in Artabes und Arp, S. 62. 63) und für P (in Api, S. 62): aber jedenfalls ist ein großer Schritt geschehen auf diesem Gebiete. Das Koptische muß übrigens im zweiten Jahrhunderte bereits als die von Alexandrien ausgehende christliche Schreibart neben dem bis ins dritte Jahrhundert fortdauernden Demotischen (als der heidnischen und der Schreibart des Geschäftslebens) im Gebrauche gewesen sein.

Anhang.

Vollständige Vergleichung der uns bekannten alt- oder neuägyptischen Wörter mit dem Semitischen.

Einleitung.

Anordnung und Umschreibung.

Die erste Vorfrage, welche sich uns hier darbietet, ist die der Anordnung des Alphabets. Die altägyptische kennen wir gar nicht: das koptische Alphabet aber ist einfach nach dem griechischen geordnet, mit einem Nachtrage von sechs, der alten hieratischen Schrift entlehnten Zeichen für Laute, welche sich nicht mit griechischen Zeichen wiedergeben ließen. Von diesen waren offenbar zwei ursprünglich dem Alphabete einverleibt: das Fei (f), ursprünglich zwischen Pi und Rhô (80 und 100), mit dem Zahlwerthe von 90, und das Schei (hebr. Schin) als 900, nach dem Omega (800). Die übrigen sind nur angehängt:

Hei ('h), Hori (h), Djandja (tsch, wie in Church) und Tsima (ts, hartes Zed).

Diese Anordnung hat für die Wissenschaft gar keinen Werth, und ist höchst unpassend für unsern Zweck. Die griechischen Wörter, um derentwillen die christlichen Aegypter das griechische Alphabet zu Grunde legten, fallen für die Sprachforschung weg: wir wissen auch genau, wie diese griechische Anordnung aus der phönizischen sich gebildet hat.

So führt Alles darauf hin, die uns so urkundlich bekannte Ordnung des hebräischen Alphabets zu Grunde zu legen.

Wir werden seinen ein und zwanzig Zeichen die altägyptischen Laute zur Seite stellen, die koptischen aber einordnen nach der organischen Beschaffenheit.

Zu diesem Behufe müssen wir jedoch für die Zwecke der geschicht-

Digitized by Google

lichen Untersuchung die altägyptischen Selbstlaute A, I, U voranstellen, mit deren koptischen Erweiterungen. Sie sind hier volle Buchstaben, also selbständige Sylben und Wörter, und gehen zugleich mit eigenthümlicher Leichtigkeit in einander über. Die erste Abtheilung unseres Verzeichnisses enthält also

a, e, ê, i, ov (ursprünglich dunkles o), o
= A, I, U.

Die übrigen Buchstaben werden sich also folgendermaßen ordnen:

Laut.	Hebräisch.	Koptisch.	Alt-Aegyptisch, Laut-Hieroglyphe.	Umschreibung.
B	Beth	b = bh, v, Beta, Vida	b, bh, v, Bein	b, bh
H	He	h (Spiritus asper), Hori	h, hängendes Geflecht, hochgehaltener Finger	h
F	Vav	f, Fei (unterschieden vom griech. Phi)	f, Hornschlange	v
Rauher Hauch	Cheth	hh, Hei	—	'h
Th, t	Teth	th, Theta, Tida	—	t
K	Kaph (כ) und Koph	k, Kappa	k, Schale (enp), Halsband mit Schleife	k, q
Kh	Kaph (כ)	kh, χ, Chi (khi)	kh, χ, Sieb	kh
L	Lamed	l, Lauda	(Siehe r)	l
M	Mem	m, Mi	m, Eule	m
N	Nun	n, Ni	n, bewegtes Wasser, Krone von Unter-Aegypten	n
P	Pe (mit Dagesch)	p, Pi	p, viereckte Matte	p
Ph	Pe (ohne Dagesch)	ph, Phi	—	—
R	Resch	r, Rho	r, l, Mund, Löwe	r

Digitized by Google

Laut.	Hebräiſch.	Koptiſch.	Alt-Aegyptiſch, Laut-Hieroglyphe.	Umſchreibung.
S	Sin	s, Sima	s, Rücklehne des Stuhls, Riegel	s
SCH	Schin	sch, Schei	sch, Waſſerbehälter	ſ
T	Tau	t, Tau	t, offene Hand, Kreisſchnitt (am Ende), Schlange, horizontaler Strick	t
DSCH	—	tsch, Djandja	—	ǩ
TS	—	*ts*, Tsima	—	ʒ

Vergleichende Ueberſicht der hier angewandten Umſchreibung.

Hebräiſch.	Umſchreibung des Hebräiſchen.	Arabiſch.	Koptiſch.	Alt-Aegyptiſch.
Aleph	'	', Alef	'	'
Beth	b, bh	b, Ba	b	b
Gimel	g, gh	g, Dschim	(Vgl. Djandja) ǩ	—
Daleth	d, dh	d, Dâl	—	—
—	—	dh', Dsâl	—	—
He	h	h, Ha	h (Hori)	h
Vav	v	v, Vav	f (Fei)	f
Zain	z	z, za	—	—
Cheth	'h	'h, Hha	—	—
—	—	"h, Cha	'h ('Hei)	—
Teth	*t*	*t*, Thâ	*t*	—
—	—	*th'*, Thsâ	—	—
Jod	y	y, Jâ	—	—
Kaph u. Koph	k u. q	k und q	k	k
Khaph	kh	—	kh, χ	χ
Mem	m	m, Mim	m	m
Nun	n	n, Nûn	n	n
Samech	ſ	—	—	—

Digitized by Google

Hebräisch.	Umschreibung des Hebräischen.	Arabisch.	Koptisch.	Alt-Aegyptisch.
Ain	'h	'h, Ain	—	—
—	—	"h, Ghain	—	—
Pe (vorn)	*p	—	p	p
Phe (hinten)	ph	ph, Fa	—	—
Tsade	ȝ	ȝ, Tsâd	—	—
—	—	ȝ', Dhad	—	—
Qoph	q	q, Qâf	—	—
Resch	r	r, Ra	r	r
Sin	s	s, Sîn	s	s
Schin	s	s, Schin	s	s
—	—	—	ǩ, Djandja	—
—	—	—	ȝ, Tsima	—
Tau (mit Dagesch)	t	t, Tâ	t	t
Tau (ohne Dagesch)	th	—	—	—
—	—	th', Thsa	—	—

Abkürzungen.

A. Sprachen:

ar., arabisch.
aram., aramäisch, d. h. syrisch und chaldäisch.
ch., chaldäisch.
d., deutsch.
dem., demotisch.
gr., griechisch.
h., hebräisch.
k., koptisch.
lat., lateinisch.
mhd., mittelhochdeutsch.
skr., Sanskrit.
syr., syrisch.

B. Andere Zeichen:

ausn., ausnahmsweise.
dh., daher.
R., Regel.
W., Wurzel.
zw., zweifelhaft.

Digitized by Google

Vergleichendes ägyptisch-semitisches Wörterbuch nach dem Koptischen (Demotischen).

Erste Abtheilung.

Die Selbstlauter.

A I U
a e ê i o ô u.

A, I, U haben jedes, doch am urkundlich ältesten U, die Bedeutung gehen, eingehen, kommen: im Koptischen hat sich nur erhalten:

i, ei gehen, kommen.
IU, dasselbe, ist die älteste einfache Verstärkung des Stammes;
AI, dasselbe.

Die ägyptischen Erweiterungen sind

MAI, MAU, MAAU, MAUI: mit Zischlaut SUA (vergl. das versetzte ma in maqom und ähnlichen Bildungen);

BA, Ort, Platz (siehe unter hebr. bva), kopt. ua = Eins (nicht: der Erste);

UK, auslautende Verstärkung, im Sinne von coitus.

Die koptischen Erweiterungen entsprechen diesem:

Bôk, eingehen, kommen. Im Sinne von geschlechtlichem Zusammengehen (coitus);

Bôik;

hebr. bô, ar. ba, äth. bvi, eingehen;

ar. b'ah, coire (vergl. baah, äg., pudendum);

skr. va, gehen: βάω, βαίνω, vado, waten.

A.

(Das äg. A bedeutet Haus, Wohnstätte: AA, dasselbe: h. 'ay, Wohnplatz, bewohnbares Land, Insel, Küste.)

Ai, oi, sein.
AA, geboren sein von Jemandem (vgl. oben AI, kommen).
AU, sein (esse).

AB, Knospen: h. 'abhîbh, Aehre.

Ahi, Leben: h. 'hay: k. ahe: dem. Ha.

'Ahom, Adler: ar. 'hakûm.
AHM, Adler.

Digitized by Google

† AKHKH, Nacht: k. khaki.

'Al, Ausschlag: ar. hl', Ausschlag haben, jucken, reiben.

Alak, Ringe, Handhaben: ar. hlq, hlqh, Ring.

†Aleï, ale, aufsteigen } h. 'hlh (vgl. ala, Flügel), kopt. aleh
†AR, aufsteigen: ARR, Treppe } (vgl. HR, Horus, Gott = der Aufgehende, Sonne, von HAR, erscheinen, Tag, skr. sûrja, ἥλιος, hel, sol).

*Aloli, elulê, Trauben } h. 'holelôth, die Trauben-Nachlese, von 'hôll, Nachlese halten, vollenden (höchst unwahrscheinl.).
ARR, Treppe (vgl. AR, aufsteigen), Weinstock, Trauben

Alôm, Käse: ar. halôm, h. 'hlm, fett sein.

Alu, Knabe, Mädchen (vgl. lelo): h. 'hôll.
Allu, Auge } vgl. κόρη = pupilla, Mädchen.
IRI, Auge, Sohn }

Amahi, amahte, Stärke: h. 'amzh.

Anaï, Schönheit

AN, ANNU, Schönheit, ursprünglich Erscheinung, Offenbarung: dh. König An = Erscheinung, Schönheit des Ra } h. nvh, schön sein.

Apôi, Vogel, Ente } h. 'hoph, Gevögel.
APT, Ente }

Aphôph, Riese (bei den Aegyptern war Aphoph der Bruder des Ra, der Große, Erhabene).
APP, Riese: AP, API (k. ape), Haupt; apa (k. ôp), aufstehen.

Are'h, Are'h, bewachen: ar. hrs, bewachen.
ARI, bewachen.

Areb, Unterpfand: h. 'hrbh, ar. 'harbôn (arrha, ἀρραβών).

†ASB, gottlos: vgl. ASF, Faulheit (k. nosf), h.-ar. 'hzbh, verlassen, ablassen.

ASF, IUSPU, Ende, vgl. h. sôph, Ende, 'asph, den Zug schließen.

†ASR, Tamariske: h. 'êsl.

†ASRU, Nacht: k. ekôrh.

Askak, schreien: h. z'hq, ẓ'hq.

ATN, bauen, schaffen (vgl. AT, bauen).

Ako, Hautausschlag: ar. hzz: ch. 'hzz.

Akô, gekrümmt (= ke): ar. 'hag.

Azrên, unfruchtbar: h.-ar.-äth. hzr, verschließen (insbesondere den Mutterleib).

Digitized by Google

E.

†Eiul, dem. aiur, Hirsch: h. Ayal, Hirsch.
†AR, Gazelle (als Zeitwort: aufsteigen; vgl. Aleï unter A).
Elam, Vorhalle: h. 'ulâm, 'ûlâm.
Elhôb, Dampf: dem. Lhb, h. lahabh, Flamme, ar.-äth. lhb, lodern.
Emnot, die weibliche Brust: h. 'omeneth, nutrix.
MNT, die weibliche Brust, W. MNA, Amme, nähren.

I.

Ial, Spiegel, Abglanz: h. hll, glänzen.
Iorh, Augapfel, anschauen (? vgl. aram. 'hôra, das Anblicken, 'hôr, Loch).
IRI, Auge, Augapfel, Sohn, Kind (vgl. unter allu).
†Iom, Meer, dem. Iam } h. iam: da auch die Araber und Aramäer das Wort haben, können die Hebräer es nicht von den Aegyptern
†IUMA, Meer } etwa herübergenommen haben.
Iaro, Ior, Iarô, Eioor, dem. Ial, Fluß, Kanal, dh. der Nil (nie vom Euphrat), ziûr, über das Wasser setzen, überfahren: h. y'ôr.
ARU, Fluß (sprich: AURU, AUR).

O. (Omikron.)

Obs, verachten: ar. hphz.
Okem, ôkem, niedergeschlagen, traurig sein: hebr.-chald. 'hgm, 'gm; h. k'ab, Schmerz empfinden.
Omi, Lehm, Schmutz: ar. hm'.
†Orf, orb } binden, Bündel: h.-ar. 'alf, binden.
†ARF }

ω. o. (Ômega.)

Oik } Brod: äth. ak.
AK }
Oili, Widder: h. 'ayil.
Oms, untertauchen, verschlingen: ar. 'h'ms (vergl. omk, ômk, verschlingen).
Orf, ruhig: äth. 'hrf.
Os, dem. As, schreien, rufen: ch. 'vs.
Osk, dem. Aska, zaudern: ar. 'z h.
Osm, verwüsten: h. 'sm.
Oth, spinnen: h. tvh.
Oken, Verzug, aufhören: ch. 'hgn.

Digitized by Google

U.

Uinam, die rechte Hand (R. vergleicht yamin).
UBN, Licht: k. uôini. Die rechte Hand wird als die helle, lichte Seite gedacht, wegen Richtung des Gesichts nach Osten. Vgl. k. kazê, die linke Hand, und kêze, Purpur (dunkel), kôôzê, färben (weiße Wolle), wovon die Wurzel im Aegypt. AKHKH, Dunkelheit, vgl. h. 'hôsekh.
Uoi, Anlauf, schnelle Bewegung, Wagen. Vgl. eben i, ei, gehen.
ABA, springen, tanzen.
Ubas / ABS: weiß: ar. 'abaz': h. bûz, byssus.
Uoh, verweilen, ruhen, wohnen: h. 'vh, ar. 'vy, einkehren, wohnen.
U'helle, Gesang, Loblied: talm. hallel.
Uhôr, uhor / UHAR: Hund: ar. hrr=hirrire, das Knurren der Hunde.
Uhîît. Grube: ar. âhd, Niederung.
Uôôle, Ueberfluß: talm. bole, bolin, Reichthum, Fülle, Heer.
Uem, uam, uôm / AM: essen: h. 'abh, 'avh, begehren, skr. aw: latein. avere.
Uôn, öffnen / UBN, Licht, Strahl / UN, öffnen, scheinen: ar. b'an, h. bîn, unterschieden sein, unterscheiden, offenbar, sichtbar sein, erscheinen.
Unu, Uon, dem. Un, Stunde. Das rabb. 'hônah, tempus (concubitus) paßt schwerlich. Vgl. ar. inv, Stunde der Nacht.
UN, UNNU.
Uess, uôss / USKH, weit, breit: ausdehnen, ausspannen: ar. vs'h, h. ys'h.
†Usê / †USKHA: Nacht, Dunkelheit: hebr. 'hosekh, Finsterniß (vergl. unten khaki).
Usap, Darlehn: aram. yzph, als Anleihe geben.
Uosf, zerstoßen, zerreiben: h. suph.
Uosem, mischen, färben: ar. vs'h.
UAT, Wassermenge, Meer: uad ur, das große Meer, d. h. das Mittelmeer: ar. vady, eigentlich Wasserbett, Thalweg, dann auch der Fluß; Wurzelbedeutung: werfen, eingießen, ergießen; findet sich auch im Aethiopischen vdy (vgl. h. ydh, werfen, daher, abgeleitet, bekennen).
Ukai, heilen, erretten: h. ys'h (= vsh), vgl. 'at'a, Arzt.
Ork, salben, schmieren: h. s'h'h.

Zweite Abtheilung.

Die Mitlauter.

B.

Entspricht dem semitischen B: eine Entsprechung von M ist zweifelhaft.

Bô, fô } Baum, das Hervorkommende, Pflanze: ch. 'abh, Früchte
BA } tragen, syr. Blüthen treiben (vgl. oben AB).

Bêb, Höhle: ch. bib, Grube (vgl. h. W. nbb, aushöhlen).

Bebi, überfließen, ergießen: ar. bîb, die Oeffnung, durch welche das Wasser einer Zisterne oder eines Kanals ausfließt oder abfließt, auch Kanal.

†BAH, schwellen: h. bû'h.

Behemoth (Hiob 40, 10), hippopotamus, Nilpferd = pe . he mût (in der Volkssprache), der Wasserochs (angenähert dem Plural des hebr. behêmah, Vieh).

†BKA, BKH, Licht, beugen: h. bq'h, spalten (vgl. zum k. ûbas, leuchten, das ar. vbz in derselben Bedeutung).

Bôk, kommen, hereingehen (bôki, Diener, Dienerin; siehe oben unter A, I, U, bô).

Boni, bôn } Uebel, Sünde: h. 'havôn.
BAN }

Barêit, Beck: aram. bar'ha: lat. verres; *βάριχος* bei Hesychius: Schafbock. Bara heißen Hausthiere bei den Lacedämoniern.

Baroh, Mäster: h. barî', fett (von bra', im Hiph.): ar. vry, fett sein.

Bert (auch ûert), Rose: ar. verd.

Bas, sägen, schneiden: h. bz'h, bq'h, schneiden, spalten.

Bas, bês, bôs, die Blöße (pubes).

BAAH, die Scham (Blöße): h. bôs, sich schämen.

Basi, Leichnam: h. b'as, verfaulen, sinken.

Basor, Fuchs: gr. *βασσάρα*, ein thracisches Wort für *ἀλώπηξ*.

?Basûr, Säge: h. massôr, Säge (W. nsr).

Basûs, Raute (gr. *πήγανον*, Luk. 11, 42): syr. besoso'.

Boisi, Fuchs, syr. bs'hbin, vielleicht von h. b'as, sinken, böse sein.

†BAITA, Haus: hebr. bayth.

Beki } Habicht: ar. bazi.
BAK }

Bote, dem. bat, abominatio } h. t'hb, t'ab, im Piel verab-
BT, verabscheuungswürdig, Name eines Giftes } scheuen; ar. ta"hab, Verderben.

8 (Hori), h

(bisw. abgeschwächt aus Kh, S oder Ś).

Aeg. H, bisweilen S, KH, K: semit. h, ʾh, auch bisw. ʾh, ausn. k.

Hei, fallen, herabstürzen: ar. hvy.

Hoi, ein künstlicher Hügel, Damm, Kanal, Haufen
HU, Hügel, Höhle.

Hôû, ho, böse, schlecht: h. ʾhvh.
HU, Sünde, Böses.

Hôb, Fell, Haut; ar. hab, Fell, Verhang, Zelt: h. ʾhbʾ, verbergen, verstecken (vgl. unten Hop).

Hôit, Hyäne, Marder, vielleicht auch Ichneumon: h. ʾhayit, Raubthier (v. ʾhyt, ἀΐσσω, auf etwas losstürzen, dh. von der Hyäne und vom Raubvogel: vgl. ἀετός); ar. zʾabʾhu, h. zabuaʾh, Hyäne.
BHUI, Hyäne. Aus diesem Stamme erklärt sich hôit (nach weggeworfener v-Aspiration), das eigentlich semitische Wort für Hyäne.

*Hebi, Pflug, Joch Ochsen: aram. krb, pflügen.
*HB, Pflug.

Hôbi, Trauer, Weinen: h. ar. kʾab.
HB, ein Leidtragender, Trauernder.

*Hbos, hbôs, Kleid, Gewand: h. lbs, ankleiden (das l ist Verstärkung, wie das h im Kopt.).

Hof, hfô, Schlange, Viper: h. ʾeph'heh: ch. ʾaphah: ar. ʾafʾhay.
HF, HFI, Schlange: str. ahi: gr. ὄφις, Schlange, ἔχις, Otter.

Hûf, das Gekochte; h. ʾphh, syr. ʾhphûpho, Erbse (vgl. gr. ἕπτω, ὀπτάω).

?UBT, siedend, kochen.

†HKA, HAKHAK, Herrscher: h. ḥôqeq.

Hik
HKA } Getränk, Arznei: h. sqh, Hiph. tränken.

Hko, hungern: hôki, arm: ar. ḥqʾh, hungern.
HKAR, hungern, Hunger. (Die arab. Verstärkung ist in der Mitte [q statt k] und am Ende [das rauhe Ghajin st. des äg. R].)

Hal, betrügen (dh. halla, Betrug): ar. hʾal.

Halai, fliegen } h. ʾhlh, aufsteigen, daher ʾhal, auf, über (vgl. lat.
Halet, Vogel } ala, ales).
HR, erscheinen (aufgehen, wie die Sonne).

Heli
HR } erschrecken: ar. haʾl.

Heloli, wahnsinnig, verrückt: h. hôlel, übermüthig, thöricht.

Digitized by Google

Helûle, gebären: h. 'hôll.

Hols, süß: ar. hl'a, süß sein, hulv, süß.

Hmhm, wiehern: ar. hmhm.

†HAMHAM, brüllen, W. HAM: h. hmh (von den Meereswogen).

Hemi SM } anordnen: h. sûm, setzen, thun.

†HMSA, binden, zusammenschnüren: h. 'hbs.

Hemk, Essig: ch. 'hm'h.

*Hnaau, dem. Hun, Gefäß, Wasserkrug: ar. inaû: gr. χύτρα.

HAN, Gefäß, ein gewisses Maß = hebr. hîn, 1/6 des Bath, enthaltend 12 Leg. Also ist han ein Flüssigkeitsmaß.

*Henufi, Fülle, Reichthum.

SNFRU (= s. nofru, qui facit bonum), Name eines alten Königs (dh. Εὐεργέτης).

Hinim KHNM } schlafen (Determ. 79 d. engl. Ausg.): h. nûm, n'am.

(Hier ist die einfache Wurzel im hebr. Kal; die Hauchung und das i bilden Hiphil.)

*Honbe (sahid.), Quelle HNBI, Quelle } vgl. nb'h, nba' (wovon nabî', Prophet), hervorquellen.

Diese Zusammenstellung beweist, daß nicht nb'h (wie Gesenius meint) die ursprüngliche Form ist, sondern neba', und daß die ursprüngliche Form NB gewesen sein müsse. Und hier findet sich im Hebr. nûb, hervorquellen. Zu dieser Wurzel gehören auch wohl NB, schwimmen, und NM, Wasser.

*Hop, Hochzeit: h. 'huppah, Brautbett, v. 'hphh oder 'hphph, bedecken, zudecken = kopt. hôp, hêp, hep, bedecken, verbergen.

†HAP, bedecken, verbergen.

*Hopt, gewundene Randverzierungen: h. 'hbt, drehen.

HPT, verbinden, vereinigen.

Hpôht, ein Ellenmaß: vgl. syr. gaph, Flügel: h. gaph, gab, Rücken (von gphph, gebogen, gekrümmt sein, gbhbh, dasselbe; gibbus).

Hra, Gesicht, Angesicht: h. r'ah, sehen.

HRI, Gesicht: HAR, HR, sichtbar werden, erscheinen. (Vgl. gr. ὁράω, das im Skr. keine passende Ableitung findet.)

Hôri, hôiri, Ochsenmist: h. 'haraim, Mist: ar. 'br', cacavit.

Digitized by Google

Hrô, Schmelzofen: h. 'hrr, brennen; kûr, Schmelzofen.
KARA, Schmied.
Hrôti, Ader: ar. varîd.
Hoite, Gewand: h. 'hth, bekleiden: ch. 'hotia', Mantel (von 'hit, zusammennähen).
STA, nähen (vgl. sati, sote).
Hot, dem. Hata, Furcht, fürchten: h. 'htt, dh. 'hittah, Furcht, Schrecken.
†HAT, Schrecken.
Hôt, Schlauch: vgl. hê, hêt, uterus, und die arischen Wörter für Euter (kopt. zi, d. Zitze), skr. udh, anfüllen, schwellen (gr. ο ἐω). Skr. ûdhas, udaras, Euter, uter, οὖθαρ. Im Semitischen findet sich h. und ar. 'hvt mit Grundbegriff von zusammennähen; der Schlauch selbst heißt hebr. 'hemeth.
Hôti, Stunde, gelegene Zeit: h. 'heth; 'hattah, jetzt.
HT, gegenwärtig, die Gegenwart.
Hôtp, Untergang der Sonne: h. 'htph, überdeckt werden, verschwinden.
Hts, Morgendämmerung: ar. 'hat'as.
Hokeb, verwelken: ar. 'hsb.

Ϥ, F (hebr. ו ursprünglich).

Aegyptisch F (Hornschlange): semitisch PH, P.

Fôi, fôi (sahid. bô), Haupthaar: ch. pea'h.
FIUA.
†Fent, Nase (siehe bei NIF, kopt. nifi, hauchen, blasen): h. 'aph = FNT, anph, Nase.
Fôsi, Meißel: ar. ph'as, Meißel, Art.
Fok, aufspringen, tanzen: h. pzz.

Ḫ (Hei), ʿh.

Wechselt im Sahid. mit *S.* Aeg. KH: h. 'h (ausn. 'h): ar. "h, auch 'h und h; zweif. q.

†'*Ha*'h, †KHKH: Gaumen, Kehle: h. 'hekh, syr. 'henko', ar. 'hanak.
'*Hêbs*, Leuchte: ar. qbs, Flamme.
'*Hêibi*, dem. 'Hib, Schatten, Obdach, Schutz: h. 'hb', verborgen sein: ar. "hba', Zelt: syr. 'hûbyo', Schatten, Finsterniß.
'*Hô'h* (vergl. hôke), reiben, jucken: ar. hkk, reiben, schaben.
'*Hat*, '*hati*, fett, dick: ar. "*htha*', "*hthi*.
'*Hol'kel*, verwunden, stoßen: h. 'hll.

*'*Hello*, Greis, Vorgesetzter

HUR (lies: uar oder uur), der ältere: daher Arueris, griechische Umschreibung von Herhur. } ar. 'hrr, edel sein.

'*Hellot*, Thal, Thalgrund: aram. 'hêilta'.

'*Hem*, '*hêm*, sieden, glühen: h. 'ham, warm, 'hmm, glühen (vergl. unten *Som*).

{ '*Hems* (hms), Kornähre.
{ KHMS, Kornähre — Flachs, Hanf (verwandt mit cannabis: vielleicht von W. KHM, zerbrechen).

'*her*'*her*, schnarchen: ar. "hr"hr.

'*Hre*, Speise: h. kerah, Mahl.

{ '*Hrôû*, schreien, rufen, Stimme:
{ h. qr', rufen, schreien, herbeirufen, nennen;
{ skr. krus: gr. κράζω, κρώζω: d. krähen, krächzen, Krähe, kreischen: engl. crow, croke: skr. krauçat, Schrei: gr. κραυγή, crocitus.

(Auch hier erscheint die einfache Wurzel nur in den älteren Bildungen: die Arier haben sie hinten durch Zischlaut verstärkt.)

'*Hir*, Weg, Pfad: äth. 'hur, 'hr, einhergehen, h.-ch. 'ora'h, Weg.

'*Hreb*, verlassene Stätte: ar. "hrâb, "harb.

'*Hra*-*krek*, mit den Zähnen knirschen, zerfägen: h. 'hrq.

'*Hisi*, *hosi*, sich ermüden, betrüben: syr. 'hêb, Mühe: ch. 'hês, bekümmert sein.

'*Hiti*, stoßen, zurückwerfen: ar. 'hr'.

'*Hôteb*, tödten, Todtschlag: h. 'hêb, fällen.

T (*Θ*).

Entspricht äg. T, semit. t. Vgl. unten T (Tau).

{ *Têbi* (taibi), Korb, Kapsel: h. tebah, Kasten.
{ TBA, Kasten.

Tok, Scheermesser: ar. tk, schneiden.

Tal, *Tel*, Tal, Hügel: h.-aram. tel, ar. tal.

Telêl, jauchzen: ar. hll, in der fünften Conjugation: jubeln.

Tlôm, Furche: h. telem: W. ar. thlm, zerbrechen.

Tôm (tôm), Hecke, einhegen: ch. tûm, h.-ch. 'atm, schließen, verstopfen.

Tôms, begraben, verbergen: ar. dms.

Tên, Schwefel: äth. tan, Rauch, aram. tnn, rauchen, ch. 'attûn, Ofen, gr. θεῖον.

Digitized by Google

Taph, Speichel: ch. tuph.
† *Tophteph*, tröpfeln: h. ntph, tröpfeln: ch. tûph, ausfließen,
TFTF, tropfen.
Tôhs, *Tas*, salben: h. tâ'h (vgl. tingere, tünchen).

K.

Aeg. K, KH: semit. k, g, q, auch 'h.

Kahi, Erde: skr. gâus (v. gâ, schaffen): gr. *yaia*, d. Gau.
KAA, Boden, Land.
† KAH, berühren: h. ng'h (ursprüngl. Wurzel ΘΗ).
Kahs, Sitte, Gewohnheit: ch. has'ha.
Kêli, Riegel: h. kl'a, schließen.
KARA, Sarkophag, Schmidt (der Verschließende).
Kol, wälzen.
† KAR, KARR, Kreislauf: h. kikkar (statt kirkar), Kreis: vgl. galil, Kreis, Ring, gullah, Kugel, 'hagalah, Wagen. (Vergl. KARAS, einwickeln, dah. Einbalsamirung).
Kelebin, Beil: ch. kuleb'a (vgl. gr. *πέλεκυς*).
AKA, Beil (vgl. Axt).
Kam, Schilf: h. gome', Schilfgras; vgl. ar. qâlam (calamus, Halm), eine Erweiterung dieses Stammes.
Kas, Rohr, calamus: h. qas, Steppel.
† Kamo, schwarz: ar. kmh, verfinstert sein.
KAM.
Ken, Busen } ch. 'heyn, 'heyn'a (vergl. kopt. keni, Fettigkeit,
KAN, Brust } Fülle).
Kên, genügend, hinlänglich: ar. qanna, qanni: äth. kan, kanan.
Kenephiten, Aschenbrod (*ἐγκρυφίαι*), R. äth. Daphenta von dphn, verbergen (Verwechselung von K mit D, siehe folgendes Wort).
KHNF, eine Art Kuchen, ungewiß welche.
Kenûhi, sycomorus = ken-nûhe = ficus morus. (Feige ist ar. tin, h. te'enah, k. ken, kente.)
Kap, Faden, Saite: h. qav, Faden, Meßschnur.
Kêpe, Gewölbe: W. kphh, kphph.
KP, KHP, die geballte Hand, Faust: h. kaph, hohle Hand (lat. cavus, gr. *κυφός*).
Kifi, Brustwarze, Brust (von demf. Stamme).

Kûr, taub } ar. qr'h, abschneiden, verstümmeln.
Karûr, verstümmelt }

Digitized by Google

Kôrph, umkehren, umſtoßen, vernichten: ar. 'hrph.
Karju, Schüſſel: h. qe'harah.
Kasabel, Meſſing (aurichalcum): ? h. (Ezech.) 'hasmal.
? KHSBT (Khesbet), ein ähnliches Metall (ob mit kassiteros [Zinn, gr.] zuſammenhängend ?).
? KAKHI, Meſſing.
Kôs, begraben / KAS, einbalſamiren } h. kſh, verhüllen, bedecken.
Kati, Verſtand, Einſicht: lat. catus, verſtändig.
Kôtph, abpflücken: h. qtph, Früchte pflücken.
*Kôht, Feuer / KHT, Flamme } R. denkt an h. kvh, brennen, verbrennen, aber das T iſt wurzelhaft: ar. qht, dürr: h. yqd, qd'h, brennen.
Kôti, ringsumgeben mit etwas, Umfang: ſyr. qeto, ar. 'h'at, umgeben, ummauern, 'h'ayt, Mauer, Wand. Vgl. ſkr. kuṭis, kûṭas, Haus, kuṭ, kothe, Hütte.
KAT, bauen, Thron (k. kôt).
Kaki, Krug: ar. kûz, h. kôſ, Becher.

KH.

†Khaki / AKHKH } Finſterniß: h. hosekh: vgl. oben use, USKHA, Nacht.
†Khoh, glühen, röſten: ar. hgg.
HAHA.
†KHABU, mähen.
†KHB, pflügen: hebr. ygb, pflügen, göb, Heuſchrecke.
KHAB, Stern: h. kôkhab. Grundbedeutung aller drei = ſtechen.
Khol, Oeffnung, Loch, Höhle: h. hll, durchbohren; daher me'hillôth, Höhlen.
†Khame (ſahid. kame, ſchwarz) / KAM } ſchwarz: h. 'hum, ar. 'hmm, ſchwarz ſein. (Daher Khemi, Aegypten.)
Khereb, Geſtalt, Bild (ſah. 'hereb) / KHRP, Bild, das Erſte, Vorzüglichſte, weihen / KHPR, Geſtalt, Vorbild, Scarabäus } vgl. kopt. hebi: h. ar. 'hrm, weihen.
Khrobi, Sichel: h. 'hereb, Schwert.
Khrems, Finſterniß: aram. rms, Abend werden, Nacht.
†KHRS, Bündel: ar. 'hars.
KHT, verſchließen: ſiehe stam.

Digitized by Google

L (R ăg.)

Aeg. $\frac{L}{R}$, semit. l.

†Laboi, Apokal. 13, 2 für Bär
RABU, Löwe } h. labī', Löwe (vgl. Bd. I. S. 578).

Lam, glänzend: ar. lm'h, glänzen.

Libi, Durst, ar. l'b: h. l'b.

Lôbleb, lieben: ar. lblb.

Lôhem, Gemüse: h. l'hm, essen, le'hem, Speise, Brod.

Lahm, versöhnt, zu Gnaden angenommen: ar. l'm, versöhnen.

Lêk, feucht, grün: h. la'h.

Lok, Flüssigkeitsmaß: h. lôg.

*Lôkh
RKH } brennen: sanskr. ruk (vergl. lug), lucere, leuchten: isländ. logi, Flamme: goth. liuhath, Licht. Die semitischen Analogieen liegen ferner: syr. lhṭ, anzünden, brennen: h. lahab, Flamme: ar.-äth. lhb, brennen (siehe bei Dietrich in Beil. B.)

Loks, lôks, durchbohren, beißen: ar. lk'h.

Luk, den Mund verziehen: ar. lqy, den Mund verziehen.

*Lama, Kehle: h. l'ht, ar. l'htk'm, gierig essen: gr. λαιμός, Kehle.

Las, Zunge: h. lasôn, ar. lisān, äth. lesān, aram. lisan.

Lesk, beschweren, unterdrücken: aram. lzz.

Laki, Zudringlichkeit, Unverschämtheit: ar. lgg, zudringlich anhalten.
RKA, unverschämt.

Lekh, lecken: h. lqq, ar. laqlaq, Zunge: gr. λείχω, lat. lingo.

M.

(Die äg. Wörter mit M siehe in Beilage A.)

†Môû = MAH, Wasser: hebr. mayim.

†Mû = MU, sterben: h. mut.

Mbris (lies: Embris), Most: ch. mêrith, Wein, Most: h. tîrôs, W. yrs.

Moihe, wunderbar, wunderlich: aram. mh', sich wundern.

Mehi, Lanzette: ar. mahv, Dolch.

Maht, Eingeweide: h. me'heh, Plur. me'him.

Mahsol, Feile: ar. mes'hal.

Maîê, Größe, Beschaffenheit: ar. m'ahia, Beschaffenheit.

Mokh, schmerzen, Schmerz: h. mûkh, mkhkh, ursprünglich zerfließen (gr. μόγος, μόχθος).

†Mulh (vgl. äg. MRH, Wachs, Salz): h. mela'h, Salz.

Melôt, Hausdach: h. melet, Lehm, Kitt.

*Mûn = MN, stellen, gründen: h. 'amn, stellen, setzen.

Ment, Scheffel (modius): h. mad, middah, Maß.

Digitized by Google

Mini, Gattung: h. mîn.

Moni, Schäfer: h. 'ômen, Schützer.

Menût, Kerkermeiſter: ar.-h.-ch. mn'h, abwehren.

Merab, Dinte: ar. me'hbar.

Mereh, Lanze: h. roma'h.

Morti, Bart: h.-ar. mrt, den Bart, die Haare abſcheeren.

Mêti, das Mittlere, die Mitte: aram. meza'h (gr. *μέσος*, lat. medius).

Moti, Rücken, Schultern: ar. mat'a, Rücken.

Moten, ruhen, verweilen: ch. mtn.

Mas, berühren, faſſen: h. mss, ar. mss, äth. mrss.

Misi, ſchlagen: aram. W. m'h', m'hu: h. me'hi, Schlag.

Masi (Masc.), Art: äth. m'aze.

Masi (Fem.), Wage: aram. masha: h. mâsah, meſſen.

Mose, mosi, musi, dem. Mes, einhergehen: h. msy.

Mokh, Gürtel: h. moza'h.

Mkôl, Zwiebel: h. bezel.

Mûkt, miſchen: h. mzg, mſkh.

N. Aeg. N.

Na, gehen, wegziehen: ar. n'a'a, ſich wohin aufmachen, n'h', wegziehen. Vgl. h. na im Sinne von quaeso, äth. n'aha, age, veni (vgl. äg. nini, kopt. noïn, erſuchen, bitten).

Na } Platz, Halle: vgl. h. n'ah, wohnen, gr. *ναίω*, wohnen, *ναός*,
NU } Tempel; vgl. h. no', Ammon.

Nô, Vorbild, Muſter: ar. nu'b, Gattung, Art.

Nêb } Herr: ar. n'ab.
NB }

Nifi, Nibi, athmen, wehen (vgl. hebr. nephes) } h. 'anph, zuſammengezogen 'aph, Naſe:
NIF } W. 'anph, wehen, ausathmen, ſchnauben.

Alſo der bezeichnende Wurzellauter iſt PH, F, das Blaſen: dieſes wird urſprünglich im Aegyptiſchen vorn angelautet durch N, dieſes wieder von den Semiten durch a: das ſo entſtandene ANPH wird bei der gegenſtändlichen Uebertragung des Eigenſchaftslautes (Naſe): APH. Im Chamitiſchen aber geht die Weiterbildung hinten vor: aus NIF wird das gegenſtändliche Wort FNTI, wobei das vorgeſetzte N verſchwindet und hinter den Grundlauter F tritt: TI iſt gegenſtändliche Bildungsſylbe, im Sinne der Thätigkeit, wie TU leidentlich (ſiehe oben bei der grammatiſchen Erörterung „Nennwort“). FNTI iſt

Nase. Aber es heißt auch Gewürm. Das Deutzeichen ist die Schlange (dh. Gewürm im weitesten Sinne, das Kriechende), was am besten für die ursprüngliche Bedeutung der Wurzel paßt. Es ist also die Auffassung des Zischens (wie RF-RF, Schlange, Gewürm), nicht des Kriechenden festzuhalten. So auch erklärt sich, wie der Gott MNTU (die aufgehende, gleichsam anfathmende Sonne) durch das Deutzeichen von FNTI (Kalbskopf) bezeichnet werden kann.

*Nofri / NFRU } gut, nützlich: ar. nfr, in der 4. Conjug. helfen, nützen.

Noheb, ans Joch befestigen, anspannen.
Nahbi / NHB } Nacken, Schultern: ar. menkab, Schulter.

Nehf, Austreibung: h. nqph, ngph, schlagen.

Nehsi, aufwecken, aufrichten: h. ns', erheben: ar. ns, elatus est.

Nûker, schneiden, beschneiden (Bäume): h.-ar.-aram. nqr.

Nôik / NK } huren: ar. n'k, n'q.

Niph, kleine Schleßen, Schlackerwetter: h. nuph, besprengen.

Nôsp, abschütteln: h. ndph.

Noser, Geier: h. nsr.

NSR, Sieg: ar. nazr, Sieg: h. nezer, Krone.
NRAU, Geier, siegen.

(Der Geier ist auch in den ägyptischen Denkmälern das Symbol des Sieges.)

Nutf, sich vertragen mit Jemanden: ar. nazafa, Billigkeit.

Nut, nute, dem. Ntr / NTR } Gott, Göttin: h. ntr, nzr, hüten, schützen.

Neki, Bauch: ar. n'hg, fett sein.

P = p (vrgl. ph).

Aeg. P: semit. P.

*Poï / PA, PAI } fliegen. Vgl. skr. pat, fliegen: gr. πέτομαι: lat. peto (hinstreben): h.-ar. pû'h, wehen, blasen, keuchen, dh. eilen. Vgl. dem. ppi: f. papoi (Verdoppelung).

Pe / PU } sein: skr. bhû, geboren sein: gr. φύω: lat. fuo, fio: goth. bha: d. wesen.

Pein, pin, dem. Pna / PIN, PINNU } Ratte: h. pêrah: ar. f'arah, Maus: skr. pivan: gr. πίων, vgl. h. br'a, brh, βρόω, βιβρώσκω; h. bri', mri', fett, mr'a, fett sein.

Digitized by Google

*Pône } umwenden (etwas), herabgehen: h. pnh, umwenden.
PNA }

PNKA, fangen: h. pa'h, Schlinge, dh. hophea'h, einfangen.

Prês, Decke (für das Lager, Matte): ar. phrs, Decke: syr.-h. prs, ausbreiten.

†Pise, PSI } kochen: skr. pak, kochen, reifen: gr. πέσσω: perf. pu'hten,
†PS } bu'hten: d. backen: h. bśl, kochen, reifen.

Pôs, brechen, sich spalten, klaffen: h. pû'h, athmen, wehen, keuchen.

PKHA, klaffen — Löwin (die den Rachen aufreißende, rufende, brüllende): d. kläffen, vom Hundegebell.

*Paise, Heilung, Heilmittel.

†PSKH, PKHT (also PKH ursprünglich), ausdehnen, weit machen, leicht machen, erleichtern: h. p'h'h, ausdehnen (dh. pa'h, Netz), vgl. h. ps'h, ausbreiten (pandere): pst, ausdehnen (auch im Syr.): ar. bst, ausdehnen. (R. denkt an das Aethiop. phvs, heilen.)

Patse, pazse, Speichel: h. pûz, zersprengen, ausstreuen, dah. nphz in derf. Bedeutung.

PHRR, auf Jemanden losstürzen: h. pr'h, hervorbrechen; vgl. ar. phrh, flink sein. (Rougé vergleicht kopt. p'h = praevenire, pervenire.)

Pês, tröpfeln: h. pûz (f. vorher); ar. ph'z, ausfließen

Pôse, poze, Spalte, Brett, Planke, Abtheilung } h. plkh, Abtheilung,
PKHA, Planke (f. vorher) } Abschnitt (vergl.
PKHR, Abtheilung } pl'h bei Ferk).

Pôs, phôs, pôze, phôze } 1) schnappen: h. pû'h, nach Luft schnappen;
PKHA } 2) Löwin, vom Schnappen nach Raub.

PT, PTS, Fuß, dh. PTPT, trampeln: skr. pad, gehen, Fuß (pâdus): gr. πούς, ποδός: lat. pes, pedis: goth. fotus: d. Fuß, Pfote: engl. foot.

PTR, erscheinen: h. ptr, spalten, hervorbrechen, hervorrufen: ar. ptr.

PH.

Aeg. P: semit. פ ף (P, PH).

Fo'h (fah. pâh), begegnen, einholen, erlangen: h. pg'h, auf etwas stoßen, begegnen.

Feli, Bohne: h. pôl.

Fôlk, Freude: ar. phrg.

Fers, ausbreiten: h. prs, ar. prs, skr. parth, ausbreiten, entfalten: lat. partior, pars.

Ferk, Fork, zerreißen: hebr. prk: ar. phrq, zertheilen: vergl. lat. porca, die Erhöhung zwischen zwei Furchen: d. Furche.

Digitized by Google

Fôl'h, verwunden: h. pl'h, durchfurchen: ar. phlg, phl'h, dasselbe.
PKHR, spalten: siehe unter P.
Fônk, zerbrechen, zerstören: ch. pn'h.
Fas (sah. pas, oben paise), Strick: h. pa'h: gr. *πάγω*, *πηγνύω*, *παγίς*: lat. pago: fkr. pâśa, Strick: d. fahen = fangen.

R.

Aeg. $\frac{L}{R}$: semit. R.

Raûê (rayê), Schlafzimmer: ar. reva.
•Rê, dem. Ra } Sonne. Tag: hebr. r'ah, sehen: gr. *ὁράω*, vgl. lat. RA } radius.
Ro, ra, dem. Ra, Mund, Thür, Kapitel eines Buches (wie ar. bab, Thor): h.-ch. rv'h, weit sein, weit machen: vgl. *PΩ*, Name des Buchstaben R: also rô, phönizisch = peh, os: ar. phuh.
R, RU, Mund, Thür, Kapitel.
RA, Thür, Zimmer.
Rôht, raht, zerbrechen, zerstören: h. rzz, r'h'h, zerbrechen.
RKH, waschen (Kleider).
Vgl. auch zum Zweiten: rkhkh, schwach sein, rqq, zart sein, r'hz, waschen, abwaschen (den Körper); s. unten ra'h.
Rûhi, Abend: ar. rav'a'h, Abend.
RHI, Abend, Garten, Pflanzung (das Kühle also).
•Rôkh, rokh, rekh, verbrennen } hebr. lht, brennen. R. falsch
†RKH, brennen, Hitze, Kohlenbecken } 'hrôbah, Verbrennung.
Loflef, Insekt, Wurm } ar. rpht, zerstören, auch rps: lat. rapere.
RFRF, zerstören }
•Rama, Höhe } h. rûm, hoch sein, ramah, Höhe.
Rem, hoch sein, baschm. elme }
† AR, aufsteigen, das Aufgehäufte.
Die Form aram ist im Aegyptischen noch nicht gefunden, aber bekannt im Hebräischen als hoch sein, hoch. Aus dieser wird sich ram, rama gebildet haben, welcher Stamm in pyramis zu stecken scheint = pi . ram, der Hohe. Hesychius sagt ausdrücklich, Ramas heiße der höchste Gott.
Rômi, dem. Rm } Mann, Mensch: vgl. dieselben Wurzeln AR, rûm
RUMA } und das kopt. rem, rama.
Der Mensch ist als der Hohe, Aufrechtgehende gedacht.
RAMAKH, Steinbock-Gazelle: h. rêm, welches die Siebenzig grundlos und unsinnig Einhorn übersetzt haben.

Digitized by Google

*Rimi, limi } weinen, das Weinen: ar. rhm, anhaltender leiser
RM } Regen.

Ran, Name.
RAN, gefallen: h. rnn, jauchzen, jubeln: ar. rnn, laut rufen, schreien.
RN, Name: RNNU, beim Namen nennen.

Grundbegriff: laut ehren, rühmen (wie beim hebr. sm, Name, vergl. mit sm'h, hören, und smh, hoch sein, wovon samayim, die Himmel).

Ras, messen, abtheilen: hebr. yrs, das (zugemessene) Erbe besitzen (?)
*Rasû, rasui, dem. Rsua, Traum } h. rû'h, Athem, Wehen, Wind:
RKH, Traum } ar. r'a'h, sich verschnaufen.

Der chamitische Grundbegriff ist also das beim Träumen häufige starke und hörbare Athmen, während im Arischen der Grundbegriff Gesicht, Schlaf = Ruhen ist (Traum von kymr. drem, skr. drâi, schlafen: eben so svap, ὕπνος, mhd. entsweben, sopire; im Semitischen kommt man nicht hinaus über das Fettsein als Veranlassung des Traums.

Rêisi, kleiner Stamb: h. razaz, ra'haz, rasas, brechen, zerreiben.
*Rôus, sprechen, erklären
RKH, sprechen, erklären (auch walken, waschen; s. oben) } skr. ruj, brechen, ἐάγνυμι, frangere, brechen.

Meyer stellt zusammen: ἄγω, ἐάγω, frango, brechen, speak, sprechen.

*Rasi
RS } sich erfreuen: h. rṣh: ar. rṣ'.

Rat, let } Fuß: ch. rht, laufen: h. rûṣ, laufen: h. ârh. rvd, umher-
RT } laufen.

•Rôt } ein Schlag Menschen, Menschenkinder, Samen, säen: vergl.
RT } RUT erneuen: ar. arht, Familie.

*Rôteb, sich niederlegen (zum Essen) } ? h. rbṣ, sich niederlegen.
RTB, bitten (gleichsam sich niederbeugen) }

S.

Aeg. S: semit. ſ, s, ṣ, ausn. z, ʒ.

Sô, dem. Sur } trinken: h. ſb': vgl. sorbere: ar. srb: angl. supan,
†SAU } saufen, dh. engl. sup, d. Suppe.

Sôi, glatt, geschoren: ch. s'h'h, glatt sein.
Sobh, Aussatz: h. sappa'hat.

Digitized by Google

Sof
SB, SBA, ASR } schlecht: h. sv'; vgl. { **nosf** / **ASF** } Faulheit, Fehler.

Sobseb, sopsep, betrügen, schmeicheln: ch. sbs, verwirren, überreden.
Subêt, anständig, geziemend: syr. zabet, schmücken, anordnen.
Sebi, schlachten
SFT } h.-äth. zb'h, schlachten, opfern: ar. dh'b'h: aram. db'h.
Sebi, sûbe, Beschneidung, beschneiden (sah. sbbe): ar. sbb, schneiden.
Sêbi (sahid. sefe), müßig sein: h. sbt, ruhen.
•Sêbi, Rohr, Flöte
SAB, SB, Flöte } h. saph, Schilf, Schilfrohr.
•Sêû, siû, Zeit: ar. s'a'ha, Zeitpunkt, Stunde.
SB, später auch KB, Stern (als Zeitmesser; dah. Zeichen des Seb, Krones) im Namen Saturns.
†SAB, Schakal, Ochs: h. ze'êb, Wolf (ar. zayeb).
Sbo, Thür, Schwelle: h. saph, Thürschwelle: aram. seph'o.
•Sbui, verächtlich, verachtet (vgl. sbok)
SBA, verrucht (vgl. k. sô'ph) } h. s'phh, svph, wegraffen: ar. s'ph: in der 8. Conj. wegraffen.
•Sbô, Lehre, Weisheit, Wissenschaft, wissen, lernen: R. h. sb'h, Sättigung, nach dem hermetischen Horus (I, 36), wo es heißt: die Bildung (παιδεία) heiße bei den Aegypt. sbô, welches „volle Nahrung" bedeute: πλήρης τροφή, also saturitas. Aber der wahre Ursprung ist
SAB, ein Weiser, Rathgeber, Zauberer: vgl. sapio: skr. sap, σέβεσθαι.
Sbok
SFKH } zerstören (vgl., wie zu sebi, zb'h).
Seben, Binde, Leichentücher zum Einwickeln: ch. sebin, ar. ʒbnt: äth. seben: spätere Griechen σάβανον.
SNH, binden: k. sônh.
Sahnî, verleihen: h. lkn, verleihen, nützen.
Sahsa, reiben, zerreiben: ar. s'aʒ, reiben.
Saki, Rede, sprechen, erzählen: h. hgh, Rede, Spruch.
Sahti, brennen: sate, dem. Sti, Feuer, sati, Pfeil: syr. set'o, sôt, brennen.
STF, Flamme, Strahl, Pfeil.
Sôhem, stark regnen, gießen: ar. sgm.
†Sêfi, Schwert
SF, Schwert, den Kopf abschlagen } aram. saiph, sipha': ar. saiph: gr. ξίφος.
†Sifi, sibe, Pech
SFT, Pech, Erdharz } h. zepheth.

Sa'hem, krank ſein: ar. sqm, krank ſein.

Ste, dem. St, nates: h. seth, ar. 'est ſyr. 'estin, daſſelbe.

STA, coitus.

Sek, sôk, ziehen, treiben, antreiben: ar. s'aq.

SKA, Harfe ſchlagen (auch kratzen, pflügen, binden).

Siki, in Stücke brechen
SKAR, in Stücke brechen, ſchneiden, hobeln (vergl. seca-re)
SKA, kratzen, pflügen (f. skai)
SKH, ſchneiden (f. sas, sas)
SKHA, ſchreiben, malen (f. s'hai): vgl. unten skhai
SKHR, zerſtoßen, Abſchnitt
} h. s'hq, in Stücke brechen, zertrümmern: ſfr. sagh, ſchneiden, brechen: lat. seco: dah. d. ſägen.

†SKHB, anſtacheln: ſyr. ſkm, einſtechen.

Sek, sôk, Sack: h. saq. Dies Wort findet ſich bekanntlich in ſehr vielen Sprachen.

Skhai, pflügen.
†SAK, binden: h. skh, flechten (Zweige): vgl. skhkh, weben.
SKA, binden, pflügen, kratzen, Harfe ſchlagen: h. skhh, secare: h.-chald. sakkîn, ar. sikkîn, Meſſer: vgl. Königsnamen Seken-ra.
Vgl. SKH, ſchneiden (f. sas), SKHAI, ſchreiben (f. s'hai).

Skhimu, graue Haare, canities: h. sib, sibah.

Sakhol, Zügel: ar. skl, Zügelung.

Sales, wahnſinnig, toll: ar. salas (vgl. ſpäteres gr. σάλος).

Salôs, kahlköpfig (beſond. vorn): ar. zalo'h, Kahlköpfigkeit.

Selsol, Schmuck, ſchmücken, tröſten: ch. ſilſel, zurechtmachen (die Haare), Schmuck, auch Troſt.

Slh, ſich berauſchen, trunken werden
SR, trinken
S'HUR (mit d. Schwalbe für h u), trinken
} h. skr, trinken, ar. srb, trinken (bh. sorbett, Getränk).

Smê, Stimme, Gehör: h. sm'h.

Smune, Gans: h. semen, Fett. (R. räth auf Wachtel, aber smune wird, nach ſeiner eigenen Angabe, als Hausthier genannt.)
SMN, Gans.

Sine, Pflugſchar (vomer)
Sini, Furchen ziehen
SN, hindurchgehen
SNA, umwenden, bei Seite werfen, biegen (bh. Ellbogen, Knie): f. knah
} ſyr. sni, hindurchgehen, transmittere.

Digitized by Google

Sensen, erschallen lassen, Schall: ar. *tan*tana, tinnitus.

Sent, Flamme, Sonnenstrahl, Grundlegung, Grundlage
ST, Säule, Fels
SNT, gründen
} h. sat, Säule (von sît, sût).

†Spotû, Sfotû
SPT
} Lippen: h. saphah.

Srah, offenbar machen, aufzeigen, an den Pranger stellen: h. zr'h, aufgehen (von der Sonne): ar. shr, das Offenbarmachen einer Schandthat, zu Unehren bringen (Matth. 1, 19).

Suri, Dorn: h. sir.

Sôr, streuen, aussäen, worfeln
†SR, vertheilen
} ar. zr'h, zrh.

†SRTA, stechen, ausgraben: h. srt.

Srom, sram, müde sein: h. rdm, schlafen: lat. dormire.

Sarûki, kahlköpfig: h. qērēa'h: ch. qĕrīa'h.

Saat, vorbeigehen, übergehen: h. sth, abweichen vom Wege.

†SSAM, duften: h. sam, Wohlgerüche: ar. smm, riechen.

*Sat, legen, auflegen, werfen (Holz, Opfer auf den Altar)
†Sat, Mist = das Hingeworfene
ST, ausdehnen, ausbreiten (vergl. SUTUT, dasselbe)
} h. sît, sût, setzen, legen (fehlt in den übrigen semitischen Sprachen, geht aber durch alle iranischen Sprachen: skr. sat, goth. satjan, angl. set).

Set, Sat, Schwanz: vgl. gr. sathe, penis.
ST (Set, d. äg. Typhon, der priapische Gott, dh. der Esel sein Symbol).

Sati, das Gesponnene, nähen, weben
STA, Knäuel, nähen
} ch. sati, sati', Gewebe.

Stôt, sotet, Zittern, Furcht, Schrecken
STUT, zittern
} h. 'htt, erschrecken.

†ST, STUT, ausdehnen: h.-aram. st'h, ausbreiten.

S.

Aeg. KH und S: semit. 'h, k, kh, s, ausn. z.

Sai, aufgehen (Sonne, Licht)
KHAA, geboren sein, da sein
} aram. sû'h, oriri.

Digitized by Google

Sai (vgl. *soû*), Feſt, Feier
SA
} Grundbegriff iſt SAAH (soû), Verſammlung, Panegyrie, Gemeinde: dah. Feſt.

SKHA, Feſt, Panegyrie, entſpricht hebr. das gewöhnliche Wort für Feſt, 'hg. 'hûg iſt gleich fûg, einen Kreis beſchreiben. 'hgg. ein Feſt feiern, tanzen, taumeln: ſkr. *sas*, tanzen.

Saire, *sairi*, Lager (Ruheſtätte), Schafſtall, Stall: aram. *sara*, verweilen, Lager, im Stalle ſein.

Se, gehen, einhergehen: ar. *s'ha'*, *s'hî*.

Sêi, Grube, Höhle: h. *si'hah* (von *sû'h*, ſich biegen, ſenken).

Sôi, die Scham (pubes): ar. *sô'a*.

Sbe, Kehricht, Auswurf, Abfall: ch. *sibba'*, kleines Stück = h. *sebabim*, Brocken.

Sbô, Seil, Strick: ar. *sb*, *sbub*.

Sbôt, Stab, Stock: h. *sebet*. Vgl. unten *Sarbôt*.

Sêibi, rubigo: ſyr. *suba'* (von *sb*, brennen).

Sobe, Geſchwulſt: h. *zbh*, aufſchwellen.

Sobi, Heuchler: h. *zb'h*, färben (?).

Sah
SSI
} Flamme: h. *'es*, *'essa'*, Feuer.

Sahseh, Fäulniß, faulend: ſyr. *s'h'ha'*.

Sôhb, *sôhp*, brennen: ar. *sahâb*, Flamme.

Safof, zuſammenhäufen: h. *ſphh*.

Saft, gottlos, böſe
KHFT, gottlos, Feind, böſer Geiſt, Fremder
} ar. gbt.

Sôft, Fauſt: ar. *'hbs*, mit der Hand halten (vgl. aram. *'hbz*, ar. *qbz*, h. *qmz*, *dh. qomez*, Fauſt): hebr. *'hophen*, aram. *'huphno*, ar. *'haphna*, die Fauſt: gr. *πυγμή*: lat. *pugnus*.
*KHP (ſ. unter *Sop*).

Satûl, Marder: ch. *'hatûl*.

Steh, Straße: ſyr. *st'h'* (W. h. aram. *st'h*, ar. *st'h*, ausbreiten: vgl. gr. *πλατεία*).

Sten, Gewand (*χιτών*): hebr. *kethoneth*: chald. *ketan*: ſkr. *katam*. Leinwand (vgl. *sntô*).

Sêk, *sôk*, *sôkh*, tief: h. *sq'h*, untertauchen.

Skak, *askak*, Geſchrei, ſchreien: h. ar. *z'hq*, *z'hq*.

Sel, *sôl*, berauben, Raub, Beute: h. *sll*: gr. *συλᾶν*, berauben.

Selet, Jungvermählte, sponsa: h **kallah**.

Selsel, durchſieben: h. *'hll*, durchlöchern.

Digitized by Google

Sêl, gelähmt an den Gliedern: ar. *sll*.
Slah, Angst, Furcht: h. 'hlh, krank sein, Schmerzen leiden.
Slêl, bitten, flehen: h. *s'al*: ch. *zl'*, *zlî*.
Slît, Messer: ar. *slt*: h. krt: sfr. *krt*, schneiden.
Slôus, verstümmelt, schwächlich: h. 'hls, schwächlich sein.
Solk, *sôlk*, flechten: ar. slk.
Semêr, Sauerteig: ar.-aram. 'hamîr.
Semsi, dienen: aram. *sms*.

Som, Schwiegervater: h.-ch.-syr.-ar.-äth. 'hm.
HM in HM, HMA (f. hime), Frau:
in HMCA, binden, schnüren (h. 'hbs, ar. 'hms).
Vgl. h 'hmm, versammeln, verbinden, woher 'ham, Volk, 'him, mit, 'hmh (verbinden): bh. 'hummah, Verbindung: gmm, sammeln, bh. gam, auch, 'amm (verbinden): 'ummah = 'ham Volk:
ar. 'amm, nahe, verwandt sein: sfr. kam, lat. amare:
sfr. yam, halten: yaman, Paar, yamas, yâmanas, Zwilling, yâmis, Schwiegertochter: yâmâtar, Schwiegersohn:
gr. *γάμος*, Heirath: *γαμβρός* (= *γαμερός*), Schwiegervater, Schwiegersohn, Gatte, Verwandter: *ἅμα*, zugleich (vgl. *ὁμός*, *ὁμοῦ*):
lat. cum:
goth. sama, saman (angl. same): mit = sammt (vergl. zusammen, sammeln).

Sôm, Sommer: h. 'hôm, Hitze, Sommer (W. 'hûm = ägypt. KM, warm): vgl. d. Sommer.
Sôme, Schilf: h. gome', 'agmon.
Sans (auch *sanes*), säugen, ernähren: äth. 'hzn, ar. *snth*, dick sein.
Sini, *sen*, Bote: äth. zên.
Sne, Garten: h. gan: ch. ginna': ar. *ganna*.
Snûf, Korb: h.-ar. knph, bedecken.
Sns, Byssus: h. *ses*.

Sntô (*σινδών*), *Snt*, Lendengurt, *SNTI*, Flachs, Lendengurt } h. kuttoneth, lat. tunica, gr. *χιτών*: äth kdn, bedecken, umhüllen: ar. qtn, Kattun (cotton). Vgl. f. *sten*.

Sonb, *sônf*, Verbindung, Uebereinstimmung: ch. snph, verbinden. (Abschwächung des zweiten Mitlauters im Stamme *som* [m in n].)
Sonh, eines Dinges berauben, betrügen: ar. "h'an, "hân.

Digitized by Google

*Sôni, schwächen
KHANRU, zerstreuen } ar. sn'h, zerstreuen, für häßlich halten.

Sonti, Dornbaum, dornige Akazie: h. sittah (st. sintah): ar. snt: lat. sentis (?).
ASKH, Akazie: ASKHT, Persea-Baum. Vgl. h. 'hz, Baum: dän. ask, angels. ash, d. Esche, als vorzüglichster Baum (wie Eiche).

Sôni, krank sein, Krankheit: ar. zni.

Sônt, biegen: ar. "anth'.

Sop, flache Hand (palma), Fußsohle (auch Maß, 3/4 Fuß = palmus)
KP } h. kaph:

h. kaphaph, krumm sein, sich krümmen, hohl sein: ar. kav, Höhle (dh. ch. kôph, Fels, wovon Petrus Name): h. kippah, Palmzweig (der gebogene):
skr. kap, zittern, kampas, Biegung, kampitas, biegsam:
pers. kaû, Höhle:
gr. κάμπ-τω, biegen, κύπτω, niederbiegen: κύμβη, Kahn:
lat. cavus — cymba, cumbo, cupa.

Sôpsep, schärfen: ar. sa'ph, poliren: siph, Dorn: saiph, Schwert.

Sphêr, Genosse, Gefährte, Nachbar: h. 'haber.

Sari, schlagen, Wunde: ar. gr'h, verwunden, Wunde.

Sari, Schilf, Papyrusstaude: äth. sa'har, Schilf, Kraut.

Sarba, Hitze: h. sarab, ar. sara'b, Kimmung.

Sarbôt, Stab, Ruthe: theb. hrbôt: dh. sarbît, Szepter: h. sebet, Stab.

Sarke, Unfruchtbarkeit, Mangel, Hunger: h. zorekh, Mangel: samar. 'asrakh, mit Hunger plagen.

Sorp, sarp
KHRP } das Erste, Vornehmste: ar. sarif.

Srôis, wachen, Nachtwache: ar. "hrs, wachen, Wache halten, bewachen.

Sas, Schlag, Wunde: ar. 'hs', schlagen, Streiche geben.

Sasni, erlangen: ch. 'hsn, samar. l'hn, erben, erwerben (vergl. hebr. 'a'hz, fassen).

Sos, Büffel, Büffelkuh.
†SR, Giraffe: auch ein Widder: auch vornehm, edel (h. sar, Anführer, die Philisterfürsten hießen seranim [Sing. seren]).
h. sôr, Stier: ar. th'aur, Stier: ar. tôra:
gr.-lat. ταῦρος, taurus:

Digitized by Google

ſkr. sthûras: goth. stiurs: d. Stier: angl. steer: sthiras, feſt: d. ſtier = ſtarr.
(Falſch in Verbindung gebracht mit stha, ſtehen: die ägypt.-ſemitiſche Form iſt die ältere, und TR, SR ſind allein wurzelhaft.)

* *Sôs* } Hirt: dh. Hyk-sôs, die Könige der Hirten: vrgl. (?) ar. qss:
SASU } 1) ſchlecht denken, 2) gut weiden.

Sôsen, Lilie: h. *sûsan*.

Sosf, nichtig machen, verachtet, verächtlich: ar. t'hph, verächtlich ſein: h. t'hph, fortkehren, niederwerfen.

Sat, fehlen, mangeln: äth. 'hḍ'.

† *Stam*, Feſtung, Schloß } vgl. h 'htm, verſchließen.
† KHTM, ſchließen }

Sto, einkehren (vom Wege): h. *sth*.

Sôt, *sat*, ſchlachten, opfern: h. *s'ht*, ſchlachten.

Sẓnên, Streit, Zank, ſtreiten: äth. *snn*.

Sẓêr, Lohn von Arbeit oder Waare, Preis: h. *skr*, Gewinn, Erwerb, Lohn.

T.

Aeg. T: ſemit. t, *ṭ*.

† Tahe } taumeln: h. t'hh, umherirren.
† THA }

† Tai } geben, gehen (zu Schiffe): h. 'atah, ar.-aram. 'ata', kommen.
† TA }

† Teb, tob, tôb, tôbh, tôbs, Siegelring, ſiegeln: h. *ṭb'h*, etwas eindrücken, aufdrücken: dh. *tabba'hat*, Siegelring.
TBH, Siegelring, Gewicht: dh. f. tebi, kleine Münze (dahin gehört auch tôb, zahlen [pendere, darwägen]).

† Têb } Finger: h. 'eẓba'h, ſyr. ẓb'ha.
TB }

Tôbi } Ziegel: ar. *ṭûb*.
TB }

Taibi, têbe, dem. Tba } Kaſten: h. tebah, Kaſten, Arche. (Ewald vergleicht *κιβωτός*).
TBA }

† Tôh } verwirren: ar. *ṭâ'h*, h.-aram. t'hh, umherirren.
TKH }

Teltel, tröpfeln (verdoppeltes tel): h. *ṭal*, Thau: ar.-äth. *ṭll*, befeuchten.

Digitized by Google

† Tômt, Verwunderung, Staunen: h. tmh, ſtaunen.
† TMAT, in Verwirrung, Verwunderung ſetzen.
TPAK, Segel: h. tph'h, ṯph'h, ausbreiten.
Torep, tôrep, rauben, zerfleiſchen: h. trph.
Tôri, Richtſchnur (Lineal der Zimmerleute, regula).
TR, daſſelbe (im Todtenbuche: iſt im Lexikon erklärt als Pfad): ar. tariq, Weg.

X (Djandja).

K (geſprochen wie CH in Church): vgl. ar. Djim.
Aeg. T in Taneh = Tanis, ṯoan:
- K in Kamul = das Kameel.
Semit. g, 'h, z, ẓ, s, k.

Kaie, Wüſte: h. s'ah, wüſt ſein: bh. se'iyah, Wüſte, ẓî, Wüſte.
Kô, Höhe: h. g'ah, ſam. gvh, hoch ſein.
Kôi, Geſchlecht (*yevec*): h. gôy, Volk.
Kôbi, Blatt (am Baum): ch. 'hôbi, 'hôphi, Zweig, Blatt.
Koh (auch koh, kho), bewundern, nacheifern: h. g'ah, erhaben ſein, ſich rühmen: bh. ga'avah, Herrlichkeit, Hoheit, Stolz.
Kôh, *kah*, beſtreichen, anſtreichen: h. s'h'h.
Kôhm (zô'hm), beſchmutzen, verunreinigen: h. tme', tmh: ch. zhm: lat. contaminare.
Kalil (vgl. zalil), Rad: h. galil.
Kelkôl, herabtröpfeln machen: vgl. h. gal, das Hervorquellen, Quell.
Kêl, *kol*, ein Kleid anziehen, umwerfen: ar. gll: vgl. h. 'hlph, die Kleider wechſeln.
Kol, Fluthen: h. gallim, von gal, Haufe: W. gll, wälzen.
Kolh, gering: h. zll, gering, verächtlich ſein.
Kol, verleugnen } h. g'hl, verabſcheuen: ar.-aram.
Kal, Jemanden etwas empfehlen } Jemanden etwas anempfehlen.
Kôlh, ſchöpfen: ſyr. zl'h, ſchöpfen.
Kôlk, zuſammenleimen: ar. 'hlk, Leim.
Kamûl, KMR } Kameel: h. gamal.
**Kom*, Stärke, ſtark: h. 'hzm, binden, ſtark ſein.
TM, TAM, Szepter, Zeichen der Stärke, Name des Herakles: dah. 'hozem, Stärke: ar. zm (vgl. h. zmm), binden: vgl. tm = 'htem, abſchließen: bh. tamîm, vollendet, untadelig.
Kôm, Feſtung, Schloß (vgl. ẓôm, ummauerter Garten) } h. 'hômah, Mauer.
SM, anordnen, einhergehen

Kano, Korb: lat. canistrum, h. *tene'*, ch. *zene*.
Knof, Beutel, Tasche: ar. kinph.
Ker, *kêr*, *kor*, *kôr*, aussäen, zerstreuen: h. zrh, Samen ausstreuen.
Kerker, Schmaus: ch. gerger, schmausen.
Kerki, Krätze: syr. grga'.
Kêr, spitz: h. grr, zuspitzen.
Kôit, Oelbaum: h. zayith.
Kek, verstümmeln, abschneiden: h. gûz, ggz (ar. *ggz*).
Kok, kochen, dörren: h. 'hôg, Brod backen: ar. 'hugga, Eierkuchen.
Kakh, getriebene Arbeit (Gold): ar. *gg*, ziehen, treiben.
Kazh (auch *zakh*, *gash*), verdreht, gekrümmt: ar. 'h'ag.

Ϭ (Tsima). Ʒ (ts).

Aeg. S, *S*: semit. z, ʒ, s, *s*, 'h, 'h.

Ʒiaûô, schmähen, beschimpfen: ar. 'h'ab.
Ʒiê (sah. kiê), Ziegenbock, Schafbock (caper, haedus): h. seh.
Ʒahzeh, Zähneknirschen: ar. z'hk.
Ʒôft, erschüttert, zerbrochen werden: aram. 'hbt.
Ʒak, Beifall klatschen: h.-ch.-ar. sphq, klatschen, z'hq, rufen. (Das Aegyptische stellt die einfache Wurzel dar.)

Ʒalaht, Topf: h. zalla'hat, Schüssel.
Ʒale, hinkend, lahm: h. zl'h (vgl. gr. *χωλός*).
Ʒalok, Hüfte, Bein, Fuß: h.-ar. zl'h, Hüfte, Seite.
Ʒeluks, Scarabäus: vgl. ar. zl'h, Mist.
Ʒol, Diebstahl, Lüge (ʒôl, berauben): s. oben sel.
Ʒolbi, Fell aus Leder: ar. *gelba*.
Ʒôlk, zolk, den Pfeil abschießen: h. elkh, ar. el'h, Geschoß.
Ʒlap, Tropfen, Thau: h. deleph, Traufe.

Ʒlê, zrê (für zrek habe ich keine Gewähr gefunden), Skorpion
SRK: dh. das Göttin Pselcis in griech. Inschriften
} h.-ar. 'haqrab, Skorpion: gr. *σκορπίος*.

Ʒlêb, Zaum: syr. zrb, zurückhalten.
Ʒlil, Ganzopfer, Holocaust: h kalil.
Ʒlm, trockenes Reis, Reisig: ar. *glm*.
Ʒlmai, Kästchen (für das Manna): talm. *selimah*.

Digitized by Google

Zlomlem, klomlem, einwickeln: h. glm.
Zlôt, Nieren: h. kelayôth.
Zimê, Rausch, Trunkenheit: h. zm', durſten.
Zme, Wächter: ar. hm'a, bewachen.
Zoome, ſtören, niederwerfen: h. smm.
Zenne, träge, faul: aram. 'hnn.
†Zne KNA } ſich neigen, niederbeugen: ar. hna, h. kn'h. Vgl. KAN, Biegung (von Fuß, Hand): gr. γόνυ, Knie: lat. genu (vergl. kopt. sno, beugen).
Znon, Feuchtigkeit: ar. snin, snân.
Zoûne, Sack: h. lôbni, Umpurf (sabanum).
Zôp, nehmen = sôp SP, capere } h. qbl, annehmen (vgl. kaph, die Hand).
Zôrh, Nacht SR } h. aram. s'hr, ſchwärzen.
Zepê, geſchwind, beeilen: ar. zhph, z'aph.
Zorte, Meſſer, Schwert: ar. sorat.
Zrê, graben, ausgraben: h. krh, chald. kra'.
Zrêpe KHPRS } Helm: h. kôba'h, qôba'h, Helm.
Zro, überwinden, die Oberhand haben, ganz wie h. sûr, vgl. srh.
Zrop, Anſtoß: h. 'hrph, Schande.
Zroh, Mangel: h. zrkh.
Zrôp, Backofen: h. zrph, etwas ſchmelzen, zrb, brennend, Goldſchmied.
Zôs, gerinnen, aufhäufen: ſyr. kos, aufhäufen.
Zosm, Dunkelheit: ar. 'hsm.
*Zs, zoïs = kois, der Hohe, Herr: hebr. g'ah, ſich erhöhen, hoch ſein.
SA, hoch: dh. der Erſte, Diadem, Feſt (wie Hochzeit): hebr. ns'a, ar. ns'a, erheben, erhöhen. (Wieder die ägypt. Wurzel die urſprüngliche.)
Zsêr, eine Reiſe unternehmen: h. s'hr, umherziehen, Handel treiben.
Zatfi, kriechende Thiere: ar. z'hph, kriechen: ſam. ze'hûphim, reptilia.
Zoki, laufen: ar. s'ha', s'hi.
Zzôr, Rauch: h. s'hôr, Schwärze: W. s'hr, ſchwarz ſein.

Ergebniß der Vergleichung der neuägyptischen und altägyptischen Wörter mit den semitischen und iranischen.

Die im Anhange A. befindlichen 51 mit M beginnenden Wörter werden zu 40, wenn man Nebenformen, abgeleitete Wörter und Zusammensetzungen, so wie Eigennamen von Thieren und Pflanzen abrechnet. Von diesen 40 nun lassen sich 14 großentheils nach beiden Seiten hin, im Semitischen und Iranischen, nachweisen, also über ein Drittheil. Nach meinen Untersuchungen dürfte dieses wohl das allgemeine Verhältniß sein, wobei man bedenken muß, daß uns ein bedeutender Theil altägyptischer Wurzeln fehlt, welche im Koptischen erhalten sind. So z. B. das Wort für hören. Dieses lautet im Altägyptischen Stem, Satem, Sôtem. Aber die ursprüngliche Form muß SM gewesen sein: davon haben wir im Koptischen Smê, Stimme, welches gleich ist mit *Smâ'h*, hebr., hören. Wir kennen also die genaue alte Form nicht, allein der Zusammenhang der Wurzel mit dem Semitischen ist klar. So fast bei allen solchen im Koptischen erhaltenen Kernwörtern der Sprache, welchen wir noch nicht in den Inschriften begegnet sind. Wir würden also hiernach annehmen können, daß über ein Drittheil der ächt ägyptischen Stammwörter im Koptischen sich mit den semitischen und insbesondere mit den hebräischen Wurzeln begegnen werde, und etwa ein Zehntheil im Iranischen. Dieses wäre aber schon sehr viel: denn mit Ausnahme einiger leicht erkenntlicher Wörter, welche das Koptische (wie früher das Aegyptische) von den semitischen Nachbaren herübergenommen, theils Namen von Naturerzeugnissen, theils Bezeichnungen von Gegenständen der Kleidung, des Handels und der Mode, sind alle nicht griechischen Wörter des Koptischen ägyptische, und gehören der Volkssprache des Landes, welche Jahrhunderte lang neben der priesterlichen (hieratischen) Sprache hergegangen, und schon unter den Psammetichen Schriftsprache für das gewöhnliche Leben geworden war. Das Koptische ist ja nichts als die christliche Behandlung des unter den Ptolemäern mit griechischen Wörtern versetzten Demotischen, welches im zweiten Jahrhunderte neben dem Koptischen hergegangen sein muß. Die Christen schrieben also dieselbe Sprache, aber mit einem erweiterten griechischen Alphabete, während für bürgerliche Verhandlungen die aus dem Hieroglyphischen entstandene demotische Schrift bis tief ins dritte Jahrhundert fortlief, mit ihren zum Theil älteren Formen.

Digitized by Google

Allein ein näheres Eingehen in den Reichthum des Koptischen ergibt ein noch viel bedeutenderes Verhältniß und damit den unwiderleglichen Beweis der ursprünglichen Einheit. Denn die Verwandtschaft erstreckt sich auf zwei Drittheile des uns bekannten Wortschatzes. Und doch ist dieser doch fast nur aus der Uebersetzung der Bibel und dem Leben der Heiligen genommen. Youngs und Brugsch's Forschung hat noch einige Wörter aus dem Demotischen hinzugefügt.

Die Vergleichung des Altägyptischen hat zur Grundlage das urkundliche, und in der englischen Ausgabe zu größerer Vollständigkeit gebrachte Wörterbuch und Hieroglyphenverzeichniß. Was aber das Koptische betrifft, so steht die Vergleichung, wie alle ägyptologischen Arbeiten dieser Art, ganz besonders auf den Etymologiae Aegyptiacae von Ignazio Rossi. Wir haben uns bereits oben über das Verdienst dieses gründlich gelehrten Forschers ausgesprochen, welcher unter den Philologen besonders durch seine bahnbrechenden kritischen Bemerkungen zum Diogenes von Laerte bekannt ist. Allein jenes Werk, welches im Jahre 1808 in Rom erschien, muß nicht allein als das Bedeutendste angesehen werden, was er geleistet, sondern überhaupt als das Bedeutendste auf diesem Gebiete. Allerdings fehlt ihm, wie Jablonski und la Croze, die geschichtliche und philosophische Anschauung der Sprachen: es liegt dunkel die atomistische Ansicht zu Grunde, das Koptische sei ein verwirrtes Hebräisch. Aber es geht doch durch Rossis Einzelforschung das Gefühl der Gesetze der Analogie hindurch. Die einzige selbständige neuere Forschung, welche sich daneben bis jetzt nennen läßt, ist die von Peyron in seinem höchst schätzbaren Wörterbuche, und die vortreffliche Arbeit des seligen Schwarze in der kritischen Durchsicht der champollionischen Zusammenstellungen, welche er kurz vor seinem Tode auf meine Bitte für die englische Ausgabe meines ägyptischen Wörterbuches unternahm.

Durch die Verbindung der altägyptischen Forschung mit der neuägyptischen, und beider Behandlung nach den Grundsätzen der jetzigen Sprachwissenschaften, haben wir also den in de Rossis Werke verborgenen Schatz gehoben, geläutert und auch einigermaßen vervollständigt, behufs der uns vorliegenden weltgeschichtlichen Aufgabe, deren Lösung wir hinfort auch auf dem lexikalischen Gebiete für gesichert halten dürfen.

Digitized by Google

Beilage A.

Ueberſicht der ächt ägyptiſchen Wurzeln mit M, deren ſemitiſche oder ariſche Verwandtſchaft ſich bis jetzt nachweiſen läßt.

Hebräiſch und andere ſemitiſche Sprachen.	Aecht ägyptiſche Wurzeln.	Sanskrit und andere iraniſche Sprachen.
Ma, Ort, vgl. ba unter A (vgl. ar. m'ay, ausdehnen).	MA, Ort, Platz.	Vgl. ſkr. va, gr. *βάω, βαίνω*, vado, ſ. unter A, I, U. Kymr. ma, Ort, Platz.
	MA, MAI, kommen (k. ma, may): k. môît, Weg.	
Mdd, ausbreiten, meſſen.	MAH, Elle (Vorderarm) (k. mahi).	Ma, mas = metiri, meſſen, Maß.
'Ammah, Elle (Vorderarm).	MA, Wahrheit, Recht, rechtfertigen (daher matu = der Gerechtfertigte (Selige): k. meï.	
Mô May. (ar. ma'), Waſſer.	MAH, MUAU, Waſſer (k. may, moû).	
Môznaim, Wage: ch. mo'b, meſſen: aram. mas'ha, Wage.	MAKHA, Wage (k. masi).	
Mûg, fließen (vgl. mûkh, ſchwinden, mqq, ſchmelzen).	MAHT (mahêt), Flüſſigkeit, ſich vertragen, übereinkommen (k. mati).	Mih, gießen, fließen (gr. *μίχω*, lat. mingo).
Mlkh, regieren. Melekh, König.	MAK, herrſchen, regieren (k. môk).	Mah, wachſen, mächtig ſein: bh. maha: gr. *μέγας*, lat. magnus goth. mikils.

Digitized by Google

Hebräisch und andere semitische Sprachen.	Aecht ägyptische Wurzeln.	Sanskrit und andere iranische Sprachen.
M'aſ, verſchmähen.	MAS, MST, haſſen, verabſcheuen (k. mosti).	*Μισ-εἰν*, gr., haſſen. Vgl. lat. miser.
Hebr.-ar. sm'h, hören.	MSTR, Ohr (k. masek).	
'mż, rüſtig ſein.	MATA*), Krieger (k. matai, matoi).	Math, manth, meth, reiben, ſtoßen. Med, wüthend ſein.
Ar. ma'a, glänzen.	MAU, glänzen (k. mûe).	Mahas, Glanz.
	Vergl. MAU, Spiegel, und MAAU, MAUI, (k. mui), Löwe, der Brüllende.	Ma, mug, lat. mugire, brüllen.
'mn, aufſtellen.	MN,	Man, aufhalten, feſt machen (gr. *μέν-ειν*,
'Omnah, Säule.	aufſtellen, gründen —	lat. man-ere).
'Aman, Baumeiſter.	das Mal	
'Amên, treu, wahr.	k. smine, aufſtellen: mûn, Denkmal).	Manas = mens, mind, geth. man = meinen, vgl. memini.
(?) 'eben, Stein.	MN, ein ſchwarzer harter Stein.	
Mênah, Gewicht von 100 Sekel.	MN, Vorderarm, Maß (k. mna).	*Mrâ*, gr., Mine, Gewicht und Münze (100 Drachmen).
'Omenet, Amme: vgl. 'em, Mutter.	MNA, Amme (k. moni).	Ambâ, Mutter, Großmutter (vgl. Amme).
	MNT, weibliche Bruſt (k. emnot).	

*) Zu demſelben Stamme (mat) gehört mat-het, womit Granit und eine Art Antilope bezeichnet wird. Das Wort iſt ein zuſammengeſetztes, und bedeutet offenbar robustus (fortis) corde, ſtark im Herzen, kernſtark. Zuſammenſetzungen mit het ſind auch im Koptiſchen häufig. Bal-het iſt oculus-cors, d. h. argloſ, aufrichtig, »einfältigen Herzens«. Auch mati, Genick, könnte hierher gehören.

Digitized by Google

Hebräiſch und andere ſemitiſche Sprachen.	Aecht ägyptiſche Wurzeln.	Sanskrit und andere iraniſche Sprachen.
Mîn, Form, Gattung, Idee eines Dinges.	MNKH*), bilden — geformte Dinge (ſ. monk, mûnk: vgl. mini, Gattung).	Vergl. oben: mens, mind.
Ar. mrr, überſchreiten.	MR, Grenze (ſ. mêr, jenſeits).	
Mr'â, mrh, ſtreichen: mara', mare, üppig ſein.	MR, lieben (ſ. mere, meï).	Mid, lieben. dh. mitra.
Melâ'h, Salz (mô'h, Mark): m'h, fett (vergl. Schmalz).	MRH, Salz, auch Wachs, alſo das leicht Auflösliche (ſ. mâlh, Salz, Wachs).	Mrg, mulcere, ſchmelzen. Vgl. gr. μαλαχός, weich.
Male, füllen. Vgl. mari', fett, voll.	MH, füllen (ſ. moh).	Mah, wachſen (ſ. oben): dah. magha, Reichthum.
'Em, Mutter (vergl. deutſch Amme).	MU, (mit Fem.-Zeich. MUT), Mutter (ſ. mây, maay).	Mâtr, Mutter; lat, mater.
Mût, ſterben.	MU, ſterben (ſ. mû).	Mî, mr, mrn, umkommen, ſterben (vergl. mors, gr. μόρος, deutſch. Mord).
Mſkh, mzg, miſchen (mit eingeſetztem Ziſchlaut).	ſ. mukt, mekt, miſchen.	Miśr, miſchen.

*) Die erweiterte Form weiſt ſchon von ſelbſt auf den einfachen Stamm MN zurück: das Verhältniß iſt daſſelbe wie zwiſchen RAMAKH und dem hebr. rêm, reêm, welche beide daſſelbe Thier bedeuten, nämlich den wilden Steinbock, das gefabelte Einhorn. (Vgl. rmh, werfen, ſtoßen, und ram, engl. = Widder, to ram, ſtoßen [rammeln].)

Digitized by Google

Beilage B.

Professor Dietrichs Vergleichung altägyptischer und semitischer Wurzeln.

(Mit Rücksicht auf das vermehrte Wörterbuch in der englischen Ausgabe.)

Vorerinnerung.

Bei der Vergleichung der Begriffswurzeln gehe ich davon aus, daß sowohl das Aegyptische als das Semitische neben den noch zweiconsonantig auftretenden Wurzeln abgeleitete hat, die auf solche zurückgeführt werden können: im Aegyptischen durch Ablösung von Liquidis und von Spiranten im Anfang des Stammes, und von Spiranten und einigen andern Lauten an seinem Schluß, worunter an beiden Stellen das T am häufigsten ist, im Semitischen durch Ausscheidung noch mehrerer zusätzlicher Bildungslaute, deren Umfang ich anderwärts (semit. Wortforschungen. Leipz. 1846. S. 303—326) aufgewiesen habe, und in der dort ausgesprochenen Beschränkung festhalten muß. Namentlich hat mich fortgesetzte Forschung noch fester überzeugt, daß ein ע, ח oder gar ר, ל im Anfang der Wurzeln gegen alle sprachliche Analogie nicht vorgesetzt worden ist.

Was die Lautverhältnisse im Allgemeinen betrifft, so setze ich das Verhalten der drei semitischen Hauptdialekte und drei koptischen als bekannt voraus, so wie die historischen Uebergänge, wonach R und L, was im Aegyptischen noch ungeschieden ist, memphit. und sahid. meist r, baschmurisch meist l wird, und besonders das alte T sowohl als noch häufiger das alte K und CH im Koptischen zum Zischlaut SH wird, der sich besonders sahidisch zu S verdünnt. Im Semitischen sind zwar nicht völlig M und B, P, aber R und L durchaus, etymologisch so geschieden und befestigt, und auch die S-Laute neben den T-Lauten so bestimmt und mannichfaltig ausgeprägt, daß einzelne Schwankungen, wie sie in allen gebildeten Sprachen vorkommen, sie wieder in einander zu verwaschen nicht die geringste Berechtigung geben. Dadurch wird die Vergleichung für die mit dem ersten besten Anschein Zufriedenen erleichtert, für eine gewissenhafte Ermittelung aber sehr erschwert. So kann

Digitized by Google

man z. B. zu Nr. 462 srk, athmen, duften, ergänzen, was auch einen Skorpion bedeutet, semitische Wurzeln mit ר, ס, ש, צ, jede mit ק, כ, ך und sowohl mit ר als ל, zusammen zwanzig arabische Wurzeln vergleichen, hier freilich, ohne eine ähnliche Bedeutung zu finden. Die semitischen Wurzeln mit stärker gehauchten Gutturallauten wehren sich fast jeder Vergleichung, da das Aegyptische nur spiritus lenis und H kennt, sein kh aber ein semitisches כ ist.

Es gibt aber manche Wurzeln und Wörter mit festen Lauten, welche sich decken. Ueberall, wo es möglich war, wurden die Grundbedeutungen verglichen. Onomatopoeta wurden nicht ausgeschlossen, denn da der Naturlaut nie rein in einen oder wenige Sprachlaute aufgeht, so bedingt gleiche oder ähnliche Auffassung des ersteren auch in verschiedenen Sprachen ein Nahestehen.

Ausgeschieden wurden außer den ägyptischen Wörtern im Hebräischen, wie 'a'hu, y'or, *ses*, ſadin, auch ſuf vom ägyptischen sesm, und den semitischen oder indischen Wörtern im Koptischen, wie *k*amul, Kameel, aus gamal, kaf, hebr. qoph, ind. kapi, Affe, auch die gleichen Gefäß- und Maßbezeichnungen, von denen unentſchieden iſt, welchem alten Handelsvolk ſie angehörten. In manchen Wörtern kann ich eben ſo wenig Entlehnung als unabhängiges Zuſammentreffen erkennen: Nr. 273 makataru, kopt. meſbtol, kann mit hebr. migdol, Thurm, eigentlich Höhe, nichts gemein haben, weil ägyptiſch ſchon mak ein Wachtthurm iſt, eine Warte, hier alſo ein Compoſitum vorliegt*), und Nr. 119 barkabuta, Teich, iſt viel zu lang, als daß es könnte das hebr. berekah, Teich (Ort der Kniebeugung, berech, für die Kameele) ſein**). Wenn Nr. 382 ramakh, Einhorn, ſollte mit rem (aus re'em) vergli-

*) Makataru iſt die einzige dem Aegyptiſchen mögliche Uebertragung des Fremdwortes Migdol: ganz analog der Uebertragung von Eigennamen Fremder.

B.

**) Barkabuta iſt ebenfalls eine ſolche, nur eine mißgeſtaltete Uebertragung, was bei langen Fremdwörtern auch in andern Sprachen geſchieht, obſchon gewöhnlich durch Verſtümmelung. Das Wort, welches die Aegypter annahmen, war wahrſcheinlich die volle Bezeichnung: berekat-maym, Waſſerteiche. Das Wort kann gar nicht ägyptiſch ſein. Ueber den Sinn kann kein Zweifel ſtattfinden. In gewöhnlicher Sprache heißt Teich Ske oder Het. Heteb. Im vorliegenden Falle aber liegt noch ein beſonderer Grund vor für die ungenaue Auffaſſung. Markabuta war durch die Feldzüge in Paläſtina gäng und gäbe geworden als Bezeichnung des paläſtiniſchen Streitwagens Merkabah, stat. constr. Merkebet. Dieſes gilt ganz richtig für die Umſchreibung des ägyptiſchen Markabuta (276. Determ. 951). Der ägyptiſche Streitwagen heißt 'Hurr (enrrs).

B.

Digitized by Google

chen werden, so müßte es spät entlehnt sein. Die Entlehnungen mit Endzusätzen sind aber in sich unwahrscheinlich. Das altsemitische Wort bedeutete auch gar nicht Einhorn, sondern antilope óryx*).

In der folgenden Zusammenstellung habe ich Triliterä und Biliterä geschieden, obwohl sich das nur unvollkommen durchführen ließ, und manchmal eine dunkle ägyptische Trilitera anders entstanden sein kann, als die semitische. Mehr beweisen jedenfalls die Gleichungen in den Biliteris, auf welche auch, nach meiner Ueberzeugung, alle, nicht bloß einige, semitische Wurzeln zurückgehen. Zuweilen sind übrigens neben den congruenten auch nur klangähnliche Bildungen aufgenommen, sofern sie etwas Durchgängiges haben. Dagegen können einige Congruenzen wieder zu nichte werden, wenn auf der ägyptischen Seite ein anderer Grundbegriff aufgewiesen wird, als er auf der hebräischen stattfindet, wo er sich viel öfter sicher angeben läßt.

I. Triliterae.

1. Nr. 73. ârf, binden, Bündel, kopt. orf, orb, gleicht dem hebr. 'alaph, arab. 'alifa, binden, verbinden, fügen, wovon syr. 'elph'o, Schiff; und hebr. 'alam, zusammenbinden, wovon 'alummah, die Garbe.
2. Nr. 82. asb, gottlos, 83. asf, Faulheit, Ende [ablassen?]; ähnlich gebaut sind h. 'hazab, verlassen, eigentlich nachlassen, Ex. 23, 5, ar. 'hazaba, entfernt, verlassen sein, 'hasafa, ungerecht sein. Weiter ab liegt h. 'hazal, faul sein.
3. Nr. 85. asr, Tamariske, hebr. 'esel, Tamariske, gleicht lautlich nicht ganz, denn arabisch ist 'asal jeder Baum mit langen Dornen, aber ar. 'ath'l, Tamariske, weist auf ein t.
4. Nr. 104. aχχ, k. χaki, Finsterniß. 106. âsru, k. ekorh, Nacht, hat, wenn man von chak als Wurzel ausgehen darf, Gleichheit mit ar. 'hakala, dunkel, unklar sein, h. 'hakhlil, dunkel, woneben auch ar. 'halika, sehr dunkel und schwarz sein. Hebr. 'helkha'ym, sehr unglückliche.
5. Nr. 112. baita, Haus, vielleicht von ba, Baum, ar. bait, h. beth, Zelt, Haus, eigentlich das Eingehen, von bo', eingehen, ankommen.

*) Aber es gibt ja kein Einhorn, die Erfindung der siebzig Dollmetscher! Vielmehr stimmt Alles, was vom sogenannten Einhorn gesagt wird, und von seiner Heimath, auf antilope oryx. Aegypten war nicht die Heimath des Thieres, sondern Palästina. Das hebr. Wort rem findet sich im ägypt. rmkh, die Steinbock-Antilope. B.

Digitized by Google

6. Nr. 188. hmsa, binden, zusammenschnüren. Bei dem häufigen Wechsel des semitischen m und b läßt sich vergleichen h. 'habas, binden, verbinden, ar. 'hms, sammeln, syr. 'a'hms, ergreifen, 'hbs, zusammenziehen, einschließen.

7. Nr. 303. mrh, Wachs, Salz, K. mulh, Wachs, Salz, hebr. mela'h, ar. mil'h, Salz, welches letztere, zu la'h gehörig, eigentlich den Salzüberzug als Blüthe zu bezeichnen scheint.

8. Nr. 340. nsr, Sieg, Flamme. 338. nrau, Geier, siegen. Kopt. noser u. nuri, Geier, ist längst mit h. neser, ar. nisr, Geier, Adler, verglichen. Letzteres stammt von ar. ns, stoßen, wovon nasara, zerstoßen, zerfleischen, aufreißen, V. Conj. aufgerissen sein, von Kleid, Seil, Wunden. Danach ist neser der Stoßer oder Zerreißer. Eine verwandte Wurzel bietet alle ägyptischen Bedeutungen: naza ist hervorstoßen, von Strahlen, Blüthen und vom Fluge und vom Kampfe (Gesen.), denn h. nez ist 1) Blüthe, 2) Habicht (nisus); neza'h ist Glanz, syr. nazi'ho', Sieger, nez'hono', Sieg, ar. nazr, Hülfe, Sieg.

9. Nr. 376. pχt, ausdehnen. 377. ps, ausdehnen, k. pos, posi, dasselbe. Es gleicht h. pasah, ausbreiten, noch mehr pasat, ausdehnen, ar. fasa'ha, weit, ausgedehnt sein.

10. Nr. 381. rabu, k. laboi, Löwe, ar. labvat, labat, lab, Löwin, h. laby', Löwe.

11. Nr. 388. rkh, brennen, heiß sein, Schmiedt. K. rokh, lokh, brennen. Ganz anderer Bauart ist h. 'hr, heiß sein, derselben aber h. lahat, brennen, syr. lhe, Flammen anzünden, hebr. lahab, Flamme, syr. 'alheq, entflammen, mit lhoqo', Hitze, und h. lahah, lahag, brennenden Durst haben.

12. Nr. 425. sft, Pech, Erdharz; h. zepheth, Pech, Erdharz, ar. zift, Baumharz.

13. Nr. 460. spt, k. spotu, Lippen. 459. spir, Seite. 458. sph, Rippen, h. saphah, ar. safat, Lippe, Rand, Saum, Seite, syr. sepho', Schwelle, Vorhalle.

14. Nr. 463. srta, stechen, ausgraben, to chisel, h. sarat, einschneiden, tätowiren, ar. sarata, einritzen, sarat, eingestochenes Zeichen, syr. sre', punctum; zu vergleichen auch sered, Meißel.

15. Nr. 495. sχb, anstacheln (Ochsen), syr. sakek, einstechen, sekto', Pfahl, Pflugmesser, ar. sakkon, clavus, zakka, stark schlagen.

16. Nr. 518. tb-h, Siegel, Gewicht, Maß, k. tob, versiegeln. 516. tb, Ziegel, Gefäß. 517. tba, Einhüllung, Kiste, Grab. Es stimmt h. taba'h, eindrücken, wovon tabba'hath, Siegelring, syr. tab'ho',

Digitized by Google

Siegel, arab. *tab'hân*, Siegelthon (die ägypt. Bedeutung Ziegel vereinigt sich durch die Anschauung des in die Form eingedrückten Thones; vgl. ar. t'abq, großer Ziegelstein); h. 'ezba'h, Finger, k. teb, Finger. Für 517. ist zu vergleichen *tabal*, hebr., eindrücken, eintauchen, äth. *tbll*, einhüllen (den Leichnam in Tücher), und ar. *tbq*, zudecken.

Neben eindrücken muß tb auch niederbeugen, refl. sich niederbeugen, bedeutet haben. Nr. 519. tb-tb ist niederwerfen, sich niederwerfen aber wird hebr. und deutsch (bidjan, sterni) für beten gesagt, so erklärt sich tbh und 520. tb-ti, Gebet. Dafür gibt es nur ungenauen Anklang in dphh, stoßen, anstoßen, ar. dfa, niederstoßen.

17. Nr. 524. tha, taumeln, k. tahe, etwa h. ta'hab, irren, ar. *ta*"hay, exorbitavit.

18. Nr. 356. tmat, in Verwirrung, Verwunderung setzen, h. tamah, obstupuit.

19. Nr. 650. khrz, Bündel, Haufen (von Pfeilen, Heu, Futter), ar. 'hars, conventus, copia, 'harsaf, Haufen, Bündel, Schwarm, geht aus von der Bedeutung eines wild (ar. 'hrs, rauh sein) durcheinander liegenden, stehenden Haufens. Gilt auch von rauhen Tönen. Kopt. *'hrik*, knirschen mit den Zähnen, ist ar. 'hrq, knirschen, knistern, h. 'haraq, knirschen. Beiderlei Vorstellungen liegen, wodurch obige Behauptung bestätigt wird, zusammen im syr. 'hrq, woven 'hareq, knirschen, 'hroqo', Hauße, Schaar, Pl. Rauheiten, syr. 'hrs, 'hrs, auch rauh, heiser sein; ar. 'harisa, rauh von Haut sein und vom Sinne.

20. Nr. 655. χtm, schließen, k. stam, Festung, Schloß, stimmt wohl zu h. 'hatam, verrammeln, schließen, versiegeln, ar. 'hatama, befestigen, nothwendig machen, 'hatm, Bestätigung, Beschluß. — Dieß um so wichtiger, da diese Wurzeln auf beiden Seiten von Grund aus parallel sind; ägypt. Nr. 653. χt, verschließen, 683. *k*ta, verschließen, Grab, Gefängniß, einschränken; arab. 'hata'a, befestigen (eine Mauer), fixiren, 'hatay, fest machen, 'hatara, befestigen, fest binden, 'hat*h*'ara, abschließen, einschließen, 'hafirat, Mauer, Gehege; syr. 'hatot, befestigen, beschließen.

II. Biliterae.

1. Nr. 71. âr, aufstehen, herzukommen; kopt. ale. Schon sonst verglichen ist h. 'hlh, das jedoch hinaufsteigen, nicht aufstehen (qûm) bedeutet. Eben so bedenklich ist die Gleichung zwischen âr, Gazelle, und 'ayyal, Hirsch, trotz des kopt. elul, da 'ayyal, Steigerungsform

von 'ayil, Widder, den Starken bezeichnet, was vielleicht zu h. 'al, aber nicht zu 'hlh, 'hl gehört.

2. Nr. 111. bah, schwellen, hebr. bua'h, chald. be'ha', ar. ba"ha', anschwellen, und ba'h'hon, effusio lata et multa.

3. Nr. 123. bka, Licht, beugen. 139. bχ, Licht, anbeten. 124. bka, sich niederwerfen, niedersetzen, läßt sich vielleicht Alles vereinigen in der Anschauung des Biegen und Brechen.

Das Licht ist dem Orientalen der Anbruch, Aufbruch der Strahlen des Tages. In der Bedeutung des Leuchtens stimmen bohaq, weißer Ausbruch, Ausschlag, chald. bahiq, glänzend, ar. bahara, leuchten, glänzen, äth. Licht, und schon ar. baha', glänzen, schön sein. Diese Reihe läßt sich zu Nr. 139. halten, zu 123. aber mit härterem Kehllaut etwa bq'h, bqr, aufbrechen, spalten, wovon boqer, Morgen, der Anbruch, die Frühe, arab. bakar, die Frühe, bukr, Morgen, wovon nicht weit abliegt baraka, die Kniee beugen zum Niederlegen, IV. Conjug. sich niederlegen lassen. Die Bedeutung: sich niederwerfen zur Anbetung hat sich daraus nicht, wie im Aegyptischen hier und Nr. 518., entwickelt, aber das Kniebeugen zum Segnen und Preisen. Den ar. Stämm brk erkläre ich aus bakka, compressit, fregit, durch Annahme eines eingesetzten ר, welche durch Analogie von Quadriliteris erwiesen ist in den Abhandlungen zur semitischen Wortforschung, S. 307 u. 311.

4. Nr. 145. fnt, Nase. 329. nif, blasen, blühen. Hebr. 'aph, Nase, entsteht aus 'anph, blasen, sauchen, worin א ableitend ist; ar. nfa', h. napha'h, napha, bedeuten hauchen, blasen. nuph ist wehen, schwingen, rabb. noph, Zweig. Die Bedeutung sprossen findet sich in nîb, Spreß, Frucht, ar. nbt, sprossen.

5. Nr. 152. haha, glühen, rösten, k. khoh. Dem ähnlich gebaut ist ar. hagga, glühen, doch ist es besonders auf innere Gluth, h. hagig, ar. hagîg, beschränkt.

6. Nr. 157. hemhem, brüllen. Hebr. hamah ist brummen (Jes. 59, 11), rauschen und tosen, vom Meer, auch hûm ist das Tosen der Fluth und ar. hmhm summen, knurren.

7. Nr. 162. hap, verhehlen, ausspähen, erinnert an h. 'haphah, syr. 'hpho', ar. 'hfa', decken, verbergen, jedoch nur in erster Bedeutung, die andere hat Erweiterung der Wurzel herbeigeführt. Hebr. 'hippes ist ausforschen, ausspähen (das Verhohlene), durchforschen.

8. Nr. 167. hat, k. hot, schrecken. Dem entspricht genau h. 'hath und 'hittah, schrecken. Diese Wurzel ist nach Schultens und Gesenius

zunächst: gebrochen, dann erschrocken sein. Klar ist dieß nur in ar. hadda, brechen, gebrochen sein, II. Conjug. schrecken.

9. Nr. 181. hka, herrschen, Herrscher. 154. hakhak, Herrscher, hebr. 'hoqeq, Herrscher, 'hq, festsetzen, gebieten. ar. 'hqq, das Feste, Wahre, Rechte.

10. Nr. 218. iuma, See. Hebr. yam, Meer, ar. yammon, syr. yamo'. Das semitische Wort bezeichnet nach meinem Dafürhalten das Offene im Gegensatz zu dem von nahen Ufern Geschlossenen; vgl. Abhandl. für Wortf. S. 235.

11. Nr. 228. kah, berühren, wäre hebr. na-ga'h, wovon ga'hath, das Berühren, jedoch kopt. soh, shôh, erinnert an h. sa'h, streichen, da shoh streichen ist, und 257. kaya, orichalcum, Ueberzug(?).

12. Nr. 232. kam, schwarz. Diese Wurzel herrscht weithin in den semitischen Sprachen als gehäuft, dicht, dick und schwarz sein. Die letzteren Bedeutungen zeigen sich in syr. 'ukomo', schwarz; vom Stamme 'akm ist km die Wurzel, denn auch syr. kmr heißt dunkel, schwarz und traurig sein, hebr. kimririm, Dunkelheiten, zuletzt h. kamah, ar. kamiha, verfinstert sein.

13. Nr. 241. kar. 246. karr, Kreis. 242. kara, Sarg. 243. karas, Einwickelung, Mumie. Zunächst entspricht h. kikar für kirkar, Kreis; sodann von einem im Semitischen geschiedenen Stamme, h. galil, Kreis, Ring, gullah, Kugel, galgal, Rad (sich drehend), Wirbelwind, gll, rollen, golom, Hülle, Mantel, golem, embryo.

14. Nr. . kopt. kas, Knochen, kas-ro, Kinn, Kinnbacken. Die entsprechende Wurzel hebr. qs, qasah, stimmt wenigstens in der Vorstellung hart sein, welche sich findet in ar. qsa', qsb, qs'h, qsn, qsr; in dem Nomen kasir zeigt sich die Bedeutung Knochen und Knochenfügung. Weiter ab liegt h. 'hezem, Knochen.

15. Nr. 248. kat, bauen, gründen, errichten, Thron, Sitz; kopt. kot, kot, bauen, sot, Sitzkissen. Dazu halten läßt sich h. sith, setzen, näher syr. ʃatet, gründen, befestigen, am meisten der Sache nach h. ʃad, Grund, Stock, yaʃad, gründen, setzen und sitzen, ʃod, ar. visa'd, Sitz.

16. Nr. 254. kna, beugen, neigen, k. zno, beugen. 256. kns. 238. kans, Eingeweide (die gewundenen, gebeugten, vgl. ilia von εἰλέω).

237. kan-rat, Knie, kopt. zno. 234. kan, Bogen, kanaa, Ellenbogen, kan, Brust [Busen, Wölbung]. 239. kan-t, Kummer [Beugung des Gemüths]. 235. kan, kannu, Sieg [Niederbeugung des Feindes], wie deutsch sign, angelf. sigor. — Semitisch nur wenig ausgebildet in ähnlicher Wurzel h. kana'h, gebeugt, zusammengebogen sein, hikhnia'h, beugen, unterdrücken, besiegen, be-

Digitized by Google

müthigen (den Feind), nikhna'h, gebeugt, gedemüthigt sein, ar. kana'ha, I. IV. Conjug. bekümmert sein; hebr. kara'h, Knie beugen.

17. Nr. 257. kp (krumme) Fläche der Hand, k. sop, palma, soft, Faust, scheint h. 'hophen, syr. 'huphno', ar. 'hafnat, Faust; vgl. k. som, Schwiegervater, hebr. 'ham. Doch da k. zop die (krumme) Fläche des Fußes ist, so scheint hier auch h. kaph, vola manus et pedis, betheiligt.

18. Nr. 269. mah. 313. muau, memph. mou, baschm. mau, Wasser — vielleicht verwandt mit 264. ma, Stelle, Wahrheit [was Bestand hat], 265. maai, Substanz [Bestand habend und gebend?]. may, ar. mâ'on, chald. moy, mohi, hebr. mo, Wasser, arab. maha, Wasser haben.

19. Nr. 293. mn, stellen, gründen, Monument [Gesetztes, στήλη], Maß, Vorderarm (h.'ammah, Elle), Schwelle (vgl. h. 'ad). 294. mna, Amme, Schäfer [Nährer], Hafen [Sicherheit, Festigkeit], Seil drehen [festigen]. 299. mnt, weibliche Brust [Nährung]. 300. mnχ, bauen, arbeiten, bilden. — Stellt sich fast mit allen Erscheinungen in hebr. 'aman, setzen, stützen, fest, wahr sein, 'omnah, Säule, Monument, 'omeneth, Amme, ar. ma'na, nähren, h. 'omen, Erzieher, 'amon, Baumeister. Letzte Wurzel ist hier man, denn h. mnn ist setzen, vertheilen, ordnen, manah, setzen (Jon. 2, 1. 4, 6), anordnen, zählen. menah, das Menahgewicht.

20. Nr. 312. mu, 1) sterben, außerdem 2) Fremdling, 3) Mutter. Davon scheint mu, k. mau, Mutter, zu 18 oder Nr. 269. 265. zu gehören; es entspricht ihm h. 'em, arab. 'ummon und hebr. u. ar. 'ummah, Volk, was auf die Vorstellung der Abstammung oder der Zeugung und Geburt führt. — Das erste mu, sterben, k. mou wird, wie sskr. mî, umkommen, vernichten, als vergehen (decedere) gedacht sein, denn ägypt. ma, mai, mau ist kommen; so vereinigt sich die Bedeutung Fremdling als advena, hebr. gor. Dagegen hebr. meth (mortuus est), maveth, Tod, motheth, tödten, hat zur Wurzel mat und bezeichnet die sinnliche Anschauung des Erstarrens und sich Streckens des Leibes, wie gv'h, das Aushauchen vorher, geschildert zu werden pflegt (Gen. 25, 8). Die Bedeutung ausstrecken, strack und stark sein, herrscht in allen mit mtt beginnenden Stämmen im Arabischen und Hebr.; ähnlich ist nech md und was mit diesen Elementen anfängt, ausdehnen. Hier ist nur äußerlicher Anklang.

Nr. 329. nif, wehen, ist oben (4.) besprochen. Die semitische Auffassung ist congruent.

21. Nr. 330. nini, bitten, flehen. Red. von ni, mahnt an die hebr.

Interjection der Bitte und Aufforderung na', die für pronominalen Stammes gilt, wohl aber, gleich quaeso und bî = be'hî (Bitte), ein verlorenes Nomen überliefern könnte.

22. Nr. 365. ps, kochen, h. basal, kochen, reifen, ar. bsl., IV. Conj. kochen und trocknen, aber auch strengen Gesichts und tapfer sein. b'asl, stark, vom Wein. Es ist schwer, auf die Grundbedeutung zu kommen. Nr. 377. pk, s. Trilit. 9.

23. Nr. 383. ran, Gefallen haben. Hebr. ranan, jubeln, frohlocken, ar. ranna, tönen.

24a. Nr. 384. rfrf, Wurm. Kopt. loflef, zermalmen, verderben. Nach dem schon bemerkten Wechsel zwischen sem. m und p, b vergleicht sich h. rimmah, syr. remto', Wurm, Motte, ar. rimmat, Holzwurm, morsch, wurmstichig, faul (von Knochen), ramma, verzehrt, abgerieben sein, V. Conj. nagen, rafata, zerbrechen, zermalmen, rafath'a, zerstoßen, für 'etrb'h, verderben, faul werden, rphat, aufgezehrt werden von Würmern (Act. 12, 23). Vgl. reptile. — 24b. ras, t. las, Zunge, lekh, lecken, lôzh, dasselbe. Dieselbe Wurzel durchzieht alle semit. Dialekte: hebr. lason, aram. lissan, ar. lis'an, Zunge, lassa, lecken, leckend verzehren — und zwar mit dem. Uebergang in den Gutturallaut bei dem gewöhnlich gewordenen Wort für lecken, hebr.-aram.-ar. la'hakh, außer welchem arab. auch lasiba und la'hisa, besonders la'hiqa die Bedeutung lecken tragen.

25. Nr. 409. rs, Wohlgefallen haben, kann, bei der Nähe des ägypt. s und χ mit Guttural- und Sauselaut, gestellt werden zu h. rzh, ar. rz'a', ch. r'ha', Gefallen und Wohlgefallen haben.

26. Nr. 413. sab, Schakal. Die Aehnlichkeit mit h. zeeb zerrinnt in nichts, theils wegen des semit. D in ar. dh'ib, dîb, und dessen Bedeutung Wolf (nicht Schakal), theils wegen der weiteren ägypt. Bedeutungen der Wurzel sab, Flöte, Rathgeber, Ochse. Hier muß das Gemeinsame ein Schall sein, für die ersten zwei Bedeutungen flüstern, einflüstern, für Ochse brüllen, für Schakal heulen; auch arab. heißen die Schakale Söhne des Geheuls, hebr. 'iy, erst Geheul, dann Schakal. Wirklich ähnlich ist daher im Semit. mit stärkstem S-Laut: h. ziphzeph, zirpen, Jes. 10, 14, zph'h, zischen (Schlange, der auch ein Geflüster zugeschrieben ward), zphr, ar. zfr, sibilavit, fistulavit, wovon h. zippor, der (zwitschernde) Vogel. Ar. zf'h ist klatschen, breit schlagen, zfq, Händeklatschen.

27. Nr. 416. sak, binden, h. sk (Zweige) flechten. Nr. 430. h. sk, Hütte, hebr. sok, sukkah, Hütte, geflochtene Laubhütte.

Digitized by Google

28. Nr. 418. **saa**, kopt. so, trinken. Nur noch im Hebräischen gibt es ṣaba', trinken.

29. Nr. 423. **sf**, Schwert, kopt. sebi, sefi, wird klar aus 425. **sft**, schlagen, schlachten. Nicht hebr., nur ar. saif, Schwert, syr. saipho'; ξίφος ist dunkler, gehört vielleicht zu h. saphah, syr. 'asph, in der Bedeutung hinwegreißen, intransf. umkommen; h. suph, dasselbe.

30. Nr. 461. **sr**, Edler, Vornehmer, h. sar (philistäisch seren), Fürst, Edler. Die weiteren Bedeutungen der ägypt. Wurzel finden sich zum großen Theil in den Erweiterungen: h. srph, brennen, syr. srph, ar. *srf* u. *srb*, theilen, in h. sarah, kämpfen (altn. deila) und vertheilen, ordnen, reihen, spitz sein (ägypt. Pfeil, Nagel), stechen, in ar. *srt*, h. *sre*, sered; vgl. Nr. 463., Trilit. 14.

31. Nr. 467. **ssam**, duften, kann s-sam sein; dann stimmt syr. smo', h. ṣam, Wohlgerüche, Spezereien, ar. samma, riechen. Zweifel entsteht jedoch aus 470. **s-sr**, duften.

32. Nr. 471. **st**, ausdehnen, Land (Fläche?). 490. **sutut**, ausdehnen, wozu k. *steh*, offener Platz, gehört, wie h. re'hob, Platz (am Thor), Straße, von ra'hab, weit sein — geht durch alle semitischen Dialekte in der Gestalt h.-syr. *sata'h*, ar. *sa'h*, ausbreiten. Dagegen 472. **sta**, säen (werfen), k. soto, Pfeil (Wurf), nähert sich dem syr. eda', werfen (von Pfeil und Wurfspieß), aram. *edr*, schicken.

33. Nr. 491. **sχ**, schneiden. 492. **sχa**, schreiben, malen (eigentl. einschneiden). 503. **sχu**, Stock, Stab (Abgeschnittenes, vergl. h. qzh), h. sakhab, urspr. schneiden, sakkin, ar. sikkin, Messer, h. skhh, auch ausschneiden, bilden, maskith, Stein- und Holzbild; vergl. Trilit. 15.

34. Nr. 509. **ta**, geben, auch gehen (zu Schiffe, vgl. lidhan), fortschaffen, ist nicht mit h. tn in ntn zu vergleichen, sondern einzig mit h. 'athah, kommen, worin א zusätzlich ist; von syr. 'ata' ist 'aiti, herbeischaffen, arab. aber 'ata', kommen, gelangen, und transf. hervorbringen, aber auch geben, schenken.

35. Nr. 513. **tr**, wachsen, Zeit. 550. **tr**, durchstechen, zerstoßen, reiben, Pfad (?), schießen, machen. Die offenbare Grundvorstellung durchstechen, welche, auf den die Erde durchbohrenden Sproß angewendet, wachsen wird, findet sich in manchen semitischen Wurzeln mit diesem Fortschritt und gerade auch in ar. *tarra*, durchstoßen, durchreißen (Tuch), sprossen, von Pflanze und Bart; ar. *tarîr* ist zart (sprossend), *taru'a* frisch sein. Auch *t'ara* med. i ist stoßen (fliegen), VII, X. Conj. zerstoßen, zerrieben sein, von Kleidern. Syrisch ist *tr'* stoßen, zerstoßen, Hebr. 10, 2. Durchstechen, durchstoßen eine Ebene

Digitized by Google

wird durchgehen (to cross), daher ar. tur'ân, Weg, *tariq*, Weg.

36. Nr. 522. tf-tf, tropfen. *tph*, talm. *tippa'*, Tropfen, *tiphtuph*. das Tropfen, hebr. *nataph*, ar. *ntf*, tropfen, fließen.

37. Nr. 567. tχ, verwirren, beſtimmen (beſtimmtes) Gewicht — ſcheint ſtoßen zu ſein, als auseinander- und feſtſtoßen. Dann gleicht ſyr. 'etʿhʿh, conturbatus est, ar. *nʿh*, ſtoßen, *taʿha*, verwirren, verderben, *taʿhik*, turbidus.

38. Nr. 612. χabu, mähen (ſchneiden). 620. χb, pflügen, Weſpe, trügen, verletzen. 610. χab, Stern (Spitzen habender, ſtechender). Mit dem letzteren ſtimmt völlig die im Hebräiſchen reduplicirte Form kokab ſt. kabkab von ſyr. kab, ſchaden (eigentlich ſtechen, ſchneiden), weil ſyr. kaukab (Reduplication congruent mit hebr. kokab) den (ſtechenden) Dorn bedeutet. Aram. kub, arab. *gabba* iſt ſchneiden, graben; *gâba* ebenſo, ſtechen, ſpalten, durchdringen, *gaubat*, Grube, *gubbat*, chald. gubba', tiefer Brunnen, hebr. geb (ausgehauener, gegrabener) Brunnen, gob, Ciſterne. Dieſe Wurzelreihe iſt um ſo wichtiger, da eben davon auch yagab, pflügen, abſtammt. gab (Part. von gub) im Ktib 2 Kön. 25, 12, Pflüger, was ſonſt yogeb, beweiſt zum Ueberfluß, daß Jod hier nicht zur Wurzel, ſondern zur Derivation gehört. Weitſchichtiger verwandt ſind noch andere Wurzelreihen, näml. ar. *qâba*, ausgraben, ar.-h. qbr, graben, begraben, nebſt ar. *qabba*, abſchneiden; mit Guttural ar. 'hafr, Graben, Brunnen, hebr. 'haphar, graben, ar. 'hft, zerſtoßen, 'hfd, behend ſein, ſchneiden, ſcheeren. Auch ar. 'hafnat iſt Grube. Ar. 'haffa, neben anderen Bedeutungen, VIII. Conj. glatt machen, (Pflanzen) abſchneiden.

39. Nr. 657. χχ, Gaumen, Kehle, kopt. 'ha'h, iſt hebr. 'hekh, denn obwohl es ſyr. 'henko', ar. 'hnk lautet, ſo iſt doch das N darin ſecundär.

40. Nr. 664. *sat*, ſchneiden, hat Aehnlichkeit mit der ausgebreiteten ſemitiſchen Wurzel *qt*.

41. Nr. 673. *sm*, anordnen, gehen; kopt. *kom*, Feſtung, Schloß, *zom*, ummauerter Garten, ſtimmt zu h. 'hômah, Mauer. *sm*, Schwiegervater, iſt eben ſo richtig ſchon längſt mit hebr. 'hm verglichen worden.

Digitized by Google

Dritte Abtheilung.

Die Stelle des ägyptischen Gottesbewußtseins.

Erster Abschnitt.

Die idealen und geschichtlichen Hauptpunkte in den ägyptischen Gottheiten und Götterkreisen.

Einleitung.

Stand der Untersuchung.

An meiner Darstellung des Thatsächlichen der ägyptischen Götterkreise im ersten Buche habe ich nichts Wesentliches zu ändern. Die Götter heißen, wie die Aegypter sie nannten, und die Inschriften ihrer Darstellungen sagen was geschrieben steht: mag es nun Herr Professor Schwenck lesen können oder nicht. Was ich dazu ergänzend und berichtigend bei Gelegenheit der gegenwärtigen geschichtlich-philosophischen Behandlung vorbringen werde, verdanke ich theils der eigenen weiteren Forschung, theils den Belehrungen, welche Lepsius seitdem hinsichtlich der ersten Götterordnung und Herodots Auffassung sowohl in der Einleitung, als auch in seiner akademischen Abhandlung über den ersten ägyptischen Götterkreis Allen gegeben hat. Allerdings ist seitdem Röthes Werk erschienen. Die Verbindung zwischen

Digitized by Google

Geschichte und Gedanke, zwischen Aeltestem und Neuem, deren Darstellung er anstrebt, ist ein großes und schönes Ziel. Ich bedauere deßhalb aufrichtig, allem dem beitreten zu müssen, was Lepsius in jener Abhandlung (S. 6—9) gesagt hat. Gewiß ist jene Verbindung von Philologie und Geschichte mit den Ideen des erforschten Gegenstandes die höchste wissenschaftliche Aufgabe der Gegenwart und der nächsten Zukunft, und ihr Ergebniß sehr wichtig für unsere Zeit. Allein dann muß vor Allem die philologische Grundlage des Aufbaues sicher sein, und das ist sie bei Röthe nirgends. Ich bin gar nicht gesonnen, die Beziehung der ältesten Religionssysteme des Morgenlandes auf die hellenische Spekulation, oder auch auf die Ideen, in welchen die christliche Welt sich bewegt, von vorn herein für unwissenschaftlich zu erklären: aber dann müssen die leitenden geschichtlichen Annahmen wissenschaftlich begründet, und es muß namentlich das ursprünglich und organisch aus sich selbst entwickelte Hellenenthum und Christenthum dem Forscher der Urwelt gründlich bekannt sein. Ich gestehe, daß das Röthesche Werk mir keiner dieser Anforderungen zu genügen, daß mir die geschichtliche Hypothese, von welcher es ausgeht, hinsichtlich des zuletzt erwähnten Punktes im entschiedensten Widerspruche mit den sichersten Errungenschaften der deutschen Kritiker zu stehen scheint. Namentlich aber ermangelt es in dem, was über Aegypten und sein Verhältniß zu griechischer Religion und Wissenschaft gesagt wird, eben so wohl der philologischen Begründung durch die Denkmäler und deren Inschriften, als der geschichtlichen Kritik über das alte Aegypten, z. B. über die Hyksos und die Pyramiden.

Was aber Professor Schwencks Kritik jener Darstellung

unseres ersten Buches in der Jenaer Literaturzeitung betrifft, so habe ich aus derselben nur zu lernen vermocht, daß er verdrießlich ist über die hieroglyphischen Namen und Inschriften, die in seine „Mythologie" nicht passen, und daß er vermeint, über ägyptische Sprach- und Denkmalforschungen urtheilen zu können ohne alle Kenntnisse sowohl der Sprache als der Denkmäler aus erster Hand. Ich gestehe, daß ich diese Ansicht nicht theile, und daß sie mir bei einem wirklich gelehrten Manne auffallend erscheint. Von Seyffarth und dessen Schüler Uhlemann schweige ich als von Unwissenschaftlichen.

Es kann nicht der Zweck der gegenwärtigen Untersuchung sein, in eine weitere Darstellung des Thatsächlichen einzugehen. Eben so wenig hat sie ein vollständiges System der ägyptischen Götterkreise zu entwerfen. Das Verständniß dieser Götterkreise muß allerdings der Hauptgegenstand der geschichtlich-mythologischen Erklärung sein. Aber schwerlich werden wir je vermögen, eine wahrhaft geschichtliche, also ursächlich zusammenhängende Herstellung der Bildung des ägyptischen Gottesbewußtseins zu geben. Gewiß ist, daß wir jetzt dazu vollkommen außer Stande sind. Wir können gerade genug wissen, um nicht allein jeden Versuch einer angeblichen philosophischen Geschichte in seine Schranken zurückzuweisen, sondern auch die Unfruchtbarkeit jedes solchen Versuches in Voraus darzuthun. Es ist an sich nichts gefährlicher, als in der Mythologie das Einzelne ursächlich verknüpfen zu wollen. Und nun hier, wo eine Bildung von mehr als drei Jahrtausenden vorliegt, und wo großentheils das lebendige Wort uns fehlt, und wo das, was wir davon haben, spät und großentheils mit systematischer Befangenheit geschrieben ist!

Digitized by Google

Die richtige Methode dürfte also doch wohl sein, diejenigen Punkte der geschichtlichen Forschung, welche für die Bestimmung der Stelle des ägyptischen Gottesbewußtseins in der Weltgeschichte von entscheidender Bedeutung sind, und über welche wir etwas Urkundliches wissen, in scharfen Umrissen darzustellen. Ich werde dieses hier nur so weit thun, als die Schranken dieses Werkes es zulassen.

Die Hauptfragen, welche die weltgeschichtliche Betrachtung an die Behandlung der ägyptischen Mythologie stellt, dürften besonders folgende sein. Welches sind die idealen, welches die geschichtlichen Elemente in den Götterkreisen und in den Darstellungen der einzelnen Gottheiten derselben? Wie verhält sich die Verschiedenheit der idealen Bedeutung und Auffassung zu den verschiedenen Oertlichkeiten des Landes? Welche Auffassung scheint die älteste zu sein: die ideale oder die materielle, die astronomisch-naturgeschichtliche oder die spekulative? Endlich: begegnen wir Namen und Angaben, die vom ägyptischen Standpunkte keine Lösung darbieten? und wohin weisen diese?

Um den Standpunkt der Kritik ganz unmißverständlich klar zu machen, werde ich Alles, was ich darüber zu sagen habe, als Thesen aufstellen, deren Beweis ich nur insoweit führe, als sie zu Aegypten unmittelbar gehören, und als ihre Gewähr nicht schon in den Thatsachen des ersten Buches und in Lepsius Abhandlung liegt.

Digitized by Google

Erstes Hauptstück.

Herodots drei Götterordnungen werden durch die ägyptischen Gewährsmänner und Denkmäler bestätigt, aber auch näher bestimmt und berichtigt.

I. Herodot und die ägyptischen Berichterstatter.

Mit Beziehung auf das im ersten Buche und im Urkundenbuche Vorgelegte, und mit Verweisung auf die von Lepsius durchgeführte Behauptung:

> daß Herodot irrthümlich den Osiriskreis als die dritte Ordnung dargestellt, statt ihn in die erste aufzunehmen —

wird es genügen, die leitenden Thatsachen durch folgende Zusammenstellung anschaulich zu machen, und dem Leser ein selbständiges Urtheil zu erleichtern.

I. Die ersten sieben Regierungen der Götter.

Manetho.	Der turiner Papyrus.
1. Hephaistos (Ptah, Gott von Memphis).	1. }
2. Helios (Ra, Gott von Heliopolis), Sohn.	2. } (Lücke im Papyrus).
3. „Agathodämon" (wohl nicht Num, Gott d. Thebäer). „Ares, Sohn des Helios", entspricht nicht Maâ, Mu, sondern Sus, Sôsis.	3. }
4. Kronos (Seb, Vater des Osiris).	4. Seb } (nach Seyffarths Zeugniß).
5. Osiris (Hesiri).	5. Hesiri }

Digitized by Google

6. Typhon (Set, Bruder des Osiris).	6. Set.
7. Horus (Her, Sohn des Osiris).	7. Her.

Die Uebereinstimmung des Papyrus, so weit er erhalten, mit Manetho ist zu klar, als daß man nicht Seyffarths Zeugnisse gegen Salvolini den Vorzug geben sollte. Außerdem würde man, den Seb weglassend, die Isis einschieben müssen als fünfte: und die Aufführung von Göttinnen in der Reihe der ersten Götterherrschaften oder Götterdynastieen ist ohne Beispiel: selbst für Isis namentlich, welche vorzugsweise die große Göttin heißt.

Nun aber scheiden sich die Angaben des Auszuges aus Manetho gänzlich vom Papyrus. Der Auszug geht sogleich auf Bytis über, den wir als rein menschlichen und unzweifelhaft geschichtlichen König erkennen müssen. Dagegen folgen im Papyrus jetzt noch zwei Ordnungen herrschender Götter. Der Abschnitt in der Götterreihe nach Horus steht uns fest durch allgemeines Zeugniß: auch im Papyrus wird ja ein mythologischer Zeitraum durch die Zeit berechnet, welche verflossen sei nach Horus Regierung, also von dem Anfange Thoths her.

Die zweite Ordnung nun enthält fünf Götter, wenn wir Thoth hierher rechnen: schlagen wir ihn zu jenem ältesten Kreise, so werden vier bleiben für die zweite Ordnung. Also:

II. 8. Thot.
9. Ma.
10. . . . .
11. . . . .
12. . . . .

Digitized by Google

III. Die dritte Ordnung beginnt urkundlich mit:

13. Der Name der Gottheit fehlt, aber der Abschnitt ist bezeichnet.

Eben so wissen wir nicht, wie viele Götter diese dritte Ordnung ausmachten: noch ob und welche menschliche vormenische Könige darauf folgten. Schwerlich ist es jedoch zufällig, daß die Zwölfzahl Herodots hier sich darstellt. Sie erscheint aber als Summe der beiden ersten Ordnungen, und das liegt auch dem Wortsinne der Angabe Herodots am nächsten. Auch für den Unterschied, daß Herodot der ersten Dynastie acht Götter gab, der Papyrus nur sieben, dürfte sich uns eine Lösung zeigen. Thoth, der achte Gott, dessen heiliger Name „der Achte" war, ist ursprünglich ein Schlußglied von sieben: wie wir unten näher nachweisen werden, auch in Asien. Die Achtzahl könnte also sich dadurch erklären, daß die Gewährsmänner Herodots den Thoth jenen sieben ergänzend anschlossen. Man könnte sonst auch annehmen, sie hätten die allverehrte Himmelskönigin Isis nicht ausschließen wollen von der obersten Herrscherreihe. Lepsius hat nachgewiesen, daß spätere Darstellungen (nach Sets Absetzung) allerdings für diese Himmelskönigin bisweilen eine solche Ausnahme machten, indem sie ihr den Platz nach Osiris gaben. Aber dieses geschieht nur, um Gruppen der jetzt verehrten höchsten Gottheiten darzustellen, nicht um eine Folge der urweltlichen Götterherrschaften zu geben. Es bleibt also nur der Unterschied, daß Herodot zweierlei Ueberlieferungen folgte und diese vermischte. Nach der einen war Horus der letzte göttliche Herrscher, und diese Ueberlieferung ist gewiß die ältere und die am besten begründete. Dann aber vernahm er von jenen drei Ordnungen: aus acht Göttern wurden

Digitized by Google

zwölf, nämlich durch Anfügung von vier neuen (Spaltungen der Idee der älteſten voroſiriſchen Götter), und dann noch, in dritter Ordnung, andere von ähnlichem Urſprunge und gleicher Geltung. Dieſe beiden Ueberlieferungen zuſammenwerfend, ſetzte er die Oſirisgötter hinter ſeine zwölf, unter welchen auch Göttinnen waren.

Aber zuvörderſt darf man um dieſes Unterſchiedes willen nicht die Uebereinſtimmung in den zwei Hauptpunkten überſehen. Erſtlich iſt ihm, wie der urkundlichen ägyptiſchen Ueberlieferung, der Oſiriskreis ein geſchloſſener, und zweitens macht er allenthalben einen Schluß.

Es bleibt alſo übrig, zu ſehen, ob denn jene Achtzahl, wobei der Achte Thoth war, nicht der älteſten Ueberlieferung angehört.

Als Uebergang ſuchen wir zuerſt Herodots Verhältniß zu den Göttergruppen feſtzuſtellen, welche ſich auf den Denkmälern finden, und welche Lepſius ſo vollſtändig und kritiſch zuſammengeſtellt hat.

II. Herodot und die Denkmäler.

Wir faſſen Alles in folgenden Satz zuſammen:

I. Die Zahl der ſieben großen Götter, auf welche die ägyptiſchen Gewährsmänner hinweiſen, findet ſich auch in den größern Göttergruppen, wenn man ſie auf die Herrſchenden (die Götter ohne die Göttinnen) zurückführt.

Die Zwölfzahl, als ſelbſtändig und urſprünglich, hat durchaus keinen Halt in den Denkmälern: alle Träume von der Darſtellung des Thierkreiſes würden alſo dadurch wegfallen, wenn auch der Kreis der Ekliptik den Aegyptern

Digitized by Google

nicht überhaupt bis auf Trajan fremd wäre, und nicht eben so die Zwölfzahl desselben sich als etwas Neues bei den Griechen selbst auswiese.

Die Beweise für die Siebenzahl liegen in der Erläuterung der folgenden Sätze:

II. Die sieben Götter zerfallen in zwei Gruppen: die letzten vier sind immer die Osirisgötter. (Seb, Osiris, Set, Horus: nach Sets Absetzung tritt bald Isis, bald Thoth ein.

III. Die drei Götter der ersten Gruppe wechseln unter einander, kommen aber auf zwei große Typen zurück, den des unteren und den des oberen Reiches (Memphis und Theben): dieser ist ganz dem Sonnendienste gewidmet, in jenem geht dem Helios als kosmogonische Gottheit Ptah vorher.

Die aus Lepsius Zusammenstellung hervorgehenden Reihen sind:

nach memphitischer Lehre: Ptah — Ra — Mu,
nach thebäischer Lehre: Atmu — Mentu — Mu.

Der dritte Gott ist in beiden derselbe: Maû, Mu, d. h. Glanz, der Sohn von Ra-Helios. In den thebäischen Darstellungen gehen ihm aber statt dieses seines Vaters die zwei Phasen der Sonne vorher:

1) Atumu, „die Sonne der Nacht", die untergehende, unterweltliche Sonne;

2) Mentu, „die Sonne des Tags", die aufsteigende Sonne.

Atumu oder Atmu löst sich auf in AT-MU, d. h. „Schöpfer der Mutter", d. h. der Nacht, aus welcher das Licht hervorgeht: ein Ausdruck, der nur kosmogonisch ge-

Digitized by Google

faßt Sinn hat, wie alle andern uns verständlichen Götternamen der Aegypter, nicht physisch. Mentu ist MNTU (passives Partizip von MN, feststellen, gründen), wie matu, der Gerechtfertigte, Selige, von MA.

IV. Die thebäische Form setzt eine ältere voraus, in welcher das kosmogonische Element dargestellt war.

An sich könnte man annehmen wollen, daß der Dienst des Ra in Oberägypten ursprünglich die allein herrschende Religion gewesen wäre. Allein alle Thatsachen sind dagegen. Amun und Num erscheinen dort als örtliche Gottheiten beim ersten Tagen unserer chronologischen Geschichte. Aber Helios selbst fehlt ja in jener Ordnung: nur die gespaltenen Erscheinungen und Ableitungen des Ra treten als erste Götter auf. Man wird also auf die Annahme hingewiesen, daß die Ausbreitung des Sonnendienstes in Oberägypten die erste, uranfängliche Gottheit Ptah, den Weltschöpfer, oder ähnliche verdrängt habe. Mu, der sich in beiden Ordnungen findet, mag auch wohl in Memphis nicht ursprünglich sein: denn er ist nur eine andere Form des Helios, welcher ihm vorhergeht.

V. In der ersten Reihe des Unterägypters Manetho (Hephästos, Helios, Agathodämon) finden sich nur zwei Potenzen, die demiurgische oder weltschöpferische und die Sonnenherrschaft: der dritte Gott ist Wiederholung, wahrscheinlich des Sonnengottes.

Der dritte Name, Agathodämon (wir halten die Lesart oder Ergänzung für sicher) wurde bisher allgemein als Uebersetzung von Num (Kneph, Chnumis), dem Gotte der Thebais, verstanden. Allein dieser Gebrauch läßt sich, wie

Digitized by Google

Lepsius nachgewiesen, kaum vor der römischen Zeit nachweisen. Dagegen findet sich bei Johannes von Antiochien, einem gelehrten Schriftsteller des 7ten christlichen Jahrhunderts, eine Folge der ersten vier göttlichen Herrscher Aegyptens, welche offenbar manethonischer Art und, nach Lepsius Kritik, aus dem uns hierfür vom Syncellus nicht aufbewahrten Auszuge des Africanus entnommen ist:

Hephästos — Helios, sein Sohn — Sös, sein Sohn,
gr. Ares — Keb, gr. Kronos.

Keb ist in der Auffassung des demotischen Djandja nach seinem wahrscheinlichen Ursprunge (von K), aber nicht nach seiner Aussprache, gleich Seb (welches später ohne Zweifel vorn gequetscht ausgesprochen wurde). Der ganz neue Gottesname aber ist der dritte: Sös, d. h. ägyptisch Su, wohl nicht zu fassen als spätere Aussprache von Mu, sondern als Sua, Sur, Süden. Mu übrigens heißt auch En-hur (der im oder vom Himmel) griechisch Onuris[3]).

VI. Eben so verhält es sich mit der ältesten thebäischen Reihe, nur daß hier das demiurgische Prinzip verdoppelt erscheint (Amun, Num, Mu): später aber bemächtigt sich das Sonnenelement auch der beiden ersten Stellen, vollkommen ideenlos (Atumu — Mentu — Mu).

Mu, Maü (Glanz) ist die thebäische Bezeichnung des

---

[3]) Der barbarische lateinische Auszug des Africanus bei Scaliger (Barbarus) nennt die drei ersten Götter: Ifestum, Solem et Osinosirim. Ich finde in dem letzten Worte nicht, wie Lepsius, eine Zusammensetzung von Sosis und Osiris, sondern von den beiden Benennungen des alten Mu, nämlich Sosinonurim.

Digitized by Google

Sonnengottes, wie Ra die des unteren Landes: er nimmt auch die Stelle des Ra an, nämlich die dritte. Der Sonnengott kann, in der einen oder der andern Form, niemals fehlen: denn der Sonnendienst ist, als Symbolik, das Allgemeinste, obwohl er nicht der älteste Grund des ägyptischen Gottesbewußtseins heißen kann. Er ist der Offenbare, der Lichtgott. Ihm stand ursprünglich in der Thebais gegenüber Amun und Num. Nach Manethos sprachlich möglicher und auf jeden Fall in Aegypten angenommener Ableitung ist Amun, im Gegensatze zum Helios, der Verborgene. Num ist die landschaftliche Auffassung der Ammonsidee. Mit der Heliosidee vereint tritt Amun erst bei der Verallgemeinerung als Amun-Ra in Verbindung.

Die Gründe, welche Lepsius gegen das Vorkommen des Ammon vor der zwölften Dynastie vorgebracht, entscheiden nicht gegen sein allseitig bezeugtes Alter in Theben und der Thebais. Num-Kneph erscheint allerdings später (in der achtzehnten Dynastie)*), erst hinter Hor und als Kataraktengott, allein es handelt sich hier um das Zeitalter vor Menes und um die obersten landschaftlichen Gottheiten.

VII. Die dritte Potenz ist Seb, d. h. die Zeit, welche nothwendig das durch den gestirnten Himmel und dann durch Helios insbesondere geordnete Weltall voraussetzt. Erst mit dieser Potenz tritt der Mensch in die Welt ein.

VIII. Der Osiriskreis stellt nur Eine Idee dar, für Südägypten Osiris, für das Delta Set: sie faßt alles Vorhergehende zusam-

*) Lepsius Vorlesung. S. 25.

Digitized by Google

men, und stellt es in sich dar als Gott den Herrn, als die Gottheit der Menschenseele.

Die Verbindung von Osiris und Set kann nicht älter sein als Menes und dessen Union. Beider idealer Grund ist nicht allein die Sonnenherrlichkeit, sondern auch die Herrschaft der urschaffenden Kraft. Geschichtlich hat Set seine ältesten Wurzeln in Asien: die des Osiris sind erst zu suchen. Horus aber ist diesem Kreise, was früher Helios dem ersten war: der offenbare, offenbarende, vermittelnde Gott. Deßhalb führt er auch oft als achter die Götterbarke mit den sieben großen Göttern, unter denen er dann auch (nach Sets Absetzung) an Sets Stelle erscheint.

IX. Nicht allein die weiblichen Gottheiten, sondern außer Thoth „dem Achten", dem Hermes-Herakles, der offenbarenden Einheit der Sieben, auch alle Götter der zweiten und dritten Ordnung zeigen keinen Fortschritt der Idee, und so finden wir denn auch in ihnen nur den sinnbildlichen Ausdruck untergeordneter idealer oder realer Gegensätze, oder rein örtlicher Parallelbildungen. Diese ganze Ausbildung ist nur Auswuchs des wuchernden gesunkenen Gottesbewußtseins.

So erscheint also Herodots Angabe, daß Horus der letzte Götterkönig sei, als die richtige Darstellung des Gottesbewußtseins in der Meneszeit.

X. Die Annahme von Triaden, durch Zusammenfassung von Gott und Göttin und bei-

Digitized by Google

der Sohn, ist eine eben so unwissenschaftliche als ungeschichtliche.

Man hat sich, durch Champollion verleitet, gewöhnt, Gott, Gemahlin und Sohn als eine Trias zu bezeichnen. Nichts ist unwissenschaftlicher und ungeschichtlicher, sobald irgend etwas Philosophisches, also Spekulatives, bei dem Worte Trias gedacht werden soll; es muß nämlich eine abgeschlossene Einheit des Dreifachen als Begriff und Lehre nachgewiesen werden können. Die Gemahlin ist die weibliche Ergänzung, der Abglanz jener Idee, welche der Gott bezeichnet oder andeutet: entweder als das Empfangende gegenüber dem Erzeugenden, oder (was im Grunde damit zusammenhängt) als Stoff gegenüber der schöpferischen Kraft. So die Erde gegenüber der Sonne: der Mond ist in Aegypten keine Göttin, sondern ein Gott. Ist nun der Sohn beider eine Vereinigung des begrifflichen Gegensatzes, mit Fortschritt in der kosmogonischen Verwirklichung; so hat jene Bezeichnung einen Sinn in der späteren Mythologie: aber auch nur in dieser. Denn in der ältesten fehlt das weibliche Prinzip ganz: eben weil die Idee noch vorherrscht vor dem Symbol der menschlichen Persönlichkeit. Eine Anordnung nach dieser Zusammenstellung ist also an sich von gar keinem Werthe, weder nach der Idee, noch nach der Geschichte.

XI. Alle Götterreihen in den Denkmälern, selbst auch die älteste und reichste, die aus der sechsten Dynastie, mit vierzehn Gottheiten, lassen sich auf eine Herrschaftsfolge jener sieben durch Menes festgestellten Götter zurückführen.

Diese von Lepsius gegebene, bis jetzt einzige Darstellung

einer Götterreihe aus dem Alten Reiche ergibt sich sogleich von selbst in ihren letzten acht Gottheiten (7 bis 14) als die Folge der vier wohlbekannten Gottheiten des Osiriskreises. Eben so erscheint das fünftletzte Paar, Mu und Tefnu, sogleich als Mu, der dritte. Die beiden ihm unmittelbar vorhergehenden männlichen Gottheiten sind sich fast ganz gleich: beide werden durch den Skarabäus bezeichnet: bei dem ersten mit einem angefügten A, bei dem zweiten mit RR; von diesen ist das erste R nur erklärende Ergänzung des Tonbildes (KPR)[5]), welches oft das einfache R zur Ergänzung nimmt. Dieses nun ist die gewöhnliche Schreibung des Käfers: jenes erste Wort ist also zu fassen in seinem uns sicheren geistigen Sinne, als der Seiende. Es bedeutet ja die Form, den Typus der Dinge oder der Welt. Mit andern Worten, wir haben in dieser, nach Lepsius auch anderwärts vorkommenden Doppelheit das weltschöpferische (demiurgische) Element vor uns in seiner nothwendigen Doppelheit, als schaffende Gottheit und als geschaffene Welt.

Es bleiben aber noch die beiden ersten Darstellungen übrig. Der zweite Gott ist Atmu (die Nachtsonne, untergehende Sonne), welcher immer mit seinem Gegensatze, Mentu (aufsteigende Sonne), zugleich vorkommt, und zwar sonst als erster Gott der thebäischen Reihe. Hier aber steht ein nachlässig eingegrabenes Zeichen, welches man entweder als Knie fassen kann (mit dem hinzugefügten I, also KAI), oder als den Kalbskopf, FNT. Das Erste gibt keinen Sinn[6]), das Andere findet sich anerkannt und un-

[5]) So liest jetzt auch Lepsius, nach Birch, statt TR.

[6]) An den Gott der anbetenden Darbringung, KAR oder KA (die

zweideutig bei Lepsius auf zwei memphitischen Ellen aus der achtzehnten und neunzehnten Dynastie, und zwar unter den großen Göttern vor dem Osiriskreise (als dritter nach Ra und Maû). Die Erklärung ist auch nicht schwer: FNTI = MNTU. Fenti ist der aufathmende (siehe im vorstehenden vergleichenden Wörterbuche unter Nif) Sonnengott, als Kraft: MNTU, das Festgestellte, Gegründete, von Mn, gründen, stellen, mit dem Ausdruck des passiven Partizips (wie matû, der Gerechtfertigte, von ma), also die von Ra geschaffene Welt oder Erde.

So gewinnen wir folgende Siebenzahl:

I. 1. 2. Fenti (Mentu) und Atmu: aufsteigende Sonne und niedergehende Sonne.

II. 3. 4. Khepera und Kheperer: Weltschöpfer und Welt, Form und Geformtes.

III. 5. 6. Mu und Tefnut (Glanz und Vaters-Halle?) [1]).

IV. 7. 8. Seb und Nut (oder Nut-hur) (Stern und Halle des Himmels: Zeit und Raum).

V. 9. 10. Osiris und Isis (der Herr im oberen Lande).

VI. 11. 12. Set und Nephthys (der Herr im Delta).

VII. 13. 14. Horus und eine Göttin, wahrscheinlich Hathor (der Offenbarende des Vaters).

Wir haben hier eine thebäische Darstellung mit vollständiger Durchführung der Doppelheit. Diese Doppelheit ist in den beiden ersten durch zwei männliche Gegensätze

---

beiden aufgehobenen, anbetenden Arme), kann man doch nicht denken, bei so ganz verschiedener Schreibart.

[1]) Die Stellung der Worte in Tef-nut ist das Gegentheil von der gewöhnlichen, indem der Genitiv voransteht, wie in Hes-iri, in Atarbeki (Hathoris urbs, von Baki, Stadt). Eben so im Aramäischen der Name Baalbek (Baals Stadt, Ἡλιόπολις).

Digitized by Google

dargestellt, bei den übrigen durch Gott und Göttin. Das Sinnbildliche und das Gedankenvolle ist nirgends anschaulicher als in dieser Darstellung. Und so zerfallen alle uns bekannten Denkmal-Darstellungen in jene siebenfache Folge von Göttern. Diese nun ordnen sich ohne Ausnahme zu zwei Gruppen: die letzten vier sind vom Osiriskreise eingenommen, die ersten drei von Darstellungen, in welchen der Sonnengott entweder ausschließlich oder vorherrschend erscheint. Die Siebenzahl aber erklärt sich aus dieser Auffassung eben so wenig als der Uebergang in die Achtzahl: denn jene Götter selbst sind aus der Vereinigung von vier Potenzen erwachsen, die sich theils einander verdrängten (durch das Aufwuchern des Sonnendienstes), theils als parallele Glieder neben einander fügten. Also kann der Grund der Siebenzahl nicht in ihnen liegen, eben so wenig als die Verbindung dieser Siebenzahl mit der Achtzahl durch Thoth-Hermes-Herakles aus ihnen erklärt werden kann.

XII. Die Siebenzahl und Achtzahl haben ihre Erklärung in dem ältesten kosmogonischen Systeme und dem uralten Dienste der sieben Kinder des Ptah-Hephästos.

Herodot (III, 37) erzählt, daß Kambyses in dem von Menes erbauten Heiligthume der Königsstadt Memphis sich die sieben Söhne Ptahs habe zeigen lassen. Sie waren zwergähnlich gebildet, wie der Vater, und im Allerheiligsten des Tempels aufgestellt: ihr Aussehen (sagt er) war ganz das der Schiffzeichen der Phönizier, welche diese Patäken nennen.

Wir werden diese Stelle nach ihrer Bedeutung für Asien und Europa in den späteren Abschnitten dieses Bu-

Digitized by Google

ches zu erklären versuchen, und machen dabei hier nur auf zwei Punkte aufmerksam. Wir werden bei den Phöniziern die sieben Kinder Sydiks (d. h. des Wahrhaften, Gerechten) finden, und einen Achten, Esmun (d. h. der Achte), der Griechen Asklepios: jene sieben aber hießen Kabiren (d. h. die Starken). Zweitens werden wir sehen, daß die Siebenzahl dieser Kabiren keine zufällige, aber auch keine ideale ist, sondern daß sie von der Mondphase (Woche) hergenommen war, oder auch den planetarischen Sonnenkreis darstellte, die fünf Planeten mit Sonne und Mond, als Sinnbild der kosmogonischen Kräfte des Weltalls, deren Einheit der Vater der Starken heißt, also die Weltseele.

Die Einheit dieser Vorstellung mit der ersten ägyptischen Göttergruppe, in ihrer Siebenzahl und ihrem Uebergange in die Achtzahl, empfiehlt sich jedoch schon von unserm Standpunkte, da wir diese beiden Zahlen und ihr Verhältniß nicht aus den Göttergruppen selbst erklären können, und das Allerheiligste des Ptahtempels von Menes dem uralten Dienste des Ptah und seiner hülfreichen Zwerge geweiht war.

Thoth, der Gott von Aschmunin, „dem Achten“ oder „der Stadt des Achten“, erscheint, wo er dargestellt wird, immer in Verbindung mit den sieben Göttern, als der, welcher sie offenbart: er ist also die nun zum Gehülfen, Enthüller, gewordene Einheit.

Aus dieser Ansicht erklären sich alle Darstellungen und alle Götterreihen, sowohl bei den Schriftstellern als in den Denkmälern. Aus ihr auch ergibt sich das Verhältniß des ägyptischen Gottesbewußtseins zu dem des uralten Westasiens.

Digitized by Google

Zweites Hauptstück.

Nähere Erörterung der idealen und örtlichen Grundelemente des ägyptischen Pantheons.

I. Die Grundbestandtheile des ägyptischen Pantheons nach ihren örtlichen Mittelpunkten.

Wir werden durch die bisher aufgestellten Sätze zu folgenden Göttern geführt, nach ihren Oertlichkeiten:

1. Ptah, kosmogonisches Element: im unteren Lande heimisch: daher bei der Union des Menes der Gott des Heiligthums von Memphis.
2. Set, der (phallische) Gott des Delta: von uralter, allgemeiner Geltung schon im Alten Reiche: ein kosmogonisch-psychisches Element, wie Osiris, aber mit grausamem Dienste.
3. Ra, der Gott von On oder Heliopolis, im Delta, unweit vom spätern Memphis: reiner Sonnendienst.
4. Her, dem Ra entsprechend, im oberen Lande.
5. Amun, in der Stadt Theben;
6. Num, in der thebäischen Landschaft und besonders an den Katarakten: beide kosmogonisch-physisch, aber mit Hinneigung zum Thiersymbol.
7. Osiris (mit Isis), in This (Abydos) im oberen Lande: das vollkommenste kosmogonisch-psychische Element: der reine Gegensatz zum Amun-Num-Systeme.

Also Oberes Land: Her — Amun — Num — Osiris.
Unteres Land: Ptah — Set — Ra.

Die große That von Menes war, daß er die Einheit

des Reiches stützte auf den Osirisdienst, welcher allmählich sich der übrigen Elemente bemächtigte, indem er sie sich selbst aneignete. Isis wird die Himmelskönigin, die Allmutter, Allgöttin. Osiris selbst ist Sonnengott, ohne aufzuhören, der eigentliche Herr, der Gott der Menschenseele, zu sein.

Der Beweis von dem Allem liegt in dem Thatsächlichen des ersten Buches und in den eben zusammengestellten Sätzen. Die volle Erklärung setzt aber außer-ägyptische Forschungen voraus.

II. Das Symbol der Sonne ist uralt in Aegypten, aber der Glaube an die Sonne als Gott ist weder Anfang noch Ende, sondern nur ein mittlerer Durchgangspunkt des verdunkelten ägyptischen Gottesbewußtseins.

Lepsius hat behauptet, daß der Sonnendienst sich als das Ursprüngliche in Aegypten zeige, und zwar in einer doppelten Auffassung, einer sinnbildlichen, insofern die Sonne als Symbol der schöpferischen, erhaltenden und zerstörenden göttlichen Kraft gedacht wird, und einer Fetischanbetung der Sonnenscheibe. Der Fetischdienst ist aber, nach dem Beweise der Weltgeschichte, der reine Typus des sich selbst überlassenen afrikanischen Geistes, oder die Verafrikanisirung des asiatischen Gottesbewußtseins.

Jener Ansicht kann ich also nur mit einer Beschränkung zustimmen. Ich glaube, daß das älteste Gottesbewußtsein, auch in Aegypten, ein kosmogonisches war, und in Ptah noch ganz rein erscheint, daß aber die Aegypter sehr früh sich in den Sonnensymbolismus verloren haben.

Aber auch das kosmogonische Bewußtsein allein kann

Digitized by Google

nie der Grund der Gottesverehrung eines zur Bildung aufstrebenden Volkes sein: und ein solches waren doch die Aegypter in einem hohen Grade.

Der Grund aller Anbetung liegt, wie wir in der ersten Abtheilung dieses Buches gesehen, in dem Bewußtwerden des unmittelbaren Verhältnisses der Menschenseele zu Gott und zum All. Das Bewußtsein, daß eine schaffende Naturkraft in Sonne oder Gestirnen walte, hat schwerlich je Völker zu gemeinsamer Andacht geführt, nachweislich nicht die asiatischen: obwohl sich bei diesen das astrale Element auf einer gewissen Stufe des mythologischen Verlaufs als passendes Symbol der Geschichte der Seele findet.

III. Das psychische Element, oder der Osirisdienst, ist der eigentliche geistige Mittelpunkt der Anbetung oder des Gottesbewußtseins der Aegypter.

Das psychische Element nun erscheint gewiß, gleich früh wie das kosmogonische, im Osiriskreise: am frühesten in dem Set des Delta, der sich uns als uralter höchster semitischer Gott in Asien zeigt. Die Brüderschaft beider, des Set und des Osiris, gehört schon der Union an, ist also nach-menisch. Osiris selbst, der oberägyptische Gott, der Herr, ist aber der Mittelpunkt in der geschichtlichen Zeit. An ihn knüpft sich alles Tiefste im Gottesbewußtsein des Volkes: die Unsterblichkeitslehre in Verbindung mit der Seelenwanderung. In diesem Kreise ist also ursprünglich vorwaltend das innere Verhältniß des Menschengeistes zu Gott. Der vollendete Mensch wird Osiris oder Osirianer, d. h. vergottet, nachdem er durch das Gericht der Unterwelt gegangen.

Digitized by Google

Es war also ganz naturgemäß, ja nothwendig, daß die religiöse Union, auf welche Menes die Einheit des Reiches des oberen und unteren Landes gründete, in dem Osirisdienste von This (Abydos) ihren Ausdruck fand.

Oder, mit andern Worten, weltgeschichtlich aufgefaßt: es war die Tiefe und Menschheitlichkeit des Osirisdienstes, gegenüber den andern Formen des ägyptischen Gottesbewußtseins, welche es dem Fürsten von This möglich machte, jene Einheit für alle Jahrtausende Aegyptens zu gründen. Der Brudergott Set hat einen blutigen Dienst von Menschenopfern. Die menschliche Bildung, die Entstehung des Reiches, die ganze Entwickelung der Aegypter, als der Vermittler Asiens und Europas und Darsteller eines uralten Bewußtseins der asiatischen Menschheit in Sprache und Religion, alles dieses kam nicht vom Lande Sets, dem Delta, sondern vom Süden, aus Oberägypten.

Daraus folgt natürlich nicht, daß sie aus Aethiopien oder gar aus Indien kam, und eben so wenig wird dadurch ausgeschlossen, daß Aegypten in den früheren Jahrtausenden vom Norden her, über Palästina, angesiedelt wurde, und zwar von Asiaten, die ihre Götter mitbrachten.

Osiris vereinigte in sich und seinem Kreise allmählich alle andern Elemente: alle sind in ihm, aber er ist in keinem von ihnen allen.

Es haben sich dem Osirismythus, vielleicht schon in ältester vor-menischer Zeit, sicherlich später, geschichtliche Elemente angeschlossen. Nichts aber liegt den Aegyptern ferner als ein Heroendienst, und Herodot hat auch hier ganz das Richtige dargestellt.

Der vollständige bejahende Beweis liegt in der unten zu erörternden manethonischen Darstellung der vor-meni-

Digitized by Google

schen Könige. Ihre geschichtliche Kritik zeigt, daß nichts dem Manetho und seinen Gewährsmännern ferner lag, als eine Ueberleitung von der Götterherrschaft zu der menschlichen vermittelst vergötterter Menschen.

IV. Die Götterdynastieen und ihre Grundlage, die vier Potenzen, sind Philosopheme des Geistes, des im Weltall und in sich Gott erkennenden Bewußtseins.

Was hieß den Aegyptern Herrschaft der Götter, und Folge der Herrschaft verschiedener Götter?

Es ergibt sich schon aus den vorhergehenden Betrachtungen und aus dem ganzen Thatsächlichen, daß man hierbei nicht, wie Einige angenommen, an eine Folge verschiedener Dienste und Religionen zu denken hat. Die Zahlen, welche den Regierungen der Götter beigeschrieben sind, stellen sich von selbst als ganz ungeschichtliche dar. Es sind astronomische Cyklen, welche sich auch großentheils leicht als solche ergeben, wie Lepsius gezeigt hat. Natürlich aber sind sie als Zahlen ohne allen Werth, außer daß sie uns über die ägyptischen Vorstellungen und Träumereien über das belehren, was sie nicht verstanden. Sie setzen zweierlei verhältnißmäßig Neues voraus. Zuerst die Entdeckung der sothischen Periode: also gehen sie höchstens bis auf 3000 Jahre vor unserer Zeitrechnung hinauf, was für die mythologische Bildung ein gar später Zeitraum heißen muß. Zweitens aber setzen sie als vollzogen voraus die eben dargestellte Vereinigung der Götterkreise der verschiedenen Landschaften, welche sich allmählich dort gebildet hatte.

Wir dürfen uns jedoch der Frage nicht entschlagen:

Digitized by Google

ob wir die Grundidee der Reihe von Götter-Dynastieen, d. h. Ideenherrschaften, nicht schon von unserm gegenwärtigen Standpunkte errathen können?

Die richtige Methode der Forschung über diesen Punkt wird hier wohl die der Ausschöpfung sein, indem wir nämlich zuerst das Unzulässige beseitigen. Astronomische Perioden der allmählichen Weltbildung, wie die neuere Naturwissenschaft sie gefunden, dürfen wir wohl jetzt nicht mehr ernsthaft besprechen. Aber wer wollte leugnen, daß allen solchen Naturperioden ein doppeltes Gefühl zu Grunde liegt: ein ideales und ein geschichtliches? Das erste Element beruht auf der allen alten Völkern angestammten Annahme, wir möchten sagen, auf dem Urbewußtsein der bedingten Einheit und Geschiedenheit von Gott und Welt. Die sichtbare Schöpfung zeigt Kräfte, die den Stoff beseelen und bilden: dieser Gedanke spiegelt sich, geschichtlich gefaßt, als ideale Vorzeit, wo die Kräfte herrschten als weltbildende oder die Weltbildung vorbereitende. Dieses also nennen wir das ideale Element. Das geschichtliche Element jener Götterreihen konnte folglich höchstens die Erinnerung an Naturkämpfe sein, deren Zeugen das älteste Menschengeschlecht gewesen. Aber man braucht hier nicht einmal zu einer solchen schwer zu erweisenden Voraussetzung seine Zuflucht zu nehmen. Auch ohne große Umwälzungen kommen viele gewaltsame Uebergänge, Störungen und zerstörende Wirkungen vor. Diese mußten in der Urwelt dem Leben feindlich entgegentreten, ehe die menschliche Gesellschaft erstarkte, und ehe vereinte Kraft die Mittel gewährte, ihnen durch geordnete Anstrengungen und vorschauende Einrichtungen zu begegnen und sich selbst und Hausthiere, Saaten und Früchte zu schützen.

Digitized by Google

Allerdings erklärt alles dieses noch nicht die Bildung der Reihe, die Folge der einzelnen Götterherrschaften. Wir haben aber jedenfalls für das Verständniß dieser Folge einen Haltpunkt gewonnen in der festgestellten geschichtlichen Thatsache, daß die Reihe der sieben herrschenden Götter sich erst allmählich feststellte, und zwar durch einen gemischten Verlauf, nämlich einen theils idealen, theils geschichtlichen, örtlichen. Hierdurch gewannen wir vier ursprüngliche Vorstellungen und ihnen entsprechende Gottheiten, die wir deßhalb Potenzen oder Knotenpunkte der Entwickelung des Gottesbewußtseins genannt haben. Diese sind:

die kosmogonische oder weltschaffende Kraft in Ptah-Hephästos;

die Sonnenkraft in Ra-Helios (Maû, Mentu, Atumu, Hor), als die oberste Naturmacht;

die Zeit, als Bedingung der menschlichen Entwickelung, also die menschenschaffende Kraft;

die psychische Kraft, oder die Herrschaft des Geistes im Menschen.

Wenn nun spätere ägyptische oder ägyptisirende Philosophen sagen, zuerst habe regiert Hephästos (Ptah), und zwar endlose Zeit, weil damals noch keine Scheidung gewesen, während Helios, sein Nachfolger, schon eine Begrenzung mit sich bringt; so ist dieses allerdings in einer so rohen Auffassung nicht anzunehmen. Denn wie erklären wir die Reihe der übrigen Regierungen und ihre Folge? Gehen wir aber von der unmißverständlichen Sonne, der zweiten Herrschaft, zurück auf die erste, so kommen wir von selbst auf die Auffassung des Weltalls als einer vielgestalteten Einheit, welche sich allmählich ordnet und ergänzt. Und wirklich erscheint uns Ptah im Aegyptischen als kosmogo-

Digitized by Google

nischer Gott, als weltbildende Schöpfungskraft, und seine Tochter, Mu, die Wahrheit, ist nichts Geringeres als dieses sich ordnende All, der Kosmos. Ptah ist der älteste Gott, weil noch gar nicht mit den Sonnensymbolen behaftet. Er ist auf der andern Seite nicht der ideale, der in sich selbst betrachtete Gott, sondern nur der sich in der Schöpfung offenbarende, der Schöpfer der Welt, Vater des Weltalls, als des wahrhaften Ausdruckes des göttlichen Wesens. Als solches muß er auch als Erschaffer des Menschen gedacht werden, welchen wir ihn (eben wie Num) bilden sehen: allein er wird näher bezeichnet als der Gott, welcher auf der Töpferscheibe das Weltei formt. Er ist vorzugsweise Tatanen, der Former. Gehen wir aber von Helios vorwärts, so folgten in der späteren Reihe Götter, welche mit den Sonnensymbolen behaftet sind, und nur den Sonnenbegriff festsetzten, offenbar in immer fortgehender Spaltung und Entgegensetzung. Das Bewußtsein schreitet nun nothwendig fort, indem es wieder zurückgreift nach seinem Ausgangspunkt. Gott erscheint als Mensch in Osiris. Er hat also für die Betrachtung seinen Anfang in der Zeit (Vater Seb) und im Raum (Nut-hur): denn beide sind die Voraussetzungen des Menschengeistes. Dieser Herr nun, der Menschen Gott, erscheint in einem Gegensatze (Set und Osiris), aber dieser Gegensatz ist eigentlich nur örtlich: denn wie Osiris aus Oberägypten stammt, so Set aus dem Delta, als Ausdruck derselben Idee des Herrn. Beide gehen in den Sonnensymbolismus ein, wie in den kosmogonischen: aber am stärksten spricht sich beides in Set aus, dem phallischen Gott vorzugsweise und dem Bilde der Siriussonne.

Also das Erscheinen der Menschen wird nicht gedacht

zur Zeit der vorwaltenden Naturherrschaft, sei es der erst sich ordnenden und allgemeinen, oder der auf das irdische und menschliche Leben am stärksten und wohlthätigsten einwirkenden Sonnenkraft. Zeit wird auch der Heliosherrschaft gegeben, ja von Einigen selbst der des Hephästos: aber eine rein astronomisch-physische. Sebs Herrschaft ist die Urzeit des Menschengeschlechts, welches als seinen Herrn Osiris erkennt. Osiris setzt die Menschen voraus, denn er ist der Menschen Herr.

Osiris und Isis erscheinen nun bald als Aegypter, bald kommt Isis aus Phönizien. Was aus dieser Erzählung ideal oder sinnbildlich oder geschichtlich sei, werden wir erst von einem höheren Standpunkte übersehen können: hier genügt es, den Osiris als den Menschengott erkannt zu haben, den Herrn, den offenbar letzten in der Naturbetrachtung, und doch auch wieder den ersten, weil der Geist vor aller Natur ist.

Aus diesem Zweiten erklärt sich die Idee des Ganzen: die Folge aber erklärt sich aus dem Geschichtlichen.

V. Osiris ist so wenig ein Heros, ein vergötterter Mensch, als irgend ein anderer ägyptischer Gott: der Mythus von ihm, ursprünglich rein ideal und natursymbolisch, wird nur geschichtlich durch Erinnerungen an die Einführung des Osirisdienstes in Aegypten.

Wir fanden, daß alle großen Götterreihen mit dem Osiriskreise endigten. Dieser aber erweist und bewährt sich als das mit dem Psychischen zum vollen Bewußtsein gelangte kosmogonisch-psychische Element. Osiris ist kein vergötterter Mensch: das scheinbar Geschichtliche in seinem

Digitized by Google

Mythus ist vielmehr unverhüllt symbolisch: aber er ist der Gott der Menschenseele, nicht bloß der Natur.

Osiris ist der menschliche Gott: der Gottmensch. Nach dem höchsten Systeme sind die anderen Götter nur Persönlichung von Kräften in dem Stoffe oder von Stoffen, in welchen die Kräfte sich offenbaren. Osiris ist der Mensch, d. h. der Gott, dessen man sich in der Zeitlichkeit bewußt wird, die als Theil der Menschheit und für die Menschheit lebende Persönlichkeit. Als Mensch hat Osiris zu seiner Symbolisirung sowohl den kosmogonischen als den Astralkreis, denn die ganze Natur ist des Menschengeistes Symbol: er symbolisirt auch als Mensch jene Naturkraft (phallisch) in sich selbst.

Mit andern Worten: die ganze Religion der übrigen Kreise ist im Osiris, aber Osiris ist nicht in ihnen. Die Menschenseele wird sich ihrer selbst erst recht bewußt durch Gewissen und Vernunft, durch Willen, That und Geschick. Hier liegt die Sphäre des Guten und des Wahren. Osiris ist der Richter der Seele oder der Gott des Jenseits.

Osiris hat nie Thiergestalt, obwohl Isis sie hat, als Erde und als Kuh.

Was nun das schon oben begründete Verhältniß von Osiris und Set betrifft, so erscheint Osiris selbst als rein ägyptische Ausbildung einer urasiatischen Idee von dem sich in der Schöpfung selbst opfernden und wieder belebenden Gotte. Seine Geschichte ist die eines Gottmenschen, nicht als eines wirklichen Menschen, sondern als Idee. Die Geschichte des Osiris ist die des Jahreskreises, der absterbenden und neu sich belebenden Sonne. Er setzt, scheinbar wenigstens, Isis (Hes) voraus: nämlich nach der Deutung des Namens durch seine Hieroglyphen. Denn

Digitized by Google

Osiris heißt Hes-iri. Dieses würde nach der uns geschichtlich bekannten ägyptischen Grammatik heißen: „Thron des Augapfels“ oder „Isis des Auges“ (oder Augapfels). Da nun beides sinnlos ist, auch von der umgekehrten Ordnung, als der ältesten, sich andere Belege finden; so können wir den Namen als Isis Auge oder Thron-Auge erklären, und in diesem einen urweltlichen Ausdruck von Weltauge, Weltseele finden. Denn dieselbe Idee und ein ganz ähnlicher Ausdruck begegnet uns in Hathor (Haus des Horus, Gottes) und wohl auch in Tefnut, welches bedeutet Vaters-Halle, nach derselben Wortordnung, wie bei Osiris. Aber es ist nicht zu übersehen, daß Osiris nur hieroglyphisch geschrieben vorkommt, nie phonetisch. Es könnte also doch wohl hier etwas Aelteres, ein nicht mehr verstandener urasiatischer Göttername zu Grunde liegen.

Anders ist es mit Set, dem uralten asiatischen Gottesnamen. Das Wort ist einer der fruchtbarsten, aber auch vieldeutigsten Stämme im Aegyptischen. Er erscheint als der Gott Nieder-Aegyptens, später als der Gewaltsame, Feindliche. Auch diesen vermögen wir vom gegenwärtigen Standpunkte der Untersuchung noch nicht zu erklären.

Wohl aber können wir hier schon erkennen, daß die drei weltgeschichtlichen Räthsel der ägyptischen Religion, die Seelenwanderung, die Unsterblichkeit der Seele und der Thierdienst, unzertrennlich zusammengehören und ihre Einheit im Osiris und im Osirisdienste finden. Die Seele des Menschen wandert durch alle Thierarten, und die Thiere werden wieder Menschen. Daher die Heiligkeit des Thieres als solches. Es begreift sich, daß hiernach die zerstörende Kraft des Thieres eben so wohl geheiligt werden konnte, als die friedliche, gutartige.

Digitized by Google

Das ägyptisch-afrikanische Element in der uralten Lehre von der Unsterblichkeit ist das Kleben an der todten Hülle. Daß die Seele in ihrem Läuterungsgange gebunden sei an die Fortdauer des Leichnams, ist keine ursprüngliche Idee, sondern die Mumie einer abgestorbenen oder ins Starre versunkenen. Aber die heiligsten Gebräuche und die ungeheuersten Anstrengungen der Nation haben ihren Mittelpunkt in jenem Aberglauben.

Dabei darf jedoch nicht vergessen werden, daß die Nation nie aufhörte, einen Sinn zu haben für dasjenige, was diese Symbole hervorgebracht, nämlich den Geist. Es ist der Ruhm der Aegypter, beides in einer gewissen Weise vereint zu haben.

Verhältniß der entwickelten Ansichten zu Schelling und Creuzer.

Die bisher vorgetragene Gedankenreihe hat sich mir in den Jahren 1835 bis 1838 aus der hieroglyphischen und Denkmalforschung gebildet. Die Methode und die ganze Anschauung der weltgeschichtlichen Entwickelung und Forschung lagen mir aber schon im Jahre 1815 vor in den „Grundlinien der Verbindung von Philologie und Historie mit der Philosophie", besonders für die weltgeschichtliche Erforschung von Sprache und Religion. Was ich damals angestrebt und in Umrissen mir dargestellt, habe ich seitdem auf parallelen Wegen vierzig Jahre methodisch verfolgt.

Schelling hatte nun schon seit dem Jahre 1811, und besonders im Jahre 1813, die leitenden Grundideen dieser Weltanschauung durch seine unsterblichen Vorlesungen über das akademische Studium in mir wie in vielen Anderen

Digitized by Google

angeregt. Mit seinen Vorlesungen über Philosophie der Mythologie wurde ich aber erst im Sommer 1838 bekannt. Obwohl ich mich der Methode dieser Vorlesungen nicht anschließen kann, bin ich doch durch die großen darin niedergelegten Gedanken zu manchen Forschungen geführt, und fühle mich deßhalb dem Manne tief verpflichtet, dessen Namen und Bild dieses Buch schmücken.

Eben so dankbar habe ich bei dieser Gelegenheit den Namen des noch geistig und körperlich rüstigen Nestors der Philologie und Alterthumskunde, Creuzer, zu nennen, der mich, wie viele Andere, vielfach gefördert hat durch sein gelehrtes Werk der Symbolik.

Man mag Bedenken tragen, mit Schellings neuerer Philosophie die mythologischen Bildungen zu erklären aus dem Spiele der geistigen Gegensätze und aus der Entwickelung der Unterschiede in der Gottheit selbst, in ihrem ewigen Sein. Man mag den psychologisch-geschichtlichen Weg vielleicht als nothwendige Vermittelung und Ergänzung des ontologischen ansehen: immer wird der Vater der Identitätsphilosophie in der Geschichte der Philosophie als der geistige Urheber der höheren Ansicht der Mythologie, und dadurch auch der tieferen Forschung über dieselbe, angesehen werden. Denn man erforscht nur das mit Erfolg, was man mit der Idee des zu erforschenden Gegenstandes verbindet, und man entdeckt nur in der Geschichte, was man in der Idee versteht.

Ich halte es jedoch noch außerdem für meine Pflicht, und dieses für den passenden Ort, eine Thatsache zu bezeugen, welche die angekündigte Herausgabe der Vorlesungen über die Philosophie der Mythologie bald urkundlich des Weitern erläutern wird.

Als ich im Frühjahre 1838 Rom verließ, wo ich in

den ersten Monaten des Jahres die Grundlinien der ägyptischen Chronologie und Mythologie niedergeschrieben hatte, legte ich in München, wo ich den Sommer verweilte, Schelling, auf seinen Wunsch, die thatsächlichen Ergebnisse der aus den hieroglyphischen Denkmälern geflossenen Forschung über die Mythologie der Aegypter vor. Diese Forschung war ihm bis dahin ganz fremd: so war es insbesondere die Nachweisung des Set als des Typhon und als eines bis ins 14. Jahrhundert durch ganz Aegypten hochverehrten, wohlthätigen Gottes. Er wies mir nun seinerseits aus einem nachgeschriebenen Hefte seiner mythologischen Vorlesungen der früheren Jahre nach, wie er dort, ohne von diesem geschichtlichen Umstande etwas zu wissen, durch spekulative Ideen dazu gekommen war, den Heischesatz aufzustellen:

> Typhon müsse den Aegyptern einmal, in früher Zeit, ein wohlthuender, mächtiger Gott gewesen sein.

Er wünschte, daß ich ihm dieses beim Erscheinen meines Werkes bezeugen möchte, und ich erfülle das Versprechen gern bei dieser Gelegenheit.

Es wird dem denkenden und theilnehmenden Leser merkwürdig und erfreulich sein, hier ein neues Beispiel zu finden, wie die Idee oft die Wirklichkeit ahnet. So bei Kepler, als er die Gesetze der Bewegung der Himmelskörper suchte. So bei Kant, als er den Uranus zur Ergänzung des Planetensystems forderte. So bei Winckelmann, als er aus den stummen, und jetzt so klar redenden, Denkmälern Aegyptens das richtige Alter im Großen und Ganzen errieth, während Spätere ganz und gar auf das Verkehrte geriethen, das Alte in den Bauten für das Neueste haltend und das Neueste (Ptolemäisch-Römische) für das Aelteste, weil Unvollkommenste.

Digitized by Google

Was nun zweitens Creuzers Forschungen betrifft, so leidet seine Darstellung, eben so wohl als die seiner nun allmählich verstummten unbedingten Gegner, an der Unkenntniß des Hieroglyphenschlüssels. Allein man sieht der Arbeit an, daß, wäre diese Entdeckung in einer früheren Zeit nach Deutschland gekommen, Niemand sie freudiger benutzt haben würde als Creuzer, statt, wie Jüngere gethan, sie mit eitler Professorenhoffahrt zu verschmähen, oder mit lächerlicher Unwissenheit zu verdächtigen, oder mit Leichtsinn unverstanden zu Markte zu bringen.

Ferner aber bleibt Creuzer das unsterbliche Verdienst, nachgewiesen zu haben, daß in der ägyptischen Religion, und namentlich in dem Osirisdienste, ursprünglich tiefe metaphysische sowohl als ethische Gedanken liegen, und daß das Weltei nicht von den Neuplatonikern gelegt ist.

Das Verdienst und der Ruhm auf dem geistigen Gebiete liegt nicht allein in der Auffindung neuer Thatsachen, sondern auch in dem Durchdringen der bekannten mit dem Gedanken, nach ernster wissenschaftlicher Sichtung des mehr oder weniger Bezeugten: und für beides wird Creuzers Name immer mit hoher Achtung genannt werden.

Drittes Hauptstück.

Uebergang aus dem idealen Gebiete in das geschichtliche, und vorläufiges Ergebniß.

I. Die Aegypter hätten keinen Heroendienst überhaupt: die späteren Götterordnungen sind rein ideal, und auch die ältesten menschlichen Könige sind nicht Heroen, sondern rein geschichtliche priesterliche Wahlkönige.

Digitized by Google

Auch hier hat Herodot im Wesentlichen das Richtige gemeldet. Weder das Todtenbuch noch die Denkmäler wissen etwas von Heroen und Heroendienst. Die Götter, welche nicht unter den ersten Sieben, und ihrem Zusammenfasser und Vermittler, enthalten sind, erklären sich durch Namen und Dienst als rein ideal, und erscheinen als solche auch durch die im ersten Buche bereits nachgewiesenen Genealogieen.

Vollendet jedoch kann der Beweis nur dadurch werden, daß wir den Schein entfernen, als habe Manetho in seinen vormenischen menschlichen Dynastieen vergötterte Menschen dargestellt.

Manetho hat in ihnen umgekehrt reine Geschichte gegeben, nämlich die Urgeschichte des Staats der beiden Aegypten, so weit es davon noch Urkunden gab: *also die Geschichte der Anfänge des staatlichen Lebens.*

Diesen wichtigen Punkt durchzuführen, haben wir für die gegenwärtige Stelle aufgespart.

Manetho sagt also, bei Africanus, in der Einleitung zu den dreißig Dynastieen:

> „Nach den Göttern und den Nekyes, den Halbgöttern, folgte die erste Dynastie von Königen“ u. s. w.

Diese Aussage darf nicht nach dem Texte des Eusebius beim Syncellus verändert werden, wo es heißt:

> „Nach den Göttern und den Nekyes *und* den Halbgöttern“ u. s. w. [5])

---

[5]) Hiernach muß im Urkundenbuche das von uns in den Text des Africanus, nach Eusebius, eingesetzte *καὶ* vor *ἡμιθέους* gestrichen werden.

Digitized by Google

In dem armenischen Eusebius heißt es [9]), nach Aufzählung der Götter, es seien nun 13,900 Jahre noch regiert worden bis auf Bytis. Dann haben „Heroen" regiert, dann drei Reihen von „andern Königen", und zum Schlusse sagt der gedankenlose Auszug:

„Es folgte die Herrschaft der Manen und Heroen während 5813 Jahre."

Die Verwirrung ist hier ganz klar: denn wenn es Heroen und Heroenherrschaft bei den Aegyptern gegeben hätte, so wäre ihr Platz zwischen den Dynastieen der Götter und der Menschen gewesen. Hier aber sollen Manen (die Nekyes offenbar) und Heroen geherrscht haben, nach wenigstens drei Reihen geschichtlicher Könige, von denen die beiden letzten sogar örtlich und geschichtlich bestimmt sind, als Memphiten und Thiniten.

Africanus aber, auf welchen wir also auch hier angewiesen sind, sagt keinen solchen Unsinn. Er erklärt die Nekyes (ein den Lesern schwer verständliches Wort, denn es heißt: die Leichen, die Todten) durch den geläufigen griechischen Ausdruck „Halbgötter". Allerdings nicht im Sinne der Aegypter. Was er im Texte Manethos Nekyes genannt fand, heißt im Aegyptischen MATU, die Gerechtfertigten, Vollendeten, Seligen: ganz nachweislich gebildet vom Stamme MA, rechtfertigen, mit der Ableitungssylbe des leidenden Partizips der Vergangenheit. Wir kennen diese Bezeichnung aus den Inschriften der Särge und Sarkophage; und selbst ein König der zwölften Dynastie, in dessen Namen eine Frau regiert, hat diese Bezeichnung hinter seinem Namen. Manes ist also jedenfalls eine gute

[9]) I, 19. Siehe Urkundenbuch, vgl. die Darstellung im ersten Buche.

Digitized by Google

Ueberſetzung des mir unbekannten armeniſchen Wortes im Euſebius. „Halbgötter“ kann nur bezeichnen wollen, daß die fraglichen Könige einer ganz beſondern Verehrung genoſſen: und göttliche Verehrung ſehen wir ja ſelbſt geſchichtlichen Königen von ihren Nachfolgern erwieſen, ohne daß ſie dadurch aufhören, als geſchichtliche Väter, Großväter oder Ahnen zu gelten.

Wer aber ſind denn dieſe Seligen? Der Schlüſſel zu der nicht verſuchten Erklärung dieſer Herrſcher liegt in der Angabe eines Königs mit dem Namen Bytis. Ich hatte bereits im erſten Buche (Kap. IV) bemerkt, daß dieſer manethoniſche Bytis ohne Zweifel der Bytis ſei, welchen Jamblichus als einen Propheten Ammons, des Königs (der Götter), anführt, d. h. als einen ſeiner Prieſter aus der Ordnung der Propheten [10]). Da wir ihn dergeſtalt als König und zugleich als Propheten kennen, ſo iſt es wohl keine gewagte Vermuthung, anzunehmen, er habe zu der erſten Reihe der menſchlichen Könige gehört. Was nun konnten dieſe ihrer Heiligkeit wegen beſonders hervorgehobenen Könige anders ſein als Prieſterkönige? Die Natur der Sache und die alten Ueberlieferungen in den hermetiſchen Büchern führen uns auf die Annahme, daß der Herrſchaft der Kriegerkaſte, aus welcher die Könige genommen wurden, eine Prieſterherrſchaft voranging. Eine ſolche beſtand bei den Aethiopen lange noch neben einem Scheinkönigthume. Auf eine Prieſterherrſchaft weiſen auch hin die Rechte, welche die heiligen Bücher den Prieſtern bei der Wahl der Könige geben. Die Prieſterkönige nun, deren erſter jener Bytis in Theben war, heißen „die Seli-

[10]) Siehe im erſten Buche den Abſchnitt von den heiligen Büchern.

Digitized by Google

gen", wie die Priester in den historischen Zeiten es waren, welche, eigentlich als Organe der Gemeinde, die Könige im Todtengerichte selig sprachen.

Hiernach also läßt sich der Ausdruck des Eusebius verstehen, wenn er nach Anführung der mit Horus schließenden Götterherrschaft sagt:

„Hierauf folgte eine Reihe von Regierungen bis auf Bytis, während 13,900 Jahren."

Es ist klar, daß Bytis selbst kein Gott war, er kann also nicht etwa der letzte der göttlichen Herrscher gewesen sein. Zwischen den Göttern und den „Seligen" können aber doch auch nicht gewöhnliche Könige angenommen werden: denn diese würden dann mit der nächsten Reihe zusammenfallen. Es bleibt also, aus allen Gründen, nichts übrig, als in Bytis den ersten der Priesterkönige zu sehen. Dieses ist sprachlich vollkommen zulässig.

Was denn wird aus den 13,900 Jahren des Eusebius? Gar nichts: es sind mythologische Jahre jüngerer Götterordnungen. Eusebius hat Manethos Zusammenfassung der kirchlichen Könige vor Menes mit gewöhnlicher Flüchtigkeit als eine neue Epoche genommen. Diese Epoche soll 5813 Jahre gedauert haben. Die Summe der vorhergehenden vier Reihen menschlicher Könige beträgt aber 5212 Jahre. Lepsius hat daher schon in der Einleitung vermuthet, daß man bei der Regierung der Seligen statt 1255 lesen müsse 1855 Jahre: alsdann erhält man als Summe 5812 Jahre, oder nur ein Jahr weniger, als von Eusebius für die mißverständliche Regierung der Manen und Heroen angegeben wird. Wir haben also für die vormenische Zeit folgende manethonische Angaben:

Digitized by Google

Nach den Göttern regierten die Seligen	1855 Jahre;
dann andere Könige	1817 „
dann andere Könige (Memphiten) .	1790 „
dann andere Könige (Thiniten) . .	350 „
Summe der Herrschaft der Sterblichen vor Menes . . .	5812 Jahre. (5813.)

Mit andern Worten: die Listen vormenischer, wirklicher, menschlicher Könige, nicht bloß landschaftlicher Fürsten, sondern solcher, die Ansprüche machten, entweder über ganz Oberägypten, oder über das untere Land zu regieren, ergaben fast sechs Jahrtausende. Von diesen ist es nicht unmöglich, daß die beiden letzten Reihen gleichzeitig waren, nämlich die thinitische (in Oberägypten) und die ungenau memphitisch genannte mittelägyptische. Da nämlich Memphis erst von Menes erbaut wurde, so ist jene Bezeichnung nicht buchstäblich und geschichtlich genau: aber der Gegensatz des oberen und unteren Landes ist jedenfalls klar. Auch kann ja die Landschaft, in welcher Memphis lag, als besonderer Bezirk lange vor der Erbauung der Menes-Stadt bestanden haben. Was aber die beiden ersten Reihen betrifft, und die nicht weiter bezeichneten „andern Könige", so waren sie offenbar nicht gleichzeitig. Die Frage ist nur: ob die zweite Reihe auch noch Priesterkönige waren, oder schon aus der Kriegerkaste genommene? Wahrscheinlich waren es weltliche Wahlkönige als Uebergang: sie heißen nicht mehr „Selige".

Die manethonische Darstellung war also diese: Nach den Göttern (unmittelbar oder mittelbar nach Horus) verflossen, sagte nach des Eusebius Bericht Manetho, 13,900

Digitized by Google

Jahre, bis Bytis König ward. Dieses kann nichts Anderes heißen, als daß ihm die Götterregierungen nach Horus noch 13,900 Jahre dauerten, wahrscheinlich wegen der auf jene Philosopheme angewandten Sothisperiode. Dieses ist folglich die Zeit der jüngeren Götter, zu welchen nach Herodot Herakles gehört. Sie beginnen nach dem Papyrus mit Thoth und gelangen mit der zwölften Regierung zu einem Abschnitt, so daß von der dreizehnten an eine neue Reihe der Götter anhob. Unser Auszug gibt weder Zahlen noch Namen, sondern sagt nur, daß diese Götterregierungen dauerten, bis Bytis zur Herrschaft gelangte. Bytis ist als Göttername den Berichterstattern eben so fremd als den Dichtern, wohl aber wird er, wie wir gesehen, von Jamblichus ein Priester des Götterkönigs Ammon genannt. Er ist also nicht der letzte göttliche Herrscher, sondern der erste geschichtliche, menschliche König. Daß er nachher nicht wieder namentlich aufgeführt wird, als das Haupt der ersten Ordnung jener menschlichen Herrscher, kann bei der Flüchtigkeit und Kürze des Auszugs nicht auffallen. Fanden wir es doch gerade so gehalten mit Ammenemes, dem Gründer der zwölften Dynastie. Er wird nur, gleichsam beiläufig, als Nachfolger der Könige der elften, am Schlusse dieser Dynastie genannt. Hierauf folgt die namentliche Aufführung aller Könige der zwölften, wobei der Name des ersten derselben, Ammenemes, fehlt.

Dieser Bytis nun war, nach Jamblichus [11]), ein thebäischer Priesterkönig. Wir gewinnen also für die erste

[11]) Siehe im ersten Buche, Manetho, S. 102.

Periode urkundlicher Königsherrschaft folgende geschichtliche Fassung:

> Das geschichtliche Aegypten war zuerst ein Wahlkönigthum: die Könige wurden aus den Priestern gewählt, wahrscheinlich auch von ihnen, jedoch mit Antheil des Volks: Bytis, der erste dieser Priesterkönige, gehörte der Priesterschaft des Ammontempels in Theben zu. Dieser erste Zeitraum dauerte 1255 (1855) Jahre.

II. Schluß.

Vorläufiges geschichtliches Ergebniß.

Die letzte Betrachtung führt uns in die Vorhalle der chronologischen ägyptischen Geschichte, die Vormeneszeit. Sie wird in ihrem Zusammenhange entwickelt werden in der weltgeschichtlichen Betrachtung des politischen Ur-Aegyptens am Schlusse dieses Buches. Vorher aber müssen wir unsern mythologischen Forschungen einen größeren Umfang geben, und zu dem Zwecke aus Aegypten nach Asien gehen.

Wir wurden bei der geschichtlichen Auffassung der ägyptischen Mythologie, d. h. dem Forschen nach ihren Epochen und ihrem Entstehen, vom rein ägyptischen Standpunkte, vielfach auf Asien zurückgewiesen, und zwar insbesondere auf Palästina und Phönizien. Dorthin weist insbesondere der ganz unägyptische und auch aus den Denkmälern als palästinisch nachweisliche Set. Der Osirismythus aber steht bekanntlich ganz ausdrücklich mit Phönizien in Zusammenhang. Daher kam oder dahin zog Isis.

Digitized by Google

Finden sich nun in der phönizischen und überhaupt in der semitischen Mythologie wirkliche Spuren ägyptischer Gottheiten?

Glücklicherweise haben wir für den Punkt, auf welchen es hier ankommt, nämlich die kosmogonischen Darstellungen, zuverlässige und durch den armenischen Eusebius und die neuesten babylonisch-assyrischen Denkmäler und Inschriften nicht unbedeutend vermehrte, sehr schätzenswerthe Nachrichten. Auch stehen die Forschungen von Gesenius, Movers und Ewald hier bahnbrechend vor uns.

Wir werden also zunächst die babylonischen und phönizischen Kosmogonieen nach den Darstellungen des Berosus und Anderer mit prüfendem Blicke ansehen, und dann die ganze sich als sanchuniathonisch gebende Darstellung des phönizischen Pantheons von Herennius Philo, dem Byblier, textmäßig vorführen.

Die Betrachtung der Ergebnisse der mythologischen Forschung für Aegypten und die Weltgeschichte wird den Schluß dieser dritten Abtheilung und dieses Bandes bilden.

Digitized by Google

Zweiter Abschnitt.

Vorläufige Untersuchungen über die Theogonie der Babylonier und Phönizier, und Philos erste phönizische Kosmogonie.

Erstes Hauptstück.

Berosus Darstellung der Kosmogonie der Chaldäer.

Nach Niebuhrs bahnbrechenden Untersuchungen bedarf die hohe Glaubwürdigkeit des Berosus, jenes gelehrten Babyloniers, Zeitgenossen der ersten Seleuciden, keiner weiteren Ausführung. Es scheint, daß fast alles Glaubwürdige, was wir von den babylonischen Alterthümern und Geschichten durch die späteren Griechen wissen, unmittelbar oder mittelbar aus Berosus entlehnt ist.

Ueber die Anfänge der Welt und der Menschen meldeten nun nach Berosus die babylonischen Urkunden Folgendes.

Zuerst war Alles Dunkel und Gewässer: darin regten sich die Anfänge thierischen Lebens: aber Geschlechter und Gattungen waren noch nicht geschieden: es gab da Menschen mit Thierfüßen, andere mit Flügeln, Vierfüßer und Menschen mit Fischschwänzen und ähnliche Mischungen: Darstellungen im Beltempel machten dieses noch anschaulich.

Ueber diese ungeordnete Schöpfung nun herrschte ein Weib, Omorôka, von den Chaldäern Thalatth genannt. Bel spaltete sie in der Mitte: und also sonderte sich Himmel und Erde. Was von ihren lebendigen Wesen das Licht nicht ertragen konnte, kam um.

Digitized by Google

Nach der Ableitung des Wortes, und der allgemeinen Anschauungsweise jener Völker, kann diese Thalatth der Chaldäer (das war offenbar der gewöhnliche Name) nichts Anderes bedeutet haben, als die Gebärende, oder auch das Ei Hervorbringende (Tolédeth, Tolédeth oder Talédeth). Also muß der Name des Eies im andern Worte stecken. Das Weltei, mit dessen Eröffnung oder Spaltung durch den schaffenden Gott die jetzige Ordnung der Dinge beginnt, ist die natürliche Darstellung der ersten Begrenzung des Chaos, als Bedingung des räumlichen Daseins der Dinge. Hier wird noch ausdrücklich gesagt, daß die thierische Schöpfung bereits in dem dunkeln Gewässer begonnen hatte: es fehlte aber Licht, Ordnung, Bewußtsein [12]).

Hiernach muß also der offenbar zusammengesetzte, eigenschaftlich beschreibende Name Omorôka (beim Armenier Markaia) erklärt werden. Man hat im ersten Theile Mutter ('em) gefunden: danach bedeutet das Wort nach Einigen Mutter des Leeren, nach Movers: des Himmelsgewölbes. Beides paßt schlecht. Besser wäre (was sprachlich sehr nahe liegt): Mutter der Erde [13]), nämlich der noch nicht vom Lichte des Himmels oder Geistes

[12]) Ich erkenne, wie ich schon gesagt, in dem Worte ein altes Femininum, Taladeth, gebildet von dem Zeitworte, welches dem hebräischen Yalad, Valad entsprochen, und wie dieses nicht bloß „gebären", sondern auch „ein Ei legen" bedeutet haben muß. Unser Wort kann also eben so wohl „die das Ei Hervorbringende" heißen. Nach Dietrichs Nachweis kann das Vav wegfallen wegen des vorgesetzten Nominal-Präformativs T, welches sich auch z. B. in Tosab, Bewohner, findet, von Yasab (Vasab).

[13]) Am-arqâ oder Om-orqô ist im neuen Aramäischen „Mutter der Erde, Mutter Erde".

Digitized by Google

erhellten, dunkeln Anfänge der irdischen Dinge, das dunkle irdische Element. Aber nach der Erklärung des Herrn Professor Dietrich läßt sich das Ei nachweisen, wenn man (a) Mar-kaia abtheilt, d. h. Bewohnerin des Eies [14]).

Darauf (so heißt es weiter) schlug Bel (Baal, der Herr, nach Berosus dem Zeus entsprechend) sich selbst das Haupt ab, und ließ das Blut auf die Erde träufeln. Die anderen Götter (Elôhim oder Baalim, wie es ohne Zweifel in den Urkunden hieß) mischten Bels Blut mit Erdenstaub. Daher (sagt Berosus) ist der Mensch der Vernunft und göttlichen Erkenntniß theilhaftig.

Vergleicht man diese Darstellung mit der biblischen, so ist es eben so unmöglich, die Uebereinstimmung beider in der Grundidee — der Gemeinsamkeit des Göttlichen und Menschlichen — als die Verschiedenheit in der Ausführung und Wendung zu verkennen. Es gibt sich in der

---

[14]) Professor Dietrich theilt mir Folgendes mit:

„Es könnte abzutheilen sein: Ὁμορω-κα, (a) Μαρ-καία. Dieser zweite Bestandtheil könnte ein altes Wort και für Ei enthalten: wenigstens das reduplicirte kaikai ist ein arabisches Wort für Ei, es trägt Femininform kaikat und dieß steht nach den arabischen Lexikographen für kaikayyat. Eine ähnliche, noch mehr gekürzte Reduplication bedeutet im Syrischen nach Bar Bahlul die Henne, nämlich kokito'. Angenommen, daß die Bedeutung Ei auch dem einfachen Wort kai zustand, ließe sich ein 'hamôr-kai, nach syr. und arab. Bedeutung von 'hmr, wohnen, auslegen: Bewohner-(in) des Eies.

„Noch besser schiene dann Ὁμορ aus 'hamar (eigentl. gähren) zu erklären zu sein; 'homer (im Althebr. der Thon des Töpfers) ist im Rabbinischen das Wort, womit die Materie der Dinge bezeichnet wird; 'homer kai wäre hiernach Materie des Eies, Eistoff. Die Griechen drückten oft ה bloß durch spiritus lenis aus, z. B. in den Namen Eva, Enoch, Ezechiel."

Digitized by Google

babyloniſchen Darſtellung die in der Geneſis zurücktretende tiefſte Idee der Naturreligionen kund: daß die Schöpfung, und insbeſondere die des Menſchen, ein Selbſtopfer der Gottheit ſei, ein Aufgeben des Unendlichen, Unbegrenzten, an das Endliche, Begrenzte. So wie wir die Hülle der genealogiſchen Anſicht wegreißen, und in der Sohnſchaft nur die einzelnen Momente des göttlichen Selbſtbewußtſeins erkennen, ſo haben wir hier den einfachſten Ausdruck der Idee, welche, anders gewandt, ſich als Opfer des einzigen Sohnes oder auch als Tödtung des Vaters durch den göttlichen Sohn darſtellt.

Nachträglich wird nun in unſern Auszügen erwähnt, daß Bel auch die Geſtirne geſchaffen, wobei Sonne, Mond und Wandelſterne namhaft gemacht werden. Nie können die babyloniſchen Philoſophen die Menſchenſchöpfung anders gedacht haben, als nachdem die Erde durch der Geſtirne Einfluß nahrungsſproſſend und bewohnbar geworden für ihre Geſchöpfe.

Zu Anfang iſt in der babyloniſchen Darſtellung ſcheinbar der rein chaotiſche Zuſtand übergangen, deſſen die Geneſis ausdrücklich Erwähnung thut. Allein dieſer Zuſtand ſteht offenbar im Hintergrunde, als das Unbegrenzte: mit der Begrenzung (dem Ei) beginnt die eigentliche Schöpfung: das Stoffliche überwiegt jedoch hier unverkennbar. In der moſaiſchen Ueberlieferung iſt das „Wüſte und Leere“ uranfänglich: aber dann „ſchwebt der Geiſt Gottes über den Waſſern“. Gott der Herr theilt das Obere und Untere: ſo ſpaltet Bel die dunkle, von träumeriſchen Geſchöpfen wimmelnde Mutter, das Weltei.

Digitized by Google

Zweites Hauptstück.

Die babylonische Kosmogonie nach der Darstellung des Eudemos. (Damascius de princip. cap. 125. p. 324. ed. Koppe [15].)

Damascius, der letzte Lehrer des Neuplatonismus (er lehrte in Athen unter Justinian, und suchte Schutz bei Khosroes), hat uns die Darstellung jenes gelehrten und berühmten Peripatetikers Eudemos, Schülers des Aristoteles, aufbewahrt. Ungeachtet sie die Zeichen einer späteren mythologischen Bildung an sich trägt als die des Berosus, so ist sie doch jedenfalls frei von allem Verdachte neuplatonischen Einflusses. Der Berichterstatter konnte so wenig als die babylonischen Denker, welche dieses System zusammengestellt, von dieser viel jüngeren Richtung betheiligt sein, also noch viel weniger vom christlichen Gnostizismus. Wohl aber mögen dergleichen Gedankenreihen, wobei die einfache bildliche Anschauung begrifflich entwickelt wird, ohne zu dialektischer Klarheit durchzudringen, einen geschichtlichen Einfluß auf die Bildung des syrischen Gnostizismus geübt haben. Schon bei Basilides bewegt sich dieser in Bezeichnungen und Annahmen, welche als den Lesern bekannt behandelt werden.

Diese Darstellung beginnt mit dem Chaos und endigt mit Belos, dem Demiurgen. Sie ist also recht eigentlich Theogonie. Das Chaos heißt Tauthe, und wird als „Mutter der Götter" erklärt. In diesem Worte erkennen wir, mit Movers, das Tohu im ersten Kapitel der

[15]) Man sehe die Darstellung bei Movers, S. 275 ff., vergl. mit S. 555. 556.

Genesis, das Wüste. Dieser Stamm ist hier nur mythologisch, als weibliches Nennwort, ausgebildet.

Ihr Gemahl Apasôn ist gewiß richtig von Movers gedeutet als 'Haphezôn, d. h. der Wohlwollende, Liebende. Wir kennen die Sehnsucht (Pothos) auch als phönizische Grundkraft.

Zwischen diesen beiden Grundanfängen, dem Urstoffe und der Urkraft auf der einen und Belos auf der andern Seite, steht nun in der Mitte vor Allem „der Eingeborne" (Monogenes) als das ungetheilte, erste Schöpfungsprinzip. Seine sogenannten Brüder und Schwestern, als zwei Paare gedacht, müssen also die sich sondernden kosmogonischen Gegensätze darstellen. So unsicher auch die Deutung des ersten Paares ist, so scheint doch der Grundbegriff des zweiten Paares wirklich jener Ansicht zu entsprechen. Schwierigkeit bietet auch die Herleitung des chaldäischen Namens für den Monogenes oder Eingeborenen. Moymis gibt durchaus keine Erklärung: es liegt nahe die Vergleichung mit dem Gotte Edessas, Monimos, der mit einer großen Anzahl demiurgischer Symbole dargestellt und als Apollo gedeutet wird [16]).

---

[16]) Movers will Aoymis verbessern, und dieses (sonst unbekannte) Wort von der Wurzel 'Hayah, leben, als den Lebenden verstehen. Diese Ableitung erklärt aber die gegebene Uebersetzung durchaus nicht. Der uralte, vom Verfasser des Buches über die syrische Göttin als Apollo gedeutete syrische Gott Edessas paßt in jeder Hinsicht hierher, mit allen Symbolen kosmologischer Bedeutung ausgerüstet. Mit leichter Aenderung (durch Einschiebung eines Nun) erhalten wir also Monymis. Wenn wir dieses aus der im Hebräischen sich vorfindenden Ableitung von Nun (Nachkommenschaft) Manon (der Nachkomme) erklären; so dürften wir dem Laute wie dem Begriffe näher kommen. Wenn dieses nicht genügt, so

Wir geben hiernach die Uebersicht der Darstellung. Ueber das Einzelne in Movers Deutungen der übrigen Namen werden wir bei der philosophischen Erklärung noch einige Bemerkungen vorzubringen wagen.

TAUTHE (Tahuth, Chaos, das Wüste, Ungeordnete). — APASON ('Haphezôn, Liebe).

MONYMIS (Mon-ym (?), „der Eingeborene"). — DAKHES und DAKHOS (Reiberin und Zermalmer). — KISSARES und ASSOROS (Die Verbindende und der Gebundene, Starke).

ANOS (Absteigendes). — ILLINOS (Aufsteigendes). — AOS (Leben). Vermählt mit DAUKE (Streit).

BELOS (BEL, Herr), „der Demiurg".

Offenbar haben wir hier in den zwei Zwillingspaaren jedesmal ein männliches und ein weibliches Prinzip, jenes vorangestellt. Der männliche und der weibliche Name sind

müßten wir eine Zusammensetzung annehmen, deren zweiter Theil üm sein würde, das hebräische ümmim, Völker, Geschlechter, der Sinn aber „Vater der Leute". Dem Worte üm begegnen wir weiter unten in Phönizien: allein der ganze Name ist doch nicht entsprechend. Um das M der letzten Sylbe nachzuweisen, hätten wir nur die Pluralform in im anzunehmen, wie bei so vielen Götternamen.

Digitized by Google

in beiden identisch. Dieses gibt einen Haltpunkt für die Erklärung von Kissares-Assoros, als gleich mit Khusor-Khusarthis, welchen wir bei den Phöniziern begegnen werden, und deren Bedeutung ebenfalls im Binden wurzelt. Ist dieser Punkt gesichert, so folgt daraus, daß das erste Paar den Gegensatz ausdrücken müsse, oder im Allgemeinen das Sondernde, Trennende. Es wäre also entweder das ewige Spiel des Gegensatzes von Trennen und Verbinden, Abstoßen und Anziehen, hier ausgedrückt, oder die zermalmende und einende Kraft angedeutet: wahrscheinlich jedoch das Erstere. Es folgt hieraus von selbst, daß die weitere Fortleitung von dem Paare der Anziehung oder Verbindung ausgehen wird: und so ist es in der That. Das erste Element ist zuvörderst nur das Hemmende, aber durch den Zusammenstoß mit dem Elemente des Fortschritts wird es das mitbildende Element. In der Schreibart des ersten Paares steckt vielleicht ein Schreibfehler. Von dem Paare des Ordnenden stammen nämlich wieder drei Potenzen, und zwar männliche. Wir lassen Movers Erklärung auf sich beruhen: aber wenn es heißt, daß der jüngste dieser Drei sich vermählt habe mit Dauke, so muß von dieser doch vorher die Rede gewesen sein. Sie schwebt sonst ganz in der Luft.

Ist also irgend ein logischer Zusammenhang in unserer Darstellung, so muß diese Dauke einerlei oder wesentlich gleich sein mit der oben genannten Dakhe, das heißt mit dem ältesten der Prinzipe, welche, nach dem Eingeborenen, von den beiden Urmächten abgeleitet werden. Man wird also entweder dort Dauke und Daukos zu lesen haben, oder hier Dakhe, oder nur verschiedene Formen derselben Wurzel erkennen. Mir ist dieses Letztere jedoch das

Digitized by Google

Wahrscheinlichere. Auch sprachlich läßt sich dieses nachweisen. Movers hat im Allgemeinen die richtige Wurzel erkannt, welche reiben, stoßen bedeutet [17]). Die älteste weibliche Potenz der trennenden, sondernden, sichtenden Linie und der jüngste Darsteller des Verbindenden vermitteln dann jedenfalls durch ihre Vermählung zweckmäßig das Hervortreten des weltbildenden, menschenschaffenden Gottes, des Bel, welcher von den Griechen als Zeus gefaßt wird.

Auch hier also haben wir eine fortschreitende Entwickelung des Weltalls durch das Hervortreten des bewußten Gottes aus den Gegensätzen des Urstoffes und der Urkraft.

Drittes Hauptstück.

Die phönizischen Kosmogonieen bei Damascius.

Jener letzte Lehrer heidnischer Philosophie, Damascius, welcher unter Justinian an der Spitze der neuplatonischen Schule stand, hat uns in seinem Werke über die Prinzipien [18]) zwei Kosmogonieen der Babylonier mitgetheilt, welche beide Beachtung verdienen. Wir geben zuerst den Text derselben.

[17]) Professor Dietrich gibt mir auf meine Anfrage folgende Auskunft: „Die Wurzel d'h ist in du'h, d'hh, nd'h, hebr.-syr.-arab., stoßen, anstoßen, umstoßen, in Passivformen: umkommen, verderben. Daneben zeigt sich im Arabischen die Bedeutung: ausdehnen. Die härteren Wurzeln dkh und dq bedeuten in allen abgeleiteten Wurzeln zerstoßen, zermalmen, das arab. dakka auch zerstören; ar. daukat ist Streit, dauqat corruptio."

[18]) *Δαμάσκιος περὶ ἀρχῶν.* Cap. 125. p. 385. ed. Kopp.

I. Die Darstellung des Eudemos.

„Die Sidonier stellen nach Eudemos an die Spitze „den Chronos (Zeit) und den Pothos (Sehnsucht) und „die Omikhle (Nebel). Aus der Mischung des Pothos „und der Omikhle, als der beiden Prinzipien, entstanden „Aër (Luft) und Aura (linder Hauch), von welchen ihnen „die Luft das mit dem Geistigen, Noëton, nicht Gemischte „ist, der linde Hauch aber das vom Geistigen selbst be„wegte lebensvolle Vorbild. Aus diesen beiden sei wie„derum das Ei [19]) entstanden, nämlich, meine ich, durch „die „geistige Vernunft“.“

II. Die Darstellung nach Môkhos.

„Neben der Darstellung des Eudemos finden wir die „Mythologie nach Môkhos. Zuerst war Aether und „Luft, die beiden Prinzipien. Von ihnen wird erzeugt „Ulômos, der geistige Gott, die höchste Spitze des Gei„stigen, wie ich meine. Dieser erzeugte mit sich selbst zu„erst den „Khusôros, den Eröffner, dann das Ei. Unter „diesem (dem Ei [20])) verstanden sie, meine ich, die geistige „Vernunft, unter dem Eröffner Khusôros aber die gei„stige „Kraft, insofern sie nämlich die ungeschiedene Natur „sichtet“.

„Es kann aber auch die Spitze, welche auf die beiden „ersten Prinzipien folgt, der Eine Wind (Pneuma) sein,

---

[19]) ᾠόν statt ὦτον, welches auch Ewald gerügt hat.

[20]) Ich lese: τοῦτο μέν, οἶμαι, τὸν νοητὸν νοῦν λέγοντες, τὸν δὲ ἀποιγέα Χουσωρόν, statt τοῦτον, welches sich auf Ulomos bezie hen müßte. Diese Deutung ist aber bereits gegeben, vom Ei da gegen nichts gesagt. Die zweite Darstellung ist hierin deutlicher.

Digitized by Google

„und das Mittlere die beiden Winde, West und Süd (Lips „und Notos): denn sie stellen diese auch wohl vor den „Ulômos. Dann wäre der Ulômos selbst die geistige Ver„nunft, der Eröffner aber Khusôros, nämlich die erste Ord„nung nach dem Geistigen, das Ei aber wäre der Himmel. „Denn es heißt, daß, als er sich in zwei Theile spaltete, „Himmel und Erde als die beiden Hälften daraus her„vorgingen."

Wir haben also hier die materialistische Kosmogonie in zwei Formen, die zweite ist aber durch des Damascius Schulformel verdunkelt.

Die folgende Uebersicht wird dieses klar machen.

Erste Darstellung.

Khronos (Zeit).	Pothos (Sehnsucht).	Omikhle (Nebel).
	Aër	Aura
HEBEL (Abel).	(Hauch = Ruah?).	
	Das Weltei.	

Als Hauptwirker erscheint hier offenbar eine Zweiheit: ein Wille, der als Sehnsucht, Verlangen, dargestellt wird, und das Räumliche, Stoffliche. Dieses wird gedacht als ein Dunkles, Nebeliges, oder, wie wir sagen würden, Gasartiges. Beiden steht die Zeit, als die Bedingung der Entwickelung, zur Seite. Aus jenen beiden bildet sich das Weltei, oder das räumlich Begrenzte, welches die Keime des besonderheitlichen Lebens oder der Wesen der Erde in sich trägt. Diese Entwickelung wird vermittelt durch Luft und Hauch. Die Luft ist der erhellte Nebel, und der Hauch ist das Bewegende in ihr. Diese Nebeneinanderstellung

Digitized by Google

läßt auf die ursprüngliche Annahme eines Rua'h, einer Hauchung, schließen, eine allgemein semitische Anschauung, welche zwei Begriffe einschließt, den bewegenden Geist und die Bewegung selbst, oder das Prinzip des Windes. Göttliche Verehrung der Winde kommt an verschiedenen Punkten der alten Welt vor, namentlich am Mittelmeer: aber auch ist hier nicht die Anbetung der abgezogenen Naturkraft das Ursprüngliche, sondern das Schöpferische in dem Winde, als einem kosmogonischen Wirker. Die Seele, d. h. das Bewußtsein, kam in den Menschen durch den ersten Athemzug, als die Winde, mit Pherekydes zu reden, die Seele auf ihren Flügeln in den Menschen trugen.

Was aber den Khusôros betrifft, d. h. den Starken, wie wir unten sehen werden, so wollen wir hier nur merken, daß er als erster Eröffner aufgeführt wird. Der erste Eröffner aber ist im Semitischen der erste Patäke (Patea'h, von Pata'h, eröffnen), und dieses werden wir gleichbedeutend finden mit dem ersten Kabiren, d. h. dem ersten Starken oder dem 'EL der Bibel.

Zweite Darstellung.

Erste Form.

Aether. Luft

ULOMOS
(= 'Hulōm, hebr. 'Holam, gr. Aeon),
der Ewige, Ewigdauernde.

KHUSOROS, der Starke, „der erste Eröffner" (Patäke). Das Ei.

Himmel. Erde.

Digitized by Google

Zweite Form.

Aether. Luft.

Der Eine Hauch
(Rûa'h, Urhauch, Urwind, Urgeist).

Lips Notos
(Westwind). (Südwind).

'HULOM.

KHUSOR. Das Weltei.

Himmel. Erde.

Der Unterschied dieser beiden Formen ist aber nur, daß in der einen der Begriff des Hauches (Rûa'h) auseinandergelegt ist. Es wird zuerst ein Urhauch angenommen, dieser aber als zwei der vier Hauptwinde entwickelt, und zwar als warme, West und Süd.

Als gemeinschaftliches Symbol in allen diesen Darstellungen stellt sich das Weltei heraus. Es muß also einen gemeinschaftlichen mythologischen Namen gehabt haben. Ich habe schon bei Erklärung des Wortes Thalatth bei Berosus gesagt, daß diese Form gleich oder verwandt sein muß mit der bis jetzt unbekannten des Welteies. Die Wurzel von Thalatth (Yalad, Valad) bedeutet nicht nur gebären, sondern auch Eier legen. Das Ei nun, als das Gelegte bezeichnet, kann so gut Tolédeth wie Molédeth geheißen haben [21]).

[21]) Die gewöhnliche semitische Bezeichnung von Ei (hebr. Bêzah, d. h. das Glänzende, Weiße, woher auch Byssus) gehört einer spätern Sprachentwickelung an, und hat keinen Anklang in den mythologischen Wörtern.

Digitized by Google

Zusammenfassung.

Obgleich die zweite Darstellung in ihren beiden Formen entschieden eine größere Hinneigung zur materialistischen Auffassung zeigt, im Gegensatze zur ersten; so ist es doch unmöglich, die Einheit der Anschauung zu verkennen, welche beiden zu Grunde liegt. Diese Grundanschauung wird uns auch zum klaren Verständnisse der eigentlichen Stelle führen, welche diese Kosmogonie in dem Göttersysteme der Phönizier eingenommen.

Ueberschauen wir nun Alles, was uns vorliegt über die Lehren der babylonischen Religion von den ersten Anfängen; so finden wir unverkennbar einen logischen Zusammenhang, nur in mythologischer Form, d. h. so, daß die angenommenen Stoffe und Kräfte als Wesen behandelt werden. In allen Formen erscheinen drei solcher Wesen als schöpferisch wirkend.

Es wird ein Schöpfer (Vernunft und Wille) angenommen, als der unendliche Gedanke des Weltalls. Mit ihm zugleich aber ist der Urstoff da, uranfänglich, und dieser wird ein Wirker (Faktor) in der Zeit. Der von dem Schöpfer ausgehende Geist erscheint einestheils als die in dem Chaos sich regende Liebe und Sehnsucht der zu Beschränkung und Gestaltung strebenden Stoffe, anderntheils als die ewige Zeitdauer, oder die Persönlichkeit des Werdens.

Zwischen dem Urstoffe und dem zu seiner jetzigen schönen Ordnung und Harmonie gelangten Weltall stehen nun vermittelnde Stoffe und Kräfte, welche allmählich zur Entwickelung führen, vermittelst der Durchdringung der Gegensätze. „Der Herr", der bewußte Gott, Bel, ist die Persönlichkeit, die Seele dieses also entwickelten Alls.

Er ist also weder zu trennen vom All, in seiner Erschei-

Digitized by Google

nung, noch hervorgegangen aus dem All, nach seinem Wesen. Er wird gedacht als in der Welt, aber vermöge des in ihm lebenden Gedankens des Alls.

Diese Gedankenreihe ist dergestalt das Alphabet alles Gottesbewußtseins, daß nur das einer Erklärung bedarf, wie den Menschen dieses Bewußtsein durch allmähliche Veräußerlichung habe so verdunkelt werden und zuletzt abhanden kommen können. Alle religiösen Gebräuche, Symbole und Lehren erklären sich aus der Naturgeschichte dieses Urtriebes der Menschheit, und ohne denselben ist die Mythologie und Geschichte so wenig zu verstehen, als der sichtbare Kosmos in Raum und Zeit ohne den ewig seienden Gedanken dieses Werdens und dieser Entwickelung. Wenn die alten Religionen pantheistisch sind, so sind sie es nicht in grob materialistischer Form.

Diese Thatsache wird uns noch anschaulicher werden in den viel reicheren Ueberlieferungen, welche uns von der phönizischen Lehre erhalten sind.

Viertes Hauptstück.

Die Aechtheit der Darstellungen des Philo von Byblus von den kosmogonischen Systemen der Phönizier.

Obwohl das Land der Chaldäer im Quellande der beiden Ströme und das chaldäische Babylon als die ältesten Sitze jenes weltgeschichtlichen Gottesbewußtseins angesehen werden müssen, welches sich über Syrien und Palästina, mit Einschluß Phöniziens, nach Aegypten bewegte; so ist doch die phönizische Theogonie und Kosmogonie von noch unmittelbarerer Wichtigkeit für Aegypten — falls wir

Digitized by Google

den philonischen, angeblich aus Sanchuniathon geschöpften Berichten Glauben beimessen können.

Allein hier ist eine kritische Voruntersuchung nothwendig. Berosus Ansehen ist unangefochten, seit der Bekanntwerdung des armenischen Eusebius. Hinsichtlich der Denkmäler von Babylon und Assyrien, so weit sie jene Punkte betreffen, dürfen wir zuversichtlich hoffen, in den nächsten Jahren, insbesondere durch die Veröffentlichung des reichen von Rawlinson bereits gesammelten und gesichteten inschriftlichen Stoffes, sehr bedeutende Aufklärungen zu erhalten. Ich zweifle nicht, daß auch hier die Denkmäler manche Lücke hinsichtlich des Verhältnisses des Babylonischen und Aegyptischen ausfüllen werden, und zwar im Sinne der durch Berosus und die Ueberlieferungen der Griechen uns gesicherten Grundlage.

Anders ist es mit den phönizischen Untersuchungen. Ohne Zweifel würden Nachgrabungen in den Trümmern phönizischer Städte, trotz der dort statt gefundenen grauenhaften Zerstörungen, uns eine reiche Ausbeute für die Sprach- und Völkergeschichte geben, vielleicht auch noch für die der Kunst. Allein wer will auf dergleichen hoffen [22]), da sogar in Palästina keine solche Nachgrabungen

[22]) Seitdem ich dieses geschrieben, hat sich die wichtige Entdeckung der Grabstätte und des Sarkophags des sidonischen Königs Aschmuneser ereignet. Der großmüthige Sinn des Herzogs von Luynes für die Wissenschaft hat Frankreich dieses schätzbare Denkmal gesichert. Nach den mir zugekommenen Nachrichten des amerikanischen Missionärs in Saida, Herrn Thompson, steht aber eine noch wichtigere Entdeckung in Aussicht, durch Nachgrabungen an einem, selbst den Juden heiligen Orte, welcher beim Volke „das Grab Sidons" heißt, und auch hier stehen meine Hoffnungen auf

Digitized by Google

gemacht werden! Und doch ist wahrlich kein Grund abzusehen, weßhalb man nicht die Reste der jüdischen Königsgräber mit Inschriften finden sollte, trotz aller Zerstörungen und Plünderungen. Ja, ich scheue mich nicht zu gestehen, daß ich glaube, wir könnten noch ähnliche Denkmäler aus der abrahamitischen Patriarchenzeit finden. Ich beneide den nicht um seinen historischen Takt, welcher an der Geschichtlichkeit der Erzählung von dem Begräbnisse Jakobs, des Vaters des ägyptischen Großwessiers, zweifelt: die ungeheuern und eigenthümlichen Reste, welche um Hebron sichtbar sind, beurkunden jedenfalls urälteste Bauten. Die Zeitumstände würden für solche Nachforschungen einzig günstig sein, trotz der seit dem Aufhören der ägyptischen Herrschaft eingetretenen Rückschritte: es bedarf nur des Bewußtseins eines edlen und großen Zweckes, wie Napoleon ihn bei der wissenschaftlichen Commission in Aegypten hatte, und eines darauf gegründeten festen Willens, um in die Unterbauten des salomonischen Tempels und ihre Umgebungen zu gelangen, oder in die Höhlen bei Hebron. Die muhammedanische Regierung weiß recht gut, daß dieses nicht mit dem Islam unvereinbar ist. Beim allgemeinen Frieden ließe sich dergleichen gut besprechen. Allein wer denkt daran? Jedenfalls wird die Forschung sich noch geraume Zeit hinsichtlich des Phönizischen an dasjenige zu halten haben, was vorliegt. Und da tritt denn dem Forscher sogleich die große Frage über die Aechtheit der phönizischen Berichte entgegen. Nicht daß die in den Bruch-

---

dem Eifer jenes hochverdienten Beschützers der Alterthumswissenschaft, für welche er selbst eine große Zierde ist.

23. Januar 1856.

Digitized by Google

stücken des philonischen Werkes uns erhaltenen Angaben allein ständen: die Forschungen von Gesenius, Movers und Ewald sind entscheidend für den Beweis des Gegentheils. Allein das von Philo Gemeldete ist so ungeheuer wichtig, daß man dabei mit der größten Vorsicht verfahren muß. Sagte Philo, er habe das Werk des Sanchuniathon übersetzt, so würden wir das gerade so wenig glauben, als Sanchuniathons von ihm angezogenen Bericht, daß Taautes-Hermes-Thoth die Göttergeschichten zuerst aufgezeichnet. Allein Philo sagt nichts dergleichen: wir werden sehen, daß er nie die Absicht haben konnte, sein Werk als eine Uebersetzung zu geben.

Was er sagt, ist, daß seine Darstellung auf der des Sanchuniathon ruhe, eines gelehrten, vom damaligen Könige Abibaal und dessen Hofgelehrten hochgeachteten Forschers, welcher vor dem trojanischen Kriege unter Semiramis gelebt und eine phönizische Geschichte in neun Büchern geschrieben. Die urkundlichen Nachrichten über die Juden aber habe er von einem Priester des Jeuo (Jahveh), mit Namen Hierombalos, erhalten, und diese Nachrichten (sagte Porphyrius ausdrücklich) seien zuverlässig. Warum sollte es nun nicht damals heilige Urkunden gegeben haben, die viel einfacher und vernünftiger waren als die späteren? Es mag auch immerhin hermetische Schriften dort unter dem Namen des Gottes Taautes gegeben haben, und diese mögen, wirklich oder der Ueberlieferung nach, auf alten heiligen Inschriften ruhen, die in Bilderschrift auf Säulen aufgezeichnet gewesen, und in den Tempeln sich aufbewahrt fanden. Die Gesittung und Zeitrechnung Phöniziens ist anerkannt uralt, wie wir im vierten Buche gesehen: warum sollte es nun in einer verhältnißmäßig so späten

Digitized by Google

Zeit, wie das dreizehnte Jahrhundert v. Chr., in Phönizien nicht einen gelehrten und kritischen Sammler heiliger Ueberlieferungen gegeben haben? Weßhalb soll denn Philos Werk das eines Betrügers sein? Es kann das eines philosophischen Grammatikers heißen, der des Euhemerus Ansichten folgte, und er mag die phönizischen Quellen und ihr Alter über das Maß gerühmt haben, um nicht von den Priestern verbrannt oder von seinen Landsleuten gesteinigt zu werden. Daraus folgt allerdings nichts dafür, daß der Verfasser des Buches, welches er gebrauchte, wirklich der ganz alte Sanchuniathon gewesen sei. Es ist ziemlich gleichgültig, ob es überhaupt einen solchen Mann gegeben, oder ob der Ausdruck nur Mißverständniß des Titels eines heiligen Buches gewesen. Movers meint, der Name bedeute: San-Khon-jath, „des Gesetzes (der Sunnah, Lehre) des Khon (Saturns) Gesammtheit". Angenommen, daß jenes Wort die von Movers angenommene Bedeutung habe, was Ewald leugnet, und was doch auch wirklich sehr ungewiß ist, so hindert uns das nicht im geringsten, darin den Namen eines Mannes zu sehen, eben so wenig, als hoffentlich in einigen tausend Jahren der Name Gottlieb einen ehrlichen Deutschen zu einer mythischen Person stempeln wird. Es kommt aber wesentlich darauf an, daß wir uns überzeugen, ob das, was uns von Philo geboten wird, nach Abzug seiner euhemeristischen Ketzereien, wirklich ächten alten Stoff biete oder nicht.

Schon von vorn herein ist es sehr schwer, sich die Idee einer solchen Erdichtung des Stoffes anschaulich zu machen. Philo war zwar nicht Consul (Eudokias Angabe ist ein Irrthum), wohl aber war es sein Gönner, dessen Namen er annahm: Herennius Philo war Consul im Jahre 119.

Digitized by Google

Philo war ein geborner Phönizier, und brachte offenbar einen Theil seines Lebens wenigstens in der Vaterstadt zu. Euhemerus konnte erzählen, was ihm gelüstete, von der unbekannten Insel im indischen Ozean, wo er der Götter Gräber gesehen: Niemand war dort gewesen, Niemand konnte dort nachfragen. Aber Byblus und Berytus waren unter Trajan wie unter Nero blühende Städte und Sitze reicher Bildung, wie Strabo ausdrücklich von den phönizischen Städten seiner Zeit rühmt. Philo hatte sogar die Griechen und Römer zum Streite aufgefordert durch seine drei Bücher „paradoxer Geschichte", worin er nachzuweisen suchte, daß die Hellenen die alten Mythen mißverstanden hätten, da sie den Sinn der darin vorkommenden Namen nicht gekannt. Er kommt auf diesen Punkt in unsern Auszügen zurück. Es konnte ihm nicht entgehen, daß die Griechen Namen und Mythen aufgenommen hatten, ohne ihren ursprünglichen physischen Sinn zu kennen: ja, er glaubte, wie es scheint, daß manche ihrer Namen oder Beinamen von Göttern auf groben Mißverständnissen der angenommenen phönizischen Namen beruhten. Philo war ein gelehrter und vielbelesener Grammatiker. Er hatte über Geschichte und Geographie eben so gründliche als scharfsinnige Forschungen gemacht, wie die uns bei Stephanus von Byzanz und Anderen aufbewahrten Anführungen beweisen. Wie sollte ein solcher Mann sich einer solchen Erdichtung schuldig machen, und zugleich die Gelehrten auffordern, sie zu prüfen? Und angenommen, daß er es doch gethan: wie sollte man ihm eine solche, wirklich ganz unverzeihliche Gottlosigkeit und Unverschämtheit verziehen haben? Seine Erklärungen der Göttergeschichten konnten Einige anstößig, unglaublich, ungereimt finden, Anderen

Digitized by Google

mochten sie willkommen sein: aber das Thatsächliche mußte wahr, konnte nicht erdichtet sein.

Nun sehen wir aber umgekehrt, daß Porphyrius, der strenge, ja theosophisch-gläubige Heide, der wenig mehr als ein Jahrhundert nach ihm lebte, Philos Bearbeitung des Sanchuniathon als das Werk eines wahrheitsliebenden und gelehrten Forschers preist, wie Eusebius auch ausdrücklich anführt. Wie war das möglich, wenn Philo sich solcher Gottlosigkeit schuldig gemacht hätte? Immerhin mag Porphyrius ihn mehr geliebt und geschätzt haben um dessen willen, was er gegen die verhaßten Juden und gegen ihre ausschließlichen Ansprüche gesagt (in jenem Werke und anderwärts), als wegen seiner theologischen Ansicht: einen gottlosen Betrüger konnte er nicht rühmend anführen, den Christen gegenüber.

Aber Lobeck [23]) greift das philonische Werk von einer ganz andern Seite an. Wer hat je (frägt er) von diesem Sanchuniathon gesprochen vor Eusebius? Porphyrius redet von acht Büchern, Eusebius von neun: hat er, oder ein gleichzeitiger Christ, etwa gerade das neunte der Bücher „zu Gottes größerer Ehre" selbst geschmiedet? Mit aller Achtung vor dem Scharfsinne Lobecks, und selbst vor des Bischofs von Cäsarea (nicht übermäßiger) Gelehrsamkeit im semitischen Alterthume: gewiß nicht Eusebius und seines Gleichen! Das macht die Uebereinstimmung der wichtigsten im Sanchuniathon enthaltenen Angaben mit andern urkundlichen Nachrichten unmöglich, und außerdem der Inhalt selbst. Das Anstößige gegen das Judenthum war, daß er (wie Porphyrius ausdrücklich sagt) von denselben

[23]) Aglaophamus, S. 1265 ff.

Digitized by Google

Oertern und Personen geredet, welche in den jüdischen Schriften vorkommen, aber andere Erklärungen von ihnen gegeben, andere Geschichten von ihnen erzählt habe, und zwar angeblich aus Urkunden. Diese Bemerkung bezieht sich ohne Zweifel (wie wir bald sehen werden) auf mythologische Namen und Angaben, die er in den Erzählungen von den Patriarchen zu finden glaubte. Dergleichen hätte doch ein Christ gewiß nicht erdichtet, wenn sie überhaupt erdichtet waren. Wenn Andere meinen, daß Eusebius nur aus Porphyrius geschöpft, so ist das ein noch größerer Irrthum. Eusebius sagt so deutlich, als er kann, daß er von Porphyrius nichts anführe, als dessen günstiges Zeugniß über des Mannes Gelehrsamkeit und Zuverlässigkeit, und daß er alles als philonisch über die Kosmogonieen Gegebene aus Philos Werke selbst geschöpft habe: in der reichen Bibliothek von Cäsarea konnten die Werke des benachbarten Byblus nicht leicht fehlen, am wenigsten „die phönizischen Geschichten", aus deren erstem Buche jene Auszüge großentheils entnommen sind. Porphyrius führt an, daß er in eben diesem Werke auch von den Juden handelte: man hat also mit gutem Grunde angenommen, daß die Geschichte dieser späteren Eindringlinge in Kanaan einen besondern Abschnitt bildete, der als „Schrift über die Juden" angeführt wird.

Und wer führt dieses zuerst an? Kein Geringerer als der gelehrteste Mann seiner Zeit, der etwa sechzig Jahre nach Philo im Sitze der Gelehrsamkeit, in Alexandrien, schrieb. Origenes, in seinem Werke gegen Celsus, erwähnt unsern Philo Herennius mit Achtung, und stimmt dem verdammenden Urtheile über des Hekatäus angebliches Buch von der Juden Weisheit bei. Dabei nennt er die

Schrift über die Juden ausdrücklich. Es ist bekannt, daß Theodoret dieses erwähnt: er kann es aber durch Eusebius allein gekannt haben.

Das Stillschweigen der älteren Kirchenschriftsteller beweist wirklich nichts. Wer hätte von ihm reden müssen? Dem Irenäus wie dem Hippolytus lag in ihren kirchengeschichtlichen Werken eine solche Bezugnahme fern: Tertullian hielt sich an einflußreichere heidnische Schriftsteller. Clemens von Alexandrien hätte ihn nennen können: allein welch eine lahme Beweisführung ist die vom Stillschweigen, wo wir ganz andere Gründe auf der andern Seite haben!

Dazu kommt, daß noch im vierten Jahrhundert der rechtgläubige Kaiser Valentinian I., so wie sein Nachfolger, nicht allein des gottlosen Porphyrius Schrift wider die Juden und Christen, sondern auch (der größern Sicherheit halber) dessen Widerlegung durch den Bischof von Tyrus hatte verbrennen und gründlich vertilgen lassen. Philos Bücher verloren sich leicht mit denen von hundert andern Grammatikern und Gelehrten der alexandrinischen und ersten Kaiserzeit.

Die einzige wirkliche Schwierigkeit bei unserer Annahme ist, wie ein gelehrter und geschenter Mann ein so einfältiges System, wie das hier zur Schau getragene, habe ernsthaft vortragen können. Denn das läßt sich allerdings nicht leugnen: Philo rechnet es sich als ein Verdienst an, und hebt nicht ohne Wohlgefälligkeit hervor, wie das anscheinend sinnlos Erdichtete, oder wenigstens höchst seltsam Ueberlieferte, einen ganz vernünftigen Sinn gebe, wenn man alles geschichtlich Erzählte auch geschichtlich verstehe. Ja, er treibt diese Erklärungsart bis zum offenbaren Unsinn.

Digitized by Google

Doch das erklärt sich vollkommen aus der Stimmung der Geister in Hadrians Zeit. „Warum“ (will er sagen) „soll es nicht einen König Libanon gegeben haben, von welchem dieses Gebirge den Namen erhielt? und einen König Feuer, dessen Beobachtungen über die Wirkung des Zusammenreibens von Hölzern, oder des Blitzes, als Erfindung des Feuers von der dankbaren Nachwelt auf diese Weise gefeiert wurden? Die Geschichten vom König Kronos und dem Opfern seines Sohnes und andere Familiengräuel können gar wohl in jenen Zeiten vorgefallen sein: ist's doch auch später in königlichen Häusern eben so arg hergegangen. Jedenfalls sind menschliche, geschichtliche Elemente da, und Alles ist besser als die allegorischen Ausdeutungen. Auf diese gründen ja unsere Priester ihre geheimnißvollen Feiern und Lehren, für welche sie von den Gebildeten jetzt wieder Glauben fordern, indem sie die Philosophen des Atheismus anklagen. Oder soll man das Heil bei den verhaßten alten oder neuen Juden suchen? Nur eine rationalistische Erklärung kann aushelfen. Wollt ihr nicht Philosophen sein — hier ist eure Theologie.“ Kurz, die Darstellung ist das Unternehmen eines philosophischen Gegenschwunges, im Voltairischen Sinne. In der Ausführung aber zeigt Philo große Belesenheit und jenen Scharfsinn, von welchem die Auszüge aus seinem Werke über die alten Städtenamen und Geschichten zeugen. Der Stoff, den er gibt, stimmt keineswegs mit jenem Systeme. Er führt auch die Mystiker an. Was er vom Ursprung der Götter sagt, ist an sich vollkommen wahr, und würde befriedigend sein, wenn er daneben dem Gedanken in der Dichtung sein Recht widerfahren ließe. Hören wir ihn denn lieber selbst über seinen Glauben und Unglauben.

Digitized by Google

Hier ist sein Glaubensbekenntniß als Schlußwort des Proö-
miums, welches er der kosmogonischen Darstellung des ersten Buches vorherschickte: „Um Klarheit über das Ganze „zu gewinnen und das Einzelne zu verstehen, muß man „vorher sich deutlich machen, daß die ältesten unter den „Barbaren, und vorzugsweise die Phönizier und Aegypter, „von welchen die übrigen Menschen Alles entlehnten, die„jenigen als größte Götter verehrten, welche das für das „Leben Nothwendigste erfunden, oder überhaupt den Völ„kern Gutes gethan hatten. Da sie diese für ihre Wohl„thäter hielten, und für Solche, die ihnen große Güter ver„schafft, beteten sie dieselben nach ihrem Ableben als Göt„ter an, und errichteten ihnen Tempel und weihten ihnen „Denksäulen und Stäbe ihres Namens, denen sie auch die „höchste Verehrung zollten, und feierten ihnen selbst die „größten Feste. Die Phönizier aber setzten noch insbeson„dere den Elementen und Himmelskörpern die Namen der von „ihnen vergötterten Könige vor: als Naturgötter aber ver„ehrten sie allein die Sonne und den Mond und die übri„gen Wandelsterne und jene Elemente, und was mit diesen „zusammenhängt. So hatten sie also an jenen sterbliche, „an diesen unsterbliche Götter."

Gewiß wird man nicht allein den geschichtlich gelehrten, **sondern auch den geistreichen Mann und ernsten Den-**
ker in folgenden Worten erkennen, welche Eusebius am Schlusse seiner Auszüge aus den mythologischen Berichten Philos im ersten Buche der phönizischen Geschichten gibt:

„Die Hellenen, welche an angeborenem Geiste Alle „übertreffen, eigneten sich zuvörderst das Meiste an, als „wäre es ihr Eigenes. Dann aber schmückten sie es auch

Digitized by Google

„pomphaft aus, und ersannen gefällige Erzählungen, um „die Gemüther zu bezaubern. Daraus nun bildeten He„siodos und die viel herumgesungenen Cykliker ihre eigenen „Theogonieen und Gigantomachieen und Titanomachieen und „Entmannungen, und durch deren allgemeine Verbreitung „ward die Wahrheit gänzlich überwältigt. Unsere Ohren, „aufgewachsen mit diesen Erdichtungen und schon vorweg „eingenommen durch viele Jahrhunderte, halten an der „überkommenen Mythenbildung fest, als an einem ihnen „anvertrauten Schatze. Dieses mit der Zeit zusammengear„beitete Machwerk hat bewirkt, daß die Menschen sich sehr „schwer davon losmachen können: und so erscheint ihnen „zuletzt die Wahrheit als ein Geschwätz, die erlogene Er„zählung aber als Wahrheit."

Philos Darstellung geht über jenes System weit hinaus. Unter den Prinzipien, von denen er in den Kosmogonieen Meldung thut, fehlt auch der Geist nicht neben dem Stoffe.

Aus diesen Gründen schließe ich mich derjenigen Ansicht von Movers an, welche er in seinen neueren Arbeiten entschieden ausgesprochen, daß nämlich das philonische Werk die größte Beachtung verdiene. Dafür hat sich auch Ewald aufs allerbestimmteste erklärt, dessen kritische Untersuchung auch hier ein neues Licht auf viele Punkte geworfen hat [24]). Was das Einzelne betrifft, so freue ich mich,

---

[24]) Movers, die Unächtheit der im Eusebius erhaltenen Fragmente des Sanchuniathon (Jahrbücher für Theologie und Philosophie, 1836). Die berichtigte Ansicht findet sich in dem gründlich gelehrten Werke desselben Verfassers: Untersuchungen über die Religion und die Götter der Phönizier, 1841, besonders S. 116 bis 147. Die letzte und klarste Darstellung hat Movers in Erschs Encyklopädie

in meinen Untersuchungen vielfach mit diesem genialen Forscher zusammengetroffen zu sein, namentlich in der Annahme, daß die Darstellung bei Philo aus ganz verschiedenen Kosmogonieen zusammengestellt sei, obwohl ich im Einzelnen abweichen zu müssen glaube. Was ich ihm verdanke, habe ich allenthalben bemerkt.

Mein Zweck ist vor Allem, die Urkunde selbst allen Lesern zugänglich zu machen. Sie ist nicht zu lang, um in diesen Abhandlungen ganz gegeben zu werden, übersetzt, kritisch abgetheilt und mythologisch erklärt. Ich zweifle nicht, daß Philo sehr alte phönizische Werke vor sich hatte, und ich sehe keinen Grund, zu bezweifeln, daß schon vor dem Zeitgenossen Salomos, dem Manches in den Feiern von Tyrus ändernden Hiram, dergleichen Aufzeichnungen, ja Sammlungen derselben bestanden. Nur so erklärt sich, wie Philo ohne alle Anmerkung eine Kosmogonie an die andere knüpft. Ganz Aehnliches ist offenbar nicht allein im Todtenbuche der Aegypter der Fall, sondern auch im Shu-king der Chinesen. Man muß davon ganz unterscheiden die Verfälschung, welche aus einem einheitlichen, ernst und verständig angelegten Gedichte, wie die Theogonie Hesiods, schon in sehr alter Zeit durch ungeschickte Einschaltungen ein buntscheckiges Flickwerk gemacht hat. Die doppelte Schöpfungsgeschichte in den beiden ersten Kapiteln der Genesis liefert ebenfalls ein Beispiel dieses ganz na-

(Phönizien) gegeben. Ewalds Abhandlung über die phönikischen Ansichten von der Weltschöpfung und den geschichtlichen Werth Sanchuniathons (1851) ist im fünften Bande der Abhandlungen der Göttinger Gesellschaft der Wissenschaften und auch in besonderen Abdrücken erschienen. Seldens klassisches Werk de Diis Syris und Gesenius Monumm. Phoenicia sind allgemein bekannt.

türlichen Verfahrens von Sammlern, die mit Ehrfurcht an ihre Quellen gingen.

Sanchuniathons Darstellungen, bezeugt wie sie sind durch viele andere Denkmäler und Nachrichten, haben eine entscheidende Wichtigkeit für die Entwirrung des ägyptischen Pantheons und überhaupt für die große Frage nach dem Zusammenhange der ägyptischen Ueberlieferungen mit den babylonischen. Sie geben in ihren verständlichen Theilen den unwiderleglichen Beweis für die asiatische Abstammung der ägyptischen Götterlehre. Sie sind, richtig ausgelegt, eine glänzende Bewährung der Geschichtlichkeit der biblischen Ueberlieferung von Isaak und Jakob, trotz dem, daß wir in den Namen, auch wohl in den Erzählungen, von Israel und Esau uralten semitischen Götternamen und mythologischen Erinnerungen begegnen.

Das rechte Verständniß des Einzelnen ergibt sich allerdings erst aus dem Verständnisse des Ganzen. Ich werde bei jeder Darstellung die vorkommenden Götternamen so viel als möglich zurück zu übersetzen suchen, dann aber zum Schlusse eine zusammenfassende Uebersicht der Hauptpunkte geben, als Grundlage der Vergleichung mit dem Aegyptischen und Griechischen. Auf diese Weise hoffe ich die Leser in den Stand zu setzen, sich ein vollständiges Urtheil zu bilden über die Hauptfrage, den ursprünglichen Sinn und die Heimath der Ueberlieferungen, und so der Lösung des Räthsels näher zu führen.

So wie man sich überzeugt hat von der Aechtheit der hier mit euhemeristischer Befangenheit gegebenen Ueberlieferungen, und so wie man sich die Aufgabe stellt, diese Ueberlieferungen im Sinne der alten Mythologie und im Zusammenhange zu erklären; so kann man sich nicht ent-

Digitized by Google

halten, das von dem Riesenpaare französischer Philologie, Scaliger und Bochart, begonnene Werk der Zurückführung der griechischen Götternamen auf das Phönizische wieder aufzunehmen. Bisweilen gibt Philo die phönizischen Namen der Götter selbst, und größtentheils mit griechischer Erklärung: aber auch wo wir nur die griechischen Namen finden, haben wir in ihnen Uebertragungen oder Uebersetzungen phönizischer, und zwar mythologischer, Bezeichnungen zu erkennen.

Von dieser Ansicht ausgehend, versuchte also bereits Joseph Scaliger, und in noch weiterem Umfange und mit noch größerem Erfolge der König der vergleichenden semitischen Philologie, Bochart, der Normanne, die phönizischen Götternamen zu entdecken. Beide suchten dabei oft einseitig, und nothwendig fruchtlos, Namen der jüdischen Ueberlieferung, deren ursprüngliche Einheit mit den übrigen semitischen, namentlich aber mit der von Kanaan und Syrien, ihnen nicht zweifelhaft war. Allerdings fehlte ihnen bei dieser Untersuchung die Freiheit und Uebersicht, welche fortgesetzte philologisch-historische Forschungen uns seitdem gegeben haben. Sie hielten es sich vielleicht auch nicht erlaubt, oder nicht räthlich, die biblischen Ueberlieferungen, besonders von der vorabrahamischen Urzeit, selbst wieder als Reste und Bruchstücke der allerältesten Volksüberlieferung und Weisheit jener Stämme anzusehen. Wir können uns jetzt nicht mehr enthalten, dieses zu versuchen: und wir thun es ganz unbedenklich, ja mit dem klaren Bewußtsein, daß wir dadurch, fern davon, dem Ansehen der biblischen Geschichtsbücher zu nahe zu treten, vielmehr gar einfältige, ja ärgerliche Mißverständnisse und Abirrungen neuerer Forschungen berichtigen können, welche Schuld an vielen

Digitized by Google

Zweifeln und Bedenken in der Gemeinde geworden sind, und denen die Auffassung alter und neuer Rabbinen nicht mehr entgegengestellt werden kann, weder mit Redlichkeit und Besonnenheit, noch mit Erfolg.

Da unser Versuch, diese Methode ganz durchzuführen, der erste dieser Art ist, so dürfen wir dafür um so mehr die Nachsicht der kritischen Mitforscher in Anspruch nehmen.

Wir werden uns hüten, syrische oder babylonische Namen ohne gehörige Unterscheidung mit den phönizischen zu vermischen: ausgeschlossen können sie aber nicht werden, wie viele urkundliche Belege zeigen.

Wir haben aber ja auch bereits gesehen, daß Philos Darstellung der phönizischen Theogonie keineswegs die einzige ist, welche uns aus dem Alterthume überliefert worden. Der vielen vereinzelten Beiträge dazu nicht zu gedenken, welche sich theils bei den griechischen Schriftstellern und Lexikographen, theils in Inschriften finden (und wir geben selbst ein eben erst entdecktes syrisches Bruchstück), haben wir in dem Werke des letzten Neuplatonikers, Damascius, zwei Darstellungen jener Theogonie, beide achtungswerth und frei von jedem Einflusse des Neoplatonismus, gefunden. Die eine rührt von Eudemos her, einem wegen seiner Belesenheit berühmten Peripatetiker, Schüler des Aristoteles: die andere ist unmittelbar phönizischen Ursprungs, als die Theologie des Möchus gegeben: ein ächt phönizischer Name, den wir auch in Philo wieder einführen werden.

Digitized by Google

Fünftes Hauptstück.

Philos erste kosmogonische Darstellung.

Môkh und die Zophasemin, oder Stoff, Geist, die Himmelsbeschauer und die Menschen.

Die ganze mythologische Darstellung, welche Philo uns gibt, besteht aus drei großen Kosmogonieen. Von diesen zerfällt aber, nach unserer Ansicht, die zweite und dritte in mehrere, ursprünglich selbständige Darstellungen, welche aber wahrscheinlich schon früh mißverständlich zusammengefügt wurden.

Das Uebrige ist Anhang, aber keineswegs ohne Bedeutung für die Erklärung jener drei Kosmogonieen, insbesondere der letzten, der von Uranos, Kronos, und den Kroniden.

Wir legen das Ganze in dieser Ordnung vor, und zwar textmäßig. Um die Uebersicht zu erleichtern, haben wir Eusebius Bericht und Erklärungen möglichst hinter der phönizischen Darstellung zurücktreten lassen, und deßhalb durch Druck mit kleinerer Schrift und Klammern ausgeschieden.

In jeder kosmogonischen Darstellung legen wir zuerst den Text selbst vor, lassen dann die Erläuterungen folgen, und schließen mit einer Uebersicht des geschichtlichen und philosophischen Gehaltes.

Digitized by Google

Text des ersten Bruchstückes:

[„Der Phönifer Theologie. Philo nimmt Folgendes an:]

„Anfang des Alls war eine finstere und stürmisch bewegte „Luft, oder ein Wehen finsterer Luft und trübes, abgründ„lich dunkles Chaos.

„Dieses war unbegrenzt und hatte Aeonen hindurch „keine Schranken.

„Da ward der Geist von Liebe entzündet zu seinen „eigenen Anfängen, und es entstand eine Durchdringung, „und diese Verflechtung ward genannt Sehnsucht.

„Dieses ist der Anfang der Schöpfung aller Dinge: „der Geist selbst aber hatte kein Bewußtsein seiner Schö„pfung.

„Aus dieser Ineinanderflechtung des Geistes (mit dem „schrankenlosen und lichtlosen Urstoffe) entstand Môkh, „was Einige als Schlamm erklären, Andere als Fäulniß „wässeriger Mischung [25]).

„Aus Môkh ward alle Besamung der Schöpfung und „der Anfang des Weltalls.

---

[25]) So verbessere ich unbedenklich, nach dem, was wir oben bei Damascius gefunden. Die Handschriften geben hier und im folgenden Satze Môth, ein Wort, das sonst nirgends vorkommt. Movers hat vollkommen Recht, wenn er sagt, daß alle Versuche, dieses so viel besprochene Wort aus dem Semitischen zu erklären, gänzlich mißlungen seien. Er fordert die Aegyptologen auf, Rath zu schaffen. Dieses ist aber eine unbillige Anmuthung. Denn das Aegyptische bietet nichts als das ganz unpassende Muth (Mû, Mutter, mit dem Artikel). Das phönizische Wort aber bedeutet Schlamm oder Fäulniß wässerigen Stoffes, nach Philo. — Môkh (*MQX* statt *MQT*) heißt semitisch Fäulniß, und zwar als Auflösung, Zerschmelzung. Das gewöhnliche hebräische Wort dafür

„Es waren aber auch da Geschöpfe ohne Bewußtsein, „durch welche vernünftige Geschöpfe erzeugt wurden. Man „nannte sie Zophasemin, d. h. Himmelsspäher.

„Und Möth ward gleichmäßig gebildet eiförmig. Und „es erglänzten Sonne und Mond und Sterne, und die „großen Gestirne."

[„Dieses ist ihre Kosmogonie, welche ganz offen den Atheismus einführt. Wir wollen nun sehen, was er von dem Hergange der Zoogonie (der Schöpfung der lebendigen Wesen) sagt. Er drückt sich also aus:]

„Als die Luft sich aufgehellt hatte durch die Erhitzung, „und eben so das Meer und die Erde, da entstanden „Winde und Wolken, und ungeheure Regengüsse himmli„scher Gewässer strömten herab. Und als durch des Feuers „Erhitzung Alles geschieden und von seinem eigenen Orte „gesondert war, und Alles in demselben Augenblicke, das „Eine mit dem Andern sich begegnete, und sich gegen ein„ander stieß, da erfolgten Donnerschläge und Blitze. Durch „das Donnergeprassel nun wurden jene vernünftigen Ge-

---

ist Maq (מק), aber die Wurzel Mukh bedeutet dasselbe. Die Herstellung dieses Wortes im Sanchuniathon eröffnet das Verständniß des mehrfach genannten, angeblichen altphönizischen Schriftstellers Möthos (*Μώχος*). Strabos und des Eudemos Angaben haben wir im Texte angeführt. Die übrigen Stellen über diesen Möthos sehe man bei Fabricius ad Sext. Empir. p. 621, vgl. Creuzer, Symbolik, I, 110. II, 341. Dieser Gelehrte führt namentlich auch Athenäus an (III, 37. p. 126), welcher Möches neben Sanchuniathon nennt. Die älteste Anführung nach Eudemus ist die von Josephus in seinen Alterthümern (Ant. I, 3). Im folgenden Satze muß Möth vor die Worte *καὶ ἐξέλαμψε* gesetzt werden: Möth kann nie „hervorglänzen": die Sterne glänzen hervor als die obere Hälfte des Welteies, zu welchem Möth sich gestaltet hatte.

Digitized by Google

„schöpfe aufgeweckt und aufgeschreckt durch den Lärm: und „es regten sich auf Erden und im Meere, Männchen und „Weibchen."

[„Das nun ist ihre Zoogenie (Lehre von der Entstehung der lebenden „Wesen"). Der Geschichtschreiber fährt gleich darauf also fort:]

„Dieses ward verzeichnet gefunden in der Kosmogonie „des Taautos und in seinen Aufzeichnungen. Es ist die „Frucht seiner Nachforschungen und der von seiner Ver„nunft gefundenen Erkenntniß, welche er uns offenbart „hat."

[„Er führt dann weiter an die Namen der Winde, Südwind (Notos) und Nordwind (Boreas) und die Namen der übrigen Winde, und fährt hierauf also fort:]

„Die ersten Götter, welche diese (die Menschen) durch „Spenden und Opfer verehrten, waren die Erdfrüchte, von „denen sie und ihre Nachkommen lebten, wie ihre Vorfah„ren gethan hatten. Diese Erfindungen ihrer Gottesver„ehrung entsprachen ihrer eigenen Schwäche und der Ver„zagtheit ihrer Seele."

Diese bei Philo vorangestellte Kosmogonie schließt sich am meisten der berosischen Ueberlieferung an. Sie steht offenbar mit derselben auf einem gemeinsamen Boden, und wir haben Gründe anzunehmen, daß sie lange vor Philo eines allgemeinen Ansehens genossen. Der hervorstechendste Zug in ihr nämlich, der Urschlamm, muß ein theologisch-philosophischer Kunstausdruck geworden sein. Wie hätte sonst Môkh durch bloßes Mißverständniß zu einem alten phönizischen Philosophen werden können, in welchem Einige den Erfinder der Atomenlehre zu erkennen glaubten?

Digitized by Google

So berichtet Strabo, nachdem er die Erfindung der Astronomie und Arithmetik den Phöniziern zugeschrieben (XVI, 2, 24): „Wenn man dem Posidonius glaubt, so ist auch „die Lehre von den Atomen alt, und stammt von einem „Phönizier, Môkhos, der vor den troischen Zeiten lebte." Diese Zeitbestimmung ist genau dieselbe, welche Philo für Sanchuniathon gibt: ein Wort, welches nach Movers ebenfalls nur durch Mißverständniß als Name eines Schriftstellers gefaßt ist. Aber mit Môkhos ist die Sache klar: und diese Thatsache ändert nichts in der Glaubwürdigkeit der Thatsache.

Das Alter des Systems fällt mit dem Alter des ersten bekannten Urhebers zusammen, und die wahre geschichtliche Kritik hat nur das Aeltere und Allgemeine, das Ueberlieferte, zu sondern von dem Schriftstellerischen, Persönlichen.

Môkhos also und Sanchuniathon werden „vor die troischen Zeiten" gesetzt, oder noch genauer „in die Zeit der Semiramis": das heißt, nach den griechischen Annahmen für den trojanischen Krieg, spätestens in den Anfang des dreizehnten Jahrhunderts (gegen das Jahr 1200 v. Chr.), oder (nach Herodots und Berosus Bestimmung der Zeiten der Semiramis) gegen die Mitte desselben (gegen 1250). Als Darsteller der Lehre vom Urschlamme führt auch Eudemos in dem eben gegebenen Berichte den Môkhos an. Wir lesen dort: „Nach der von Môkhos erfundenen phö„nizischen Mythologie war das Erste Aether und Luft: „aus diesen beiden Anfängen ging hervor Ulômos (der „Ewige), der vernünftige (bewußte) Gott."

Den Anfang bildet eine philosophirende Ausmalung der einfach-erhabenen Worte der Genesis: „Die Erde

Digitized by Google

„war wüste und leer, und Finsterniß war über den Was„sern.“ Es scheint nicht, daß mythologische Worte in dieser Schilderung vorkamen, selbst nicht für das Chaos. Das Chaos ist das Unbegrenzte: es besteht als Wirklichkeit, also in der Zeit. Hierbei ward der Ausdruck Aeonen (also, nach dem bei Eudemos vorkommenden Ausdrucke 'Hulômin) gebraucht: nicht mythologisch, sondern als philosophische Bezeichnung jener unbestimmbaren Zeitdauer, welche der unwissenschaftliche Verstand so leicht für das Ewige nimmt. Die Fassung ist offenbar mehr philosophisch als mythologisch.

Dieser Charakter tritt auch bei dem merkwürdigen Ausdrucke hervor, daß der Geist von Liebe entbrannte zu „seinen eigenen Anfängen“. Jedenfalls also war das geistige, willenskräftige, Element nicht ein bloßer Ausfluß des Urstoffes, sondern hatte seine eigenen Anfänge oder Prinzipien, d. h. seinen eigenen Grund des Seins.

Diese Liebesbrunst des Geistes führte zur Mischung und Durchdringung der Wesenskeime des Chaos, und hieß Pothos, Sehnsucht, d. h., wie wir oben gesehen, Apasôn = 'Haphezôn im Semitischen.

Die folgende Bemerkung ist tief spekulativ und neigt zum Pantheismus: der Geist hatte bei diesem Anfange kein Bewußtsein seiner Schöpfung.

Schließt dieses die Ableugnung des über das immanente Sein, d. h. Werden, erhabenen, ewigen Seins der Gottheit aus? Wir wollen diese Frage den phönizischen Inquisitoren Preis geben: wir wissen nicht mehr, als uns der Mann sagen, oder vielmehr als Lehre seiner Priesterschaft und als Glaube des Volkes berichten will. Er konnte ja auch nur haben sagen wollen: der bisher schaf-

Digitized by Google

fende Geist war der unbewußte Geist: die Schöpfung hatte noch kein Bewußtsein ihrer selbst. Aber der Geist (das Pneuma, wie es hier genannt wird, d. h. ohne Zweifel die Rua'h) war jedenfalls kein materieller Wind, kein Luftzug, so wenig als der Geist in der Genesis, welcher über den Wassern schwebte.

Denn jetzt erst, in Folge jener Regung des Geistes, entstand die schleimartige Fäulniß oder der Schlamm, aus welchem allmählich die Wesen hervorgingen, die Môkh. Das Leben begann mit dem Zergehen seines Grundes: das Werden des Seins durch das Entwerden des Nichtseins.

Diese Môkh ist also lebenzeugende, sondernde Beschränkung, und ihre allmähliche Gestaltung wird deßhalb dem Ei verglichen. Wir wissen bereits, daß Talédeth oder Molédeth die phönizische Bezeichnung des Welteies oder der dasselbe persönlich darstellenden Göttin gewesen sein muß.

In diesem Ei nun bildeten sich nicht allein die Gestirne, sondern auch die Keime der Thierwelt, einschließlich des Menschen, keineswegs aber des Menschen allein.

Hier bieten sich zwei Auslegungen dar. Wer sind die Zophasemin? Will man darunter Geschöfe verstehen, so zwingt uns ihre Bezeichnung als „vernünftiger" an Urmenschen zu denken: dagegen werden nachher die Zophasemin mit Thieren aller Art in Verbindung gebracht. Man käme also höchstens zu einer Annahme, wie diese: nur die lebendigen Geschöpfe hatten zuerst keine Empfindung. Dieses war insbesondere der Zustand der Urmenschen in dem hier angenommenen Urzustande. Sie waren wie in einen Schlummer gebannt, schauten bewußtlos auf zum Himmel; weß-

Digitized by Google

halb sie als „Himmelsbeschauer" bezeichnet werden. Die bewußtlosen Thierwesen bleiben dieselben: nicht Gattung, nur Bewußtsein wird verändert. Immer bleibt diese Auslegung im Widerspruch mit dem Beiworte „vernünftige Wesen", und die entgegengesetzte mit dem Zusatze, daß als die Zophasemin sich regten, auf Erden und im Meere sich Alles von Männchen und Weibchen rührte.

Es ist endlich klar, daß von diesem ersten Aufkeimen des Thierlebens nicht die Rede sein konnte vor der Bildung der Weltkörper. Wir müßten deßhalb, bei dieser Auffassung, den Satz von den Zophasemin versetzen und an das Ende der Erzählung der Weltbildung bringen.

Wir entscheiden uns also für Movers Auffassung in der Encyklopädie, und nehmen die Zophasemin als „Himmelsspäher", d. h. „Wächter des Himmels", wie die großen Gestirnungen, oder die Dekane der Chaldäer, genannt werden. Diese müssen als Erscheinung der Elohim, der mitschaffenden Geister gedacht werden, welche bei dem ganzen Schöpfungswerke mit Gott und unter Gott wirksam sind, einschließlich des Menschen. Diese schaffenden Naturkräfte schienen nun zuerst zu schlafen: erst von Donner und Blitz geweckt, machten sie sich ans Werk. Wer erkennt hier nicht die Parodie der Vorstellung, daß die Schöpfung des Geistes vor der materiellen Schöpfung hergegangen sei, d. h. Gedanke vor Erscheinung?

So weit erkennt unser Verfasser in dieser philosophirenden Darstellung des allgemeinen Verlaufs der Schöpfung die alte Lehre und Ueberlieferung an. Philo schreibt aber ausdrücklich dem ältesten Verfasser Taaut bereits Nachforschung nach dem Geschehenen und das davon gesonderte reine Denken neben dem Schauen oder der ge-

Digitized by Google

genständlichen Offenbarung zu. Er unterscheidet also nicht nur das geschichtliche und das philosophische oder ideale Element der Ueberlieferung, sondern auch diese Forschung wiederum von dem uranfänglichen Schauen. Das Ganze hat aber eine entschieden materialistische Färbung.

So wurden denn auch weiter die Namen der Winde als göttliche Naturkräfte aufgeführt. Offenbar vier: die „vier Enden der Welt" sind die mit dieser Vorstellung zusammenhängende Bezeichnung in der Bibel. Keiner der uns im Semitischen bekannten Namen der Winde bietet jedoch irgend einen mythologischen Anklang dar. Denn wie wir sehen werden, hängt auch der Name des Nordwindes (zaphon [26]), das nach der Analogie das griechische Typhon ergibt) nicht zusammen mit dem Gotte Typhon, also mit dessen uraltem ägyptisch-semitischen Namen Set.

Die Winde aber haben wir bereits oben, bei der Darstellung im Damascius, als Theile der phönizischen Kosmogonie kennen gelernt. Dort wird der Südwind und Westwind (Notos und Lips) namhaft gemacht, hier Süd und Nord: aber es wird dabei ausdrücklich bemerkt, daß auch die (beiden) andern Winde aufgeführt waren. Der semitische Ausdruck Ruaḥ, welcher, wie schon oben bemerkt, Geist, Hauch, Wind bezeichnet, leitet von selbst zum Verständnisse dieser Aufführung der Winde als kosmologischer Kräfte. Es heißt ausdrücklich bei Damascius, daß die Eine Ruach den vielen Ruach gegenüberstand. Als

[26]) Die drei übrigen Winde heißen im Hebräischen:
Têman (Notos), Südwind;
Qadim (Euros), Ostwind;
Ma'haraḥ (Lips, Zephyros), Westwind.

Digitized by Google

die materialistische Auffassung der ältesten Ueberlieferung überwog, wußte man mit dem geistigen Schöpferhauche eben so wenig anzufangen, wie einige neuere biblische Ausleger mit dem „über den Gewässern schwebenden Geiste oder Hauche Gottes". Der Hauch wurde zum Winde: diese Verkörperung der göttlichen Kraft liegt einem seefahrenden Volke ganz besonders nahe. Boreas und Zephyros genossen also nicht bloß, wie bei Homer, eines poetischen Daseins, sondern wurden als schaffende, für die gegenwärtige Ordnung mitwirkende Kräfte gedacht. Dieses war jedoch, scheint es, nicht so alte Lehre wie das Vorhergehende. Auf jeden Fall bezeichnet diese Ausführung die Stelle der Möth-Theologie. Sie beurkundet ein Hinneigen des religiösen Bewußtseins ins Stoffliche und eine überwiegende Ausführung dieses Elementes. Die kosmogonischen Potenzen verloren ihren alten Sinn, ohne einen neuen, höheren zu gewinnen. Dieses konnten sie nur durch die vermenschlichende Phantasie, welche sie zum geistigen Leben neu gebar. In dieser Mittelstufe ist die ganze Vorstellung, wenn man sie nur in sich selbst betrachtet, eigentlich sinnlos: sie schwebt zwischen Ausgangspunkt und Ziel.

Was nun den als mythologisch beurkundeten Namen des Nordwindes, zaphon, betrifft, so ist diese Bedeutung auch bewährt in der hesiodischen Darstellung, wo Typhon ein brausender Sturmwind ist. Dagegen ist die urkundlich vorliegende orientalisch-ägyptische Auffassung des Typhon-Set die der ausdörrenden und versengenden Gluthhitze. Set wird gedacht als der zu seiner höchsten Höhe aufgestiegene Sonnengott, der Gott der Sommersonne. Merkwürdig ist dabei, daß der Sirius oder Hundsstern seinen

Digitized by Google

Namen Sothis offenbar von jenem Gotte (Set, Suti, Sutekh) hat. Es läßt sich aber keine Verbindung zwischen der Sonne der Sommerwende und jenem Sterne denken als vermittelst der Ekliptik: und die Bezeichnung der Sternbilder nach dieser war den Aegyptern fremd. Nicht jedoch den Chaldäern, und dieser Umstand ist ein beachtenswerther Wink für die weltgeschichtliche Forschung.

Was aber Zaphon als Nordwind betrifft, so konnte, von einem spätern Standpunkte, dieser Wind, als zerstörender Sturm im Allgemeinen gedacht, sich mit dem Begriffe des typhonischen Gluthwindes verbinden: Gluth und Zerstörung sind in den Mythen heißer Länder innig verwandt, wie in kälteren Nordwind und Zerstörung.

Wir sind also nicht berechtigt anzunehmen, daß die ursprüngliche Ueberlieferung an der Stelle der vier Winde eben so viele, der Verehrung genießende, Götter gehabt. Die Winde sind an dieser Stelle nur die Verstofflichung des zum Dasein rufenden göttlichen Urhauches, der schöpferischen Bewegung, die im höchsten Sinne eine Bewegung des Selbstbewußtseins, der Wille des Schöpfers, ist.

Da Eusebius den Schlußsatz wörtlich geben will, so fehlt das Nennwort für die Bezeichnung „diese". Unsinnig wäre es, an Winde zu denken, denn der Verfasser spricht offenbar von jenen Himmelsspähern, welche jetzt erst, mitten im Kampfe der Naturkräfte, mit Schrecken aus ihrer Unthätigkeit erwachen, und sich endlich an die Thierschöpfung machen.

Was nun den Sinn des letzten Satzes betrifft, so ist er in dem Geiste dieser ganzen Kosmogonie etwa folgendermaßen zu deuten. Die älteste Ueberlieferung und der alte Glaube war ohne Zweifel, daß die Menschen zu-

Digitized by Google

erst sich nur von Pflanzen ernährt, und Thiere weder gegessen noch geopfert hätten. Dieses ist klar ausgesprochen in der Erzählung der Genesis (I, 28. 29) hinsichtlich der Nahrung, woraus die Beschränkung der Opfer auf unblutige von selbst folgt. So war es nach den Griechen vor Prometheus. Diese Anschauung mußte in der materialistischen Philosophie der Phönizier die Gestalt annehmen, daß die Menschen sich aus Verzagtheit der Thieropfer enthielten, und daraus zog dann Philo den Schluß, daß sie die Gewächse der Erde (als Fetische vielleicht) anbeteten: eine geistlose, nicht Erdichtung, sondern Verdrehung der ältesten Ueberlieferung, welche meldete, daß die Menschen Dankopfer darbrachten (dem Schöpfer oder dem in den Himmelskörpern leuchtend sich darstellenden All) von dem, was ihnen das Leben fristete. Abel opfert bereits von den Erstlingen der Heerden, die ihn nähren: allein da beginnt auch schon Mord und Todtschlag, und wilde Flucht des gewaltsamen, ackerbauenden Menschen in die menschenleeren Räume jenseit der ersten seligen Heimath.

Wir gelangen also zu folgender übersichtlichen Darstellung der Möth-Theologie und Kosmogonie:

Digitized by Google

I.

Unbeschränktheit.

Finsterniß. Wehen (Rûa'h).

II.

Liebe des Geistes (Rûa'h) zu seinen Anfängen. Sehnsucht und Durchdringung.

III.

ZOPHASEMIN, die Sterngeister (Elohim). MOKH, Urschlamm.

Das Weltei (Begrenzung)

IV.

Thiere und Menschen.

Die Kosmogonie ist mit dem Leben des Menschen zu ihrem Ziele gelangt. Daß wirklich die Darstellung der Mökh-Theologie hier zu Ende sei, beweist außerdem der Inhalt dessen, was folgt. Denn dieses kann nur als Anfang einer andern theologischen Ansicht verstanden werden.

Digitized by Google

Dritter Abschnitt.

Philos zweite theogonische Darstellung und deren ursprüngliche Theile.

Diese Darstellung folgt unmittelbar auf die Mökh-Lehre, und geht als ein mehr oder weniger lose verknüpftes Ganzes fort bis zu der letzten und berühmtesten Gruppe, der Uranos-Kronos-Theogonie, und was sich daran knüpft als Kronidenherrschaft.

Diese Darstellung ist durch und durch mythologisch: sie ist vorherrschend spekulativ, aber schon in epischer Fassung: ein Vorspiel der griechischen Cykliker, welche ebenfalls mit Uranos und der Ge Hochzeit anfingen.

Sie schließt drei, oder genauer fünf verschiedene Theogenieen, oder Bruchstücke solcher, in sich.

Erstes Hauptstück.

Erster Theil der zweiten philonischen Darstellung:

Kolpia und Baau, und Jelsamin.

Der Text fährt folgendermaßen fort:

[„Weiterhin sagt er dieses:]

„Vom Winde, dem Kolpia, und von seinem Weibe, „Baau, welches ausgelegt wird: Nacht, wurden erzeugt „Aeon und Protogonos. Aeon lehrte die Menschen, „sich von den Baumfrüchten zu ernähren.

„Von ihnen stammten Genos und Genea. Diese „bewohnten Phönizien. Von Hitze geplagt, erhoben sie die

Digitized by Google

„Hände zum Helios, den sie Belsamin nannten, das „heißt Herrn des Himmels, wie die Griechen den Zeus."

Dieses Bruchstück ist eine in sich abgeschlossene Darstellung.

Wir haben hier zuerst unverkennbar einen neuen Anfang: und in der Darstellung tritt uns eine andere Sprache entgegen. Die Ausdrucksweise ist viel mehr mythologisch als philosophisch, während sie in der Möth-Kosmogonie umgekehrt überwiegend philosophirend war, und zwar vor Philo. Sie mündet endlich nicht im Menschengeschlechte im Allgemeinen, sondern in den Phöniziern; als Abkömmlingen der ältesten Geschlechter der Menschen und als Verehrern des „Herrn des Himmels" unter dem Bilde der Sonne.

Von den an die Spitze gestellten zwei Prinzipien ist das weibliche, Baau, sogleich verständlich als griechische Umschreibung des biblischen Wortes Bohu, welches das Leere bezeichnet, d. h. das des Lichtes wie der Wesenheit baare Nichtseiende. Es entspricht dem schrankenlosen Wüsten. Daß das Wort als Nacht ausgelegt wurde, ist also nicht zu verwundern, obgleich dieses keine wörtliche Uebersetzung heißen kann. Das Wort selbst aber und seine Uebersetzung bezeugen, wie mir scheint, unwiderleglich, daß man hier an eine Fortsetzung der früheren Schöpfungsgeschichte nicht denken darf. Wie weit liegt Chaos und Nacht hinter uns! Dort hatten wir schon Menschengeschlechter, schwache und zaghafte, weil nur von Pflanzen genährte, Geschöpfe, aber vollständig entwickelte geschichtliche Menschen. Hier dagegen sind wir wieder bei dem nächtlichen Chaos, und als zweite Stufe der Entwickelung begegnet uns Aeon-Ulom, den wir als den ewig dauernden Gott

Digitized by Google

schon aus dem vorigen Abschnitte kennen. Aus diesen Gründen kann ich Ewald nicht beistimmen, der dieses neue Stück als Fortsetzung des vorigen erklärt, was außerdem in die größten Schwierigkeiten verwickelt. Ewald ist, um diese Annahme durchzuführen, genöthigt, zu Anfang ein verlornes erstes Menschenpaar hier einzuschieben, vom Südwind und der Omikhle erzeugt. Diesem, nimmt er weiter an, sei als zweites gefolgt ein Aeon und (statt des Protogonos) eine Protogone, Kinder des Westwinds und der Baau. Dann nimmt er ein Wort an, wie ʿHalpha, welches im Arabischen „hinter" bedeutet, als Gegensatz von Qadim, dem Vordern, wie der Ostwind heißt. Von diesem Westwind soll nun Kolpia entstanden sein. Allein dieses Wort ist doch ein griechisch zusammengezogen phönizisches, nicht erweitert. Das IA am Ende ist nicht Endung, sondern Stamm: das Wort ist als reines Fremdwort gar nicht abgewandelt: griechisch wäre es weiblich. Bocharts Erklärung als Qôl-pi-yah, d. h. „Laut (Stimme) des Mundes Gottes" ist so glücklich, daß sie allgemeinen Eingang gefunden hat. Die Aehnlichkeit mit der biblischen Ausdrucksweise kann uns gewiß in dieser Umgebung am wenigsten befremden. Es muß offenbar neben dem weiblichen Symbol der chaotischen Nacht ein bewegendes, formgebendes, schöpferisches Prinzip gestanden haben. Ein solches fehlt selbst nicht in der zum materialistischen Pantheismus sich hinneigenden Môkh-Theologie. Das Wehen des Geistes, als eines Windes, ist auch wirklich ausgedrückt; Kolpia wird ein Wind genannt, also eine Ruaʿh. Dieses Wort selbst konnte nun nicht wohl zur Bezeichnung des geistigen Hauches gebraucht werden: denn es ist bekanntlich ein weibliches Neutrum, und wir bedürfen hier

Digitized by Google

ein männliches. Ein solches ist Qôl, die Stimme, welches wir auch später als fast mythologisches Wort gebraucht finden. Was ist natürlicher auf diesem Gebiete als der Ausdruck „Laut des Mundes Gottes“?

Die Bedenken Ewalds gegen eine so befriedigende Erklärung scheinen mir auch wirklich nicht bedeutend. Daß IAH im Hebräischen am Ende von Eigennamen und im Ausdrucke „Hallelujah“ (lobet den Herrn), und auch in den frühesten Liedern, als Name des Herrn vorkommt, ist unbestreitbar. Man kann immerhin mit Ewald diese Form hebräisch erklären, als Abkürzung von IAHVEH, der vollen Form, welche wir, nach dem Vorgange der Rabbinen, mit den Vokalen des Wortes Adonaï aussprechen. Aber das schließt für die höhere sprachliche Betrachtung nicht aus, daß man Iahveh als die spätere sprachliche Ausbildung von IAH ansehe, worauf alle Analogie der Wurzelbildung hinführt. Daß nun den Phöniziern dieser Gottesname fremd gewesen, haben wir durchaus kein Recht anzunehmen. Lydus führt IA*O* als Gott der Chaldäer an [27]): und wirklich glaubt Rawlinson, in den Keilinschriften den Feuergott IAH oder IA*O* gefunden zu haben. Außerdem finden sich viele Spuren eines alten Gottesnamens IAU, welche griechische Schreibung auf IAHU führt, d. h. IAH mit der uralten nennwörtlichen Endung U.

---

[27]) Movers, S. 539. Lydus de mens. IV, 38, 14, wo vom Dionysos gehandelt wird: *Οἱ Χαλδαῖοι τὸν θεὸν ΙΑΩ λέγουσιν, ἀντὶ τοῦ φῶς νοητόν· τῇ Φοινίκων γλώσσῃ καὶ ΣΑΒΑΩΘ δὲ πολλαχοῦ λέγεται, οἷον ὁ ὑπὲρ τοὺς ἑπτὰ πόλους, τουτέστιν ὁ δημιουργός.* Was hier von Sabaoth, als phönizischem Gottesnamen, gesagt wird, hätte keinen besonnenen Kritiker verführen sollen, anzunehmen, daß der bibl. Ausdruck ursprünglich von der Wurzel „Seba'h“,

Digitized by Google

Wir gehen nun über zur Erklärung des folgenden Götterpaares: Aeon und Protogonos, deren phönizische Namen gewiß in dem phönizischen Texte nicht fehlten, welchen Philo vor sich hatte. Ich glaube aber auch, sie seien aus ihm nicht schwer zu entdecken. Aeon (ursprünglich aevum, Zeitdauer) ist das hebräische 'Holam, dessen phönizische Form wir bereits bei Eudemos als 'Hulôm (Ulômos) gefunden haben. Hiernach bezeichnete er den Phöniziern den weltschöpferischen Gott, welcher, so wie hier, aus den Uranfängen hervorgeht. Was aber Protogonos betrifft, so kann das phönizische Wort kaum ein anderes gewesen sein als QADMON, der Erste, der Ursprüngliche: in welchem Sinne das Wort im Neuhebräischen von Gott gebraucht wird. Die kosmogonische Bedeutung des Wor-

---

sieben, herzuleiten, die Auffassung Zebaoth, von Zaba', Heer, also Herr der (himmlischen) Heerschaaren, d. h. der Gestirne oder der Engel, nur ein Mißverständniß sei. Schon die Auffassung von Sabaoth als einem Namen Gottes ist unthunlich und mißbräuchlich. Sie kommt nur in den spätesten Schriften des A. T. vor. Außerdem ist die planetarische Auffassung und die daran hängende mystische Idee der sieben Himmel eine abgeleitete und der Bibel fremd. Die Bezeichnung „Jahveh der Heerschaaren" ist die einzig natürliche, als Ausgangspunkt. Seba'hoth (die Siebenheiten) hat an sich keinen Sinn anders als Genitiv, so wenig wie Zebaoth. Es ist sehr möglich umgekehrt, daß die Deutung des althebräischen Beiwortes Gottes in Samarien, wo sich früh Phöniker ansiedelten und mit den alten Einwohnern und den angesiedelten Fremden vermischten, den Namen Sabaoth bildete. Im Pentateuche, der samaritanischen Bibel, fanden sie ihn nicht: die ganze Idee wurzelt im Planetendienste.

Was jedoch den Iao lautenden semitischen Gottesnamen als Bezeichnung eines Sonnen- und Feuergottes betrifft, so scheint mir die Ursprünglichkeit desselben keinen Zweifel zu leiden. Die uns überlieferte Aussprache IAO (bei Clemens IAU) erklärt sich voll-

tes ist auch bewahrt in dem Adam Qadmôn der Rabbinen, welcher ihnen der Urmensch, der ideale Mensch ist, nicht zu reden von der Griechen Kadmos.

Der Begriff des offenbar werdenden Gottes ist also hier nach zwei Auffassungen dargestellt, die sich gegenseitig ergänzen, als des Ewigdauernden (die unendliche Zeit) und als des Urseienden, Ursprünglichen, Ersten.

Auch hier also tritt der Umstand ein, dem wir allenthalben begegnen: die mythologischen Ausdrücke und die Genealogieen der Götter haben durchaus keinen Sinn, weder als menschlich-psychologische Darstellungen oder als Heroen gedacht, noch als Bezeichnung von Sonne oder andern Gestirnen. Auf die durchgehende und einfachste Anschauung der Schöpfung und des Verhältnisses Gottes zur Welt zurückgeführt, erklären sie sich aufs leichteste, und ohne alle alt- oder neuplatonische oder hegelische Begriffssysteme. Die hier ausgesprochene Anschauung ist diese:

Aus dem göttlichen Urgrunde und dem ungeordneten, dunkeln Urstoffe ging hervor der im geordneten Weltall

---

kommen als Abkürzung der vollen Form, die bei den Samaritanern nachweislich IABE, d. h. IAHVEH, lautete. Iau ist Iaaû, d. h. Iahu, zusammengezogen aus Iahav von Iahaveh. Aber man kann es dabei zweifelhaft lassen, ob dieser Name wirklich seine wahre Etymologie im Hebräischen habe. Die Stellen für die Aussprache Iaû sind in Gesenius Thesaurus zusammengestellt: das Zeugniß des alexandrinischen Clemens für die samaritanische Aussprache IABE, auf welches mit Recht so viel Gewicht gelegt wird, findet sich Strom. V. p. 562. Lobeck (Aglaoph. S. 461) erkennt das Alter des berühmten, von Jablonsky grundlos verdächtigten Orakelspruches des Apollo Clarius an, worin Iao (*IAΩ*) angegeben wird als der allgemeine Name des Sonnengottes, „des höchsten aller Götter", Hades als Wintersonne, Zeus als Frühlingssonne, Helios als Sommersonne, Adonis (Dionysos) als Herbstsonne.

Digitized by Google

offenbare, selbstbewußte Gott, als der Ewigdauernde und Erstgeborne.

Diese aber ist nichts als eine in mythische Form gekleidete Darstellung alles pantheistischen Gottesbewußtseins von Gott-Welt, unabhängig von aller Dialektik und Metaphysik. Es erforderte Jahrtausende, jenes Bewußtsein rein als metaphysischen Gedanken auszusprechen. Denn dieses setzt eine große Entwickelung der Menschheit und eine langgeübte Bewältigung des reinen Gedankens an sich voraus. Aber wir können die Frage nicht abweisen:

Ob jene Anschauung nur kosmogonisch sei, und sich nur auf das Verhältniß zur Welt beziehe, und nicht ruhe auf einer Vorstellung von Gott als der Einheit von Gedanken und Sein?

Man könnte glauben, in der jetzt folgenden Erwähnung von „dem Herrn des Himmels" liege ein Grund, sie zu bejahen. Allein dieses ist nur ein täuschender Schein.

Die in des Eusebius Auszügen zunächst folgende Meldung, daß Aeon die Menschen gelehrt, sich von den Bäumen zu nähren, ist doch gewiß eine mythische Darstellung urältester Sitte, eben wie das erste biblische Verbot thierischer Nahrung, nur mit einer besondern Beschränkung: man müßte denn an die Mißdeutung eines im Dienste jener Gottheit vorkommenden Symbols denken, etwa der Adonis-Gärten: denn auf einen Dienst der Sonne geht die Erzählung hin. Die uralte Zeit deutet auch an das griechisch als Genos und Genea dargestellte Paar. Wir haben hier unverkennbar zwei griechische Eigenschaftswörter: aber welche mythologische Namen können wir darin entdecken?

Man könnte an Teraphim und Toledoth denken. Die penatenartigen Menschenbilder, welche die Abrahamiden aus Chaldäa mitbrachten und als Hausgötzen zum Weissagen gebrauchten, trotz aller Verbote, bis auf Josias Zeit, die Teraphim, haben bis jetzt, nach Rödigers Geständniß im Thesaurus, noch keine befriedigende Erklärung gefunden. Die durchgehende Bedeutung der semitischen Wurzel taraph, als abpflücken (daher tereph, ein frisches Blatt), führt ganz natürlich auf den Begriff von Geschlecht: Homers schöne Vergleichung der Menschengeschlechter mit den fallenden und sprossenden Blättern der Bäume beruht auf derselben Anschauung. Daran knüpft sich die der Väter des Geschlechts, der Stammväter. Die Teraphim könnten also sehr gut die göttlich verehrten Ahnherren bedeuten, als Darsteller des Geschlechtes, des Stammes, die fromm geehrten Geister der Vorzeit. Ihnen gegenüber, als weibliche Darstellung, ständen die Geschlechter (generationes), wofür Toledoth das biblische Wort ist, namentlich auch in der Patriarchenliste: daher auch Geschlechtsregister, Genealogie [28]).

Allein ich glaube, die Verdrehung geht tiefer. Philo

---

[28]) Man könnte auch einen männlichen Plural, Toledim oder Toledin, als Gegenstück von Toledoth annehmen: allein diese Form findet sich nirgends. Teraphim dagegen ist da, und muß eine allgemeine chaldäisch-kanaanitische Bezeichnung gewesen sein, nach den Erzählungen der Bibel selbst. — Ich habe die bekannten hebräischen Pluralformen ohne Weiteres angewandt. Man könnte auch Taraph oder Taraph und Toledah annehmen, als scheinbar mehr dem Genos und der Genea entsprechend. Allein Philo sucht allenthalben die Einzahl zu gewinnen, weil, seiner Theorie nach, sich Alles auf einzelne Persönlichkeiten zurückführen läßt; Teraphim wird auch im Alten Testam. (1 Sam. 19, 13) für Ein solches Götzenbild gebraucht. Toledoth kommt nicht als Eigenname vor.

Digitized by Google

fand Yelíd und Molédeth: Sohn und Geschlecht. Für Molédeth steht wirklich Genea bei den Siebzig (Gen. 31, 3). Yelíd, Sohn, ist dasselbe, wie der Eingeborene (Monogenes, Ya'híd), jener Sohn des Schöpfers, von welchem wir in einer andern Theogonie hören werden. Moledeth entspricht also entweder der Thalatth, wie „Geborene" der Gebärerin: oder vielmehr der Sinn beider Worte ist ganz gleich. Es ist sicherlich hier ursprünglich nicht die Rede von Ahnherrn der Menschheit, sondern von kosmogonischen Prinzipien.

Nun endlich können wir hoffen, den Sinn der Schlußbemerkung zu verstehen. Wir haben, so scheint es, unverkennbar eine vollkommen abgeschlossene Darstellung.

Sie beginnt mit dem ersten kosmogonischen Urgrunde in seiner Zweiheit, als bewegender, erhellender Geist und als dunkler Stoff. Aus ihnen geht hervor der bewußte Gott. Dann folgt das Urbild der Menschheit, der eingeborne Sohn und die Lebensmutter.

Wir haben also zwei mißverständlich aneinander gereihte spekulative Theogonieen. Die eine beginnt mit Kolpia und Baau, die andere mit Belsamin.

Dieser war volksmäßig von den Phöniziern als Helios, der Sonnengott, die Sonne, gefaßt. Und zwar werden wir diesen Helios so zu fassen haben, wie er in dem merkwürdigen Orakelspruche des Apollo Clarius gedeutet wird [20]), nämlich als höchste Sommersonne, als Typhon-Set. Daß in der Ueberlieferung sich etwas fand, welches darauf deutete, scheint noch durch die euhemeristi-

---

[20]) Siehe Anmerkung 27 über den Namen Iao.

Digitized by Google

sche Darstellung Philos hindurch. Noth lehrte, nach dem gemeinen Sprichwort, die Menschen beten: sie hoben die Hände anbetend empor zu Belsamin, weil sie von der Hitze (und Dürre) geplagt wurden.

Aber keineswegs folgt daraus, daß die volksmäßige Ansicht die ursprüngliche gewesen. Der Name Bel-samin, welcher auch bei Plautus als punisch vorkommt, „Herr des Himmels", sagt nichts davon. Die Erklärung des Namens als der brennenden Sonne ist Ausdeutung, nicht ursprünglicher Sinn. Es ist doch offenbar natürlicher, den Ausdruck als Bezeichnung des Schöpfers zu nehmen, und nicht als Name eines der Gestirne: das Gestirn also als Sinnbild der schöpferischen, erhaltenden und zerstörenden Kraft.

Will man den Zusammenhang beider Genealogieen festhalten, so muß die Anführung des Belsamin als eine nachträgliche erscheinen, als Anhang zu der Geschichte der Schöpfung des Menschen und der Abkunft der Phönizier. Diese Bewohner Phöniziens nämlich beteten nicht jene hier an die Spitze gestellten obersten Prinzipien an, weder 'Hulom noch Kadmon, sondern die Sonne, und nannten diese „den Herrn des Himmels". Unsere Darstellung gäbe also diesen Gottesdienst offenbar als den ältesten nachweislichen in Phönizien, aber nicht als den ältesten überhaupt. Das ist's, was unsere bisherige Untersuchung fordert. Auch in diesem Falle ist der Sonnendienst nur erklärlich, wenn wir die Sonne als Sinnbild und Darstellung der schöpferischen Kraft Gottes ansehen. Dahin führt aber endlich auch Alles, was wir noch zu betrachten haben.

Wir müssen aber doch fragen, woher kommt dieser Bel-

Digitized by Google

samin? Er kann weder Aeon noch Protogonos sein, weder der Ewigdauernde noch der Erstgeborene. Aber noch weniger kann er der Sohn von diesen sein, und zugleich der Vater des Eingeborenen und der Lebensmutter.

Wir werden also doch immer darauf hingewiesen, daß hier zwei Genealogien mit einander verbunden sind, so daß die zweite als Fortsetzung der ersten erscheint.

Die erste setzt zwei Prinzipien als Anfang, ein geistiges und ein stoffliches, und gewinnt von da aus die Idee der Weltschöpfung, also wieder in einer Doppelheit: nämlich die ewige Dauer, das Prinzip der Zeit, und das **Ebenbild, das Urbild des Menschen.**

Uebersicht.

A.

QOL-PI-IAH,	BAHU,
Gottesmunds-Laut.	„Nacht".
'HULOM	QADMON
(Aeon),	(Protogonos),
der Ewigdauernde.	der Erstgeborene.

B.

BEL-SAMIN,
„Herr des Himmels".

YELID	MOLEDETH
(Genos),	(Genea),
die Eingeborene.	die Lebensmutter, Gebärerin.

Den gemeinsamen spekulativ-historischen Gehalt dieser doppelten Darstellung können wir also aussprechen in folgender

Digitized by Google

Zusammenfassung.

Aus dem Urgrunde, gespalten in den Gegensatz der Idee und des Stoffes, ging hervor der bewußte Gott, der gleichfalls in einer Zweiheit dargestellt wird, als Gegensatz des Seienden und Denkenden. Die Schöpfungsthat begann mit diesem göttlichen Selbstbewußtsein, dem Hervortreten des Logos, welcher das Vorbild der Menschheit war.

Jetzt folgt eine neue Darstellung kosmogonischer Prinzipien.

Digitized by Google

Zweites Hauptstück.

Zweites Bruchstück der zweiten kosmogonischen Darstellung Philos: Von Aeon und Protogonos bis zum Semen-rum (dem Himmelhöchsten), dem Gotte der Sidonier.

Ehe Philo in diese neue Darstellung eingeht, die ihm zwar mit der vorhergehenden zusammenhing, aber doch einen Abschnitt bildete, konnte er sich nicht enthalten, die Lieblingsidee auszusprechen, welche er in seinen Büchern „paradoxer Geschichte" ausführlicher behandelt hatte, und die er auch in der Einleitung zum Sanchuniathon ausspricht. Eusebius drückt sich folgendermaßen aus:

[„Hierauf rückt er den Hellenen ihre Abweichung von der ältesten Ueberlieferung vor, und sagt:]

„Nicht ohne Grund habe ich dieses wiederholt so bestimmt ausgesprochen, sondern in der Absicht, den immer „wiederkehrenden falschen Auffassungen der den wirklichen „Dingen beigelegten Worte entgegenzutreten. Da die Hellenen über diese Worte sich in Unwissenheit befinden, so „haben sie dieselben falsch gedeutet, irre geleitet durch die „Zweideutigkeit der Uebertragung."

Diese von den Uebersetzern bisher nicht ganz richtig aufgefaßten Worte knüpfen sich jetzt unmittelbar an die Bemerkung, daß der von den ersten Menschen verehrte Gott, „Herr des Himmels", die Sonne bedeute, die Griechen aber ihn Zeus nennen, was diesen Sinn nicht ausdrücke. Vielleicht führte er dieses auch näher aus. Aber auch so bleibt die eben gegebene Bemerkung verständlich, und erscheint in jeder Hinsicht als sehr merkwürdig. Sie

Digitized by Google

ist ein urkundlicher Beweis, daß Philo seine eigenen Bemerkungen einstreute, also nie den Schein annehmen wollte, als gäbe er das Buch als solches für Sanchuniathons Werk aus. Dann aber verräth sie eine Polemik gegen neue, wieder auftauchende Versuche mythologischer Spekulationen, also wohl gegen die Stoiker, welche den Neuplatonikern gewissermaßen vorarbeiteten: vielleicht auch gegen Peripatetiker, wie Eudemos. An eine Polemik gegen gnostische Sekten ist nicht zu denken. Menander und Basilides würde Philo als Juden bekämpft haben, nicht als Hellenen. Aber unter Hadrian wurde die altgläubige Frömmigkeit wieder Mode, und da man weder an die griechischen noch an die römischen Götter glaubte, so versuchte man es mit den symbolischen Diensten des Morgenlandes, besonders Kleinasiens, Syriens und Aegyptens. Griechische Philosophie nach der neuesten athenischen Mode, und fremdartige Mummerei mit Zauberformeln, Träumen, Wahrsagungen, das war's so recht, was Hadrian begünstigte. Es spiegelt sich in solchen Bemerkungen Philos die Luft der Jahre 122 bis 130, während welcher jener phantastische Kaiser durch Griechenland und das Morgenland reiste.

Was nun die jetzt anhebende neue Kosmogonie selbst betrifft, so ist sie von Philo angeknüpft an die vorhergehende. Aber abgesehen, daß wir den Abschluß von dieser nachgewiesen, so zeigt sich die neue sogleich als ein Anfang. Es treten nicht etwa eigentlich kosmogonische Prinzipien auf, sondern die allerersten metaphysischen, vorweltlichen. Es ist der sich selbst als Zeitdauer (Endlichkeit) beschauende Geist (Logos), aus welchem die physischen Kräfte jetzt in einer neuen Weise abgeleitet werden. Diese Kräfte selbst aber erscheinen auf den ersten Blick ganz unvermittelt, Licht und

Digitized by Google

Feuer und dann hohe Berge, gleichsam Erzeugnisse des Feuers. Dergleichen paßt gut für Philos System, klingt aber höchst unmythologisch. Sollte wirklich hier jene metaphysische Selbstbeschauung des Einen nur vorangestellt sein, als Einleitung einer geognostischen Betrachtung, oder mindestens Erinnerung an vulkanische Ausbrüche einiger der genannten hohen Gebirgsspitzen des Landes Kanaan? Aber diese Berge sind eben keine vulkanischen Berge. Oder ist diese ganze physische Darstellung nur eine spätere Einschiebung zwischen dem obersten metaphysischen und dem offenbar gewordenen Gotte? Ich glaube, eine genauere Betrachtung der als Licht, Feuer, Flamme dargestellten Kräfte wird uns auf die Spur führen.

Der Text fährt folgendermaßen fort:

[„Gleich hierauf sagt er Folgendes:]

„Aeon und Protogonos zeugten wiederum sterbliche „Kinder: diese hießen Phos, Pyr und Phlox (Licht, „Feuer, Flamme).

„Diese [sagt er] erfanden das Feuer, indem sie Stücke „Holz an einander rieben, und lehrten den Gebrauch des „Feuers.

„Sie erzeugten Söhne, welche durch ihre Größe und „Höhe die andern überragten. Ihre Namen wurden den „Bergen beigelegt, deren sie sich bemächtigt hatten: und so „ward nach ihnen benannt das Kasion, der Libanon „und der Antilibanon, und das Thabry.

„Von ihnen wurden erzeugt Semenrumos, der „Hochhimmlische, und der Usōos."

(Folgt deren Geschichte, die wir unten geben; dann heißt es weiter:)

„Nach langer Zeit gingen aus dem Geschlechte des

„Himmelhöchsten hervor Agreus (der Jäger) und Halieus „(der Fischer). Sie waren die Erfinder der Jagd, und „von ihnen führen die Jäger und Fischer den Namen."

Hier sind wir sicherlich, so scheint es, am Menschen, und zwar an dem einheimischen, angelangt. Die Kosmogonie schließt mit dem Menschen, und eine neue Kosmogonie beginnt. Dieses wird sich unten noch deutlicher herausstellen.

Gehen wir nun an die Erklärung, so befreien wir die Ueberlieferung leicht von der angeblichen Erwähnung des ersten Menschen, welcher die Kunst entdeckt, das Feuer anzuzünden. Eben so werfen wir die aus den Bergnamen geschlossenen Riesensöhne heraus.

Aber wie heißen die drei Gottheiten, welche als Licht, Feuer, Flamme gefaßt sind? Licht ist hebräisch *'Or* und *'Ur*, und wesentlich gleichlautend mit Hûr, oder Horus, der Aegypter. Es hat fast in allen semitischen Sprachen seine nachweisliche Wurzelbedeutung als leuchten: im Aegyptischen dagegen hat es keine. Es ist Maskulin, und offenbar werden hier männliche Gottheiten gedacht. Wir kennen das Wort auch in der Mehrzahl: die Urim waren bekanntlich das eine der Geschmeide, welche der Hohepriester trug: Urim und Tummim, Licht und Wahrheit, in der Mehrzahl, eben wie Elohim, Kerubim, Seraphim, Teraphim.

Und sind nicht die beiden andern, als Feuer und Flamme übersetzten, die KERUBIM (phönizisch 'HERUBIM) und die SERAPHIM?

Kerub, gewöhnlich in der Mehrzahlform Kerubim, hat trotz aller Bemühungen noch keine genügende etymologische Erklärung gefunden. Da nun allgemein anerkannt ist, daß die Ausführungen in dem Gesichte Ezechiels der

Digitized by Google

frei bildenden Phantasie des Sehers zuzuschreiben sind; so ist es gewiß das sicherste, uns an das zu halten, was von der Darstellung der im Heiligthume die Bundeslade mit den Flügeln deckenden thiermenschlichen Gestalten gesagt wird, und von den mit zwei Antlitzen in die Teppiche des Heiligthums eingewobenen Cherubim. Auf die ursprüngliche Bedeutung aber führt die Erwähnung der Cherubim (oder, wie Viele es fassen, des Cherubim) als östlicher Wächter des Gartens Gottes, Gen. III, 24, wo es wörtlich heißt: „Und Gott „trieb Adam aus, und lagerte östlich dem Garten Eden „die Cherube und die Flamme des wirbelnden Schwertes, „zu bewahren den Weg zum Baume des Lebens." Als Wächter werden genannt Cherubim und beständig wirbelnde Schwertflamme. Man begnügt sich gewöhnlich, dieses zu erklären als Cherube, aufrechtstehende Gestalten mit flammendem Schwerte. Das Natürlichste ist, beides zugleich als anschauliche Einheit zu fassen. War denn der Cherub etwas Anderes als die Gotteskraft in der wirbelnden Flamme? Wahrscheinlich also haben wir hierin das Bild der feuerspeienden Vulkane zu erkennen, welche östlich den Garten Gottes unbewohnbar gemacht, wie westlich die mit Senkungen des Erdreichs verbundenen zerstörenden Fluthen. Doch die Ausführung dieses Gedankens haben wir in einem andern Werke niedergelegt. Hier genügt es, aufmerksam darauf zu machen, daß Ezechiel auch in der Ankündigung des Strafgerichts Gottes an den König von Tyrus die Stelle in diesem Sinne aufgefaßt (28, 14):

„Zum weitdeckenden Cherub machte ich dich, auf dem heiligen Berge Gottes warest du, zwischen feurigen Steinen wandeltest du."

Wir werden also hierdurch nothwendig zu der Auf-

faſſung hingezogen, daß der Cherub und das Feuer eins ſei, nämlich jener die göttliche Kraft, dieſes die Erſcheinung derſelben, nach der in allen mythologiſch-theogoniſchen Darſtellungen herrſchenden Ausdrucksweiſe. Hiernach muß alſo auch die Wurzel des Wortes geſucht und erklärt werden. Man führt die gewöhnliche Bedeutung von ʿHarab (חרב), „verwüſten", ſchon im Hebräiſchen zurück auf „ausdörren, verſengen", woher ʿHarabon, die Hitze, Gluth; aus dieſer aber allein erklärt ſich auch der gewöhnliche, ſelbſt in jenem Verſe der Geneſis neben Cherub gebrauchte Ausdruck für Schwert: „ʿHereb", nämlich als das flammende, wie Feuer verzehrende (welcher Ausdruck, „das Schwert fraß", gerade von ihm wie vom Feuer gebraucht wird).

Wir finden alſo auch hier eine nur orthographiſche Abweichung, von ʿh in k, wodurch jedoch der urſprüngliche Sinn verdunkelt wurde. Kerub, als ʿHerub gefaßt, würde heißen „das Verglühte", alſo Feurige, alſo Feuer. Pyr, Feuer, iſt alſo eine getreue, obwohl abſichtlich materiell gewandte Ueberſetzung von Kerub.

Eben ſo ergibt ſich Phlox, Flamme, Brand, als Ueberſetzung von Seraphim, Saraph. Die einzige Schwierigkeit, welche ſich der älteſten und verbreitetſten Erklärung dieſes Wortes aus ſeiner wohlbekannten Wurzel Saraph entgegenſtellte, war eben der Umſtand, daß dieſe nicht „leuchten", ſondern brennen, verbrennen bedeutet, daher auch „vergiften": woher der Name für giftige Schlangen. Aber wir ſuchen gerade ein Wort, welches neben Licht und Feuer ſteht, als Flamme, Brand. Es muß ein ſolches in der phöniziſchen Ueberlieferung gegeben haben, nach der vorliegenden Stelle Philos, und ohne Zweifel war es dieſes uralte ſemitiſche Wort.

Digitized by Google

Nun haben wir auch die allerbefriedigendste Erklärung der mächtigen Söhne dieser drei großen göttlichen Kräfte und Welterscheinungen, Licht, Feuer, oder Hitze, und Flamme, oder Brand.

Die höchsten und heiligsten Bergspitzen werden aufgeführt. Libanon und Antilibanon sind uns hinlänglich bekannt: der Name Libanon ist ächt semitisch, und bezeichnet den Berg, dessen Gipfel von ewigem Schnee leuchten, zweckmäßig als den „Weißen, Hellen". Der Antilibanus ist natürlich griechische Benennung. Seine hebräische Bezeichnung ist Hermon ('Hermon), d. h. Abschluß, Ausläufer, später gedeutet als Weihung: wir wissen aber aus dem Deuteron. (3, 9. 4, 48), daß die Phönizier den Hermon Sirjon nannten: eine Benennung, welche den Berg als Brust oder Brustpanzer bezeichnet. Bei Kasion haben wir entweder an das Gebirge dieses Namens zwischen Seleucia und Antiochia am Orontes zu denken, oder an das entlegene Vorgebirge in Aegypten, an der äußersten kanaanitischen Grenze gegen Pelusium zu. Der Name scheint den Berg als „den hohen", „steilen" zu bezeichnen (Qazaz, qasal, hebr., abschneiden).

Als vierten Namen liest man „das Bathry". Dieses Wort bedeutet aber gar keinen Berg, sondern ein cypressenartiges Kraut (herba sabina). Seltsam wäre es außerdem, wenn in dieser Aufzählung der Tabor fehlen sollte. Denn er wird mit dem Libanon, dem Hermon und dem Karmel unter den urältesten Sitzen kanaanitischer Verehrung genannt. Tabor ist hebräisch *Tabbur*, was Gipfel oder Nabelerhöhung bedeutet. Dieser U-Laut in der Endsylbe erscheint als Y in der griechischen Umschreibung der Siebenzig, Itabyrion, und bei Polybius,

Digitized by Google

Atabyrion. Wir haben alſo einfach ſtatt Bathry zu leſen Thabry [30]), oder eine Verſetzung in der Volksſprache anzunehmen, oder τὸ *Βάθρυ* als eine Verderbung von *Τάβυρι* anzuſehen, was das Richtige ſcheint.

In der folgenden Ueberſicht haben wir die nicht genannten phöniziſchen Namen in Klammern beigeſetzt:

Aeon	Protogonos
('HULOM),	(QADMON),
der Ewigdauernde.	der Erſte, Erſtgeborne.

UR	'HERUB	SARAPH
(Urim),	('Herubim),	(Seraphim),
Licht.	Feuersgluth.	Brand, Flamme.

Das Kaſion,	Der Libanon,	[Der Antili-	Der Thabor
KASEH,	LEBANON,	banon,	THABRY,
der Steile.	der Weiße.	SIRYON,	der Gipfel, Na-
		der Abſchließende, Geweihte.]	bel: umgeſetzt BATHRY?

„SAMIN-RUM"	USOV (Usōos).
(der Himmelhöchſte,	
„Hypsuranios").	

[ʒAYAD]	[ʒIDON]
(„der Jäger"),	(„der Fiſcher"),
Agreus.	Halieus.

Mit den beiden Erzeugten der heiligen Berge gelangen wir zu dem verwickeltſten und zugleich anziehendſten Punkte

---

30) Ewald iſt auch auf dieſe Annahme gekommen: er glaubt ſie aber abweiſen zu müſſen.

Digitized by Google

der sanchuniathonischen Darstellungen. Schon der Name des einen der Brüder, Samin-rum, mahnt uns, daß wir uns hier auf einem erhabenen Gebiete finden, und in die eigentliche Reihe der wirklich vom Volke der Phönizier verehrten Götter eintreten. Unsere Theilnahme aber muß noch erhöht werden, wenn wir uns überzeugen, daß der Himmel-Höchste, nach allen uns vorliegenden Analogieen, die Movers mit großer Gelehrsamkeit zusammengestellt hat, im Sinne der semitischen Mythologie Niemand sein kann, als, planetarisch, Saturn, der höchste der Wandelsterne, kosmogonisch aber der offenbarende Gott, wie sonst der phönizische und griechische Herakles. Sein Bruder Usôus aber kann phönizisch nur Usov gewesen sein, d. h. Esau (der Rauhe, Zottige [Se'hir, 'Hesav]), mit dialektischer Verschiedenheit der Lautung. Nehmen wir nun hinzu, was wir durch Philos unverdächtiges Zeugniß wissen, daß jener Herakles bei den Phöniziern Israel hieß, d. h. der Kämpfer Gottes; so stellen sich wichtige und anziehende Folgerungen heraus. Einmal gewinnt die ganze Herakles-Auffassung Saturns, des Herrn, eine größere Klarheit; dann aber muß es uns auffallen, daß in der Bibel die beiden Brüder, Jakob und Edom (der Röthliche), die Stammväter der Juden und Edomiter, zugleich auch Israel und Esau genannt werden. Wie denn aber reimt sich damit das, was Philo als ihre Geschichte erzählt, und was wir oben nur angedeutet haben? Der Text Philos lautet also:

„Sie (die beiden Brüder) machten einen Gelderwerb „aus ihren Müttern, denn die damaligen Frauen gaben „sich schamlos denen hin, welchen sie begegneten. Hypsu„ranius ordnete nachher Tyrus, und erfand die Kunst, „Hütten zu bauen von Rohr und Binsen und Papy-

„rus [31]). Er lehnte sich auf gegen den Usôus, welcher „zuerst aus den Fellen der Thiere, die er zu erlegen ver„mochte, eine Bekleidung erfand. Verwüstende Regengüsse „und Stürme verursachten, daß die Bäume in Tyrus sich „an einander rieben, in Brand geriethen und den dortigen „Wald in Feuer setzten. Usôus nahm einen Baum, ent„kleidete ihn von den Aesten, und war der Erste, welcher „ein Fahrzeug bestieg. Er weihte aber dem Feuer und „dem Winde (Pneuma) zwei Säulen, und fiel vor ihnen „nieder, opferte ihnen auch das Blut der Thiere, welche „er gefangen hatte.

„Als die nun (die beiden Brüder) gestorben waren, „heiligte man ihnen Stäbe, die Säulen aber betete man „an, und feierte ihnen ein jährliches Fest."

Lächerlicheres und Unzusammenhängenderes, scheint es, kann nie in einem Märchen erzählt werden als hier. Wir haben Philos eigene Worte, und keinen Auszug. Wie, wenn eine solche Parodie wirklich aus einer kosmogonischen Ueberlieferung ohne eigentliche Erdichtung hätte entstehen können? Wir müssen uns hier etwas weiter umsehen, um der Sache auf die Spur zu kommen. Wir schieben also eine Uebersicht der Saturnus-Mythe ein, so weit unser Kreis davon berührt wird.

---

[31]) Movers findet seltsamerweise einen Beweis für Philos Verfälschung der phönizischen Urkunden durch ägyptische (hermetische) Bücher in der Erwähnung des Papyrus. Die Papyrusstaude wächst eben so gut am Jordan und in Sizilien als in Nord-Aegypten, und Byblus (der griechische Name der berühmten phönizischen Stadt, welche eigentlich Gebal, Berg, heißt) ist das gewöhnliche Wort für dieselbe. Eigentlich paßt auch die ganze Annahme nicht mehr für Movers ausgebildetes System, und ist nur der Rest einer einseitigen, jugendlichen Auffassung der philonischen Schrift.

Digitized by Google

Wir können zwar keineswegs Movers beistimmen, wenn er ohne Weiteres den Bel der Babylonier dem El der Phönizier gleichstellt. Wir haben keinen Grund anzunehmen, daß dieser babylonische Name von den Phöniziern für den Saturn gebraucht wurde. Aber sie hatten einen ihm entsprechenden Gott, und es ist nothwendig, die parallelen Ueberlieferungen zu vergleichen, um dem Verständnisse der allgemeinen Auffassung des westlichen Ur-Asiens näher zu kommen.

I. Hier bietet sich vor Allem der Name Set oder Seth dar. Er dürfte der älteste urkundliche Name dieses Gottes sein: der Name Set kommt nach Rawlinson in den Keil-Inschriften vor, die Bedeutung aber steht fest durch das, was wir sonst von Set wissen. Daß Set-Typhon in dem Osiriskreise dem Saturn entspreche, bedarf wohl keines Beweises mehr. Sôthis, der später der Isis heilige Stern, der Sirius oder Hundsstern, trägt denselben Namen. Es genügt endlich, hier anzudeuten, was anderwärts bewiesen werden soll, daß wir diesen uralten Gottesnamen angedeutet finden in der Patriarchenreihe, wo Set Vater des Enosch, d. h. des Menschen (gleichbedeutend mit Adam), ist. Aber gleich hier zeigt sich, daß das planetarische System, obwohl uralt, doch in seiner babylonischen Ausbildung nicht den Berührungspunkt angibt mit dem Gottesbewußtsein der Phönizier und der andern Semiten, noch weniger mit dem der Aegypter. Set ist Allen gemein, aber seine Auffassung als Saturn ist nicht so alt, wie die als Sonnengott, und zwar als Sirius (Sôthis), weil die höchste Kraft der Sonne statt findet, wenn die Sonne im Sirius steht. Uebrigens wird es gerathen sein, in Beziehung auf den Namen Set festzuhalten, daß

Digitized by Google

dieſes Wort *Set* im Hebräiſchen wie im Aegyptiſchen Säule bedeutet, überhaupt das Aufrechte, Aufgerichtete, Hohe.

II. Kiyun oder Kevan iſt der Gott, welchen, nach dem Zeugniſſe des Propheten Amos (5, 26), die Israeliten ſtatt des Jehovah während der vierzig Jahre in der Wüſte verehrten.

So heißen die merkwürdigen Worte:

„Ihr trugt das Zelt (die Hütte) eures Königs (Molokh, Melekh), und die Säule (Kiyun, das Aufgerichtete) eurer Bilder, den Stern eures Gottes, den ihr euch gemacht [32]).

Wie man auch Kiyun faßt, ſei es nach ſeiner Bedeutung (kun, aufrichten) als Parallele von Zelt und Stern, oder als Eigennamen (entſprechend dem chaldäiſchen Namen des Saturns, Keïvan, das zugleich der Gerechte bedeutet), immer bleibt es ſicher, daß die Israeliten, nach dieſem urkundlichen Zeugniſſe, den mit Saturn, dem höchſten der Planeten, gleichgeſetzten Gott der Säule verehrten [33]). Auch die Araber, und ſelbſt die Perſer, kennen dieſen Namen: die gewöhnliche Bezeichnung des Planeten im Arabiſchen iſt Sikhel: doch auch Kiyun iſt eben ſo gut ſemitiſch, wie

---

[32]) Movers (S. 292) ſtellt die Vermuthung auf, daß Kiyun, als Säule, griechiſch *κιών* in derſelben Bedeutung geworden ſei: eben wie ſikkut, Zelt, Heiligthum, *σκὸς* als Kapelle. Allerdings ſtehen beide Wörter ſehr vereinzelt im Griechiſchen, und haben darin keine zuläſſige Etymologie: auch kann hier das von Bohlen ſo gröblich mißbrauchte Sanskrit nicht helfen.

[33]) Vergleiche über Kiyun überhaupt Movers S. 289 ff. Die LXX haben hier bekanntlich einen andern Text geleſen, oder ihn verändert: ſie haben Raiphan, auch Rompha, als ägyptiſchen Gott, aber dieſer Name hat entſchieden keine Gewähr in Aegypten.

Digitized by Google

Keïvan und wie Set, und nicht Zend. Noch zu Ephräms Zeit (also im vierten Jahrhundert) hatte der kinderfressende Kevan in Syrien Verehrer.

III. Hiermit gleichstammig, und vielleicht gleich, ist der Name Kon, welchen Movers zuerst als phönizische Bezeichnung des Saturns, im Sinne des Ordners, des Feststellenden, das Gesetz des Weltalls Aufrichtenden, erwiesen hat. Er scheint auch in mehreren uns überlieferten babylonischen Königsnamen zu stecken, obwohl Rawlinson ihn nicht unter den von ihm mit Sicherheit gelesenen gibt.

IV. Als oberster der gefallenen Engel erscheint im Buche Henoch Yekun: vielleicht auch ist desselben Stammes Yakin, Name der einen der beiden freistehenden Säulen (Yakin und Boaz), welche Salomo durch die phönizischen Baumeister Hirams im Vorhofe seines Tempels zu Jerusalem aufstellen ließ (1 Kön. 7, 21, vergl. 2 Chron. 3, 17). Movers erklärt Yakin als den Feststehenden, Aufrechten, Boaz als den sich Bewegenden, Fortschreitenden. Es ist jedenfalls sehr bemerkenswerth, daß der große Zeus-Bel, nach Diodor, in Babylon dargestellt war als stehend und fortschreitend [34]).

V. Die phönizischen Herakles säulen werden Hamunim genannt, womit zu vergleichen ist Amôn, hebr., Säule, und Sanchuniathons Ammunea, Säulen mit alter, heiliger Schrift in den Tempeln der phönizischen Gottheiten. Wir haben hier an Spitzsäulen und freistehende, oben mit einem Knaufe (Kapital) versehene Säulen zu denken [35]). Movers hat wahrscheinlich gemacht, daß

[34]) Movers, S. 289. Diod. II, 19.
[35]) Movers, S. 294.

Digitized by Google

die erste Art Usov-Mars, die andere Kon-Hypsuranios darstellte. Wahrscheinlich spielen sie in die Sagen von den Himmelssäulen des Atlas im äußersten Westen hinüber, und in die von den Heraklessäulen bei Gades.

Was Philo über die (nach seiner Verdrehung) nicht dem Usov, sondern von dem Usov seinem Bruder, dem Hypsuranios, geweihten Säulen gefunden, läßt sich nicht mit Sicherheit herstellen: aber gewiß werden die Säulen, unter welchen Hypsuranios-Herakles (Israel) und der Usov-Ares verehrt wurden, nach ihnen benannt sein.

Klarer sind, trotz der Parodie, andere Züge. Die Beschuldigung, daß sie ihre Mütter ein schändliches Gewerbe hätten treiben lassen, ist einfach die Parodie der mit dem Bal- oder Molokhdienste verbundenen Mylitta-Feiern, wobei die Frauen sich, als Sklavinnen der Göttin, durch Preisgebung loskaufen (vom Opfertode befreien) mußten. Daß solcher Dienst auf den Höhen von den Juden getrieben wurde, klagen fast alle Propheten bis auf Jeremias.

Die Gründung von Tyrus und Erfindung der Schifffahrt wird dem auf Inseltyrus in den beiden Säulen verehrten „Herakles" ausdrücklich von den Alten beigelegt [36]).

Die Erzählung von dem Feuer endlich ist die Verdrehung des von Lucian und Andern beschriebenen alljährlichen Frühlings-Festes, des Feuer- oder Fackelfestes, der Tyrier zu Ehren der größten Götter [37]). Lucian sagt:

„Die Tyrier verrichten dabei folgendes Opfer: sie

---

[36]) Nonnus Dionys. XL, 443, bei Movers S. 394.

[37]) Lucianus, Dea Syra, §. 49. Movers a. a. O.

Digitized by Google

„hauen große Bäume um, und richten sie im Tempel„vorhofe auf. Dann treiben sie Ziegen, Schafe und an„dere Opferthiere herbei, die sie an den Bäumen aufhän„gen, dazu noch Vögel, Kleider, goldene und silberne Bild„werke. Nach diesen Vorrichtungen tragen sie die Göt„terbilder um die Bäume, der Scheiterhaufen „wird angezündet, und alsbald geht Alles in „Rauch auf. Zu diesem Feste kommen viele Menschen „aus Syrien und aus allen umliegenden Gegenden zu„sammen."

Alles zusammengenommen, sind wir also zu dem Schlusse berechtigt, daß den Phöniziern sich der Begriff des alten Urgottes in einen Gegensatz gespalten hatte, als Erhalter (Samin-rum) und als Zerstörer (Usov), gleich dem Herakles und Ares. Der Zerstörer ist der überwundene, vertriebene Bruder, wahrscheinlich also der ältere. Dieser Gegensatz geht durch die ganze phönizische Mythologie hindurch. Eusebius[38]) erwähnt als Beispiele der Vergötterung wenig achtbarer Menschen den Usous neben Melikarthos (Melkarth), dem Schutzgott der Karthager, und unverkennbar dem in die ältesten Mythen verflochtenen Melikertes der Griechen, des Athamas und der Ino Sohne, väterlichem Bruder der Helle und des Phrixos. Allein der Ursprung des Mythus ist ein ideeller, kein geschichtlicher. Sanchuniathon nennt später ausdrücklich den Melikarthos Herakles.

Der phönizische Herakles selbst rang mit Typhon (der

[38]) de laud. Constant. c. 13. Movers (S. 395) hat die gewöhnliche Lesart *Οὔσωος* berichtigt, so wie *Μελικάρθαρον* statt *Μελικάρτορ*.

höchsten Sonne) im Sande, wie Jakob-Israel mit Elohim im Staube: Herakles ward, wie Jakob, bei diesem Ringen an der Hüfte verletzt: Herakles empfängt, wie Isaaks Sohn, den Namen „Palaimon", der Ringer. Usov ist Jäger, wie der rauhe Esau, und trägt rauhe Thierfelle: der ältere Bruder trennt sich in beiden Geschichten vom jüngeren. Acrisius, der phrygische Saturn [39]), ringt mit seinem Zwillingsbruder Prötus im Mutterleibe, wie Jakob mit Esau. Esau wird auch schon früh von den Juden für Samael, Satan, alte Schlange, wildes Schwein erklärt [40]). Ein solcher Kampf liegt nicht allein im Osiris und Set-Typhon vor, den Brüdern, Söhnen des Kronos, sondern auch in der sinnvollen phönizischen Mythe von Pygmalion und Sichäus. Beide Worte machen keinen Anspruch als griechische, sie sind aber reine phönizische. Der Getödtete bedeutet „den Reinen" (Zakkai [Sichäus]), und so wird Movers Deutung von Pygmalion wahrscheinlich, nämlich Po'hem-'Elyon, „der Mörder des Allerhöchsten".

Was Aegypten betrifft, so ist noch insbesondere festzuhalten, daß der Gegensatz des Hypsuranius und Usov, als Wind (Ruach) und Feuer, ganz gleich ist dem von Seth als Typhon (ausdörrende Gluthhitze) und Osiris (belebende Sonnenwärme).

Die eine der Säulen im tyrischen Heraklestempel leuchtete bei Tage, die andere bei Nacht; auf einem Altare des

---

[39]) Hesych. s. v. Geschichtlich umgewandelt Herod. I, 34. Siehe Movers, S. 398. Der Atys, den nach ihm Adrastos auf der Eberjagd getödtet, heißt auch Agathon, der Gute, der um einer Wachtel willen erschlagen wird.

[40]) Die Beweise bei Movers, S. 397 ff., vgl. S. 430 ff. und S. 538.

Digitized by Google

Herakles-Buzygos in Rhodos wurde der eine der zwei Opferstiere unter Verwünschungen geopfert, wahrscheinlich dem Frühlingsgott Adonis, wie der Esel oder Hund dem Typhon [41]).

Der tyrische Herakles ist gleich mit Molokh, dem Könige, Baal-Molokh, Malakh-Bel, wie er auf Münzen heißt [42]). Er ward in Gades wie in Tyrus ohne Bildsäule, aber durch ewiges Feuer verehrt, welches in Tyrus durch den Wiederschein in der Smaragd-Säule das Heiligthum bei Nacht erleuchtete. Ihm werden Hunde geopfert, wie der Hekate und der Melékhet-Artemis [43]): in Babylonien zerbrach man ihnen das Genick oder Rückgrat (Jes. 66, 3), wie den Erstgeborenen der Esel, wenn sie nicht gelöst worden, nach mosaischem Gesetze (Exod. 13, 13. 34, 20) [44]). Die Hauptopfer für Herakles-Usoo sowohl als für seine mythische Genossin Melékhet-Artemis waren Menschenopfer: man konnte im phönizischen Laodicea sie mit einer Hirschkuh lösen, wie Artemis diese statt der Iphigenia annahm. Derselben Göttin war auch der Eber heilig. So läßt eine andere Artemis den zarten Frühlings-Adonis durch einen Eber tödten, statt daß er gewöhnlich durch Ares umgebracht wird. In Karthago blieben die Molokhopfer der geliebtesten und edelsten Kinder zu Ehren des Herakles bis in die Zeit der spätesten Kriege. Der wahnsinnig gemachte griechische Herakles verbrennt seine eigenen Kinder, wie die seines Zwillingsbruders Iphikles, und er-

---

41) Movers, S. 399.
42) Ebendas. S. 400.
43) Ebendas. S. 404 f.
44) Ueber Analoges s. Movers, S. 406 ff.

Digitized by Google

mordet seinen Gast Iphitus: aber in Asien forderte der grause Gott wirklich bisweilen auch dieses scheußliche Opfer. In Amathus hatte Malika (Molokh), „der ungastliche Zeus", sarkastisch „Jupiter Hospes", seinen blutigen Altar vor dem Tempel des Adonis (Herrn) und der Baaltis (Königin). So der arabische Saturn, den Nonnus mit dem syrischen Gotte vergleicht [45]). Diese Opfer wurden bei großen Unglücksfällen, sonst aber regelmäßig bei großer ausdörrender Sonnenhitze gebracht.

Fassen wir das Gesagte zusammen, so wird Philos scheinbar nur lächerliche Darstellung nicht allein erklärlich, sondern wir begreifen auch, wie ein vereinzelter Zug der sinnvollen Dichtung von den zwei feindlichen Brüdern in die Geschichte der ganz geschichtlichen Persönlichkeiten der jüdischen Patriarchen hereinspielen kann. Der Sinn war ursprünglich nur, daß Jakob, der fromme, stille, gottvertrauende und gottschauende Enkel Abrahams, geistig der wahre Gotteskämpfer (Yisraël) sei. Damit war der Beiname Edoms, als des wilden, unzähmbaren Usov, von selbst gegeben. Endlich begreifen wir, wie das älteste mythologische Gebilde des westlichen Asiens, Set, Seth, sich in Aegypten, und zwar gerade wie wir ihn kennen, vorfindet, und daß sich noch Spuren seiner ehemaligen göttlichen Bedeutung in dem Namen des Vaters von Enosch finden.

Es bleibt uns jetzt nur übrig, den Schluß unserer kosmogonischen Darstellung vom Jäger und Fischer näher zu beleuchten. Als späte Nachkommen des Hypsuranios und Usoos werden also aufgeführt:

---

[45]) Movers, S. 409.

Digitized by Google

Halieus und Agreus,

Fischer und Jäger, wofür wir oben bereits unbedenklich die phönizischen Wörter

Zayad und Zidon

gegeben haben. Beides meint nichts als den Ur-Sidonier, den Eponymen von Sidon, Zidon. Denn die Wurzel zud bedeutet sowohl jagen (wovon zayad, der Jäger) als fischen (wovon zidon, Fischfang). Es sind also hier beide Deutungen neben einander gestellt, als der Doppel-Eponymus. Wir haben somit unverkennbar eine sidonische Darstellung vor uns. Es mag dabei auch angedeutet sein, daß das Jagd- und Fischergewerbe das urälteste sei. Der Sinn ist also dieser: Von Hypsuranios, dem siegreichen Gotte, wurde der Mensch erschaffen, der Ur-Sidonier, als Jäger und Fischer, d. h. am waldigen Meeresufer, wie das phönizische war oder gedacht wurde. Diese Ansicht war natürlich, so wie der Mensch als aus dem Meere mit Fischschuppen hervorgekommen gedacht wurde: eine noch im maltesischen Volke lebende Vorstellung [46]).

[46]) Diese Mittheilung verdanke ich meinem unvergeßlichen Freunde, Herrn Hookham Frere, dem Freunde Cannings und Gesandten in Madrid, einem wegen seiner aristophanisch-sooteschen Witzesader mit Recht berühmten Manne. Ihm wurde von einem glaubwürdigen maltesischen Gelehrten erzählt, die Malteser, wenn sie offen über Religion sprächen, pflegten Folgendes zu erzählen: „Alle Menschen wüßten, der erste Mann sei Adam gewesen: daß er aber Fischschuppen gehabt, das wüßten sie allein." Dieses kann doch nur phönizische Erinnerung sein.

Digitized by Google

Drittes Hauptstück.

Drittes kosmogonisches Bruchstück.

Khusor-Hephästos, Kain und Adam.

Wir waren bis zur Erschaffung des Geschlechtes der Menschen, als Sidonier, oder als ursprünglicher Jäger und Fischer, gelangt. Nun kommt die dritte Darstellung, eine reine Theogonie, die mit dem großen Eröffner (des Welteies), dem Weltordner, beginnt, und mit dem Urmenschen, dem Erdgeborenen, endigt. Wir bezeichnen sie daher als die Hephästos-Kosmogonie.

Sie ist von Philo, oder seinem Gewährsmanne, aus Mißverstand oder durch Verdrehung, angeknüpft an die vorhergehende, mit folgenden Worten:

„Von ihnen" (dem Jäger und dem Fischer!) „stammten „zwei Brüder, die das Eisen und seine Bearbeitung ent„deckten. Der eine derselben, Khrysôr" (lies Khusôr), „übte Zaubersprüche, Beschwörungen und Wahrsagungen: „er ist der Hephästos: er erfand die Angel und den Kö„der, die Fischleine und das Floß. Er war der erste „Mensch, welcher zu Schiffe fuhr. Deßhalb verehrten sie „ihn auch nach seinem Tode als Gott. Sein Bruder heißt „MELEKH, der auch Zeus genannt wird. Andere sa„gen, die Brüder haben die Kunst erfunden, Wände zu „bauen aus Ziegelsteinen.

„Hiernach wurden aus dieser Geschlecht geboren:

„Tekhnites und Géinos oder Autokhthôn
(Künstler) (der aus Erde Gebildete oder Irdische, der Erdgeborene, Urvater).

„Diese verstanden es, Häcksel unter den Ziegelthon zu mi„schen, und die Ziegeln an der Sonne zu trocknen. Sie „erfanden auch Dächer.“

So lautet das kurze und seltsam genug klingende Bruchstück. Der Auszug des Eusebius trägt, selbst nach Verbesserung eines offenbaren Schreibfehlers, unverkennbar Spuren der Flüchtigkeit an sich.

Daß wir hier den Anfang eines selbständigen Bruchstückes vor uns haben, einer vom Vorhergehenden unabhängigen Darstellung, folgt theils schon aus dem Beweise, daß wir vorher zum Abschlusse aller Kosmogonie, dem Menschengeschlechte, bereits angelangt waren, theils liegt der Beweis aber in dem Inhalte selbst. Denn daß Khusor-Hephästos Niemand anders sei als der Demiurg, der Schöpfer, wissen wir schon aus Eudemos, und werden es unten noch weiter erfahren. Daß wir aber mit dem Irdischen, dem aus der Erde Entsprossenen, wieder am Schlusse angelangt sind, ist auch bei aller Seltsamkeit dessen, was dazwischen steht, nicht zu verkennen.

Wir suchen nun das Einzelne, der Reihe nach, zu entwirren. Khusor-Hephästos ist nur der ältere eines Brüderpaares, welches die Bearbeitung des Eisens (also überhaupt der Erze) erfand, oder nach Andern den Bau der Wände oder Haus- und Hofmauern durch (wahrscheinlich im Feuer gebackene) Ziegelsteine. Diesen nun kennen wir schon als den Urkünstler, den Weltschöpfer: das Eigenthümliche ist hier nur die Anwendung seiner Kunst auf den Fischfang und die (davon unzertrennliche) Schifffahrt mit leicht gezimmertem Floße: auch ist er erster Schiffer. Alles dieses ist ächt volksmäßig für die Phönizier.

Aber was wird vom Bruder gesagt? Im gewöhnlichen

Texte fehlt er ganz, dagegen wird von Khusôr-Hephästos gesagt, er sei auch Zeus-Meilichios gewesen (der Liebliche), und zuletzt, seine (des Zwillings) Brüder hätten die Kunst ersonnen, Mauern aus (gebackenen) Ziegeln zu bauen. Nach unserer Herstellung aber berichtete Philo, der Bruder habe Melekh geheißen, d. h. der König, Herrscher (also Zeus vergleichbar), und dieser Melekh wurde in Kanaan gewöhnlich Molokh oder Molekh genannt; der grause Gott, welchem zu Ehren Kinder ins Feuer geworfen und von der Gluth verzehrt wurden. Er war der große Gott und Schutzherr Karthagos, und genoß auch in Phönizien allgemeiner Verehrung: und zwar ist die phönizische und punische Aussprache gerade wie hier und bei den Hebräern Melekh, daher Melikertes = Melikart. Dieser, wie Khusor-Hephästos, konnte mit Zeus, dem Vater und Könige der Götter und Menschen, verglichen werden.

Was auffallend erscheinen kann, ist, daß ihm, wie dem kunstreichen älteren Bruder, die geringe Erfindung des Bauens mit Ziegeln beigelegt wird. Denn die Schmelzung und Bearbeitung des Eisens paßt gut, auch für den Feuergott, den alles Irdische Verzehrenden. Aber wir haben nur an Backsteine zu denken, in Gegensatz des früheren Gebrauchs nur gedörrter Ziegeln, um dieselbe Beziehung zu erkennen.

Der Mythus hieß also: Melekh habe die Menschen noch insbesondere die Kunst gelehrt, feste Mauern für Haus und Hof und schöne Wände zu bauen. Dieses war allerdings nichts als die sinnbildliche Darstellung der hülfreichen Kraft des Feuers für den Häuserbau, und zwar für den feineren und leichteren, wofür weder große Werksteine, noch gedörrte Ziegeln ausreichen.

Digitized by Google

Hieraus nun macht der schalkhafte Schüler des Euhemerus die lächerlichste aller Fabeln: der König Melekh habe auch diese Kunst die Menschen gelehrt, und sei auch dafür von dem dankbaren Volke vergöttert.

Das Brüderpaar Khusor und Molokh kehrt wieder in seinen Söhnen. Als Söhne „dieser" (wie es nach den besten Handschriften heißt, nicht „dieses", wie man vor Gaisford las) waren „der Künstler" und der „Erdgeborene". Jener also ist der menschliche Künstler, das kunstreiche Geschlecht. Ich glaube, daß sein Name die Uebersetzung von Kain ist, d. h. ohne Zweifel Qayin, welches Schmied und überhaupt Verfertiger von Geräthschaften (wie faber, Zimmermann) bedeutet. Diese Eigenschaft tritt nicht bei Kain, dem Sohne Adams, hervor, wohl aber bei Tubal-Kain, Lamekhs Sohne. Dem Bruder, den Schwestern und der Mutter dieses Tubal werden wir bei der Uranos-Kronos Theogonie, und zwar gerade in dem Hephästoskreise, begegnen, als kosmologischen Gottheiten der Phönizier.

Wir wissen aber schon außerdem, daß die Ptahsöhne die Kabiren waren, die kunstreichen Zwerge, und eben so die kühnen und sicheren Schiffer. Kurz, der Sohn des Hephästos ist aufs beste gekennzeichnet: aber hier rein als Mensch, nämlich als der Kunstreiche, die Natur Bewältigende.

Khusors Bruder nun war der vollendete Schöpfer, also der Schöpfer und Herr des Menschen. Und so heißt sein Sohn, Adam, der aus der Erde ('Adamah) Gebildete.

Wir verstehen nun leicht, was sonst einen Rückschritt darstellen würde. Die Väter dieses Paares hatten schon

den Bau mit Backsteinen geübt, und jetzt wird von den Söhnen erst die roheste Art des Ziegelbaues erfunden. Sie bereiten den Ziegelthon mit Häckfel (wie wohl allenthalben bei Dörrziegeln geschehen muß), und dörren sie dann an der Sonne.

Das erzählte nämlich der alte Volksglaube von den ersten Menschen. Wir hatten dort eine sinnbildliche Darstellung der Macht des Feuers, hier haben wir eine geschichtliche Thatsache [47]).

Unsere Herstellung führt also zu folgender Ueberſicht:

KHUSOR,	TUBAL,
der Starke, Kräftige,	der Erzner und
„Hephästos",	Ziegler.
der Erzner und Schiffsbauer.	
ADAM-KADMON,	QAYIN,
„der Irdische, aus der Erde Entsprossene", Erste.	der Zimmermann.

[47]) Vielleicht hilft uns diese auch zur besseren Erklärung des biblischen Namens Tubal. Für die unsemitische Wortstellung (Erz-Schmied statt Schmied-Erz) haben wir zu viele Belege, um darin hier Anstoß zu nehmen. Die gewöhnliche Auslegung des Wortes als Erz (was es im Persischen bedeutet) findet keinen Halt, weder im Semitischen, noch im Aegyptischen. Wir müssen uns aber wohl nach einer einfachen Wurzel umsehen. Nun findet das koptische Wort Tobi für Ziegel seine Gewähr in den Hieroglyphen als Teb. Teben aber heißt, im Hebräischen selbst, die hier erwähnte Häckfel, zerhacktes Stroh, welches unter den Ziegelthon gemischt wird. Die Verstärkung der ursprünglichen Wurzel durch N am Ende ist organisch im Hebräischen. So könnte TBL im Alt-Kanaanitischen recht gut Häckfel bedeutet haben, und deßhalb auch Dörrziegeln,

Digitized by Google

Wir haben also in beiden Geschlechtern dasselbe Verhältniß. Der ältere Bruder stellt das geistige Prinzip dar, der jüngere das irdische. Dort ist der starke Schöpfer, Khusor, älterer Bruder des Feuergottes und Ziegeldörrers. Dieses Verhältniß wird in einer später folgenden kosmogonischen Darstellung als das des Vaters und seiner Söhne dargestellt: des Khusor-Hephästos-Ptah und der Kabiren-Patäken.

Unsere Erzählung hier aber stellt uns den ursprünglichen Gegensatz der geschichtlichen Menschen dar, den wir in der Bibel, nach der einen Darstellung des letzten Theiles der Urgeschichte, unter den Söhnen Lamechs geschildert finden, als den zwischen dessen Kindern von der Ada und dem Sohne der Zilla. Dort stehen Jabal und Jubal, der Schäfer und Zeltbewohner, mit dem Ur-Spielmann: hier der Erzschmied Tubal-Qayin.

Aber schon bei Adams Söhnen haben wir den Gegensatz des Hirten und des Ackermannes mit seiner Erzkunst, die er für den Pflug braucht, und mit dem festen Städteleben, wo er die Kunst des Feuers auch zum Waffenschmieden anwendet.

Ich glaube also denselben Gegensatz in der phönizischen Ueberlieferung zu erkennen: hier aber steht der Qayin, der kunstvolle Schmied und Erbauer fester Häuser, voran:

---

oder auch, vom Grundbegriffe aus, Erz. Tebel aber heißt im Hebräischen die bewohnte und bebaute Erde, der Erdkreis. Dergleichen genügte einem euhemeristischen Grammatiker, wie Philo der Byblier war, um jene Geschichten als alte Ueberlieferung zu erzählen: ja es konnte das schon ein rationalistischer Möth-Theologe unter den Phöniziern lange vor ihm gethan haben. Doch wir überlassen diesen Punkt künftigen Forschern.

ihm gegenüber erscheint, als jüngerer Bruder (des jüngeren Gottes Sohn), der Ureinwohner, welchen die edomitischen Ansiedler aus dem Lande getrieben, als sie sich zum Städteleben und zur Seeschifffahrt, so wie zur Fischerei wandten.

Ergebniß.

Wie der Gehalt des vorhergehenden Bruchstückes überwiegend ein spekulativ-philosophischer war, so ist hier das Geschichtliche vorherrschend. Und dabei zeigen sich auffallende Aehnlichkeiten. Und zwar treten hier schon kanaanitische Erinnerungen hervor, so wie dort Erinnerungen aus Aram (dem Hochlande und Ursitze); wenigstens haben die Ueberlieferungen schon einen ächt phönizischen Charakter.

Viertes Hauptstück.

Viertes kosmogonisches Bruchstück.

Die Adonis-Theogonie oder das kosmogonische System von Byblos.

Dieses ist eine höchst merkwürdige Darstellung: die reichste, aber auch die dunkelste. Auch sie ist bei Philo durch die einleitenden Worte genealogisch angeknüpft an das Vorhergehende. Der Text lautet so:

„Von diesen kamen Andere:

„Agros und Agruêros oder Agrótes.

„Von diesem gibt es in Phönizien ein hochverehrtes Schnitz-„bild und einen Tempel, der von einem Stiergespanne „umhergezogen wird: bei den Byblern heißt er vorzugs-„weise der Höchste der Götter.

Digitized by Google

„Diese erfannen auch Höfe, den Häusern angefügt, und „Umhegungen und Höhlen.

„Von diesen stammten die Agrótai (Ackerbauer) und „Kynegoi (die mit Hunden jagen). Diese wurden auch ge„nannt Alêtai (Umherzügler) und Titanen.

„Von diesen stammten

„Amynos und Magos.

„Sie lehrten Dörfer anlegen und Heerden weiden.

„Von ihnen stammten

„Misôr und Sydyk, das heißt der Wohl„gelöste und der Gerechte.

„Von Misor stammte

„Taautos,

„welcher die Buchstabenschrift erfand: die Aegyptier nennen „ihn Thóôth, die Alexandriner Thoyth, die Hellenen „Hermes.

„Von Sydyk stammen die Dioskuren oder Kabiren „oder Korybanten oder Samothraker. Sie erfanden das „Schiff.

„Von ihnen stammen Andere, welche Pflanzen fanden, „zur Heilung giftiger Bißwunden, und Zauberformeln.

„Zu diesen Zeiten ward geboren ein gewisser

„ELIUN,

„oder der Höchste genannt, und ein Weib,

„BE'UTH (gewöhnlich Beruth gelesen)

„genannt.

„Diese wohnten um Byblos; von ihnen wurde erzeugt

„Epigeios oder Autokhthôn"

(der Irdische oder Erdgeborne).

Hier sind wir offenbar am Schlusse einer Kosmogonie, denn wir sind beim ersten Menschen, Adam, der auch

hier wieder mit demselben Namen genannt wird wie beim Schlusse der früheren.

Wir wissen also schon in voraus, was wir zu halten haben werden von der nun folgenden euhemeristischen Anknüpfung der letzten und ausgebildetsten Kosmogonie, der von Uranos und Kronos.

Die falsch, und wirklich unverschämt, verbindenden Anfangsworte der Uranos-Kosmogonie lauten:

„Diesen (also den Adam, den Erdmenschen, Ureinwohner, was die grammatisch einzig mögliche Beziehung ist, und im Folgenden auch ausdrücklich angegeben) „nannte man nachher Uranos: und von ihm wurde da„her die Feste über uns, wegen ihrer übermäßigen Schön„heit, Uranos (Himmel) benannt.

„Ihm ward außerdem von den Vorhergenannten eine „Schwester erzeugt, welche auch Gê (Erde) genannt „wurde: von ihr trug, ihrer Schönheit wegen, die Erde „denselben Namen.

„Ihr Vater aber, der Höchste, starb, in Folge sei„nes Zusammentreffens mit wilden Thieren, und ward „unter die Götter versetzt: die Kinder brachten ihm Spen„den und Opfer dar.“

Wir betrachten nun die hierher gehörige, mit dem Adam schließende Kosmogonie von ihrem Anfange, und versuchen in der anscheinenden Verwirrung einige feste Punkte zu gewinnen. Zuvörderst halten wir fest, daß der eine der beiden Brüder, mit welchen sie beginnt (Agrueres, Agrótes), „der höchste Gott“ heißt bei den Byblern, auch überhaupt in Phönizien große Verehrung genießt.

Man ist um so begieriger, das phönizische Wort für jene griechischen Bezeichnungen zu finden. Ohne Zweifel

Digitized by Google

haben wir hier, wie früher in Zayad und Zidon, nur zwei Ableitungen von einer und derselben Wurzel, oder zwei Formen für denselben Namen. Agruêros ist *Ἀγροῦ ἥρως*, des Ackers (oder Feldes) Heros (oder Herr), Agrótes aber ist der Mann vom Acker oder Felde (*ἀγρός*), also nur eine andere Ableitung von *Ἀγρός*, Feld.

Die ganze Uebersetzung beruht, wie Scaliger und Bochart schon gesehen, auf einer Verwechselung des hebräischen Wortes Sadai (Sadêh), Feld, mit Saddai, der Allmächtige (nach phönizischer Aussprache also Saddai). Man kann hinzufügen, daß im Phönizischen, wo der Unterschied des Sin und Schin nicht bestand, das zweite Wort sich von dem ersten nur durch die Verdoppelung oder das Zeichen derselben unterscheiden konnte. Philo fand also Saddai, und erklärte, als wäre Sadai geschrieben, weil dieses seinem System besser zusagte. Wir wissen wirklich, daß Sadeh als Feld ein punisches Wort war. Aber auch an dem Gebrauch von Saddai als Gottesname ist nicht zu zweifeln: die Wurzel (Sadad, wovon Sed, Götzenbild) ist durch alle semitischen Sprachen verbreitet. Von der Verwechselung der beiden Wörter liegt uns aber ein urkundlicher Beweis vor in dem Worte Agruêros. Denn dieses kann nichts sein, als Uebersetzung der gewöhnlichen Benennung des Allmächtigen in der Genesis: El-Saddai, wörtlich „Gott der Allmächtige", oder, mißverstanden: „der Gott des Feldes" (*Ἀγροῦ ἥρως*). Also ist Agros der Name Saddai allein, der sogenannte Bruder dagegen ist eben die volle Form desselben Namens.

Hieraus scheint zu folgen, daß auch ihre Kinder Niemand anders seien als die Elim, die Götter oder Gotteskinder, vollständig Bnê-El, die Gottessöhne. Elim war im

Phönizischen allgemeiner Götternamе [48]), und die Bnê-Elohim (chaldäisch Elim) sind ja eben die Väter der Gewaltigen, nach der uralten, im sechsten Kapitel der Genesis (1—4) berührten Ueberlieferung. Dem entspricht vollkommen ihre Erklärung als Titanen. Welches Wort aber liegt der offenbar als Uebertragung gegebenen Benennung „Alêtai", Umherschweifende, zu Grunde?

Ich glaube, der Name Nephîlim, wie in der Genesis (6, 4) eben die Erzeugten jener Gottessöhne genannt werden. Die Bildung dieses Wortes, als von naphal, fallen, läßt sich nicht ganz befriedigend darstellen: die Bedeutung „Gewaltige, Riesen", hat jedoch ihren Anhalt in dem chaldäischen Niphla', welches das Oriongestirn bezeichnet, und im Plural die größeren Gestirne [49]).

Wenn es nun weiter heißt, von diesen stammten Amynos und Magos, so könnte man darauf verfallen, hierin griechische Wörter zu sehen, also den Abwehrer oder Beschützer, und den Magier oder Zauberer. Allein diese Spur zeigt sich bald als eine falsche. Denn was von ihnen gesagt wird, entspricht weder dem Einen noch dem Andern. Außerdem haben ihre Nachkommen die unverkennbarsten semitischen Namen. Wir erkennen also in dem ersten leicht Amon, Amun, den Bauenden, und auf diese Bedeutung paßt vortrefflich, was vom Anlegen der

---

[48]) Gesenii Thesaurus s. v.

[49]) Bleibt man bei jener wahrscheinlichen Wurzel naphal stehen, so bietet sich die Bedeutung des Einfallens, sich in etwas Hineinstürzens, zur Erklärung jener Uebertragung dar. Das Job in Naphîl würde nicht ohne Beispiel sein bei einer aktiven Bedeutung. Alles Passive aber (wie: Abgefallene) ist jedenfalls ausgeschlossen, eben so wohl grammatisch, als durch die urkundliche Bedeutung von Niphla'.

Digitized by Google

Dörfer gesagt wird. Magos aber muß der Gott Makar sein, welcher auf punischen Inschriften vorkommt. Der Name bedeutet den Schneidenden, von 'hakar, abschneiden [50]). Pausanias sagt (X, 12, 2), die Aegyptier und Libyer nennten den Herakles Makeris: von ihm leiteten die libyschen Könige ihr Geschlecht ab, er war von Phönizien gekommen. Arnobius nennt Titanes und Bocores als mauretanische Götter, und dieser Name kommt auch in mauretanischen Inschriften vor. In Phönizien selbst haben wir bei Berytus einen Fluß Magoras [51]), und Strabo führt an, daß eine Ebene in jener Gegend Makra heiße: da zeige man einen Riesendrachen [52]). Makar ist endlich in den phönizischen Pflanzstädten Lesbos und Rhodos einer der sieben kabirischen Heliaden, welcher den frommen Bruder erschlug.

Der schneidende Gott nun kann wohl Niemand anders sein, als Kronos, Bal, mit der Harpe, dem gekrümmten Messer (Makhaira, schon bei Homer), welcher die Sehnen zerschneidet. Auch der ägyptische Sokaris (von skar, schneiden, secare) gehört hierher.

Ganz anders faßt den Namen Philo: er muß ihn, was allerdings sprachwidrig ist, wie wir jetzt urkundlich wissen, erklärt haben als Magoros, d. h. Ma-garas, der Weideort, von garas, weiden: daher heißt es, daß das Pflegen der Heerden von ihm seinen Ursprung habe. Eine solche Verdrehung paßt durchaus für das von Philo befolgte System, und nur durch ein solches Verfahren konnte er seine

[50]) Movers. S. 417 ff.
[51]) Plin. H. N. V, 20.
[52]) Strabo, XVI, 2.

Digitized by Google

wunderliche Annahme durchführen. Brauchten doch die Allegoristen noch gewaltsamere Verdrehungen!

Das folgende Paar heißt Misôr und Sydyk. Beide werden erklärt: der zweite Name, Sydyk, der Gerechte, ist von selbst klar: er ist der hebräische Zedeq (woher Malki-zedeq). Für den ersten Namen hat Movers die Wurzel Sara, lösen, vorgeschlagen. Dieses würde, genau gefaßt, den Lösenden bedeuten, nicht den Gelösten. Man müßte also sagen, der lösende Gott sei eben „der gelöste", der frei gewordene, was eine dialektische Feinheit sein würde [53]). Da nun Misôr und Sydyk, nach aller Analogie solcher Brüderpaare, sinnverwandte Wörter sein werden, so liegt es näher, an das hebräische Mîsar, Misôr zu denken, welches oft mit zedeq parallel steht. Es bedeutet nämlich Geradheit (von Yasar), im sittlichen Sinne Gerechtigkeit, im physischen leichtes Fortgehen, Wohlergehen. Und dieses entspricht recht gut dem griechischen Ausdrucke Eulytos, leicht fortgehend [54]).

Dieser leicht fortgehende Gott nun wird Vater des TAAUT genannt, der die Buchstabenschrift erfunden. Die Aehnlichkeit seines Namens mit dem ägyptischen Thôôth — Thoyth würde gewiß Niemanden zweifelhaft bleiben, wenn auch Philo nicht ausdrücklich darauf hinwiese. Aber wir dürfen in dieser Uebereinstimmung, oder vielmehr Aehnlich-

---

[53]) Movers (S. 653) erklärt das Wort als Partic. Aphel, Mĕsarĕ', der Lösende, und bemerkt, daß in der Stelle der Apostelgeschichte (XIV, 11) Merkur in der syrischen Uebersetzung durch dasselbe Wort (Mesare) wiedergegeben wird.

[54]) Mein gelehrter Freund, Professor Dietrich, dem ich diese Bemerkung verdanke, macht noch aufmerksam auf das arabische Yasar, leicht.

Digitized by Google

keit, durchaus keinen Grund finden wollen, zu bezweifeln, daß Taaut ein ächt phönizischer Gott gewesen. Des gelehrten Varro Zeugniß ist unabweisbar [55]), daß die Phönizier Himmel und Erde unter dem Namen Taautes und Astarte verehrt. Dazu kommt, daß dieser Name, so gut wie Amon, seine durchsichtige Etymologie ganz unverkennbar nur im Phönizischen hat. Sein Symbol, die Schlange, führt seinen Namen: *Tôt*, und der neunte Buchstabe des Alphabets (vielleicht ursprünglich „der achte", was des Thôth-Hermes Beiname ist in Phönizien wie in Aegypten), *Tet*, *Teta*, stellt im ältesten phönizischen Alphabete wirklich die sich ringelnde Schlange dar; nach einer Stelle Philos in einem andern Werke war es dabei wesentlich, daß die Schlange das Auge in dem Innern des Kreises habe: was offenbar den Gott als Weltseele, als das Auge des Weltalls bezeichnen soll.

Wenn Taaut der Erfinder der Buchstabenschrift heißt, so ist das genau von dem phönizischen Alphabete zu verstehen, welches sich fast über die ganze Erde verbreitet hat [56]). Die hieroglyphische Natur der Buchstaben hat aber in Philo ein sehr wichtiges Zeugniß, welches mehr Beachtung verdient, als es in neuerer Zeit gefunden. Wir werden unten einer Stelle begegnen, welche uns ein, so

---

[55]) Varro de L. L. V, 10: Principes dii Coelum et Terra, qui in Aegypto Serapis et Isis, Taautes et Astarte apud Phoenices. Movers, S. 500 ff.

[56]) Das hier gebrauchte *πρῶτα στοιχεῖα* ist der stehende Kunstausdruck für Buchstaben, als die einfachen Laute, im Gegensatz der Sylben (Zusammenfassungen), wie Lepsius dieses zum ersten male gründlich bei Beleuchtung der berühmten Stelle des alexandrinischen Clemens über die ägyptische Hieroglyphenschrift nachgewiesen.

Digitized by Google

viel ich weiß, noch gar nicht beachtetes Zeugniß für eine uralte reine Bilderschrift der Phönizier gewährt, und ein anderes für das spätere Alter der drei letzten Buchstaben.

Der Verfasser geht nun zu dem Geschlechte des Bruders von Misor über:

SYDYK, Vater der KABIREN.

Wie man auch den ersten Namen ableite, der zweite beweist, daß hier kein Gegensatz statt findet, sondern nur die andere Seite desselben Gedankens dargestellt werden soll, als eine besondere Kraft und Persönlichkeit. Sydyk ist der Gerechte, oder noch ursprünglicher der Gerade, daher der Wahre und der Gerechte.

Von diesem nun stammen Götter, deren eigentlicher Name nicht genannt wird. Zwar steht unter den Namen auch, als der zweite, Kabiren, und diese werden in der angehängten Geschichte der Kroniden ausdrücklich genannt „die sieben Sydyks-Kinder, Kabiren, und ihr Bruder Asklepios heißt „der Achte". Kurz vor dieser Stelle wird gemeldet, Berytos sei von Kronos dem Poseidon und den Kabiren, eben wie den Ackerleuten und Fischern (dem Saddai und Zaid), gegeben.

Diese Erklärung geht aus dem Zusammenhange der sanchuniathonischen Darstellung mit Nothwendigkeit hervor. Aus ihr folgt aber die Entscheidung einiger mit den Kabiren zusammenhängenden Punkte, über welche so viel gestritten worden.

Mir stehen darüber folgende Sätze fest.

Erstlich, Kabiren ist ein phönizisches Wort zur Gesammtbezeichnung der Sydyksinder, und damit fällt schon Welckers, allerdings auch an sich kaum zulässige, griechische Ableitung, von Kaiein, brennen. Daß nun das se-

Digitized by Google

mitiſche Wort von der Wurzel Kabar ſtamme, und alſo Kabiren die Großen, Mächtigen, bedeuten, und nicht als Habôrim, die Genoſſen, zu erklären ſeien, wie Schelling wieder vorgeſchlagen, iſt wohl eben ſo wenig zweifelhaft. Die Kabiren, und die mit ihnen gleichgeſtellten Gottheiten, werden von den Griechen und Römern erklärt als „die Starken", „Großen" [57]). Auch im Buche Hiob iſt Kabbîr, der Starke, ein Beiname Gottes [58]), und wird mit zaddik, der Gerechte, zuſammengeſtellt [59]).

Daß nun die Kabiren, zu denen Asklepios als achter gehöre, in Phönizien „einheimiſche Götter ſeien, und weder griechiſche noch ägyptiſche", das bezeugt der gelehrte Damascius noch ausdrücklich [60]). Aber dieſelbe

---

[57]) Varro de L. L. V, 10: Principes dii Coelum et Terra, qui in Aegypto Serapis et Isis, Taautes et Astarte apud Phoenices. Movers, S. 500 ff. Macrob. Saturn. III, 4: „Cassius Hemina dicit Samothracos deos eosdemque Romanorum Penates proprie dici θεοὺς μεγάλους, θεοὺς χρηστούς, θεοὺς δυνατούς. Noster haec sciens ait: cum sociis Penatibus et magnis diis, quod exprimit θεοὺς μεγάλους. Vergl. Movers, S. 652 ff. Der älteſte einſchlägige Name bei den Römern iſt dii potes (potentes). Die kritiſche Beleuchtung aller Stellen (namentlich auch der des Schol. zu Apollon. Rhod. I, 917 ff., des Pherecydes, Strabos und bei Euſebius) findet man in Lobecks Aglaopham. S. 1202—1281, womit zu vergleichen Welcker, Trilogie, S. 155 bis 304, und im Nachtrag.

[58]) Vgl. Gesen. Monumm. Phoenic. p. 404 und Thesaurus s. v.

[59]) Hiob 34, 17 und 36, 5. Bei den Arabern hieß Aphrodite (Aſtarte) die Starke, Kabar (Selden, de diis Syr. p. 285).

[60]) Vita Isidori CCXLII, 573: Ὁ ἐν Βερύτῳ Ἀσκληπιὸς οὐκ ἔστιν Ἕλλην οὐδὲ Αἰγύπτιος, ἀλλά τις ἐπιχώριος Φοίνιξ. Σαδύκῳ γὰρ ἐγένοντο παῖδες, οὓς Διοσκούρους ἑρμηνεύουσι καὶ Καβείρους· ὄγδοος δὲ ἐγένετο ἐπὶ τούτοις ὁ Ἔσμουνος, ὃν Ἀσκληπιὸν ἑρμηνεύουσιν.

Stelle gibt auch deutlich genug zu verstehen, daß Kabiren nur ein Beiname war, nicht die eigentliche Benennung. Denn es heißt: „Sydyk hatte Kinder, welche man „übersetzt: Dioskuren und Kabiren: als achter aber kam hinzu der Esmun, welcher übersetzt wird: Asklepios.“ Es wird also nur die offenkundige Thatsache vorausgesetzt, daß Kabiren eine bei den Griechen gebräuchliche Benennung der in Samothrake und anderwärts verehrten Götter war, die man mit den kretischen Korybanten, so wie mit den Dioskuren (Kastor und Polydeukes) zusammenstellte.

Was war nun der eigentliche phönizische Name für die Kabiren? Ohne Zweifel das Wort, welches Herodot Pataikoi schreibt, die Patäken. Mit diesem Namen benannten die Griechen die Götterbilder, welche die Phönizier als die der schützenden Götter an den Vordertheilen ihrer Dreiruderer befestigten. Hierauf weist auch schon, was Philo in unserer Stelle hinzufügt: „diese erfanden zuerst das „Fahrzeug“. Herodots berühmte Stelle über die Patäken (III, 37) führt uns aber noch weiter: „Kambyses kam „auch in den Tempel des Hephästos (in Memphis) und „lachte tüchtig über das Bild. Des Hephästos Bild nämlich ist höchst ähnlich den phönizischen Patäken, welche „die Phöniker an den Vordertheilen ihrer Dreiruderer mit „sich führen. Wer diese nun nicht gesehen hat, dem will „ich sie bezeichnen: es ist die Darstellung eines Pygmäen „(Zwerges). Er ging aber auch in den Tempel der Kabiren, in welchen nur der Priester und sonst Niemand „eintreten darf. Diese Bildnisse nun ließ er sogar verbrennen, nachdem er sie tüchtig verspottet hatte. Sie sind „dem Hephästos ähnlich, und werden seine Kinder genannt.“

Digitized by Google

Der Hephästos ist der Ptah der ägyptischen Denkmäler, dessen berühmtes Heiligthum wir jetzt hoffen dürfen, durch die preiswürdigen Anstrengungen der französischen Regierung bald aus seinen Trümmern erstehen zu sehen: mindestens wird man die Grundmauern des von Menes erbauten und geschmückten Tempels und Reste menesischer Inschriften finden. Die den phönizischen Patäken so gleich sehenden Zwerggötter sind also seine Kinder, und er selbst ward in gleicher Weise im Heiligthume dargestellt gesehen. Unsere Tafel in den Götterbildern gibt ein solches Bild: wir bemerkten schon bei der Beschreibung, wie ganz unägyptisch es aussehe, und wie ganz verschieden von der gewöhnlichen Ptah-Darstellung. Auch daß Ptah keine Etymologie habe im Aegyptischen, bemerkten wir, und daß es nahe liege, seinen Namen abzuleiten von Pata'h, das im Hebräischen „eröffnen" heißt. Für diese Ableitung, welche zugleich die der Patäken [61]) ist, liefert unsere jetzige Untersuchung den angekündigten Beweis.

Aber die Einheit ist nicht allein im ursprünglichen Namen. Sydyk, der „Gerechte", mit seinen Söhnen, deren größter, „der Achte", der Schönste der Götter, mit dem Asklepios verglichen wird, und von dessen Geschlecht die Erfinder der Heilformeln und Heilkräuter stammen, entspricht dem Ptah, dem Vater der Patäken. Er ist „der Eröffner", und so wie der semitische Demiurg das Weltei eröffnet, und deßhalb der „Eröffner" (*Ἀνοιγεύς*) heißt, so wird, wie wir sahen, Ptah dargestellt als auf einer Töpferscheibe das Ei drehend, und seine Tochter heißt Ma,

[61]) Ein langlebiges Wort: noch jetzt heißt in Rom eine Münze mit einem häßlichen oder abgenutzten Gepräge un Patacco.

Digitized by Google

„Wahrheit und Gerechtigkeit", das Bild des Weltalls, als die wahre Wesenheit des Schöpfers, darstellend.

Diese Patäken nun hießen „die Mächtigen", Kabiren, in Phönizien, in Samothracien und auf Lemnos, und mit ihnen wurden verglichen die vielen Kabiren oder großen Götter, welche unter anderen Namen als wunderwirkende Götter in geheimem und blutigem Dienste verehrt wurden. Es ist nicht glaublich, daß der Name Kabiren von den Griechen angenommen sei ohne deren Dienst und die daran sich knüpfende Mythe und Lehre. In Phönizien erscheinen die Kabiren ganz unleugbar als kosmogonische Kräfte, die zusammengefaßt werden in dem „Achten", als der Weltseele. Die Siebenzahl deutet auf eine planetarische Auffassung: nach unserer Grundanschauung ist diese aber eine nicht ursprüngliche, sondern abgeleitete symbolische Form, welcher die einfache Solar-Vorstellung vorhergeht, so wie diese wieder die kosmogonische voraussetzt.

Welches Licht fällt nun von diesem Standpunkte auf die dunkelste und geheimnißvollste Frage der Mythologie?

Zuerst, daß wir daraus nicht das Einzelne solcher Darstellungen erklären können, welche nicht die Siebenzahl (oder Achtzahl) enthalten, und zwar sieben Brüder.

Also keine, außer der ägyptischen: obwohl Herodot nicht die Siebenzahl (oder Achtzahl) der Kabiren angibt, so scheint diese doch nicht bezweifelt werden zu können, da ein mit Tet-Hermes (in Phönizien Sydyks Brudersohn) gleichgestellter Gott als „der Achte" verehrt wird, desselben Namens (Aschmun) wie der Phönizier (Esmun).

Allein noch sind die heiligen Bücher nicht erschlossen, welche uns der Ptahkinder Geschichte erzählen. Er selbst heißt (als Gott mit dem Käfer als Haupt) „der Vater

der Väter der Götter", und trägt den Hauptschmuck von Hörnern, zwischen denen sich Federn erheben, als Ptah-Tatanen: ein Beiwort, welches die demiurgische Kraft als Urbild oder Urform der Dinge (auch bei einer Göttin [62])) zu bezeichnen scheint.

Die Dioskuren können schwerlich mit Fug und Recht als Kabiren gedacht werden, denn ihr Bild, oder das eines mit ihnen gleichgedachten Götterpaars von Zwillingen, stand nicht mit den samothrakischen Kabiren im Tempel, sondern nur vor dem Eingange des Tempels von Ambrakia.

Aber eben so wenig können wir in den samothrakischen Mysterien der Kabiren oder denen der phrygisch-troischen Korybanten, mit Schelling und Anderen, irgend ein semitisches Wort finden, außer dem in jenen kabirischen Feiern als Vierter erscheinenden Kadmilos. Dieser war, nach Dionysiodor (Lobeck, S. 1121 ff.), Gehülfe jener drei samothrakischen Kabiren, welche, nach dem Scholiasten zum Apollonius (I, 913), der gelehrte Alexandriner Mnaseas

Axieros — Axiokersa und Axiokersos

genannt und als

Demeter — Persephone — Aïdes

erklärt hatte. Der Name hängt offenbar mit Kadmos zusammen. Kadmilos (Kasmilos, Camillus), der als Hermes erklärt wird, ist also semitisch und der Esmun-Asklepios, der offenbarende, später der den göttlichen Willen ausführende und insofern dienende. Die Form Kad-

---

[62]) Ideographische Zeichen (bei Ptah und bei Isis): Gottheit mit hohen Federn, die gewunden auslaufen. Vielleicht hängt dieser Beiname von Gottheiten zusammen mit dem uralten Worte tetu, ewig, welches schon im Alten Reiche urkundlich ist (Deutzeichen 557).

Digitized by Google

milos kann am leichtesten erklärt werden als Kadmi-El, der vor Gottes Angesicht Stehende, nach chaldäischer Bezeichnung gleich mit dem Boten (Engel) des Angesichts (Panim) der Bibel. Und in dieser Auffassung muß die Wurzel des wunderbaren Kadmos-Mythus stecken, mag dieser Name nun der verkürzte Kadmilos, oder Kadmon, der Erste, sein. Denn seine Gemahlin, Harmonia, mit dem sternbesäeten Gewande und dem das Weltall darstellenden Geschmeide (Hormos), und beider ordnendes Werk, tragen den kosmogonischen Sinn an der Stirn.

Noch weniger hängt mit den Phöniziern zusammen der seltsame und schauerliche Mythus von den drei Brüdern, deren zwei den dritten opfern und begraben, wobei alle Eingeweihten ihre Hände in das Blut des Geopferten tauchen, ohne Zweifel mit Gelübden. Der Geopferte war natürlich Dionysos: auch wird dieses ausdrücklich gesagt.

Wer aber die beiden Brüder sein dürften, und ob von unserm Standpunkte aus eine neue Erklärung jener drei Kabirennamen versucht werden könne, werden wir in der nächsten Abtheilung bei der Betrachtung der hellenischen Beziehungen in Erwägung nehmen.

Hier genügt es, festgestellt zu haben, daß die Kabiren oder Patäken nach Phönizien gehören, daß sie auch sprachlich mit Aegypten in Verbindung stehen, und daß die älteste Wurzel ihrer Bedeutung eine kosmogonische ist.

Aber was entwickelt sich aus jenen dunkeln Göttern in dem phönizischen Systeme? Gerade was wir bedürfen, um zum Abschlusse zu kommen: die Schöpfung des Menschen durch den Herrn Himmels und der Erde.

Digitized by Google

Dieser, und kein Geringerer als „Gott der Allerhöchste", folgt auch wirklich auf die Kabiren, und zwar als Schöpfer der Menschen.

Dieses letzte Stück kann allerdings auch ganz für sich betrachtet werden. Denn es beginnt mit dem höchsten Gott (Elioûn, d. h. 'Helyun, Gott der Allerhöchste), und endigt mit dem erdgeborenen Menschen, dem Ureinwohner oder Einheimischen.

Aber nach Byblos gehört es, eben wie das vorhergehende, und der Gott ist wieder Adôni, der Herr. „Sie wohnten bei Byblos", sagt Philo, das heißt: sie wurden in Byblos verehrt.

Oben nun wurde die Gemahlin des Adonis nicht erwähnt. Wir kennen sie jedoch unter dem Namen Baaltis, d. h. Herrin, Königin: sie ward in demselben Heiligthume von Byblos neben ihrem Gemahle verehrt. Ihre Einheit mit der 'Hastoreth, d. h. Astarte, nach griechischer Auffassung, ist nicht zu bezweifeln.

Besonders berühmt war aber gerade der Geheimdienst der Gottesmutter (auch Amma genannt, d. h. 'Em, hebräisch, Mutter, wie das ägyptische MA) in dem Heiligthum von Aphaka, bei Byblos, am Adonisflusse [63]). Hier war ein See, welcher Boeth hieß, nach dem Namen der Göttin, wie des Germanicus Commentar zu Aratus ausdrücklich sagt [64]).

Also die Göttin der Byblier, des Adonis Gemahlin, hieß dort Boeth. Gewiß erkennt Movers darin mit Recht das phönizische Behuth, d. h. das Leere, von demselben Stamme wie das Bohu (Leere) in der hebräischen Schö-

[63]) I, 192. 239 f.
[64]) I, 666 f.

Digitized by Google

pfungsgeschichte, und das obige Baau, wie die Gemahlin des Ool-pi-yah in dem ersten Bruchstücke unserer Gruppe genannt wird.

Dieses ist, was wir, abgesehen von unserer Stelle, über Gott und Göttin von Byblos wissen.

Welchen Namen aber trägt sie hier bei Philo?

Wie er gewöhnlich in den Ausgaben und Handschriften gelesen wird, lautet er allerdings höchst sonderbar: Beruth. Der Versuch, diesen Namen als Berith zu fassen und an Baal-Berith im A. T. zu denken (den Baal des Bundes), ist wohl schon allgemein aufgegeben. „Bund" ist ein Beiname Gottes, der Bundesgott aber kann nie selbständiger Name einer Gottheit sein.

Nicht weniger unglücklich würde es sein, an Berytus, das jetzige Beiruth, zu denken: denn wir sind in Byblos, wie es ausdrücklich heißt.

Movers denkt also an Beruth in dem Sinne einer (uns unbekannten) phönizischen Form für Cypresse, hebräisch Berôs[65]). Alle Versuche aber, auf die Cypresse das überzutragen, was wir von der Pinie und ihrer Frucht, dem sinnlich-symbolischen aufrechten Zapfen, erfahren beim Dienste der phrygischen und syrischen Göttermutter, sind rein vergeblich. Ist doch nicht einmal die Aschera mit der Cypresse zusammenzubringen, noch weniger mit der Astarte. Niemand bringt die Cypresse damit in Verbindung. Auch hat man nie eine so durchaus unvermittelte Zusammenfügung gesehen, wie Gott der Allerhöchste und seine Gemahlin Cypresse.

Die älteste Lesart des Namens ist aber Rûth, welches

[65]) I. 575 ff.

an sich nichts bedeutet, aber auf eine kürzere, ursprüngliche Form des Namens deutet. Diese nun kann kaum eine andere gewesen sein, als Bêûth, d. h. phöniz. Behuth, welches, vergleichbar mit Bythos und dem Bohû (Leere) im ersten Abschnitte der Genesis, den Mutterschooß bedeutet. Auf diesen führen alle Gebräuche des Geheimdienstes der Urmutter-Göttin, welche Movers so gründlich zusammengestellt hat [66]). Der Grundbegriff ist der der Lebensmutter, oder Quelle des Lebens, was die Havvah (Eva) in der Genesis bedeutet.

Man denke ja nicht an die ägyptische Muth (Mutter), denn diese Spur ist eine sprachlich durchaus falsche: Muth ist wirklich der Name einer phönizischen Gottheit, aber des Todes, von der Wurzel Muth, sterben. Dagegen ist die ägyptische Buto Herodots nicht geradehin zu verwerfen.

Dieses Götterpaar also,

ELIUN und BEHUTH,

ward in Byblos verehrt als der Adoni (Herr) und die Baalti (Herrin).

Des Eliûn Sohn aber war

EPIGEIOS oder AYTOKHTHON,

der Erdgeborne, Ureinwohner, also

ADAM KADMON,

der erste Mensch, der Mensch Gottes.

Was nun das Verhältniß dieser zweigliedrigen Schöpfungsgeschichte betrifft, so muß man wohl sagen, daß wir

---

[66]) I, 593 ff. Wir verweisen außerdem auf das ägyptische BAA, pudendum. Seltsam ist bei Movers die durchgehende Idee von einem weiblichen Lingam, und seine Erklärung der Aschêra, als der Aufrechten.

Digitized by Google

eine an sich selbständige Darstellung haben: die ursprüngliche wohl eher als die verkürzte. Dort haben wir einen ganz andern Gottesnamen.

Allein gerade dieser Umstand, verbunden mit dem unvollständigen Abschlusse der früheren, mit den Kabiren (d. h. den starken Hephästosgöttern) endigenden Darstellung, führt uns doch wohl zuletzt auf die Annahme, daß in dieser Form sich zugleich das Ende der oben begonnenen Theogonie darstellte.

Gott, als Geist und Schöpfer des bewußten Geistes, ist der Letzte, und nicht der Erste, in dem mythologischen Verlaufe.

Wir haben es nicht für nöthig gehalten, die Geschichte des weltbekannten Adonismythus, der in Byblos sein großes Heiligthum hatte, näher zu erzählen. Jeder kennt die Geschichte des von dem Eber des Ares (Winter) zerrissenen Adonis, welchen die untröstliche Gattin, Aphrodite, betrauert. Eben so bekannt ist es, daß es dieser Gott war, dessen Verschwinden alljährlich am Ufer Phöniziens von den Frauen beklagt, wie seine Auferstehung bejauchzt wurde: in jenen Feiern, in welchen der Grieche mit Recht seine Dionysosfeier und den Osiris-Isisdienst erkannte.

Daß dieses wirklich so in den phönizischen Urkunden stand, sagt Philo selbst in den Worten:

„Elium fand seinen Tod im Zusammentreffen mit „wilden Thieren. Er ward vergöttert, und die Kin„der brachten ihm Spenden und Opfer dar."

Daß diese Kinder nun Uranos und Gê gewesen, ist ja, wie wir wissen, des Philos Thun, oder eines phönizischen Euhemeristen und Zusammenstopplers.

Digitized by Google

Es bleibt folglich als ursprünglich nichts übrig, als daß Gott, der Herr der Menschen, stirbt, um wieder belebt zu werden.

Und damit sind wir wieder in dem Mittelpunkte des Osiris- und des Dionysos-Mythus, dessen Keime wir auch in dem geheimen phönizischen Dienste von Lemnos und Samothrake finden.

So haben wir denn in dieser vierten Gruppe eigentlich wieder drei Abtheilungen, oder kosmogonische Bruchstücke, die sämmtlich zum Adonai-Kreise gehören:

A. die von Saddai oder El-Saddai, welche mit den Titanen endigt;

B. die von Amyn, Misôr und Tot einerseits, und von Sydyk und den Kabiren andrerseits;

C. die von Eliun, dem Höchsten, und dem erdgeborenen Menschen.

Diese drei nun bilden insofern ein Ganzes, als sie mit weltschöpferischen Kräften beginnen, und mit der Erschaffung des Menschen, erst im dritten Bruchstücke, endigen.

Digitized by Google

Ueberſicht der Adonis- oder Byblos-Theogonie.

A.

Agros. — Agruêros (Ἀγροῦ ἥρως) oder Agrótes, „der Götter Höchſter" (Byblos).

SADDAI (der Allmächtige). — 'EL-SADDAI (Gott, der Allmächtige).

('ELIM, BNE-'ELIM)
Alêtai oder Titanen; bedeutet Händeausſtrecker, daher Bettler, Landſtreicher.
(? NEPHILIM, Rieſen?)

B.

Amynos, AMYN, Ammon (der Bauende). — Magros, M'AKAR, M'HAKAR (der Schneidende = Set, Bel).

„MISOR", „der Flinke, Gelenkige". — „SYDYK", ZEDEQ (der Gerechte, Wahre).

„TAAUTOS" (Schlange, alſo Ophion). (TAAUTH, TA*O*TH.) — „Die Kabiren" (PATÄKEN). Unter ihnen der Heilgott ESMUN.

C.

„ELIUN" ('HELY*O*N), „der Höchſte". — „BEHUTH" (der Mutterſchooß).

ADAM KADMON.

Vierter Abschnitt.

Philos dritte kosmogonische Darstellung, oder Uranos, Kronos und die Kroniden, Kosmogonie und Urgeschichte nach der Lehre der Adonisstadt Byblos.

Wir haben oben bereits darauf aufmerksam gemacht, wie lose, ja wie willkürlich und sinnlos die Anknüpfung dieser durch die Hellenen berühmtesten aller Theogonieen an die vorhergehenden Darstellungen war (IV, §. 1). Aber es ist auch gewiß, daß sie rein erfunden sei.

Wir haben allerdings anzunehmen, daß die Mythologie vor Uranos und Gê, Himmel und Erde, ein höheres, einfaches oder idealisches Prinzip kannte, welches an die Spitze dieser sichtbaren Entwickelung gestellt war. Wahrscheinlich waren es jene beiden ersten Anfänge, welche oben genannt wurden: der Urstoff (Baau, Bohu) und der Geist, dessen Begriff in Kolpia liegen muß, nach dem Sinne, welchen die gewöhnliche Erklärung (Hauch des Mundes von Yah) ergibt. Dieser Urgott nun konnte gar wohl in der Adonisstadt Byblus „Eliun", der Höchste, heißen, als die erste Ursache des Alls. Beûth, seine Gemahlin, ist aber wirklich, auch dem Wortlaute nach, unverkennbar dieselbe, wie jene Baau, also die Materie. So wie in jenen ersten philonischen Theogonieen das physische Element voranstand, und mit offenbar materialistischer Wendung hervorgehoben wurde; so steht hier das geistige Prinzip, der Schöpfungswille, voran. Aber nimmer konnte die alte Ueberlieferung sagen, diese beiden Gottheiten hätten den Irdischen (Adam)

Digitized by Google

gezeugt, der nachher, seiner Schönheit wegen, Uranos genannt worden. Einzeln ist beides richtig: der Mensch ist des Höchsten Geschöpf, und so ist die Welt über uns, welche Uranos darstellt, oder mit der Erde, das Weltall. Aber der Irdische setzt ja schon den Himmel voraus, nach durchgängiger Anschauung aller Ueberlieferungen.

Daß nun wirklich beide Darstellungen in der byblischen Ueberlieferung neben einander gestanden, nur als zwei gesonderte Wirkungen der obersten Ursachen, beweist uns der Umstand, daß Philo sie in seiner spöttisch-euhemeristischen Weise zusammenwirft. Er mußte dazu einen Vorwand finden in der Ueberlieferung.

Also vor dem sichtbaren Weltall war der Höchste und der Urstoff. Dann kam die Schöpfung, und zwar wird diese, als das sichtbare Weltall gefaßt, nach jener anschaulichen Doppelheit aller alten Schöpfungsgeschichten, Himmel und Erde. Noch ist der Mensch nicht da. Er kommt erst mit der geregelten Zeit, dem Kronos. Diese beiden Epochen, in deren Darstellung, wie gewöhnlich, Ewiges und Zeitliches vermischt erscheint, bilden die beiden Abtheilungen dieser Kosmogonie und eben so der ihr folgenden vierten und letzten. Aber wie in der dritten Darstellung Uranos und die Anfänge des Kronos besonders hervorgehoben werden, so in der vierten besonders die schon ganz episch behandelte spätere Kronoszeit und die Anfänge der Völkergeschichte.

In Byblos wohnte also Elium, mit welchem Uranos, als Sohn, in Verbindung gesetzt wird, eben wie Gē. Byblos auch ist die erste Stadt, welche Kronos erbaut (§. 6.). Also als byblisch dürfen wir die zunächst folgende Darstellung ansprechen.

Digitized by Google

Erste Erzählung (§. 2—19).

Uranos und Kronos, ihre Herrschaft und ihr Kampf.

A. (§. 2—5.)

Uranos Herrschaft und seine ersten Kinder.

Der Text beginnt, nach dem Berichte über den Tod, welchen jener Vater von Uranos und Gê, oder von Himmel und Erde, durch wilde Thiere auf der Jagd fand (Adoni, Herr), und über seine Vergötterung durch diese Kinder, folgendermaßen:

„Uranos nahm zur Gemahlin seine Schwester Gê, „und zeugte mit ihr drei Kinder: Elos, der auch Kronos, „Bätylos und Dagon, der auch Siton heißt."

Diese Erklärung läßt sich ohne Mühe durchsichtig machen, vermittelst der Herstellung der phönizischen Namen und ihrer Bedeutung. Wir haben zuerst 'EL, d. h. Gott, der Starke (woher Elohim, wörtlich: die Götter). Hier wird uns zuerst ausdrücklich gesagt, daß Kronos der phönizische Name sei. Er wird später auch Ilos geschrieben (nach der Aussprache YL statt EL), wie er den Griechen z. B. in Kadmilos lautete, und im gleich folgenden Namen.

Der zweite Sohn des Uranos heißt nämlich

BAITYLOS, d. h. BEYT-'EL ('YL), hebräisch und phönizisch, „Haus Gottes".

Die Aussprache verhält sich hier wie Sydyk zu Zedeq. Die griechisch-phönizische Auffassung als Bätylien ist bekannt. So hießen heilige Steine, die als vom Himmel gefallen (Διοπετές) angesehen und wegen der ihnen beigelegten einwohnenden göttlichen Kraft verehrt und gesalbt wurden.

Digitized by Google

In diesem Sinne finden wir das Wort schon in Gen. 36, 11—19 gebraucht. Jakob nimmt sein Nachtlager auf einer Höhe im Gebirge Ephraim, zwischen Sichem und Jerusalem, legt sein Haupt auf einen Stein des Ortes und entschläft. Hier hat er ein Gesicht: er schaut den Himmel und die Engel Gottes, welche auf- und absteigen zur Erde, und wird der Nähe Gottes inne für seine große Zukunft. Deßhalb ruft er aus (Vers 17): „Wie heilig „ist diese Stätte! Hier ist nichts Andres denn Gottes „Haus (Bêyt-'El), und hier ist die Pforte des Himmels." Und früh des Morgens (heißt es weiter) stand er auf, nahm den Stein, den er zu seinen Häupten gelegt hatte, richtete ihn auf zu einem Mal, und goß Oel oben darauf, und hieß die Stätte Bethel." Es ist bekannt, daß bei diesem Orte (früher Luz), später in dem nahen Silo, die Bundeslade aufgestellt wurde. In der phönizischen Sage ist Bethel ursprünglich das persönlich gewordene Beth-El, d. h. im höchsten Sinne die Schöpfung als Gotteshaus (nach durchgehendem Sprachgebrauche der alten Welt): dann war es herabgesunken zum Zauberstein, der vom Himmel gefallen: also des Uranos Sohn. Wir werden diese neuere Ansicht, als die herrschende, unten noch deutlicher hervortreten sehen.

Der dritte Sohn ist auch nicht räthselhaft: Dagon ist

DAGAN, d. h. Getreide.

So sagt auch die griechische Uebertragung: Sitôn, der Weizenacker. Nun kennen wir aus der Bibel Dagon, als den Gott der Philister, und dieser Name wird gewöhnlich von Dag, Fisch, abgeleitet, und dem Gotte eine Menschengestalt gegeben, die unten in einen Fisch ausläuft, eben wie der fischgestaltigen Göttin Derketo-Atergatis. Nun

läßt sich allerdings, nach Philos eigenen Angaben, nicht in Abrede stellen, daß der phönizische Poseidon ein solcher Gott war, und es ist schwer, für ihn einen andern Namen zu finden: allein erwiesen ist allerdings dieser Dagon nicht. Hier ist ein sprachlich und urkundlich wohl beglaubigter Gott des Ackerbaues, DAGAN, d. h. Weizen, und er ist der Zeus des Ackerbaues.

Was nun bedeutet die Zusammenstellung der drei Gottheiten? Man kann annehmen wollen, daß drei Namen neben einander gestellt worden, als örtlich verschiedene Bezeichnungen für dieselbe Idee, dieselbe Gottheit. Da jedoch in den Namen selbst eine gewisse Stufenleiter zu liegen scheint, so ist es wohl am natürlichsten zu sagen, daß sie eine dreifache Herabsteigung des Gottesbewußtseins ausdrücken. Zuerst Gott, der Starke, als Macht des Weltalls: dann Erde, als Gottes-Wohnung: endlich die nahrungsprossende Kraft, welche der Erde Frucht zur Speise hervorbringt auf dem Weizenacker. Also:

Weltschöpfer,
Himmel und Erde.

Gott — Gotteshaus — Ackerbau.

Die Erzählung fährt nun also fort:

„Von andern Ehefrauen hatte Uranos außerdem eine „große Nachkommenschaft. Gê, hierdurch beleidigt, ließ „den Uranos aus Eifersucht hart an, so daß sie sich trenn„ten. Uranos aber, nachdem er von ihr gegangen war, „nahte ihr wieder, wenn es ihm gefiel, mit Gewalt, und „verließ sie dann wieder. Er versuchte nun auch ihre „Kinder umzubringen, die Gê aber wehrte sich oft, und „stiftete ein Bündniß gegen ihn an. Als Kronos zu „Mannesjahren gekommen war, bediente er sich des drei-

Digitized by Google

„malhohen Hermes als Rathgebers und Gehülfen:
„dieser war nämlich sein Schreiber: und so leistete er dem
„Uranos Widerstand und rächte seine Mutter."

Hier finden wir uns mit Erstaunen ganz und gar auf hesiodischem Boden. Nachdem der askräische Dichter erzählt, wie die Erde den Kronos geboren (Theog. 137. 138),

— — — „den jüngsten, listigen Herzens,
„Ihn, den verworfensten Sohn, der da haßte den kräftigen Vater",

heißt es weiter (154—182):

„Aber so viele von Gäia und Uranos Kinder entsproßten,
„Schrecklich Geschlecht, die da grollten dem eigenen Vater von Anfang.
„Dieser nun alsbald, wie eines von ihnen geboren,
„Alle verbarg er sofort, nicht herauf sie lassend zum Lichte,
„In der Gaia Verließ, denn es freute verwerflicher That sich
„Uranos: aber im Innern erstöhnte gewaltig die Gaia,
„Hart bedrängt, doch sie sann arglistig auf böslichen Anschlag.
„Und sie erschuf sofort die Art graublinkenden Eisens,
„Schmiedete mächtige Sichel und pflegte Rath mit den Kindern.
„Mutheinflößend sie sprach, mit tiefbekümmertem Herzen:
„Mein' und des Vaters Erzeugte, des Uebermüthigen, wollt ihr
„Jetzo Gehör mir geben, so rächen die frevele Schmach wir
„Eures Vaters: zuerst ja ersann er unleidliche Thaten.

Digitized by Google

„Sprach's, doch alle ergriff ein Graun, nicht einer von ihnen
„Nahm das Wort: da ermannte sich Kronos, der böslichen List voll,
„Und zur ehrwürdigen Mutter gewandt sprach folgendes Wort er:
„Traun, o Mutter, ich möchte zusagend selber vollstrecken
„Solch eine That, nicht acht' ich des übelberufenen Vaters
„Unsers Geschlechts: zuerst ja ersann er unleidliche Thaten.
„Drob nun erfreuete sich die gewaltige Gaia im Herzen.
„Ihn dann im Hinterhalt barg sie, und gab die scharfzähnige Sichel
„Ihm in die Hand, und weihte ihn ein in den listigen Anschlag.
„Uranos nahte der Gaia, der Hehre, sehnsüchtig im Dunkel,
„Pflegte der Liebe mit ihr und breitete weit aus die Glieder
„Ringum: doch da entstreckte dem Hinterhalte die Linke
„Jetzo der Sohn" — — —.

Es folgt nun die Schilderung der Vollführung jener Gewaltthat und ihrer Folgen. Da dieses aber von dem Phönizier später erzählt wird, nämlich als das Ende eines langen und schweren Kampfes; so werden wir diesen Schluß der hesiodischen Darstellung auch dann erst geben.

Die Deutung dieser seltsam scheinenden Ueberlieferung auf das Ende derselben aufsparend, bemerken wir hier nur etwas über die Worte. Während Uranos wörtlich der Regnende, Wasserergießende bedeutet, geht die Wurzel des phönizischen Wortes ursprünglich auf die Anschauung des ausgebreiteten Himmelsgewölbes hin, die Feste des Himmels. Dieser Raum wird als eine Vielheit gedacht: aus seinen Oeffnungen und gleichsam Fenstern ergießt sich der

Regen auf die Erde. Und so kann auch hier Samin (oder Asima, wie die Samaritaner ihn nannten) als der Regenergießende gefaßt werden. Die Erde kann in der Ueberlieferung nur ARETH oder ADAMAH geheißen haben. Das erste Wort ist das ursprüngliche und uralt: Adamah ist schon ein abgeleitetes Eigenschaftswort. Mythologisch können wir allerdings den phönizischen Namen Areth nur hier nachweisen. Er ist aber doch vielleicht noch verkleidet in ARIADNE, des Sonnengottes Dionysos Gemahlin und der gebärenden Mutter, aufbewahrt.

Wir fahren nun mit dem Texte fort, welcher jene Empörung des Kronos gegen den Uranos, auf Anstiften der Mutter Erde, und dann die weitere Geschichte der Kroniden erzählt.

Zweite Erzählung.

Des Kronos Empörung, Kampf und Geschlecht.

„Dem Kronos wurden Kinder geboren,

„Persephone und Athêna.

„Die erste starb als Jungfrau: Kronos aber fertigte, nach „Angabe der Athena und des Hermes, aus Eisen Sichel „und Lanze.

„Nun reizte Hermes die Bundesgenossen des Kronos „mit magischen Sprüchen, die er ihnen vorsagte, zum Kampfe auf gegen den Uranos, zu Gunsten der Gê.

„So vertrieb Kronos den Uranos von der Herrschaft, „nachdem sie Krieg geführt, und trat die Regierung an."

B. (§. 6—10.)

Des Kronos Regierungsantritt und Kinderschlachtung.

„In jenem Kampfe wurde auch des Uranos vielgeliebte

Digitized by Google

„Gemahlin gefangen genommen. Sie war schwanger. „Kronos gab sie dem Dagon zur Frau, und dieser zeugte „ihr ein Kind, zu dem, womit sie schwanger war vom Ura„nos, und nannte dieses Demarus.

„Hiernach umgab Kronos seine Wohnung mit einer „Mauer, und erbaute die erste Stadt Phöniziens, Byblos.

„Später faßte Kronos Argwohn gegen seinen eigenen „Bruder Atlas, stürzte ihn nach der Angabe des Hermes „in die Tiefen der Erde und vergrub ihn daselbst.

„Um diese Zeit erbauten die Nachkommen der Dios„kuren Kähne und Fahrzeuge, schifften sich ein und lan„deten beim Berge Kasion.

„Die Bundesgenossen des El, der da Kronos ist, wur„den genannt Elôim (Elohim), das heißt Kronier, wie „man Solche nennt, die zu Kronos Zeit lebten.

„Kronos aber hatte einen Sohn

Sádid (*Σάδιδον*):

„diesen brachte er mit seiner eigenen eisernen Waffe um, „aus Argwohn, und nahm so seinem Kinde das Leben mit „eigener Hand. Auch der eigenen Tochter schnitt er das „Haupt ab, so daß alle Götter über des Kronos Sinn er„schraken."

Was nun zuerst Kronos betrifft, der hier ausdrücklich El genannt wird, wovon die Elohim den Namen haben, so werden als seine Kinder angegeben zuerst zwei Töchter, welche vor dem Kampfe mit Uranos genannt werden.

Die erste derselben, Persephone genannt, die als Jungfrau stirbt, ist also eine jungfräuliche Gottheit, deren Verschwinden und Rückkehr, oder Tod und Auferstehen (Raub durch Pluto in der griechischen Mythe), in der phönizischen Religion gefeiert ward. Wir werden in der zweiten

Digitized by Google

Kroniden-Darstellung mit dieser Auffassung der hellenischen Persephone, der Tochter der Demeter (Mutter-Erde), näher bekannt gemacht werden.

Eben so mit der Athena, d. h. mit der verwandten jungfräulichen, gewaltigen und weisen Gottheit, welche auch von den Griechen oft als himmlische Aphrodite gefaßt wird.

Zum Schlusse wird SADID erwähnt, d. h. der Gewaltige (oder auch in leidendem Sinne: der Ueberwältigte), von demselben Stamme, wovon der Name Saddai, der Allmächtige, gebildet wurde.

Die Nachkommen der Dioskuren sind die Kabiren, wie wir oben gesehen, und das Gebirge Kasion, wo sie, vom Meere kommend, scheiterten, dann landeten und opferten, ist entschieden das nordöstlich von Pelusium, an der Ostgrenze Aegyptens liegende Gebirge (El Kas, Katieh), wo zum Andenken des Ereignisses noch spät ein Heiligthum bestand.

Diese dürftige und, so zu sagen, verächtliche Nachricht gewinnt nun einen sehr bedeutenden Sinn für die Urgeschichte Aegyptens. Wir wissen aus Herodot, daß die sieben Söhne von Ptah-Hephästos, als Pataken, wie dieser selbst, der Ur-Patäk, d. h. Eröffner, gestaltet, im Allerheiligsten des großen Heiligthums des Menes standen.

Wir haben auch oben gesehen, wie diese Nachricht von den Sieben und von „dem Achten“ sich nicht allein wiederfindet in Thot dem Esmun, d. h. dem Achten, sondern wie sie den Schlüssel gibt für die durchgehende Siebenzahl der obersten Götter Aegyptens: eine Zahl, die wir immer mehr als Grundzahl werden hervortreten sehen.

Es kann also jene Nachricht weniger nicht bedeuten als dieses:

Digitized by Google

Die alten heiligen Urkunden Phöniziens berichteten, daß der Dienst der Kabiren einst von der Küste Phöniziens nach Aegypten gebracht wurde, d. h. der Dienst der sieben weltschaffenden Kräfte mit dem obersten Gotte, dem Achten, dem Eröffner, d. h. dem bewußt schaffenden Geiste.

Denn nach phönizischer Ansicht war zwar der göttliche Wille und Geist das die Schöpfung durch seine Liebe zum Werden Beginnende; aber er hatte das Bewußtsein nicht von dem, was aus dem also angeregten Urstoffe werden würde. Es war das Sein vorherrschend über das Bewußtsein, welches erst später als das vollendete Göttliche hervortrat. Ueber diese pantheistische Wendung kann eben so wenig ein Zweifel bestehen, als darüber, daß nicht die Materie den Geist erzeugte. Wir haben also auch hier den Schlüssel zum Verständniß nur in dem Wesen, nicht im Sinnbilde, noch viel weniger in der astralen Abbildung des Sinnbildlichen. Man kann zwischen zwei Erklärungen wählen. Entweder wollte man ausdrücken, daß die Menschheit aus dem Wesen Gottes selbst hervorgegangen, oder daß das Eingehen der im ewigen Sein seligen Gottheit in das Werden und die Zeit ein Leiden und Opfer der Liebe sei. Jedenfalls ist die Idee dieselbe, welcher wir in der babylonischen Kosmogonie des Berosus begegnet sind. Es frägt sich, ob hier eine Fortbildung oder eine Verdunkelung vorliege. Es ist nicht mehr Gott, der sein eigenes Haupt abschlägt, damit aus dessen mit Erdenstaube vermischtem Blute die Menschheit hervorgehe, sondern der Sohn. Aber dieser kann allerdings als der Logos, der Gedanke des ewig Seienden, gefaßt sein.

Mit dieser großen That schließt hier, wie bei Berosus, die kosmogonische Dichtung.

C. (§. 11—19.)

1. Der Kampf des Uranos mit Kronos, und des Kronos Nachkommenschaft.

„Im Fortschritte der Zeit sandte Uranos, der auf der „Flucht war, seine jungfräuliche Tochter

„Astarte

„mit ihren beiden Schwestern

„Rhea und Dionē

„heimlich aus, um den Kronos durch List aus dem Wege „zu räumen. Kronos nahm seine jungfräulichen Schwe„stern zu Gemahlinnen. Als Uranos dieses erfuhr, zog „er wieder zu Felde mit seinen Bundesgenossen, gegen den „Kronos zu streiten. Die

„Heimarménē

„hielt Kronos bei sich, indem er auch sie sich aneignete. „Gott Uranos ersann nun noch Bäthylien, indem er be„seelte Steine verfertigte.

„Dem Kronos wurden aber geboren von der Astarte

„sieben Titaniden oder Artemiden

„und wiederum von der Rhea sieben Söhne, deren „jüngster gleich bei der Geburt unter die Götter versetzt „wurde: von der Dione aber (eben so viele) Töchter: „und wiederum von der Astarte zwei Knaben,

„Pothos (Sehnsucht) und Eros (Liebe).

„Dagon aber, da er das Getreide und den Pflug gefun„den, ward

„Zeus Arotrios

„genannt.

Digitized by Google

„Mit dem Sydyk aber, dem sogenannten Gerechten,
„einigte sich eine der Titaniden, und gebar den
„Asklepios."

2. Die Kroniden nach der Ueberlieferung der Jenseitigen (Babylonier und Hibri, עִבְרִי, Hebräer).

„Es wurden aber auch dem Kronos in Peräa (dem
„jenseitigen Lande) drei Kinder geboren:
„Kronos, nach des Vaters Namen,
„Zeus Belos, und
„Apollon,
„und Nereus, des Pontos Vater, Sohn aber des Belos [67]).
„Gleichzeitig mit diesen wurden erzeugt:
Pontos und
Typhon,
„[und Nereus, der Vater des Pontos, des Belos Sohn.]
„Von Pontos aber wurden erzeugt:
„die Sidon: sie war ungemein schönstimmig,
„und erfand deßhalb Liedergesang: und
„Poseidon.
„Dem Demarus aber wurde geboren
„Melikarthos,
„der auch Herakles heißt."

Ehe wir mit dem Texte weiter fortschreiten, legen wir die in den beiden Erzählungen enthaltenen Genealogieen vor, um übersichtlich zu zeigen, was wir davon etwa erklären können.

---

[67]) Ueber die Verwirrung im zunächst folgenden Texte siehe Philo Byblius.

Digitized by Google

Zusammenstellung und Vergleichung der Genealogieen des Uranos-Geschlechts.

I. Erste Genealogie des Uranos-Geschlechts.

Uranos (SAMIN?), Himmel.	Gê ('AReTAH), Erde.	Kronos ('HêL).
Kronos, El, 'HêL, „der Höchste".	Bätyl, BêTêL, Haus Gottes.	Dagon, DAGAN, Weizen, Sitōn.
Persephone. ?	Athena. ?	Zeus Demarūs (TaMaR, Säule?).
		Melikarthos, „Melikarth", d. h. MeLeK QART, König der Stadt.

Ueber die wirklichen Namen von Persephone und Athena wird das Nöthige bei der zweiten Genealogie beigebracht werden.

Zur Rechtfertigung der bei dem Namen Demarus gegebenen Erklärung habe ich nur, nach Movers Vorgang [68]), mich darauf berufen, daß ein Zeus Demaros genannt wird, und daß der ihm heilige Fluß (noch jetzt Nahr-Damur) bei Polybius Damuras heißt, bei Strabo Tamyras. Movers vermuthet weiter, daß der im Buche der Richter (20, 33) vorkommende Stadtname Baal-Tamar, d. h. Baal als Säule (Phallus), also als befruchtender Gott, hierher gehöre.

[68]) S. 144, vgl. S. 661 f.

Digitized by Google

URANOS,
SAMIN.

Kronos-Ilos, 'HēL.	Atlas, von Kronos versenkt in den Abgrund. 'HāTeL, „Dunkel".	Astarte, 'HaSTO-ReTH.	Rhea, 'HaNOQāH, „die Riesin" (Ὄγκαα).	Dione, BAALTH.	Heimarmene (MēNI, Fortuna?).	Hora, 'HADAH (Schönheit), oder Na'HāMaH (Anmuth).
SADID (der Gewaltige, der Ueberwältigte): geopfert vom Vater.	Tochter, enthauptet vom Vater: ZiLLāH (Dunkelheit, Schatten).					

Digitized by Google

Die Leser werden bemerken, daß wir fast für alle Namen dieser Genealogie die phönizischen Bezeichnungen glauben gefunden zu haben, oder wenigstens auf ihrer Spur zu sein.

Wir wollen nun kurz Rechenschaft vom Einzelnen geben.

1. Daß Kronos der Ilos sei, welcher von Damascius als phönizischer Kronos, entsprechend dem babylonischen Bel, angeführt wird, und daß der von Philo angegebene El der hebräisch-kanaanitische 'Hêl (הֵל, nicht אֵל) sei, bedarf keines Beweises mehr.

2. Seines Sohnes Namen, Sadid, und dessen Bedeutung haben wir auch bereits erläutert. Es liegt hier das älteste Beispiel vor von der Darstellung des göttlichen Selbstbewußtseins durch das Verhältniß von Vater und Sohn: so wird der chaldäische Gedanke der selbstopfernden Liebe phönizisch zur Opferung des Sohnes.

3. Die ebenfalls geopferte Tochter gehört nicht mehr diesem obersten metaphysischen Kreise an: sie ist ohne Zweifel die oben bereits früh hinweggenommene (das heißt nur als Göttin bekannte) Jungfrau, welche Philo als Persephone neben eine Athena, als Kronoskinder, setzte. Wie die Idee des Proserpinenmythus sich in Kanaan gestaltet, und weßhalb wir ihren ursprünglichen Namen in Zillah erhalten glauben, das werden wir erst unten in Betracht ziehen können.

Neben der Persephone stand oben als Kronostochter die Athena. Sie ist hier ausgelassen. Ihr Name war nach Nonnus Siga, welches Movers gewiß richtig deutet als Zikkah (זִכָּה), die Reine: woher Sichaeus und Sicharbas. Ein Beiname ähnlicher Bedeutung scheint Sôs

oder Sûs (סוּס) zu sein, die Reine, daher Lilie (wovon Susannah), ein Name, den Movers aus der Saïsis Plutarchs gewinnt (de Is. et Os. c. 14).

4. Atlas, des Kronos Bruder, und von ihm in die Tiefe geworfen, ist ohne Zweifel von Movers [69]) richtig erklärt als 'Hatêl (חֲטֵל), der Dunkle, die Nacht des Chaos, welche der Demiurg in die Finsterniß (Erebos, vgl. 'Hereb, d. h. Abendzeit, Sonnenuntergang) bannt. Nach dem Volksglauben der Punier leuchtete der Berg Atlas nächtig von Feuer. Der Name des finstern Gottes wurde auf den Wunderberg übertragen.

5. Unter den fünf Schwestern des Kronos steht oben an die Astarte, phönizisch 'Hastoreth. Sie hat durchaus nichts gemein mit der 'Aserah, oder der damit gleichen Mylitta, sondern ist eine jungfräuliche Göttin, die Vernunft des Schöpfers, nicht seine Natur. Daß dieser Name, wegen des Anklangs an STAR, persisch Stern, aus dem Persischen erklärt werden soll, ist gewiß ein höchst unglücklicher Gedanke.

6. Die zweite Uranide ist als Rhea übersetzt, des Weltraumes, des Zeitgottes Kronos älteste Gemahlin. Ihr Name als solcher ist Baaltis, die Herrin: denn obgleich diese Bezeichnung sich eigentlich an den babylonischen Bel anschließt, so kommt sie doch auch neben Adonis vor, also im phönizischen Glauben. Aber Philo selbst übersetzt sie in diesem Abschnitte (§. 5) Dione. Es bleibt uns also wohl schwerlich ein anderer uns bekannter phönizischer Name übrig als Onka. Allerdings wird es gewöhnlich als

[69]) S. 660.

Athene gefaßt [70]), allein ihr Name scheint sie jedenfalls als eine Herrin und Himmelskönigin zu bezeichnen, ebenbürtig der Astarte, welcher sie zur Seite steht. Ihr Name wird wohl am natürlichsten von 'Hanoq (חֲנוֹק), Riese, abgeleitet, also die Erhabene, wörtlich die Hochhalsige, in welchem Sinne 'Hanoq im Buche Josua (21, 11) gebraucht wird. Dieser Name ist nun buchstäblich gleich mit der ägyptischen ANUKE, einer alten, der Isis gleichen, aber von ihr verschiedenen Göttin. Sie hat im Aegyptischen durchaus keine Wurzel. Ob der arabische Name 'A'HNAQU, für den Greifen, als den Langhalsigen, hierher gehört, muß zweifelhaft bleiben.

7. Dione ist nach Philo (§. 5 dieses Abschnittes) die Baaltis. Dione selbst aber ist, nach dem kretischen Mythus, Mutter der von Zeus gezeugten Aphrodite, und wird später auch als Aphrodite selbst gefaßt. Indem Philo nun

[70]) Daß der Name sich in Theben bewahrt hatte, im onkäischen Thore, hat Movers *) höchst wahrscheinlich gemacht. Nonnus redet von dem Altar der onkäischen Athene (V, 15), und legt in einer Stelle (V, 70) das onkäische Thor „der blauäugigen Mënë" bei. Hierbei halte ich es für unzulässig, an eine weibliche griechische Mondgöttin (von *Μήν*) zu denken, sondern glaube, wir müssen darin die eben nachgewiesene babylonisch-kanaanäische Meni erkennen, die Fortuna der Semiten. Die sieben Thore Thebens mögen also eben so wohl ein Nachklang der sieben Planetengötter sein, als die sieben Stufen, über welchen Baal thronte, im Belustempel. Endlich ist nicht zu übersehen, daß das onkäische Thor bei Statius auch „das nëitische" (*Νηΐται*) heißt, nicht jedoch von der ägyptischen Nëith, sondern von deren Urbilde, das wir als Anaït oder Tanaït kennen.

[71]) Movers, S. 640.

*) S. 642 f.

Digitized by Google

diese Uebertragung vornahm, mußte er eine Göttin vor sich haben, welche einen aphroditischen Begriff ausdrückte. Der Dienst der Baaltis war aber durchaus sinnlich.

8. Heimarméne, die Fortuna als Fatum, Geschick, gedacht, kann wohl nur Uebersetzung der Méni sein, der kanaanitischen Fortuna. Die babylonische Schicksalsgöttin heißt bei Zonaras (65, 11) Meni und wird *Τύχη*. Fortuna, übersetzt: sie wird verehrt mit dem männlichen Schicksalsgott Gad.

9. Hóra kann neben dieser Göttin als glücklicher Zufall, Gelegenheit, gefaßt werden, oder auch als Anmuth, was ich vorziehe. Für sie dürfte sich nichts so Entsprechendes finden, als entweder 'HADAH (Schönheit) oder NA'HAMAH. Jene wird in der Bibel als Gemahlin Lamechs genannt, und kömmt dann wieder als Gemahlin Esaus vor, in welchem wir oben den phönizischen Usov erkannt haben. Sie ward in Babylon als Hera (Juno) verehrt, was ihren hohen Begriff anzeigt. Hesychius, der dieses anführt, fügt hinzu, bei den Tyriern heiße sie Itea (wohl, nach Movers [12])) phönizisch 'HITTAH, zusammengezogene Form von 'HIDETAH, von derselben Wurzel. Na'hámah aber, die Liebliche, ist uns bekannt als Tochter Lamechs und der Zilla, Schwester des Erzschmiedes Tubal-Qain. Sie wird in jenem Geschlechtsregister Lamechs nur mit ihrem Namen erwähnt, als allgemein oder gar nicht mehr bekannt: weder hier, noch irgendwo sonst in der Bibel wird etwas von ihr erzählt. Auch dieser Name ist bei den Griechen nicht unbezeugt. In einer schon oben bei der Saïsis-Sös angeführten Stelle Plutarchs (de Is. et Os. c. 14) wird

[12]) S. 191.

Digitized by Google

als Athenename auch Nemano genannt. Sie war die Mutter des phönizischen Linus [13]).

Mir scheint der erste Name jedoch mehr angezeigt als dieser. Wer die Hora als Gegensatz des starren Geschicks fassen will, im Sinne von glücklicher Gelegenheit, kann an die plautinische GIDDE denken, als weibliche Darstellung des Glücks, wofür wir urkundlich nur GAD, den Gott des Glückes, kennen.

So hätten wir also die Namen der beiden Frauen Lamechs als phönizisch bezeugt und einen derselben, so wie den seiner Tochter im Philo. Aber wir werden auch der Adah Sohn, Jubal, Jabals Bruder, bald als karthagischen Gott finden.

III. Das Geschlecht des Kronos und seiner drei Gemahlinnen: Astarte, Rhea und Dione.

1. Das Geschlecht des Kronos und der Astarte.

KRONOS. ASTARTE.

Pothos, Sehnsucht (APASON).	Eros, Liebe (?'AHABON).	Die sieben Titaniden oder Artemiden (Töchter).
SYDYK (Misors Bruder, ein Titane; s. oben).	Die sieben Urkräfte.	

ESMUN, „der Achte", Asklepios (JUBAL).

[13]) Movers, S. 636 ff.

Sehnsucht und Liebesverlangen sind uns früher als die ersten weltschöpferischen Kräfte neben dem Urstoffe oder Dunkel erschienen. Der babylonische Name für Sehnsucht war ʿHaphâzon [74]), oder in griechischer Schreibart Apason. Das Wort ist vollkommen hebräisch, und die Bezeichnung war also wahrscheinlich dieselbe in der phönizischen Theogonie. Der Name für Eros ist uns bis jetzt noch nicht urkundlich bekannt: vielleicht war er ʾHagabôn [75]), da wir Agabus als einen semitischen Mannesnamen aus der Apostelgeschichte kennen. Bei den Hebräern finden wir aus ʿHasad [76]) einen Namen gebildet (in ʿHasadjah, 1 Chron. 3, 20, Gottlieb); allein auch dieser Bildung begegnen wir nicht in den uns aufbewahrten phönizischen Namen.

Was die sieben Titaniden betrifft, deren eine mit Sydyk (Bruder von Misor, welcher oben Taauts Vater hieß), dem Vater der Kabiren, den Esmun-Asklepios erzeugt; so kann Movers Erklärung vom Kleinen Bären nur von der späteren astralen Auffassung gelten [77]). Der alte Polarstern (β Ursae minoris) gehört allerdings zu dem damals sehr nahe am Nordpole stehenden Siebengestirn, und hieß der Phönizische (ἡ Φοινική), weil die Schiffer sich desselben bedienten statt eines Sterns im Großen Bären, wie die Griechen. Wir werden hiervon unten mehr zu sagen haben.

Allein ein unbefangener Blick auf das Ganze zeigt, daß dieses nicht der ursprüngliche Sinn sein konnte. Der

---

[74]) חֲצָזוֹן.

[75]) עֲגָבוֹן, von עָגַב, ἀγαπάω.

[76]) חסד.

[77]) S. 531.

Digitized by Google

gerechte, wahrhaftige Gott kann unmöglich mit einem Polarstern, Schwester der ewigen göttlichen Liebe, den Gott des bewußten Geistes, Esmun (den Achten), erzeugen. Wir haben umgekehrt hier, was die Juden später die sieben Erzengel nannten, die sieben Grundkräfte der sichtbaren Schöpfung: was wieder nur eine andere Ausdrucksweise ist für die sieben Kabiren, oder die sieben Mächtigen und Gewaltigen, deren Vater der Weltschöpfer ist, des Welteies Eröffner.

Jener Esmun-Asklepios nun ist vorzugsweise ein phönizischer Gott, „ein eingeborener heimathlicher" (ἐπιχώριος). Er genoß ganz besondere Verehrung in Berytus. In Karthago heißt er der höchste Gott neben Astarte und Herakles. In Babylon entspricht ihm, nach der obigen Genealogie Bels, Apollo.

Als Schlangengott kann er wesentlich kein anderer gewesen sein, als Hermes, also phönizisch *TET*, Taautes. Allein er kann auch, in dieser kosmogonischen Beziehung, einen besondern Namen getragen haben, neben Esmun, was ja nur Bezeichnung seiner Zahl ist. Er ist in einer älteren Epoche des kosmogonischen Bewußtseins der Agathodämon-Sös, welchen Lepsius als dritten Gott in der ersten Ordnung des ägyptischen Pantheons nachgewiesen.

Nun finden wir bei den Karthagern JUBAL als karthagischen Gott. Polybius (VII, 9. §. 2. 3) nennt ihn, im Vertrag der Karthager mit Philipp von Macedonien, Iolaos, den wir im griechischen Mythus als Heros neben Herakles sehen. Asklepios heißt „der schönste der Götter", und so lesen wir in einer phönizischen Inschrift Ju-Baal [78]),

[78]) יאובעל.

d. h. Schönheit Baals, was Movers sinnreich als Asklepios-Asmun-Jubal deutet [79]). Die Spuren der kosmischen Bedeutung des Jolaos-Jubal finden wir noch unverkennbar im griechischen Mythus: bei dem Feste der Auferstehung (ἔγερσις) des Herakles ist es Jolaos, der ihn erweckt und seine Hüfte heilt.

So haben wir also wieder einen alten semitischen Namen in einem Sprossen Lamekhs, neben Ada, Zilla, Naama.

Asklepios nun ist, nach Jamblichus und den hermetischen Büchern, bei den Aegyptern (nach der richtigen Lesart) Kameph [80]).

Ich trage kein Bedenken, dieses Wort als Uebertragung jenes geheimnißvollen Beinamens des phallischen Gottes zu erkennen: „der Gemahl seiner Mutter", Kha-mu(t)f.

Wir fahren nun mit den sieben Kabiren-Genealogieen fort.

2. Geschlecht des Kronos und der Rhea.

KRONOS. RHEA.

Die sieben Söhne
(I. II. III. IV. V. VI. VII.),
deren jüngster ganz früh entrückt und unter die Götter versetzt wurde.
(Die sieben Urkräfte der sichtbaren Schöpfung: vielleicht später als die sieben (sechs) Pleiaden gedacht [81]).)

[79]) S. 536.
[80]) Movers, S. 528.
[81]) Das Letztere ist Movers Erklärung (I, 530).

Digitized by Google

3. Geschlecht des Kronos und der Baalti (Dione).

KRONOS, DIONE,
EL. BAALTI.

Sieben Töchter.
I. II. III. IV. V. VI. VII.

Wieder dieselbe Fassung wie bei 1. und im Wesentlichen wie bei 2. Hier gehen der astralischen Deutung alle Fäden aus: sie müßte hier an den Großen Bären denken, aber Movers hat dieses doch nicht versucht.

Alle drei Genealogieen sind auch eben so wenig Darstellung der sieben Planeten und des sie umfassenden Weltgeistes. Wohl aber sind auch diese als Sinnbilder jener gedacht. Aber die Veranlassung der Siebenzahl fanden die Urchaldäer in den sieben Tagen der Mondphase, also in der Woche: aber auch diese als Sinnbild. In der ersten jener Genealogieen finden wir dem Demiurgen (El) die Gewaltige, die Riesin (Anoqah), beigesellt, mit welcher er das Weltall schafft.

In der zweiten Genealogie ist die Gattin des Demiurgen Dione-Baaltis, Venus Genetrix oder Domina, der Aphrodite Mutter. So ist in dem ausdrücklich auf Phönizien zurückgeführten Mythus des Kadmos Harmonia die Gemahlin des Kadmon, des Ursprünglichen oder Höchsten.

IV. Uebersicht des Geschlechtes des Kronos, und Philos Schlußbemerkung.

1. Nach den Peräern (Mesopotamiern, Aramäern).

Diese Bezeichnung ist sehr zu beachten. Die Peräer (Jenseitigen) konnten phönizisch nur die jenseits des Euphrats sein: denn der Jordan war für sie gar keine Bezeichnung: und in jenem Sinne habe ich Peräa auch an-

Digitized by Google

derweitig nachgewiesen in der Ausgabe Philos. Wie der Text jetzt lautet, steht diese Bel-Genealogie im Widerspruch mit der folgenden. Sie gibt folgende Abstammung:

A.

KRONOS

(der ältere, Bel-itan der Babylonier).

Kronos (der jüngere), Zeus.	Zeus Belos, d. h. Bel als Zeus-Dionysos.	Apollon (MONIMOS, d. h. Mon-'ummin, Urbild der Leute[82]).

[82]) Die Abstufungen des Bewußtseins von Kronos, als dem Göttervater, dann als dem obersten, offenbaren Gotte (Zeus) und endlich als Dionysos, hat Movers als wirklich bei den Semiten vorkommend nachgewiesen. Für den Apollon jedoch hat er nichts Passendes gefunden. Auf die Spur leitet jedoch die Angabe des Jamblichus bei Julian (Orat. IV. in Solem p. 150. 15) von dem Apollo Edessas, der Monimos heiße. Dieser Name ist schwerlich ein anderer, als den wir oben Môymin geschrieben fanden, mit der Erklärung als Erstgebornen, Offenbarer. Hierzu gehört vortrefflich der Name Monimus, nämlich Mon-ummin (מן אמין, das Vorbild, das Ideal der Völker, d. h. Menschenkinder: מן, als das hebräische מין, species, ist vollkommen berechtigte Form, als von מון). In jener Stelle ist also einfach ein N einzuschieben: Monymin. Für einen solchen kosmischen Gott paßt nicht allein die allgemeine Kronidennatur, sondern auch die seltsame Darstellung der Gottheit in Edessa, wie sie der Verfasser des dem Lucian zugeschriebenen Büchleins De Dea Syria (§. 36. 37) gibt (vgl. Macrob. Saturn. I, 17): „Spitzbart, einen goldenen Kalathus auf dem Haupte, gepanzert, eine Blume darreichend, den herabhängenden Gorgonenmantel mit Schlangen gefaßt und mit Adlern verziert: drei Frauen vor ihm stehend, deren beide äußerste ein gewundener Drache umgab. Wenn er ein Orakel ertheilen will, bewegt und erhebt er sich von selbst bis zur halben Höhe, wo dann die Priester ihn ganz in die Höhe heben. Sie nehmen ihn dann auf die Schultern,

Digitized by Google

B.

BEL.

Nereus.

Pontus. Typhon.

Sidon. Poseidon.

Allein der Text stellt Pontus und Typhon vor Nereus, den Vater des Pontus. Nereus und Pontus machen alsdann eine Ueberfüllung, indem das Meer in drei Geschlechtern angeführt wird, während sich nur ein zweifaches dargestellt findet: das Urmeer der ungeordneten Welt, und Poseidon, der Gott des geordneten. Bei Hesiod ist Pontos der Vater des Nereus: die Siebenzig übersetzen das TEHOM (Abyssus) der Schöpfungsgeschichte mit Pontus. Wahrscheinlich also gehört Nereus, als Belos Sohn, in den aramäischen Stammbaum, und dann gestalten sich die beiden Genealogieen folgendermaßen:

A.

Kronos, der alte.

Kronos, der jüngere — Belos — Apollon.

Nereus (TEHOM).

Pontos (VAM, UAM).

und springen mit ihm im Kreise umher: er aber springt von einem zum andern. Dieses Gaukelspiel ward wahrscheinlich durch Magnete bewirkt (Movers, S. 655—657).

Typhon ist Zephon (צפון), Τυφώς, der Sturmwind: die Grundbedeutung von Zephon ist Nordwind.

Digitized by Google

Hier ist das materielle Meer, hebr. YAM, was phönizisch, mit V statt mit Yod anlautend, VAM oder UAM heißen mußte: das ägyptische IUMA weist zurück auf UMA als die ursprüngliche Form.

B.

EL.

Pontos — Typhon.

Sidon,	Poseidon.
SIDAH	?
(die Sirene).	?DAGON
	(als Fischgott).

Aber wer ist der phönizische Poseidon, dessen Bild und griechischen Namen uns tyrische Münzen zeigen? Vielleicht Dagon, der Gott Askalons, welcher als in einen Fisch endigend dargestellt wurde. Er hieß Dagon, nicht zu verwechseln mit Dagan, dem Gott des Waizenackers. Die Sidon, seine Schwester, wäre alsdann eine phönizische Sirene [83]). Auf die Spur des Etymon ist bereits Bochart gekommen. Sada' heißt im Arabischen: ein Lied singen. Das dunkle hebräische Wort SIDDAH bedeutet wahrscheinlich nicht Gesang, sondern Buhlerin: beides paßt dem Philo für die singende Schönheit [83a]). So steht dem besänftigenden Meeresgott die Sirene zur Seite: wie dort dem wilden Urmeere der brausende nördliche Sturmwind.

---

[83]) *Σειρήν* selbst hat im Griechischen keine Ableitung: die hebräische Wurzel Sir, Gesang, findet sich auch als Sur im Sanskrit.

[83a]) Siddah ist *ἅπαξ λεγόμενον*, Eccl. II, 8. s. Gesen. Thes.

Digitized by Google

Pontos und Poseidon unterscheiden sich als das materielle Meer, die Meeresfluth, und der Gott des Meeres, der Meeresbeherrscher: also wieder Stoff und Kraft: das Bewußtsein aber hervorgegangen aus einem physischen Bildungsgange.

D. (§. 20.)

Letzter Kampf und endlicher Untergang des Uranos.

„Uranos fiel wiederum ab, und machte Krieg gegen „den Pontos, und verband sich mit Demarus. Demarus „nun geht auf den Pontos los, wird aber von ihm in die „Flucht geschlagen. Demarus gelobte ein Dankopfer für „Errettung des Flüchtigen.

„Aber im zwei und dreißigsten Jahre seiner eigenen Macht „und Regierung legte Elos (El), d. h. Kronos, seinem Vater „Uranos einen Hinterhalt an einem mitten im Lande liegenden „Orte, und nachdem er ihn überwältigt und gefangen, „schnitt er ihm, ganz nahe bei Quellen und Flüssen, die „Zeugungsgtheile ab. An dieser Stelle ward Uranos un„ter die Götter versetzt, und sein Geist ward vollendet. „Und das Blut seiner Zeugungstheile floß in die Quellen „und in die Gewässer der Flüsse, und die Stelle wird ge„zeigt bis auf diesen Tag."

Die seltsame Angabe, daß die Entmannung des Uranos von Kronos in seinem zwei und dreißigsten Regierungsjahre vollführt sei, gehört, so wie sie hier steht, dem spätesten cyklischen Epos zu. Die alte Ueberlieferung wird dem Uranos zwei und dreißig Myriaden von Jahren gegeben haben, oder wenigstens 32,000 Jahre. Denn es ist hier von dem Ende des uranischen Weltalters die Rede, und also muß

Digitized by Google

dessen letztes Jahr hier genannt sein. Hesiod erwähnt bekanntlich das zehnte Jahr.

Die seltsame allegorische Erzählung selbst ist uns aus Hesiod bekannt. Wir knüpfen an den oben gegebenen Anfang der Schilderung der Gewaltthat an (V. 178 ff.):

— — — „Doch da entstreckte dem Hinterhalte die Linke
„Jetzo der Sohn, mit der Rechten ergreifend die mächtige Sichel,
„Lang, mit zerschneidendem Zahn, und eiligst mäht' er die Scham ab
„Seines eigenen Vaters, und schleudert' wieder im Wurf sie
„Hinter sich: doch sie entfloh nicht eitel aus mächtiger Hand ihm.
„Denn so viel der geworfnen entrieselten Tropfen des Blutes,
„Gäa empfing sie gesammt, und als die Jahre vollendet,
„Zeugte die starken Erinnyen sie und die großen Giganten,
„Blinkend vom Waffengeräth', in den Händen die mächtigen Lanzen,
„Auch die Nymphen, genannt die Melischen, rund auf dem Erdkreis.
„Jener, so wie er die Scham mit der eisernen Sichel gemähet,
„Warf sie vom Lande hinweg in die heftig brandende Meerfluth.
„Also bespülte sie lange das Meer; da bildete Schaum sich

„Weiß nun den göttlichen Leib, und drinnen keimte ein Mägdlein.
„Siehe, sie strandete erst an der göttlichen Küste Kytheras,
„Weiter kam sie von dort auf Kypros umflossenes Eiland."

Der in dieser Hülle verborgene Gedanke ist auch, nach der gewonnenen Gesammtanschauung, nicht schwer zu errathen. Vor der geordneten Zeit, dem regelmäßigen Wechsel der Jahreszeiten und den gegenseitigen Beschränkungen der Natur-Elemente, liegt, nach der allgemeinen Anschauung der Semiten, eine Zeit des Kampfes dieser Mächte, und also der Zerstörung. Insbesondere wird die Erde durch Regen und Flüsse und Meer heimgesucht und verwüstet. Uranos ist daher in der mythischen Darstellung ein die Erde plagender und wild herrschender Gott. Seine übersprudelnde Kraft muß gelähmt werden. Dieses geschieht an Quellen oder Bächen, unweit vom Meere. Da entbrannte der letzte Kampf. Pontos, das alte, noch nicht von Poseidon, in Folge der Harmonie der drei Brüder (Elemente), gebändigte Meer, hilft dem Uranos gegen den ordnenden Kronos, und verbündet sich zu diesem Zwecke mit dem Gotte Demarus, welcher Zeus, d. h. Bel, genannt wird, also ein Belide. Dieser nun will den Pontos zurücktreiben, allein er wird zur Flucht gezwungen.

Da wir nun den Fluß Demarus oder Tamyras kennen, welcher, vom Libanon kommend, zwischen Berytus und Sidon ins Meer fällt; so würden wir keines weiteren Beweises für diese unsere Deutung bedürfen.

Allein glücklicherweise ist uns anderweitig eine Erläute-

Digitized by Google

rung jener Erzählung erhalten, welche unsere Erklärung auf eine überraschende Weise zu bestätigen scheint.

In die Bucht von Ptolemais (Akko) ergießt sich, nach kurzem Laufe aus einem im galiläischen Gebirge gelegenen See (welchen die Alten Kendebin nennen), der Fluß Belus. Der Strand bildet hier eine Sandfläche, und es war auf diesem Sande, wie Plinius und Tacitus erzählen (N. H. 36, 65. Histor. V, 7), daß die Phönizier die Glasbereitung erfanden, so wie von hier aus, selbst noch in späten Zeiten, der Sand weggeführt wurde, als zur Glasschmelzung vorzugsweise geschickt. Strabo aber erweitert die Stätte (XVI, 2. 25), indem er dasselbe von dem ganzen sandigen Strande berichtet, welcher sich von Ptolemais nach Sidon hinziehe. Unweit Sidon, nördlich, liegt nun der Fluß Tamyras, der hier offenbar bezeichnet wird. An die vom Karmel begrenzte schöne Bucht von Ptolemais aber, in welcher der Belus ins Meer einfließt, knüpft Strabo (und Aehnliches weiß Athenäus, VIII, 2), die uralte Sage, daß, als einst hier die Eingeborenen gegen den minoischen Sarpedon (den Sohn des Zeus und der Europa, den Sonnenhelden) gekämpft hatten, nach einer Schlacht, wo sie den Kampfplatz siegreich behaupteten, die Fluth des Meeres plötzlich hereinbrach, und die fliehenden Feinde begrub. Beim Zurücktreten der Fluth entdeckte man die Leichen in offen gelegten Abgründen mitten unter todten Fischen. Strabo bemerkt dabei, eine ähnliche Naturerscheinung zeige sich von Zeit zu Zeit bei dem Gebirge Kasion, an der ägyptischen Grenze.

Mag nun hier von Einer örtlichen Erinnerung die Rede sein, oder von mehreren: genug, in jener Strecke hatten sich in uralter Zeit Umwälzungen am Strande Phö-

Digitized by Google

niziens ereignet, wobei Fluß und Meer und Land betheiligt waren.

Der Fluß strömt gegen das Meer an, dieses aber wirft ihn zurück, verwüstend und das Land umkehrend, und ein Dankopfer wird gestiftet für die Errettung: das erzählte der alte Mythus, in Verbindung mit andern verwandten Mythen: und Philo, oder sein Gewährsmann, machte daraus jene lächerliche Geschichte.

„Belus", sagt Plinius in jener Stelle, „ist ein tiefer, lehmiger Fluß, und sein Wasser ist ungesund: aber die an ihn geknüpften Feiern sind sehr heilig." Josephus (B. J. II, 10. 2) berichtet von einem Memnonium (d. h. einem dem Sonnengotte geweihten Heiligthume). Alles dieses weist auf den Adonisdienst. Wenn am Flusse dieses Namens (Nahr-Ibrahim) bei Byblus das Wasser sich in der herbstlichen Regenzeit röthete, so war dieses ein Zeichen der tödtlichen Verwundung des Gottes; die Vermischung des reinen Wassers mit dem Meere aber war ein Zeichen der freudigen und fruchtbaren Vereinigung der Venus mit dem Adonis. Dann hieß das Wasser: „das sich wohlvermählende Adoniswasser". Hierdurch griff die Feier in die Tiefen des menschlichen Lebens ein, und so erklärt es sich, wie die Einwohner von Sur, dem alten Tyrus, noch jetzt jährlich im Oktober „das Fest der Vermählung des Landwassers mit dem Seewasser" feiern, damit das Wasser wieder klar werde [84]).

---

[84]) Movers erzählt dieses, nach Mariti und Volney, folgendermaßen (Encykl. S. 422, vgl. S. 401):

„In den ersten Tagen des Oktobers feiern die Bewohner des heutigen Sur ein Fest, welches sie die Vermählung des Landwassers

Auch hier also sind wir im Stande nachzuweisen, wie Philo nichts erdichtet, wohl aber die alte Ueberlieferung schmählich verdreht hat, um sie lächerlich zu machen.

Dieses denn ist das Ende der kosmogonischen Erzählung nach byblischer Ueberlieferung. Erinnerungen, die zum Theil noch tiefer in die geschichtliche, d. h. menschliche, Zeit der Erde herabsteigen, gibt er nun, in unserer dritten Erzählung, nach tyrisch-sidonischer Lehre. Mit ihr schließen die Auszüge des Eusebius aus dem ersten Buche der phönizischen Geschichten des Philo.

Dritte Erzählung. (Kapitel V.)

Des Kronos Regierung, Wanderung und Weltvertheilung, und Taauts Erfindungen.

(Ueberlieferung von Tyrus oder Sidon.)

Eusebius macht einen Abschnitt, und gibt seinem Spotte Raum in folgender Bemerkung (§. 1):

[„So viele sind der Geschichten von Kronos, und dieser Art sind die „Heimlichkeiten des von den Hellenen vielbesungenen Lebens der Men„schen zu Kronos Zeit, sie, von denen es heißt, daß sie waren „das „erste und goldene Geschlecht der redenden Menschen", und jener selig ge„priesenen Glückseligkeit der Alten."]

Er gibt alsdann, mit Auslassung des dazwischen Lie-

mit dem Seewasser nennen. Sie begeben sich unter Gesang und Tanz zu dem Brunnen am Stadtthore, und gießen einige Eimer Meerwasser zu dem um diese Zeit getrübten Brunnenwasser; sie stehen in dem Glauben, daß das Wasser dadurch wieder klar werde, wissen aber nichts anders von der seltsamen Sitte zu sagen, als daß sie diese Feier der Vermählung des Landwassers mit dem Seewasser, wie sie bei ihnen heißt, von ihren Vorfahren überkommen haben."

genden, eine andere Erzählung über Kronos und Kroniden, in welcher wir leicht eine ganz andere Ueberlieferung erkennen, und zwar die von Insel-Tyrus (§. 2—7), und läßt hierauf Philos abschließende Bemerkungen (§. 8—10) folgen.

A. Die Erzählung der Tyrier in ihrer einfachen Gestalt. (§. 2—7.)

Eusebius leitet diese tyrischen Geschichten ein mit einer kurzen verbindenden Bemerkung:

[„Wiederum, an einer späteren Stelle seines Werkes, sagt der Verfasser Folgendes:]

„Astarte, die Größte, und Zeus-Demarûs und „Adōdos, der König der Götter, herrschten über das „Land mit des Kronos Zustimmung. Astarte aber setzte „auf ihr Haupt als Zeichen der Herrschaft einen Stierkopf. Da sie nun die Erde durchwanderte, fand sie einen „vom Himmel gefallenen Stern: diesen nahm sie auf, und „weihte ihn in Tyrus, auf der heiligen Insel. Die Phönizier sagen, Astarte sei die Aphrodite.

„Auch Kronos durchwanderte die Erde, und gab seiner „Tochter Athenâ die Herrschaft über Attika.

„Es entstand aber eine Pest und ein großes Sterben: „da weihte Kronos seinen eingeborenen Sohn als Ganzopfer dem Vater Uranos, und beschnitt ihm die Geschlechtstheile, und zwang seine Verbündeten, dasselbe zu „thun.

„Nicht lange Zeit hernach weihte er ein anderes Kind, „welches ihm die Rhea geboren [und welches gestorben war], „Namens Müth, was den Phöniziern Tod und Pluton „bedeutet.

Digitized by Google

„Hierauf nun gab Kronos die Stadt Byblos der Göttin Baaltis, welche auch Dione heißt: Berytos aber „gab er dem Poseidon und den Kabiren und den Ackerleuten (Ἀγρόται) und den Fischern: diese weihten auch nach „Berytos die Reste des Pontos.

„Vor diesem aber hatte der Gott Taautos die Gestalten der versammelten Götter, des Kronos und des „Dagon und der übrigen, nachgeahmt und daraus die heiligen Schriftzüge gebildet.

„Er ersann auch für den Kronos ein Sinnbild seiner „Herrschaft, vier Augen, (je zwei) vorn und (je zwei) hinten: zwei nämlich offene, zuwinkende, zwei aber in Ruhe „geschlossene. Dazu gab er ihm an die Schultern vier „Schwingen, zwei erhoben, zwei herabhängend. Das „Sinnbildliche dabei lag darin, daß Kronos sah wenn er „schlief, und schlief wenn er wach war: eben so bei den „Schwingen, weil er ruhend flog und fliegend ruhte.

„Jedem der übrigen Götter aber gab er zwei Flügel „an die Schultern, nämlich weil sie mit dem Kronos flogen. Diesem endlich (dem Kronos) gab er noch außerdem „zwei Flügel am Haupte: davon ist der eine ein Bild der „Vernunft, als obersten Leiterin, der andere Bild der „Wahrnehmung.

„Als Kronos nun nach dem Lande des Südens (des „Notos) kam, gab er Aegypten dem Gotte Taautos, daß „es ihm eine königliche Wohnung würde. Dieses [sagt er] „haben zuerst von allen aufgezeichnet die Kabiren, die sieben Kinder des Sydek, und ihr Bruder, der Achte, Asklepios, wie es der Gott Taautos ihnen geboten hatte."

Digitized by Google

B. Philos Kritik der späteren Entstellungen der Kronidengeschichten.

(V, 8—10.)

„Thabion nun, der allererste unter den uralten Hiero-„phanten der Phönizier, versinnbilderte alles dieses und „mengte es zusammen mit dem, was der Erde und den „Weltkörpern widerfährt. So übergab er es dann den „Propheten, welche die wilden Feiern (Orgien) und Wei-„hen angeordnet haben. Diese aber sannen darauf, wie „sie in aller Weise die Dunkelheit vermehren möchten, und „übergaben die Ueberlieferung ihren Nachfolgern und den „vom Auslande Aufgenommenen. Einer von diesen letzte-„ren war der Syrer (Aramäer), jener Erfinder der drei „Buchstaben. Er war Bruder des Khnâ, welcher später „der Phöniker genannt wurde."

[„Gleich darauf fügt er Folgendes hinzu:]

„Die Hellenen, welche an angeborenem Geiste Alle „übertreffen, eigneten sich zuerst das Meiste an, als wäre „es ihre eigene Erfindung. Dann aber schmückten sie es „auch pomphaft aus, und erfanden gefällige Mythen, um „die Gemüther zu bezaubern. Daraus nun bildeten He-„siodos und die viel herumgesungenen Kykliker ihre Theo-„gonieen und ihre Geschichten von der Götter Zänkereien „und Gigantenkämpfen und Titanenkämpfen, und so ward „in Folge allgemeiner Verbreitung dieser Erdichtungen die „Wahrheit gänzlich überwältigt.

„Unsere Ohren, aufgewachsen mit diesen Erdichtungen „und schon vorweg eingenommen durch viele Jahrhunderte, „halten an der überkommenen Mythenbildung fest, als an „einem ihnen anvertrauten Schatze, wie ich schon von An-„fang gesagt habe. Dieses mit der Zeit zusammengear-

Digitized by Google

„beitete Machwerk hat bewirkt, daß die Menschen sich schwer „davon losmachen können: und so erscheint ihnen die „Wahrheit als ein Geschwätz, die erlogene Erzählung aber „als Wahrheit."

[„So viel sei mitgetheilt von der Sanchuniathons-Schrift, welche „Philo, der Byblier, übersetzt, und die Porphyrius, der Philosoph, als „ein wahrhaftes Zeugniß anerkannt hat. Derselbe (Philo) sagt in der „Schrift über die Juden noch dieses vom Kronos."]

Wir haben den Text dieser ganzen zweiten Erzählung des Kronidenkreises, oder der dritten philonischen Darstellung, ohne Unterbrechung gegeben, weil nur aus der Anschauung des Ganzen das richtige Verständniß der einzelnen Theile hervorgeht, welche wir jetzt näher betrachten.

A. Astarte, die Kabire, und der Polarstern.

(§. 1.)

Wir finden also in der sidonisch-tyrischen Landschaft drei oberste Landesgötter: Astarte die Große, Zeus Demarus und Adodos, den König der Götter. Jene Göttin ist nun entweder HASTEROTH KABAR, die Kabire: diesen Beinamen führte sie nachweislich bis ins sechste Jahrhundert: oder HASTEROTH SeMIRAMI oder SeMIRAMOTH (als Mannsname dreimal in den Büchern der Chronik). Denn dieses Wort bedeutet, wenn man das alte chaldäische der Keilschriften zu Hülfe nimmt, Glanz (oder Feste) der Höhen, oder höchste Himmelsgöttin. Wir können jedoch den Namen noch nicht in Phönizien selbst nachweisen. Sie wird ausgelegt, sagt Philo hier ausdrücklich, als Aphrodite.

Digitized by Google

Zeus Demarus ferner ist BEL (oder EL) TAMAR, d. h. der Aufrechte (Phallische).

Der „König der Götter" aber ist der Zeus-Dionysos, der Phöniker, selbst, HADAD, der sich durch ganz Syrien und Mesopotamien, auch in Palästina, als Sonnengott nachweisen läßt.

Da wir nun Demarus als Wassergott kennen gelernt, so haben wir in ihm den oben gesuchten phönizischen Poseidon, den Regierer des Meeres: Hadad stellt die zeugende Kraft der Sonne dar, Astarte mit ihren Kuhhörnern die empfangende und die Alles nährende Erde. Diese Dreiheit ist, wie die älteste mythologisch-symbolische, so die eigenthümlich kabirische.

Es läßt sich nicht leicht etwas Abentheuerlicheres erzählen, als was Philo nun hier von der Astarte Wanderungen berichtet. Auf diesen Wanderungen fand die Göttin einen vom Himmel schießenden Stern, den sie auflas und in dem Inselheiligthum weihte.

Der Sinn ist jedoch auch hier glücklicherweise auffindbar, und erweist sich von großer Bedeutung für das Alter dieser Phase des Astartemythus, wie wir im nächsten Abschnitte sehen werden.

Die Phönizier bedienten sich als Polargestirns des Kleinen Bären, und nicht, wie die Griechen, des Großen Bären: und zwar wohlweislich, wie schon Thales bemerkte. Der eigentliche Polarstern war der südöstliche des Vierecks (β Ursae minoris), welcher noch jetzt auf unseren Himmelskarten Kokhab heißt, der Stern vorzugsweise. Dieser Polarstern nun hieß der Phönizische Stern (ἡ Φοινική). Wir können ihn schon aus jener Erzählung als den Stern der Astarte ansprechen: im nächsten Abschnitte werden wir

Digitized by Google

seinen Zusammenhang mit dem Namen der Göttin zu erweisen suchen.

Dieser Stern allein blieb also unverrückt bei dem Umschwunge des Himmels: seine Bestimmung zum Polarstern wurde auf die Göttin und ihr Heiligthum zurückgeführt. Sie hatte ihn geweiht. Als Begleiterin ihres die Welt umkreisenden Gemahls hatte sie Gelegenheit gehabt, in ihm des Himmels festen, leuchtenden Angelpunkt zu entdecken, und diese ihre Entdeckung theilte die wohlthätige Göttin dem sie verehrenden schifffahrttreibenden Volke mit. Der Ausdruck, vom Himmel herableuchtend, wörtlich herabschießend (wie ein Blitz), soll nur das immer Leuchtende ausdrücken, mit einem lächerlichen Nebensinne, als vom Himmel gefallen und von der Wandernden aufgehoben. In Aphaka senkte sich ein Stern zu bestimmten Zeiten in den heiligen See, und man sagte, es sei die Himmlische (Urania)[85]).

B. Kronos und Athene, oder Phönizien und Attika.

(§. 2.)

Dieser Mythus sagt aus, was die Griechen selbst sagen, was uns jeder Schritt auf unserm vergleichenden mythologischen Gebiete bewährt, nämlich daß sehr früh heilige, priesterliche Ueberlieferungen aus Phönizien nach Attika gekommen seien. Die sogenannten ägyptischen Ansiedelungen in Attika sind auch nichts als eine Verkleidung eines solchen Einflusses. Die Phönizier hatten nothwendig (und in Aegypten, von früher Zeit an, nachweislich) sogenannte Faktoreien, d. h. friedliche Handelsniederlassungen an der Küste, mit Waarenlagern. Ihre Priester und Göt-

[85]) Movers I, 666.

Digitized by Google

ter begleiteten sie allenthalben: die Kabirenbilder schauten von den Vordertheilen ihrer Kriegsschiffe herab. Von dem priesterlichen Charakter aller Semiten hatten die Phönizier ihr gutes Theil: dabei konnte es ihnen nicht an Leuten fehlen, welche der Landessprache mächtig waren. Wahrscheinlich waren ihre Priester zugleich oft Dollmetscher. Was war natürlicher, als daß sie ihren geheimnißvollen Weihen und Feiern auch im Lande Eingang zu verschaffen suchten? Religions- und Handelseifer gingen dabei Hand in Hand.

Niederlassungen der Hellenen an den Küsten Südpaläſtinas (bei Gaza) deutet die griechische Mythologie in mehrfacher Form an. Wahrscheinlich aber redet auch eine von Rawlinson besprochene alte Keilinschrift von der Abtretung eines solchen Landstriches, vielleicht aus der Zeit bald nach Kodrus. Endlich aber gehen ja, wie jetzt allgemein anerkannt wird, nicht allein die äolischen Niederlassungen in Kleinasien, sondern auch die jonischen in ein sehr hohes Alter hinauf: nach meiner Anschauung der Chronologie, bis über die Mitte des zweiten Jahrtausends vor Christus aufwärts [86]).

Ein phönizischer Schriftsteller aus dem dreizehnten Jahrhunderte konnte also dergleichen gar wohl als alte

---

[86]) Seitdem dieses geschrieben und zum Druck gesandt worden, ist mir die geistreiche, gelehrte und bahnbrechende Abhandlung von Ernst Curtius: „Die Jonier vor der ionischen Wanderung“ (Ende 1855), zu Händen gekommen. Sie hat mir bewiesen, daß die Jonier (die ächten Kinder Yavans in der Bibel, die Yavana der Inder, die Yevanim der Juden und die Uinnin der Aegypter, schon in der achtzehnten Dynastie) früh in die Fußstapfen der Phönizier getreten sind, an den Küsten des Mittelmeeres, und insbesondere an

Ueberlieferung anführen: was auch immer das Alter und die geschichtliche Bedeutung des Mythus selbst sein mag.

Gewiß ist, wie wir sehen werden, ATHÆNA, d. h. ATHÆNAID, der vorn zum zweiten male verstärkte Name der ANAITH, dessen älteste Form uns die ägyptische NT, sprich NE-ITH, darstellt: dieselbe, deren dreitägiges Fest noch jetzt, nach Bodenstedts wohlbeglaubigter Erzählung und eigener Anschauung, von den christlichen Armeniern gefeiert wird, nur daß man das alte Blumenfest auf das Fest der Verklärung Christi verlegt hat. [87]).

---

den griechischen. Es hat also der Verlauf des Hellenisirens phönizischer Götternamen und Dienste bei den Joniern angefangen und ist von ihnen früh verbreitet worden: was jedoch den unmittelbaren Verkehr der Phönizier in früherer Zeit nicht ausschließt.

(29. April 1856.)

[87]) Nachdem Bodenstedt („die Völker des Kaukasus und ihre Freiheitskämpfe gegen die Russen. 1848." S. 151 ff.) nach Cirbied erzählt hat, wie die Armenier noch jetzt am Tage der Lichtmesse (2. Febr.) die Feier des Mihr (Mithra), des Urfeuers, begehen (durch feierliche Anzündung des Feuers nahe bei der Kirche), und wie sich auch noch Spuren der Verehrung der Sonne (Arek, Aren, Ares) finden, fährt er fort (S. 154):

„Die dritte Gottheit, von deren Verehrung bis auf unsere Zeiten Spuren unter den Armeniern geblieben sind, ist Anahid, die Göttin der Weisheit und der Stärke, die Gründerin und Erhalterin des Volkswohls, die Beschützerin der Frauen und der Urquell alles Erdensegens. Ihre Tempel standen zu Arisa, Aschdischad, Arbaschad, Ani und Pakawan. Ihr zu Ehren wurde alljährlich zu Anfang des Sommers das heiterste und schönste aller armenischen Religionsfeste gefeiert, genannt Warthawar, der herrliche Rosenschmuck. An den festlichen Tagen wurden nämlich Tempel und Bildsäule der Göttin mit Kränzen und Gewinden von Rosen umschlungen, als Embleme der Schönheit und der neuverjüngten

C. Des Kronos-El Beschneidung seines eingebornen Sohnes statt der Kinderschlachtung.

(§. 3.)

Das Kinderopfer des El haben wir oben bereits in seiner rein sinnbildlichen Gestalt erkannt, als ungeistige Darstellung des Hauptabschneidens der menschenschaffenden Gottheit. Hier aber treten wir in ein geschichtliches Gebiet ein: die Einführung der Beschneidung als Abfindens für die Opferung des Eingebornen. Dabei ist die Thatsache der Kinderopfer im phönizischen Gottesdienste das Vermittelnde. Allerdings beschnitten sich die Phönizier nicht: doch thaten es andere semitische Stämme (nicht bei Neugebornen, sondern bei Jünglingen) von alten Zeiten her, außer den Juden. Man bedarf also nicht der ungeschichtlichen Annahme Aelterer, dieser Mythus stamme von Abrahams ohne allen Zweifel geschichtlicher That. Dabei mag man es zweifelhaft lassen, ob Abraham diese Sitte zuerst von Allen einrichtete, oder ob er eine alte fromme Sitte wieder ins Leben rief, als Sinnbild einer sittlichen Absonderung und Heiligung. Mir scheint Abraham viel zu jung, um einen alten aramäischen Mythus von ihm abzuleiten. Auch hätte eine Einschiebung dieser Erzählung ein schlechtes Licht auf diese

---

Natur. Alle, welche Theil nehmen wollten am Feste, mußten ebenfalls mit Rosen geschmückt erscheinen. Die Feier dieses schönen Blumenfestes, welches mit wenigen Veränderungen noch heute unter seinem ursprünglichen Namen fortbesteht, wurde nach der Einführung des Christenthums in Armenien auf den Jahrestag der Verklärung unseres Heilandes verlegt, und wie das zu Ehren der Göttin Anahid gehaltene Warthawar drei Tage lang dauerte, so wird auch das Fest der Verklärung Christi immer drei Tage hindurch mit großer Pracht und Feierlichkeit begangen."

Digitized by Google

geworfen: denn die Phönizier hatten sich durch ihres eigenen Gottes milde That doch von dem Greuel nicht abbringen lassen. Aber war der Mythus uralt, so ließ man ihn eben stehen. Ueberhaupt aber läßt sich ein Einfluß abrahamitischer Ueberlieferung bei den mythologischen Semiten nirgends nachweisen. Die Religion des Geistes blieb in Abrahams Hause, welches im vierten Geschlechte für lange Jahrhunderte Asien verließ.

D. Die Opferung eines andern Sohnes, MUTH. (§. 4.)

Muth ist das Wort für Tod [88]). Oben war es eine Tochter, und diese ohne Zweifel die phönizische Persephone, die Königin der Unterwelt: MUTH, männlich, ist der Ausdruck derselben Idee: der Mensch gewordene Gott ist der sterbliche König der Geisterwelt: es gab auch noch einen andern Namen für ihn, welchen Philo als Pluto deutet, nach Movers Forschungen.

Nun wird die Vertheilung der Städte Byblos und Berytos, jener an BAALTH-Dione, dieser an die Dreiheit von Demarus-Poseidon, Kabiren-Asklepios und Adonis, erwähnt, mit der schalkhaften Bemerkung, die „Ackersleute und Fischer" hätten die irdischen Reste des Pontos in Berytos beigesetzt. Auch hier liegt ohne Zweifel die Verdrehung eines heiligen Mythus vor: allein ich weiß ihn nicht zu errathen.

Dann aber folgt die merkwürdigste und älteste aller wahrhaft geschichtlichen Ueberlieferungen: nämlich von der ersten Erfindung der Bilderschrift.

---

[88]) Die hebräische Lautung Maveth ist die spätere: die alte lehrt wieder im status constructus.

Digitized by Google

E. Taauts Erfindung der sinnbildlichen Zeichen der Götter und der Lautschrift durch dieselben.

(§. 6.)

Philo hatte über das phönizische Alphabet ein eigenes Buch geschrieben, und einen Auszug daraus werden wir unten bei Eusebius finden. Leider handelt dieses Stück fast nur von den Schlangen, welche Philo offenbar nur erwähnt, weil sie mit der Gestaltung der Buchstabenzeichen in Verbindung standen, und weil die alten Mystiker viel Lächerliches über diesen Gegenstand gesagt. Aber vielleicht werden wir doch bei Erläuterung dieses Stückes, in Verbindung mit der gegenwärtigen Erzählung, irgend einen Schlüssel dafür bieten können.

Wir versparen also das Weitere auf die Untersuchung jener Stelle.

F. El, ursprünglich dargestellt mit vier Augen und sechs Flügeln.

(§. 7.)

Aus dieser sichern Angabe folgt das hohe Alter der Darstellung der vieläugigen Cherubim und der Seraphim mit sechs Flügeln, Sinnbilder der nimmer ruhenden göttlichen Kraft in dem Weltall. El hatte zwei Flügel am Haupte, vier an den Schultern, zwei Augen vorn, zwei hinten: Ruhe und Bewegung, Oeffnen und Schließen wechselten in nimmer endendem Spiele des Weltalls.

Den einzelnen Göttern aber gab er je zwei Flügel an den Schultern. Es ist jetzt anerkannt, daß die Beflügelung der Götter (nicht bloß bei den Etruskern) uralt sei, wenn gleich sie bei den Griechen später sich nur in einzelnen Beispielen findet, wie beim Hermes und beim Eros.

Digitized by Google

G. Taaut erhält Aegypten, und die sieben Kabiren berichten darüber. (§. 8.)

THOTH (TT) und TAAUT sind derselbe Name und derselbe Gott: die phönizische Ueberlieferung wußte von der Verpflanzung der unter Taaut zusammengefaßten alten Lehre nach Aegypten. Daß die Kabiren, nach dem Willen Taauts, welchen er dem Asklepios (dem Achten) kund gethan, Alles aufgezeichnet, sagt, in uns nun schon hinlänglich bekannter Form, daß diese sieben, oder vielmehr acht, die ältesten Götter der nach Aegypten verpflanzten Religion waren. Daß die Kabiren eine Niederlassung dorthin geleitet, d. h. daß die Phönizier in uralter Zeit, die Kabiren mit sich führend, wie sie noch in spätester Zeit thaten, beim Berge Kasion gelandet seien, haben wir oben bereits vernommen.

Wir würden dasselbe sagen müssen, nach Allem, was urkundlich vorliegt, wenn auch jene Ueberlieferungen nicht da wären. Aber wir dringen auf Anerkennung der Ueberlieferung als einer, nach ihrem eigentlichen Sinne, geschichtlichen.

H. Thabion, der älteste Mystiker. (§. 9.)

Es ist seltsam, daß man Thabion (oder das nur in einer falschen Lesart begründete Thabionskind) für den Namen Sankhuniathons gehalten. Philo sagt ganz deutlich, daß Thabion der älteste bekannte priesterliche Allegoriker gewesen, und den einfachen alten Göttergeschichten mystische Beziehungen auf die Erde und die Weltkörper angedichtet: also gerade das System begründet, welches Sanchuniathon (die persönlich gewordene Mokh-Lehre) als spä-

Digitized by Google

teren Zuſatz bekämpfte, und Philo lächerlich machte. Einen alten Myſtizismus dieſer Art lange vor den Neuplatonikern anzunehmen, nöthigt uns Vieles, wie in Aſien, ſo unter den Hellenen ſelbſt, vorzüglich unter den Anhängern der alten Dynaſtieen, namentlich der Piſiſtratiden. Es war eine Verbindung des prieſterlichen thraziſchen Orphismus in den Myſterien mit der ſemitiſchen Anregung Seitens Phöniziens und der kleinaſiatiſchen Küſten und Inſeln. Es iſt aber nicht des Ortes, dieſem weiter nachzugehen.

I. Die Ergänzung des phöniziſchen Alphabets durch die Aramäer. (§. 10.)

Kanaan (oder, wie man mit Ewald ſchreiben ſollte, Kenaan, χNA, KHNAL), hatte einen Bruder; dieſer fügte „die drei Buchſtaben" hinzu. Die Kritik des philoniſchen Textes weiſt nach, daß unſere handſchriftliche Lesart auf ISIRIS zurückkommt, wobei aber wegen des vorhergehenden Wortes der Anfang leicht unkenntlich geworden ſein kann. Wer nun ſollte Kanaans Bruder anders ſein, als ARAM (im weiteſten Sinne Meſopotamien), welches griechiſch SYROS oder SYRIOS (bei Herodot) lautet? Iſt dieſe Auslegung richtig, ſo haben wir hier die urkundliche Nachricht über die älteſte Geſchichte des Alphabets in Phönizien ſelbſt. Aber Alles, was wir gelegentlich hören, wenn nicht von Einführung, ſondern von Erfindung des Alphabets die Rede iſt, beſtätigt ſie. Plinius nennt die Syrer ausdrücklich neben den Phöniziern als Erfinder, und Clemens von Alexandrien ebenſo [89]). „Die drei Buchſtaben"

[89]) Plin. H. N. VII, 57: Literas semper arbitror Assyriis fuisse, sed alii apud Aegyptios, a Mercurio, ut Gellius, alii apud Syros repertas volunt. Clem. Strom. I. p. 232. S.: *οἱ δὲ Φοίνικας καὶ Σύρους γράμματα ἐπινοῆσαι πρώτους λέγουσι.*

müssen solche sein, welche die Phöniker selbst anerkannten und gebrauchten. Es ist also nicht vom griechischen Alphabete die Rede, und von den Sagen über Palamedes und andere Vermehrer und Verbesserer desselben. Franz hat in seiner besonnenen und gelehrten Behandlung dieser griechischen Sagen (in seiner Epigraphik) dargethan, daß wir hinsichtlich des griechischen Alphabets weniger mit Ueberlieferungen zu thun haben, als mit Vermuthungen, und daß höchstens dieses festzustehen scheint, das älteste jonische Alphabet habe ursprünglich sechzehn oder achtzehn Buchstaben gehabt. Daß ich über die Erklärung des Einzelnen in der Anordnung des griechischen Alphabets einer andern Ansicht folge, habe ich in meinen „Outlines" auseinandergesetzt. Hier genügt es, als Grundlage für die Kritik der Geschichte jenes merkwürdigen phönizischen Alphabets festzuhalten, daß die Aegypter, einschließlich der drei Vokalzeichen oder Lauter (A und U, und des späteren I), nur funfzehn Buchstaben hatten. Daß das phönizische wie das hebräische zwei und zwanzig Buchstaben hatte, ist unbestritten: also hat Philo das ältere zu neunzehn angenommen.

Da wir nun an dem asiatischen Ursprunge der ägyptischen Sprache und Religion, als eines Niederschlages altasiatischer Bildung, eben so wenig zweifeln als an der Ursprünglichkeit des ägyptischen Hieroglyphensystems, in allen seinen Theilen, so muß uns funfzehn die höchste mögliche Zahl der von den Ur-Phönikern unterschiedenen Laute sein. Von diesem ältesten Alphabete ist hier die Rede: welches die Zeichen gewesen, werden wir nachher untersuchen. Worauf es hier ankommt, ist, daß auch das angebliche Götteralphabet nicht allein als rein phonetisch dargestellt wird, son-

Digitized by Google

dern auch als rein alphabetisch, nicht syllabisch. Denn einmal würde sonst dieser Unterschied bemerkt sein: zweitens könnten wir uns wohl 14—18 oder 19 Götternamen denken, aber nicht sechzig bis siebzig: denn so viel wenigstens werden erfordert für ein Sylben-Alphabet.

Philos sehr beachtenswerthe Schlußbemerkung über das Geschick der Mythen haben wir schon in der Nachweisung der Aechtheit seiner Ueberlieferung beleuchtet.

Es bleibt uns jetzt noch das aus andern Schriften Philos von Eusebius Beigebrachte zu betrachten übrig.

Digitized by Google

Erſter Anhang.

(Kap. VI.)

Zwei Angaben über die Theologie der Phönizier aus Philos Schrift über die Juden.

A.

Die Urheber der phöniziſchen Theologie.

„Taautos, welchen die Aegypter Thōth nennen, ein durch „ſeine Weisheit bei den Phöniziern berühmter Mann, war „der Erſte, welcher das auf die Religion Bezügliche aus „der Verworrenheit und Unwiſſenheit des Pöbels zu einer „geordneten wiſſenſchaftlichen Erkenntniß erhob.

„Ihm folgten, nach vielen Geſchlechtern, der Gott Sur„mubēlos und Thūrō, welche den Beinamen Khuſar„this führt. Dieſe brachten Licht in die verborgene und „durch Allegorieen verdunkelte Theologie des Taautos.“

B.

Kronos-El und ſeine Opferung des Sohnes.

[„Bald nachher ſagt er:]

„Es war eine Sitte bei den Alten, wenn große Un„glücksfälle ſie bedrohten, daß die Beherrſcher der Stadt „oder des Volkes, damit nicht das Ganze zu Grunde ge-

Digitized by Google

„hen möchte, ihr geliebtestes Kind zum Opfer hingaben, „als Lösegeld an die strafenden Götter. Die also Geweih„ten wurden mit geheimen Bräuchen umgebracht. Kronos „nun, welchen die Phönizier mit dem Beinamen 'El nen„nen, ein Herrscher des Landes, und später, nach seinem „Tode, als Gott in das Gestirn des Kronos (Sa„turn) versetzt, hatte von einer einheimischen Nymphe, „die Anôbret hieß, einen einzigen Sohn, den man deß„halb YE'UD nannte: so heißt noch jetzt ein eingeborner „Sohn bei den Phöniziern. Als nun in Folge eines Krie„ges das Land in die größte Gefahr gerathen war, legte „er dem Sohne königlichen Schmuck an, errichtete einen „Altar, und opferte ihn darauf."

Diese beiden Bruchstücke, kurz wie sie sind, gehören zu den beachtenswerthesten Nachrichten über die älteste Religionsgeschichte der Kanaaniter und selbst der Semiten, welche uns aus Philos Werk zugekommen sind.

Wir beginnen zuerst mit der Erklärung der Namen der ersten Urheber der phönizischen Theologie, nach ihren heiligen Urkunden.

Sie gehen nicht über die mythische Zeit hinaus. Die Urkunden der Priester berichteten ganz natürlich, daß die allegorische Weisheit und die tiefsinnigen Mythen, welche sie lehrten, ihnen selbst von den Göttern offenbart und überliefert seien.

Das hieß namentlich das Werk des uns wohl bekannten offenbarenden Gottes Taaut, dessen Sinnbild die Schlange und dessen hieroglyphisch-phonetisches Zeichen

Digitized by Google

das Tet (Theta) im Alphabet war, wie wir eben gesehen.

Wir wissen auch schon, was wir uns hierbei zu denken haben. Tot-Thoth ist die göttliche Bezeichnung, der mythologische Deuter (Exponent) eines vollkommen geschichtlichen und durch die ägyptische Schrift und ihre Denkmäler uns jetzt sogar urkundlich erschlossenen Weltalters der asiatischen Menschheit. In ihm hatte der Geist die Vollwurzelsprache, oder die unorganische, bewältigt, und von ihr aus die Bahn gebrochen zur organischen Sprache der Redetheile und Formsylben: oder, näher bestimmt, es war das Weltalter, welches im Euphrat- und Tigrislande den Sinismus zum Khamismus bereits übergeführt hatte. Bis dahin war Poesie und Philosophie, alle Kunst und Wissenschaft, nur in der Sprache geübt: nun wiederholte sich der Verlauf, und zwar fortschreitend, in der Schrift. Diese war aber eine Schrift von Gedenkzeichen, von Abbilden der Dinge, vermittelst einer Sinnbilderschrift, welche derselbe Taaut aus Symbolen der von ihm geschauten Götter geschaffen hatte. Aus dieser wurden nun in Phönizien, durch gemeinsame Fortbildung von Sprache und Schrift, die Tonzeichen. Es geschah dieses also bereits nach der Auswanderung ins Nilland Aegypten: denn die zwischen beiden liegende Stufe hat der Sohn Khams sich selbständig, auf eigenem Boden, gebildet.

In jener Zeit des Ueberganges nun von der reinen Bilderschrift (der Ding- und Deutbilder) zur Tonschrift übte sich der künstlerisch-philosophische Sinn unserer Ahnen in Phönizien auch in der Mythenbildung. Die überlieferten Erzählungen von den Göttern waren sinnbildlich, und diese Sinnbilder kamen auf Taaut zurück. Die Alle-

Digitized by Google

gorie war uralt: denn es gab Sinnbilder, welche bereits jener Gott erfunden hatte.

Natürlich war Vieles in ihnen dunkel, und das wurde nun durch göttliche Offenbarung erhellt. Philo hatte in seinem großen Geschichtswerke, oder, da die Abhandlung über die Juden einen Theil desselben ausmachte, in einem früheren Buche desselben (nämlich im ersten), seine kritische Meinung offen dahin ausgesprochen, daß diese Aufhellung nichts gewesen, als eine größere Verdunkelung, welche herrschend blieb bis auf Sanchuniathon, das heißt, bis zu der späten Zeit der Semiramis, oder bis in die Mitte des dreizehnten Jahrhunderts vor unserer Zeitrechnung hinein. Hier führt er die alte Ueberlieferung an, wie sie stand: denn, über die Juden redend, mußte er vor Allem darauf bedacht sein, diesem Volke und seiner Ausschließlichkeit die Zeugnisse der phönizischen Ueberlieferung und Denkmäler entgegenzustellen. Nach diesen konnte Abraham nur als ein später aramäischer Eindringling erscheinen, der in das Land Kanaan gekommen war, und dessen Nachkommen sich die Sprache und (bis auf die drei Buchstaben) auch die Buchstabenschrift des Landes angeeignet, und in ihren Geschichten Vieles von den alten Göttergeschichten und Sinnbildern mißverständlich und unwissenschaftlich herübergenommen hatten. Denn wenn auch die Ansiedlung der vom Todten Meere her weggescheuchten edomitischen Stämme in Phönizien in das abrahamische Zeitalter fällt; so rechneten sich doch die Phönizier offenbar die älteste Geschichte ihres Stammes zu, und versetzten sie ohne Weiteres nach Phönizien, als dem Lande ihrer Heimath.

So erfahren wir denn nun aus jener Abhandlung Man-

Digitized by Google

ches, was entweder im ersten Buche übergangen war, oder uns wenigstens nicht daraus berichtet ist.

Die Fortführer und Erklärer der hermetischen Wahrheit waren zwei, der Gott Surmu-bel und die Göttin Khusarthis, welche hier Thurô genannt wird.

Die Göttin Khusarthis nun ist uns schon aus dem Früheren bekannt. Khusarthis ist die Gemahlin oder Tochter des Khusôr, des Ur-Eröffners, wie Baalthi die Gemahlin des Baal heißt. Sie kann also mit Movers nur erklärt werden als die phönizische Harmonia [90]). Der Name Thurô aber erklärt sich selbst: denn Thurô ist die aramäische Form von Thôrah, das Gesetz, die Satzung, Lehre. Diese Göttin hieß syrisch Dôtô (von Data, Datô, Gesetz), und hatte in der syro-phönizischen Stadt Gabala das berühmte Heiligthum mit dem Wundergewande der kadmischen Harmonia.

Aber wer ist der Gott, neben welchem sie hier steht, Surmu-bel? Movers erklärt ihn als Hurman-Bel, des Bels Schlange [91]). Dieses ist nun, nach Dietrichs Nachweisung, sprachlich nicht haltbar [92]), und das ganze

---

[90]) Movers, Phönizier, I, 507 ff., wo auch über Thurô-Doto (דורא, Esr. 7, 12. 21) das Richtige gesagt ist.

[91]) I, 503 ff.

[92]) „Surmubēlos kann nicht vom chald. 'hurmân, Schlange, abgeleitet werden, weil im Semitischen Chet nicht mit S-Lauten abwechselt. Alle wirklich vergleichbaren Wurzeln mit S-Lauten führen auf den Begriff der Trennung, des Streits und Kriegs: srm (hebr. sor) ist reißen, ritzen: srm zerschneiden in Theile: zrm abschneiden, zerschneiden, getrennt sein: zorm ruptura, separatio, zarâm, zôrâm, kann sein Streit oder Bestreiter Bels, auch Streiter Bels = Jerub-baal."

Dasein einer Belsschlange dürfte wohl sehr zweifelhaft sein. Es ergibt sich aber aus der sprachgemäßen Deutung jenes Wortes (Streiter) eine uns wohl bekannte und sehr anklingende Erklärung. Der „Streiter Bels", oder „Bestreiter Bels", ist ja Niemand anders, als der auch von den Griechen verehrte Herakles-Palämon, der auf dem Sande einst mit Zeus gerungen und dabei sich das Hüftbein verrenkt hatte: oder mit kanaanitischem Namen Yisraël, Israel, d. h. der Kämpfer des El, Gottes.

Der phönizische Hermes-Herakles also ist, in mehrere Persönlichkeiten vertheilt, der Urheber der ältesten allegorischen oder sinnbildernden mythologischen Ueberlieferung der Phönizier. Möglich, daß es seine Priester waren, welche dieses Werk zuerst mit Erfolg anrichteten und verbreiteten: kurz, wir sind hier auf dem vorpersönlichen Gebiete. Die Theologie war uralt und war ununterbrochen fortgeführt, viele Jahrhunderte vor dem philosophischen Zeitgenossen der Semiramis, Sanchuniathon. Nach unserer im vorigen Buche dargelegten Geschichts- und Zeitanschauung würde dieser Zeitraum, wenn er wirklich nach Phönizien gehört, ins 28ste Jahrhundert fallen, in die erste Zeit der Ansiedlung an der Küste: allein die Edomiter (Rothe, Phöniker), welche sich damals dort niederließen, können die Erzählung auch mitgebracht haben aus ihrer Heimath, oder ihren früheren Sitzen am Persischen Meerbusen und in der Nähe des Todten Meeres.

Aber nicht weniger bedeutend ist das zweite Bruchstück, denn auch hier scheint es nicht schwer, die rechte Bahn zu finden für die geschichtliche sowohl als für die philosophische Erklärung.

Digitized by Google

Es liegt uns aber hier ein recht lehrreiches und warnendes Beispiel vor, wie vergeblich die geschichtliche Forschung so gut ist als die philosophische, so lange nicht die philologische Grundlage gesichert, das Thatsächliche festgestellt ist. Eine falsche Lesart, welche erst Gaisford aus den besten Handschriften berichtigt, läßt hier den Kronos Israel genannt werden, obwohl derselbe Verfasser uns den Kronos als 'El (Gott, der Starke, woher Elohim) ausdrücklich erklärt hat. Dadurch verleitet, haben denn selbst Männer wie Bochart statt des folgenden Ieûd (wie ebenfalls dieselben besten Handschriften lesen) die verderbte Lesart Iedud (als den Iudah bezeichnend) aufgenommen, ungeachtet Niemand besser wußte als sie, daß Jedud nie „Eingeborner" heißen kann. Daraus hat sich denn ein ganzer Roman gesponnen, von Israel-Kronos und von seinem Sohne, dem jüdischen Volke, welchen Dupuis und seines Gleichen gegen die heilige Schrift und das Christenthum ausgebeutet, und den selbst Vatke und andere philologisch gebildete Männer nicht verschmäht.

Kronos ist hier wie überall 'El und sein Eingeborener heißt YE'UD, d. h. buchstäblich, wie Philo es auslegt, der Eingeborene (hebr. YAHID).

Wer aber war denn dieser Eingeborene? Die epische Mythologie, welche uns Philo, in der dritten und letzten Darstellung, nach seiner Weise vorgetragen, hat ihn uns bereits vorgeführt. Da aber hieß er SADID, der Gewaltige, und also eben so sehr der große Gott selbst, wie hier der Eingeborene, der Monogenes, der in der höchsten Sphäre auch wohl Protogonos, der Erstgeborene, genannt wird.

Wir haben also die Bestätigung der uns bereits von demselben Verfasser vorgetragenen Lehre.

Digitized by Google

Ich glaube, auch die Bestätigung der bei jener früheren Erwähnung kurz gegebenen philosophischen Deutung.

Da jedoch die allerflachsten und unwissenschaftlichsten Deutungen der religiösen Ueberlieferungen des Alterthums wieder, und zwar von zwei entgegengesetzten Seiten, ihr Haupt erheben, und namentlich in Deutschland; so erscheint es wohl als Pflicht, hier zum Schlusse ausführlicher in jene Erklärung einzugehen.

Denn die Erklärung, daß die Phönizier dieses ersonnen, um ihre und ihrer Ansiedler und Stammverwandten gräulichen Kinderopfer zu rechtfertigen und zu weihen, ist so flach und sinnlos, daß jene Apostel der denkenden Materie und jene Propheten des nicht denkenden Geistes sie gewiß als einen schönen Fund uns wieder auftischen möchten, wenn sie etwas mehr werden gelernt haben.

Es ist eine nur zu sichere Thatsache, daß die Phönizier wie die Karthager, die Aramäer wie die Syrer, die Babylonier, und eben so die Israeliten und ihre Nachbarn, diesseits und jenseits des Jordans, großes und schweres Unglück durch das Opfer ihrer Kinder in ganz späten geschichtlichen Zeiten abzuwenden gesucht haben.

Sie wollten damit ihren gefürchteten Gott versöhnen: Moloch konnte nicht weniger als dieses Opfer annehmen — denn er hatte ja einst dasselbe mit aller Ueberlegung und Feierlichkeit gethan. Der Vergleich paßt wie die Faust aufs Auge, wie man zu sagen pflegt. Es handelt sich um Priester- und Geheimlehre. Kein gläubiger Phönizier oder Karthager, kein Priester konnte jenem Gedanken Raum geben: ihm war ja El nicht ein von Feinden gedrängter Mensch, wie die Euhemeristen ihn auffaßten. Wir wissen vielmehr, wie sie den blutigen Brauch auffaßten, welcher

Digitized by Google

das menschliche Herz und das Gewissen der Väter und Mütter und aller Besonnenen und Redlichen, damals eben so sehr empören mußte wie jetzt. „Das Irdische", sagten ihre Weisen und Denker, „muß vom Ewigen verzehrt werden: wer dieses Opfer willig bringt, durch das Hingeben des Liebsten, Theuersten, des Einzigen, der bewegt Gottes harten Sinn, und bringt ewigen Fluch auf den Feind, wenn er ein Mensch oder ein Volk ist."

Movers hat dieses mit Tiefe und gebührendem Ernste ausgeführt. Aber war das wirklich das erste und letzte Wort der semitischen Religionsphilosophie? Nicht nach dem, was wir urkundlich wissen durch Philo.

Wir sind hier nicht auf kosmogonischem Gebiete, sondern auf metaphysischem. Jene Ansicht ist gewiß geschichtlich nicht unbegründet, aber sie ist die Frucht eines in Aberglauben versunkenen Gottesbewußtseins. Vernunft und Gewissen sagen dem Menschen zu allen Zeiten, daß das einzige Opfer das Opfer des Selbst ist, nämlich das Opfer des selbstsüchtigen Willens. Dieselben sagten es auch Abraham: und er rettete seinen Stamm und dadurch die Menschheit, indem er sich auf ihr Gotteswort hin von jenem Greuel lossagte.

Die Erklärung, welche wir gegeben, ist der Lehre der geistigsten Philosophie gemäß, der von Schelling und Hegel: aber mehr noch, sie ist die, welche Christus gelehrt, und welche ewig im Gewissen und in der Vernunft der von der guten Botschaft berührten Menschheit spricht.

Gott hat sich aus Liebe vor aller Zeit hingegeben in das Werden, damit alle Kreatur seiner Herrlichkeit froh würde.

Das drückte der babylonische Prophet in der Schöpfungsgeschichte aus, wenn er lehrte, daß der höchste Gott sich

Digitized by Google

ſelbſt das Haupt abgeſchnitten, damit der Menſch auf der Erde lebe, Staubgeborner, aber Gottgezeugter.

Niemand urtheile deßhalb zu ſchroff von jenen Zeiten, wenn er nicht vorher alle Molokhstheorieen des ſiebenzehnten Jahrhunderts von dem Sühnopfer abgeſchworen, welches Gott gefordert, und welches Gott ſelbſt durch das Dahingeben des eigenen Sohnes in den Tod vollzogen.

Digitized by Google

Zweiter Anhang.

(Zu Kap. VII.)

Auszug aus Philos Abhandlung über die phönizischen Buchstaben.

Leider hat Eusebius uns aus diesem Werke nur gerade die Stelle ausgezogen, in welcher Philo (sich noch auf eine besondere Abhandlung über die Schlangen und ihre Bedeutung in der Religionsgeschichte berufend) von den Schlangen handelt. Es ist dabei offenbar Philos Zweck, die unter Taauts Namen niedergeschriebenen Träumereien für den Beweis eines Satzes zu benutzen, welcher die Schlangen und Buchstaben zusammen anging. Nun wissen wir schon aus seinen obigen Mittheilungen, daß die ältesten Schriftzeichen nach ihm Bilderzeichen waren, nämlich Bilder der Gottheiten, welche Taaut geschaut. Der Zusammenhang ist also, daß die Schlangen diese sinnbildliche Darstellung vermittelt. Bedeutet ja doch TET-TAAUT so sehr den Phöniziern die Schlange, daß noch jetzt die Schlange Name und Zeichen des phönizischen Tet (Theta der Griechen) ist. Dieses bringt er auch bei, wo er von der ägyptischen Bezeichnung der Gottheit durch eine in sich selbst zusammengebogene Schlange, mit dem Kopfe inwendig, redet (mystisch als Gottes Auge in der Welt), und daraus die Form des Theta erklärt.

Digitized by Google

Außerdem sagt er in unserm, durch das Ausziehen vieler mystischen Schriftsteller weniger lehrreichen Bruchstücke nur noch zweierlei.

Zuerst (§. 2), es sei das Eigenthümliche der Schlangen, daß sie in ihren Bewegungen „die Vorbilder mannichfacher Gestalten darstellen", und daß die Phönizier die Schlange wegen ihrer geistigen Beweglichkeit und Eigenthümlichkeit den guten Geist (Agathodaemon) nannten, eine Benennung, welche bei den Aegyptern insbesondere auf jene Darstellung der nach innen zusammengerollten Schlange sich beziehe. Nachdem er nun mehrere hermetisch-zoroastrische Werke angeführt, sagt er endlich (§. 8):

„Alle diese nun gingen von Taauts Lehren aus, und „machten das Naturphilosophem darüber, wie es hier „vorliegt. Die Buchstaben sind die durch die „Schlangen: dann, als sie Tempel gebaut, gaben „sie ihnen eine Stelle in dem Allerheiligsten, widme„ten ihnen Feiern und Weihen, und verehrten sie als „die größten Götter, Vorsteher des Weltalls."

[„So viel nun sei gesagt von den Schlangen."]

So lautet der Text in Handschriften und Ausgaben. Die Wortfügung ist ungeschickt: der Sinn kann aber im Allgemeinen darnach so angegeben werden, daß bei der Erfindung der ältesten Buchstaben, welche Götter darstellen, die Formen und Bewegungen der Schlangen angewendet seien.

Frägt man sich nun, in welcher Weise dieses geschehen, und wie viele und welche Götter dargestellt seien; so muß man wohl vor Allem feststellen, daß jeder Buchstabe durch denjenigen Gott bezeichnet worden sei, dessen Name mit ihm begann. So ist es ja mit allen Buchstabennamen: so

Digitized by Google

namentlich mit den geschichtlichen phönizischen, wie ich auch noch näher in den „Outlines" nachgewiesen. So endlich durchgängig bei den ägyptischen Lautzeichen. Damit fällt also schon von selbst Movers Annahme [92]), die 22 Buchstaben seien damals durch 22 Götter dargestellt, und gerade in der Ordnung, wie sie im Philo aufgeführt werden. Aber erstlich, man könnte statt 22 auch wenigstens 36 sagen: denn Philo hat bei zweimal sieben Kronoskindern wenigstens die Namen weggelassen. Zweitens 22 konnte die Zahl des ältesten Alphabets gar nicht sein, da selbst in späterer Zeit das bekannte phönizische Alphabet nur 19 Zeichen hatte. Endlich aber paßt das Alphabet gar nicht mit den phönizischen Namen zusammen. Was auch der phönizische Name für Persephone sein mag, mit H beginnt er nicht. Wie kommt Vav zur Athene (TENETH)? Zain zum Demarus? Hêth zum Sadid? und nun gar Têt, Thoths eigener Buchstabe, zur Astarte ('Hastoreth)? und so weiter. Aber ist es nicht auffallend, daß, wenn wir mit El anfangen, und den drei Brüdern, welche mit ihm hinter einander aufgeführt werden (IV, 2), wir die vier ersten Buchstaben des gewöhnlichen phönizischen Alphabets haben, mit Auslassung des, auch den Aegyptern unbekannten G-Lautes?

[92]) Die vier Titanen, Söhne des Uranos und der Ge, werden in jener Stelle so aufgeführt: Elos, Baithlos, Dagon, Atlas. Dieses ergibt, nach unserer Herstellung der phönizischen Namen, wobei wir annehmen, daß hier, wie selbst später, nach Aufnahme des 'Hayin (ע), oft geschieht,

[2]) Encykl. S. 408.

der Name des Atlas damals, wo es gewiß dieſen ſchweren Mitlauter nicht gab, mit He geſchrieben:

I. Aleph — 'EL . . . . . A א.
II. Beth — BÆTH'ÆL . . . . B ב.
III. Daleth — DAGON . . . D ד.
IV. He — 'HAÆL . . . . . H ה.

Sollten wir hierdurch nicht berechtigt ſein, die Reihe weiter zu verfolgen?

Vierzehn oder funfzehn Buchſtaben iſt, was wir zu erwarten haben für ein älteſtes phöniziſches oder aramäiſches Alphabet. Nun iſt ſieben die nachweisliche Grundzahl des älteſten Götterſyſtems in Phönizien und in ganz Aſien, wie in Aegypten. Der Kabiren ſind ſieben: neben ſieben Titanen werden auch ſieben Titaniden in anderen Genealogieen des Kronosſtammes genannt: von den letzten ſtirbt eine als Jungfrau, ſie verſchwindet. Sollten es alſo nicht vierzehn Buchſtaben geweſen ſein, der Stamm des geſchichtlichen Alphabets, in derſelben Ordnung, und ſo, daß zuerſt ſieben große Götter genannt werden, und dann „der Achte“?

Hierbei haben wir einen unerſchütterlichen Halt an dem Namen des göttlichen Erfinders ſelbſt, an Taaut-Tet. Er heißt und iſt der Achte, und wir haben gehört, daß auch ſein altes Schlangenzeichen in dem phöniziſchen Tet geſehen wurde: wie man es denn noch ſelbſt in der hebräiſchen Quadratſchrift, oder den babyloniſchen Schriftzeichen, erkennt.

Dieſer Thoth-Buchſtabe iſt jetzt bekanntlich im Alphabete der neunte: nach Auslaſſung des Gimel wird er wirklich der achte. Dieſes ſcheint ſo zutreffend, daß wir getroſt annehmen können, es ſei keiner der dazwiſchen liegenden

Digitized by Google

Buchstaben ausgefallen. Wir gewinnen dergestalt folgende Reihe:

V. Vav — VAM (Oceanus), V . . . . ו.
VI. Zain — ZERA'H (Serakh), Z . . ז.
VII. 'Heth — 'HADAL (El als Saturn) . . . . . 'H . . ח. Der siebente Planet (der Gott *S*BAT, *Σαβάζιος*).
VIII. *Tet* — *T*AAUT (Hermes), T . . ט. „Der Achte" — *S*EMUN.

Wir haben nun wahrscheinlich noch sechs Buchstaben zu gewinnen aus den jedenfalls noch übrigen dreizehn. Von diesen gehen sogleich ab „die drei aramäischen Buchstaben", also wohl unzweifelhaft die drei letzten, Resch, Sin, Tau. Denn erstlich ist das der natürliche Sinn jenes Ausdrucks: und zweitens ist das Resch schon dargestellt im alten L, wie bei den Aegyptern: das S ist da im alten Samekh, von ganz gleicher Geltung. Das scharfe S darf gewiß nicht fehlen in einem semitischen Alphabete: dieser Laut ist schon im Aegyptischen sehr weit ausgebildet, aber für zwei liegt keine Nothwendigkeit vor. Eben so kann der T-Laut, das Tau, in dem wohl bezeugten uralten *Tet* seine Darstellung finden: die mit ihm geschriebenen Stämme sind uralt, und es entspricht entschieden nicht dem TH.

So bleiben noch zehn Buchstaben. Von diesen ergeben sich die beiden letzten (viert- und fünftletzter Buchstabe des späteren Alphabets, Tsade und Qoph) als dem Aegyptischen fremd, und ihrer Natur nach nicht sehr alt. Denn der scharfe Zet-Laut (nach deutscher Aussprache) bildet sich erst aus dem gequetschten T und dem überscharfen S heraus, und das Q ist später als das K oder Kaph.

Digitized by Google

Von den noch übrigen acht Buchstaben können wir am leichtesten das Yod entbehren, weil das V im Phönizischen seine Stelle im Anlaut vertritt, insofern es selbständiger Laut ist, also wurzelhaft. Hiernach ist der entbehrlichste das 'Hayin: wir haben schon oben bemerkt, daß die phönizische Schrift den verstärkten Hauch mit He (oder 'Hêth) ausdrückt. Auch fehlt es in Aegypten. Allerdings aber fehlt es nicht an großen Götternamen.

Wir nehmen von den Namen der ältesten Göttinnen (Titaniden) die am besten beglaubigten, welche sich darbieten: zum Schlusse findet sich kein Name eines Gottes, wohl aber der große Kabirenname.

A. Reihe für ein Alphabet von vierzehn Buchstaben.

IX. Kaph — Kabar, die Große, Starke, Name der Aphrodite in Tyrus . . . . K, כ.

X. Lamed — Lilith (in der Bibel), Nacht: phönizische kosmogonische Göttin . . . L, ל.

XI. Mem — Moledeth (Mylitta), Eileithyia, Venus, Gebärenmachende . . . . . M, מ.

XII. Nun — Na'hamah (Anmuthige), Nemaûn, als Aphrodite oder Athene . . . N, נ.

XIII. Samekh { Sûs, die Liebliche, Lilie / [Sikkah (geschichtl. Zikkah)] } Beiname der Athene . . . . . S, ס.

XIV. Pe — Pata'h (Patäke, Kabir), „der Eröffner" . . . . . P, פ.

B. Tafel für ein Alphabet von sechzehn Buchstaben.

IX. Yod — YAH, Jahveh.

Digitized by Google

X. Kaph
XI. Lamed
XII. Mem
XIII. Nun
XIV. Samekh
} wie oben IX — XIII.

XV. 'Hayin — 'HASTORETH, Astarte.
XVI. Pe (wie oben XIV.).

Also zuerst die sieben Kabiren (I—VII.),
dann der sie umfassende „Achte" (VIII.),
dann der Herr, der waltende Gott (IX.).
Hierauf sechs Titaniden (X—XV.).
Zum Schlusse der Eröffner, Offenbarer.

Was Zeugnisse für Einzelnes betrifft, so zeugt Thoth als Achter für sich selbst. Wir wissen aber auch zufällig, daß Osiris in Byblos Alpha heißt. Ein alter Lexikograph (in Bekkers Anecdota) sagt geradezu: „Alpha heißt der Osiris in Byblos." Sehr natürlich: Adoni wird mit Aleph geschrieben: auch ASAR, der Stamm des ägyptischen Namens selbst. Man nannte im Götter-Alphabet, also in der heiligen Sprache jener Stadt, diesen Buchstaben nach dem örtlichen Hauptgotte: er konnte doch im Allgemeinen El heißen.

Doch über das Einzelne wollen wir nicht rechten: es kommt auch wenig darauf an. Aber wir glauben, daß die Spur die richtige sei zur Auffindung des Grundstammes des geschichtlichen phönizischen Alphabets. Aegypten hat sich durch die schönste und sinnreichste Hieroglyphik allmählich und organisch durchgearbeitet zum reinen alphabetischen Phonetismus. Es hat also gewiß kein reines Buchstabenalphabet als Aussteuer von Asien erhalten, sei es nun mit Götterbildern und Götternamen, oder mit Namen wie Stier, Haus, Thür u. s. w.

Digitized by Google

Also ist jedenfalls der phönizische Phonetismus verhältnißmäßig jung. Die Frage ist eine rein aramäisch-phönizische, also eine Frage des geschichtlichen Semitismus. Ham hat erst in Aegypten hieroglyphisch schreiben gelernt.

Hieroglyphisch in diesem Sinne ist aber auch das phönizische Alphabet: daß das uns bekannte wirklich Spuren zeige von bildlicher Darstellung des Stiers für Aleph, des Hauses für Beth, der Thür für Daleth u. s. w., ist eine wohl begründete Ansicht. Daß die Götterbuchstaben Hieroglyphen waren, mit vorherrschenden Schlangenzügen, wissen wir nun durch ein zuverlässiges Zeugniß. Es liegt nicht der geringste Grund vor, diese Ueberlieferung zu bezweifeln. Aber daß man mit diesem Alphabete wirklich die geredete Sprache geschrieben, ist damit noch keineswegs gesagt. Vielmehr glaube ich, daß die sogenannten Säulen Sets, oder die Ammuneen, sofern sie jene Götterschrift tragen, nur priesterlichen Gebrauches waren, und wahrscheinlich nur symbolische Andeutung einer heiligen Erzählung: also was, nur in niedrerer Anschauung, die Zeichen der nordamerikanischen Indianer sind, und wohl auch die der Azteken Mexikos waren. Man schrieb wenigstens nicht bloß Wörter, sondern zugleich, und vorzugsweise Begriffe, Eigenschaften, Symbole.

Man konnte darin einen Mythus einhüllen, und außerdem alle die kabbalistischen Deutungen daran knüpfen, welche wir wieder, in einer spätern gnostischen Entwickelung, besonders in Aegypten, an die Zeichen anknüpfen sehen.

Volksschrift war es auf keinen Fall: ich glaube aber, überhaupt gar keine eigentliche, also auch Grammatisches andeutende, Lautschrift. Die ganze Idee ist phantastisch, nicht praktisch, also nicht volksmäßig.

Digitized by Google

Die Erfindung eines solchen theosophischen Alphabets kann nur in einen sehr stark priesterlich gefärbten Zeitpunkt der westasiatischen Entwickelung fallen, und ist deßhalb auch den Priestern der Welt, den Semiten, zugefallen. Aber man hüte sich, die Erscheinung aus diesem Anstriche zu erklären.

Es gibt in der Entwickelung des Sprachgeistes eine Epoche, wo das in der Sprache sich kund gebende Denkvermögen theosophisch und mythologisch wird, d. h. wo die Laute und Sylben sich mit dem Gottesbewußtsein verbinden. Wenn man nun von diesen Sylben und von den aus der Sylbenhaftigkeit zur freien Worthaftigkeit sich emporringenden zweisylbigen Symbolen die Eigenschaftswörter der Gottheiten nach den Lauten zusammenstellt, also Laute mit metaphysisch-physischen Symbolen schreibt, welche bereits in den mythologischen Verlauf eingegangen sind; so bildet sich eine allerdings unhaltbare, aber doch sehr anlockende mystische Philosophie, ein Spiel, nicht mehr mit Lauten, sondern auch mit Begriffen.

Wir können nur mit bekannten Größen rechnen, und also nur solche Namen und Eigenschaftswörter zusammenstellen, die wir kennen, und zwar in der ausgebildeten Form, in welcher sie uns überliefert sind. Allein im Wesentlichen werden wir nicht fehlgreifen, wenn wir uns an diese halten. Wir können nicht in die astrologisch-chaldäische Zeit herabsteigen, und in die aller Poesie entkleidete Kabbala des Horoskops: diese Periode ist bedeutend jünger als das geschichtliche Alphabet. Eben so wenig steht uns die oberste metaphysisch-theurgisch-kosmogonische Zeit in ihrer Blüthe offen: wir kennen sie nur in ihrem sich dem astralen Bewußtsein zuneigenden Verfalle. So erhalten wir ein

Digitized by Google

Gedankenspiel, wie die Tafel am Schlusse dieses Hauptstücks es zeigt.

Gehen wir damit nun zurück auf das in den Anfängen der ägyptischen Hieroglyphik sich spiegelnde logische und künstlerische Bewußtsein, und auf den darin vorausgesetzten frühen Entwickelungspunkt der Sprache; so wird sich bald die Unmöglichkeit darthun, daß ein solches Alphabet mit dem ausziehenden Kabirenschwarme aus Asien nach dem Nilthale gekommen sei.

Wenn wir hiernach das geschichtliche Alphabet schwerlich höher als ans Ende des vierten Jahrtausends vor unserer Zeitrechnung setzen können (gegen 3000), also wenige Jahrhunderte vor Abrahams Einzug aus Mesopotamien; so vermögen wir die Entstehung des Götteralphabets auch nicht höher zu setzen, als die Anfänge jener gewaltigen Schöpfung des semitischen Geistes. Das Aelteste in ihm werden Anfänge rein symbolischer Zeichen gewesen sein, ursprünglich nur Zeichen der Dinge, zuletzt auch der syllabarischen Laute: und zwar priesterlich gewandt, also mit Anspielung auf die Götternamen. Jedenfalls aber kommen wir schon mit den Anfängen des geschichtlichen Volksalphabets in die mesopotamische Zeit, vor der Einwanderung nicht allein Abrahams, sondern auch der Edom-Phönizkinder. Und so mag das Geschichtliche in der phönizischen Ueberlieferung wohl dieses sein, daß das Alphabet in Aramäa erfunden, von den Phöniziern aber vereinfacht und dann bald, im Laufe des dritten Jahrtausends vor Christus, durch priesterlichen Proselytismus und kaufmännische Betriebsamkeit an den Küsten des Mittelmeeres Asiens und Europas verbreitet worden sei.

Die Priester vermythologisirten das Volksalphabet

Digitized by Google

viel mehr, als daß das Volksalphabet ein verweltlichter Gedanke priesterlichen Symbolismus gewesen wäre.

Die heiligen Ueberlieferungen der Phönizier waren gewiß zu Hiroms, und also zu Salomos, Zeiten längst gesammelt: denn wir sehen, daß jener König sich schon in ritualistischen (liturgischen) und architektonisch-priesterlichen Ideen und Unternehmungen herumtreibt, mit einem ins Astrale herabgesunkenen Bewußtsein. Dieser Verlauf mag seine tausend Jahre gebraucht haben: es gehört doch eine lange Zeit dazu, die Völker aus tiefsinnigem, wenn auch noch so getrübtem, mystischen Symbolismus in den reinen Götzendienst zu werfen. So erscheint aber damals offenbar Astarte, die Himmelskönigin, die Göttin von Tyrus oder von Sidon, oder von Aphaka, oder von dieser oder jener spezifischen Oertlichkeit, mit ihren wunderthätigen Bildern und Kuhhörnern und ihren rein sinnlichen Festen, und mit dem Hintergrunde von Menschenblut im Dunkel der Tempelgemächer.

Dieses erscheint mir im Wesentlichen als die historische Stellung einer Thatsache, welche vor uns liegt, und der wir Rechnung tragen müssen.

Uebersicht der Alphabete.

I. A. 'EL. *AD*ONI. *A*SAR = Der Starke. Der Herr. Der Gewaltige.

1. Aleph, der Stier (Kopf mit Hörnern).

II. B. Bêth'el . . . . = Das Haus (die Hütte) Gottes (des Starken).

Digitized by Google

2. Bêth, die Hütte, das Haus (das ausgespannte Zelt).
3. Gimel, das Kameel (der lange Hals).

III. D. DAGON. DAGAN = Der Weizen (der Fischmann).

4. Daleth, die Thür.

IV. H. 'HATEL . . . = Der Dunkle (der Unsichtbare oder Hades).

5. He, Luftöffnung, Fenster.

V. V. VU, VAM . . . = Das Meer.

6. Vav, Haken, Pflock, Nagel.

VI. Z. ZERA'H . . . = Der aufgehende Helios.

7. Zain, Lanze, Speer.

VII. 'H. 'HADAL, 'HÆDEL (Saturn) . . . . . = Der Hinwelkende, Ruhe, Orcus.

8. 'Hêth, Umzäunung, Zaun.

VIII. T. TAAUT. TET. . = Die Schlange, Vernunft.

9. Tet, Schlange.

[IX. YAH, Jahveh, Seiende.]

10. Yod, Hand (mit Handgelenk [Zahl Zehn?]).

X. IX. K, KH. KABAR. KABIR . . . . . = Die Große. Die Großen.

11. Kaph, die hohle Hand,

Digitized by Google

aufrecht gehalten (Zahl Zehn?).

XI. X. L, R. LILITH (Jes. 34, 14) . . . . = Die Nacht, die Ueberdeckende.

12. Lamed, Stachel, Stachelstock.

XII. XI. M. MOLEDETH, Mylitta . . . . . = Die Gebärenmachende, Gebärende.

13. Mem, Wasser (Wellen).

XIII. XII. N. NA'HAMAH (Nemaûn) . . . . . = Anmuth, Aphrodite.

14. Nun, Fisch.

XIV. XIII. S. SUS (Saôsis), Athenaïs . . . . . = Die Hervorspringende.

15. Samekh, Stütze.

[XV. HES, Thron.]

16. 'Hayin, Auge.

XVI. XIV. P. PATA'H (Patäke, Ptah, Hephästos) = Der Eröffner.

17. Peh, Mund (geöffnet).

Z. 18. Tsade, Angel, Fischhaken.

Q. 19. Qoph, Axt.

R. 20. Resch, Kopf (mit Hals).

S. 21. Sin (Sin), Zahn.

T. 22. Tav, Tau, Zeichen, Marke (an Thieren).

Man hat in der Folge der im phönizischen Alphabete angewandten Zeichen (z. B. M und N, Wasser und Fisch) eine

Digitized by Google

Absicht sehen wollen, nämlich Verwandtes an einander zu reihen. Dieser Gedanke läßt sich jedoch nicht durchführen. Hinsichtlich der Folge der symbolischen Bezeichnungen im Götter-Alphabete kann man noch weniger in einen solchen Gedanken eingehen, da wir die entsprechenden Namen doch großentheils nicht mit Gewißheit anzugeben vermögen. Noch weniger darf man in einem etwa sich empfehlenden Zusammenhange den Grund der Anordnung der Laute in diesem Alphabete suchen. Dieser ist wohl eher im Organischen zu suchen, nach Lepsius Ansicht, worüber ich meine Meinung in den Grundlinien gesagt habe. Also nicht für einen solchen Zweck, sondern nur um das anschaulich zu machen, was dabei dem Scharfsinne und der Mystik der Priester sich darbieten mochte, stellen wir die durch eine solche Reihe sich darbietende Ideenreihe dar:

A. B.
Der Herr. Die Welt.

D. H. V.
Der Weizen. Der Dunkle. Das Meer.

Fruchtbare Fläche. Dunkle Schlucht. Meer.

Z. ʿH. T. [Y.
Aufgehen. Hinwelken. Schlange (Vernunft). Der Herr.]

Die Einheit.

K. L (R). M.
Die Große. Die Nächtige. Die gebärenmachende Mutter.

Die Allmutter.

N.	S.	[H.	P.
Die Anmuthige.	Die Hervorspringende, Heftige.	Die oberst Thronende.]	Die Eröffnende. (Rückkehr zu A.)

Spuren einer Zeichen-Kabbala bei den Aegyptern findet man in Horapollo und bei den Kirchenvätern, besonders bei Clemens von Alexandrien. Welche kümmerliche, ungesunde Spielerei und Mystik mit Buchstaben solcher Art sich unter den ägyptischen Gnostikern in christlicher Zeit festsetzte, macht am anschaulichsten der von mir anderwärts angezogene Hymnus eines Markosianers, ein Preis der Herrlichkeit der einzelnen Buchstaben.

Der geschichtliche Gewinn aus jener Angabe der heiligen Bücher der Phönizier dürfte hiernach dieser sein:

Die Buchstaben waren ursprünglich rein hieroglyphische Zeichen, aber man wußte nur von phonetischen, und zwar Buchstaben-Hieroglyphen. Der Ursprung dieser Zeichen ist uralt: er wird Taaut selbst zugeschrieben. Die Buchstaben sollten die Gestalten der einzelnen Götter darstellen. Die Zahl dieser Buchstaben muß unter 18 gewesen sein: denn vorn fällt das Gimel weg, und am Ende fallen die drei letzten Buchstaben, R, S, T, aus: wahrscheinlich aber waren es 14: also einer weniger, als die Aegypter haben. Ihre Ordnung war die des geschichtlichen phönizischen Alphabets. Der achte (später neunte) Buchstabe allein (*Tet*) hatte gleichen Namen in dem Volksalphabet und im priesterlichen, welches eben der Gott dieses Namens selbst sollte erfunden haben.

Zwischen dieser Erfindung der Buchstaben und den Vorläufern der Hieroglyphenschrift Aegyptens in Asien liegen aber Jahrtausende.

SBN 647717

Digitized by Google

Schluß.

Wir haben offenbar einen Zusammenhang vor uns in dem Gebilde der ägyptischen und der westasiatischen Mythologie, so wie wir ihn bei dem urverwandtschaftlichen Verhältnisse der Sprachen erwarten mußten.

Wir haben auch bereits eine schätzbare Grundlage gewonnen für die Betrachtung der weiteren Bedeutung dieser ganzen Bildung des Gottesbewußtseins.

Allein wir müssen unsern Blick noch erweitern, und die Forschung noch vertiefen, wenn es uns gelingen soll, den gesammten weltgeschichtlichen Zusammenhang des Gottesbewußtseins der Urwelt zu übersehen, dem Verständnisse seines Sinnes näher zu kommen, und so Aegyptens Stelle in der Weltgeschichte auch auf diesem Gebiete genauer zu bestimmen.

Das wird die Aufgabe der vierten Abtheilung dieses Buches sein.

Erst nach ihrer Lösung werden wir zur Schluß-Abtheilung fortschreiten und versuchen können, die Grundlinien eines weltgeschichtlichen Gemäldes des Lebens und der Geschichte des ägyptischen Volkes in seinen großen Zügen zu entwerfen.

Druck der Engelhard-Reyher'schen Hofbuchdruckerei in Gotha.

Digitized by Google